

РУССКОЕ ПРАВОПИСАНИЕ.



РУКОВОДСТВО,

СОСТАВЛЕННОЕ ПО ПОРУЧЕНИЮ

ВТОРОГО ОТДЕЛЕНИЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ

АКАДЕМИКОМЪ Я. К. ГРОТОМЪ.



ОДИННАДЦАТОЕ ИЗДАНИЕ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

1894.

ПРЕДИСЛОВИЕ

къ первому изданію.

Настоящее краткое руководство имѣть цѣллю удовлетворить сознаваемую всѣми потребность привести русское правописаніе къ желательному единообразію.

Въ основаніе труда положено было изданное мною изслѣдованіе: „Спорные вопросы русского правописанія“; но при этомъ каждый вопросъ подвергался тщательному пересмотру въ собраніи всѣхъ наличныхъ членовъ Отдѣленія русскаго языка и словесности, и рѣшилось быть съ общаго согласія.

Во многихъ случаяхъ наше правописаніе установленось давно уже, хотя и не всегда правильно: измѣнять его въ подобныхъ случаяхъ не представлялось удобнымъ, потому что такого рода измѣненія могли бы только поколебать

существующее соглашение и вызвать новых разноречий въ нашемъ письмѣ.

Поэтому принято было за правило по возможности держаться утвердившагося обычая, отступая отъ него только тогда, когда общепотребительные начертанія оказывались положительно невѣрными или слишкомъ непослѣдовательными.

Въ видѣ введенія изложены „основныя черты русской фонетики“, такъ какъ предварительное знакомство съ ними признано необходимымъ для вполнѣ отчетливаго и сознательнаго письма.

Въ концѣ книги помѣщены Справочный Указатель всѣхъ словъ, не только рассматриваемыхъ въ руководствѣ, но и вообще имѣющихъ какое-либо отношеніе къ вопросамъ ореографіи. При первыхъ означеніи и страницы, гдѣ можно найти объясненіе каждого начертанія.

Январь 1885 г.

ПРЕДИСЛОВІЕ

къ десятому изданію.

Три послѣдующія изданія этого труда, появившіяся въ теченіе 1885 года, не представляли существенныхъ отличий отъ первого. Исправлены были только немногіе маловажные недосмотры, неизбѣжные въ первомъ изданіи всякой книги; затѣмъ мѣстами сдѣланы небольшія перемѣны въ объясненіяхъ правилъ и кое-какія дополненія; наконецъ, въ Указателѣ прибавлено довольно много словъ, не вошедшихъ въ первое изданіе, и на всѣхъ словахъ означено удареніе.

Въ пятомъ изданіи сдѣлано нѣсколько новыхъ дополненій и перемѣнъ на основаніи полученныхъ мною замѣтокъ или высказанныхъ въ педагогической литературѣ отзывовъ. Часть тѣхъ и другихъ потребовала разъясненій, которыя и были изданы мною въ особой брошюрѣ¹⁾. Тогда же Справочный Указатель значительно увеличенъ, и при нѣкоторыхъ словахъ помѣщены въ скобкахъ такія начертанія, которыя, хотя и не предлагаются руководствомъ, но могутъ быть допускаемы, такъ какъ они не противорѣчатъ основнымъ началамъ его. Это сдѣлано по желанію многихъ преподавателей для облегченія учащихся. Въ

1) «Нѣсколько разъясненій по поводу замѣчаній о книгѣ Русское Право, писавіе. Записка Я. К. Грота, читанная во Второмъ Отдѣленіи Императорской Академіи Наукъ». Спб. 1886.

концѣ Указателя прибавлены два списка: 1) словъ, въ которыхъ пишется *е*, и 2) первообразныхъ словъ, въ которыхъ пишется *ю*.

За нѣкоторыя изъ этихъ улучшений я обязанъ лицамъ, сочувственно откликнувшимся на опубликованную въ газетахъ просьбу мою. Ни одно изъ присланныхъ мнѣ замѣчаній не осталось безъ самаго внимательнаго съ моей стороны обсужденія. Пріятнымъ долгомъ считаю выразить за нихъ мою живѣйшую признательность слѣдующимъ лицамъ: А. Д. Галахову, П. П. Гнѣдичу, А. И. Гольденбергу, В. П. Коховскому, г. С. Крылову, В. Н. Куницкому, г. М. Малорошвилову, А. Н. Сигунову, г. П. Смирновскому, В. Филиппеву и П. В. Шейну (въ Петербургѣ); Н. П. Гилярову-Платонову, В. И. Шенроку и П. В. Щапову (въ Москвѣ); А. И. Соколову (въ Саратовѣ), И. С. Соломоновскому (въ Липскѣ), г. Ф. Каминскому (въ Лубнахъ), г. Вл. Захарову (на Пилов. заводѣ въ Симб. губ.), М. Е. Агадурову (на ст. Серебряково Грязе-Цариц. ж. д.), г. М. Великанову (въ Твери), Н. Е. Шевченку (въ Харьковѣ), А. В. Шидловскому (въ Казани), П. А. Введенскому (въ Несвижѣ), г. Ф. Омирову (въ Каменецъ-Подольскѣ), Д. С. Кобиеву и Л. Г. Лопатинскому (въ Тифлисѣ). Относительно доставленныхъ мнѣ новыхъ замѣчаній я долженъ пояснить, что тѣми изъ нихъ, которыя касались не правописанія, а другихъ грамматическихъ вопросовъ, я не могъ воспользоваться въ этомъ руководствѣ.

Десятое изданіе ничѣмъ не отличается отъ предыдущаго: устраниены только нѣкоторыя маловажныя неисправности, да въ Указателѣ прибавлено нѣсколько словъ¹⁾.

Я. Гrotъ.

¹⁾ Настоящее, одиннадцатое изданіе въ точности воспроизводить предыдущее. Н. П. Гrotъ.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

| | |
|------------------|-------------|
| Предисловія..... | стр. III |
|------------------|-------------|

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ (ВВЕДЕНИЕ).

Основные черты русской фонетики и русская азбука.

ПАРАГРАФЫ.

| | |
|--|----|
| 1. 2. Звуки и буквы..... | 1 |
| Членораздельные звуки. Азбука. | |
| 3. 4. О звукахъ рѣчи вообще..... | 3 |
| Органы рѣчи. Гласные и согласные звуки. | |
| 5—9. Гласные русского языка..... | 4 |
| Чистые гласные. Твердые и мягкіе. Двугласные. | |
| Облеченные гласные. Удареніе. Неударяемые | |
| гласные. | |
| 10—15. Согласные звуки..... | 7 |
| Сильные. Проторные (спиранты). Раздѣленіе зву- ковъ по органамъ. Планые. Носовые. Звуки и ч ѿ. | |
| 16. 17. Твердость и мягкость согласныхъ: ъ, ѣ..... | 11 |
| 18. 19. Сочетаніе согласныхъ съ слѣдующими за ними глас- ными..... | 12 |
| Означеніе мягкости согласныхъ. Встрѣча ера съ гласнымъ и. | |
| 20. Уподобленіе звуковъ..... | — |
| I. Въ отношеніи къ твердости и мягкости..... | — |
| Твердость и мягкость звуковъ внутри слова. Двоя- кое произношеніе звука е. Измѣненіе е въ ё. Неизмѣняемость е передъ твердымъ звукомъ. ё передъ мягкимъ звукомъ. Слогъ ер внутри слова. | |

ПАРАГРАФЫ.

| | СТР. |
|---|------|
| II. Уподобление голосовыхъ звуковъ безголоснымъ и наоборотъ | 17 |
| Случай такого уподобления. Неуподобляемые согласные. | |
| 21. Общий выводъ о русской азбукѣ | 19 |

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Правописаніе.

| | |
|------------------------------------|----|
| 22. Раздѣленіе на три отдѣла | 20 |
|------------------------------------|----|

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Объ употреблении той или другой буквы.

| | |
|---|----|
| 23. Два начала правописанія: фонетическое и этимологическое | — |
| 24. Сочетаемость буквъ | 21 |

I. Какую употреблять букву изъ двухъ, означающихъ разные звуки?

| | |
|---|----|
| 25—43. I) Гласныя | 22 |
| 25. <i>а</i> или <i>о?</i> — <i>а</i> ударяемое | — |
| 26. <i>о</i> ударяемое. <i>е</i> ударяемое | 23 |
| 27. <i>а</i> <i>о</i> неударяемыя | — |
| 28. Сомнительныя формы глаголовъ и существ. именъ .. | 25 |
| 29. Малороссийскія фамиліи на <i>ж</i> .—Склоненіе иностранныхъ собственныхъ именъ | 26 |
| 30. Имена на <i>ло</i> или <i>ла?</i> | 27 |
| 31. Частица <i>ка</i> или <i>ко?</i> | 28 |
| 32. Предлогъ <i>раз</i> или <i>роz?</i> | — |
| 33. <i>я</i> или <i>е</i> неударяемыя? | 28 |
| 34. <i>анъ</i> или <i>енъ</i> (въ страдательныхъ причастіяхъ) послѣ шипящихъ | 29 |
| 35. <i>ютъ</i> или <i>ятъ</i> , <i>утъ</i> или <i>атъ</i> въ глагольныхъ окончаніяхъ 3-го лица множ. ч.? Два разряда глаголовъ. <i>Дышетъ</i> или <i>дышитъ?</i> | 30 |
| 36. Окончанія причастій на <i>цій</i> . Прилагательныя на <i>щій</i> . | |
| 37. Неударяемые <i>е</i> (<i>н</i>) или <i>и?</i> Уменьшительныя имена на <i>енъка</i> . Уменьшительныя прилагательныя. Окончаніе <i>ина</i> , <i>инжа</i> . Суффиксы <i>че</i> , <i>ице</i> . Окончанія прилагательныхъ: | 33 |

| ПАРАГРАФЫ. | СТР. |
|---|------|
| инский, енскій. Въ теченіе или въ теченії? Частные случаи начертанія и..... | 34 |
| 38. Окончанія множ. числа прилагательныхъ:— <i>ие, ия; ie, іл.</i> Суффиксы <i>ий</i> | 38 |
| 39. <i>и</i> или <i>я</i> въ глаголахъ: <i>отчайваться, раскаиваться?</i> | 39 |
| 40. Глаголы на <i>овать</i> и <i>ывать</i> | 40 |
| 41. <i>е</i> или <i>о</i> послѣ шипящихъ ж и ч и ю въ ударяемыхъ слогахъ: <i>жо шо чо ю?</i> | 42 |
| 42. Особенность звука <i>р</i> | 44 |
| 43. <i>е</i> или <i>o; i</i> или <i>а</i> послѣ <i>и:</i> <i>це или ю?</i> <i>чи или чы?</i> | — |
| 43—54. II) Согласные..... | 45 |
| 44. <i>и</i> или <i>к?</i> <i>и</i> или <i>х?</i> | — |
| 45—48. <i>з</i> или <i>с?</i> | 46 |
| Слитно употребляемые предлоги на <i>з:</i> <i>воз, из, низ, раз, без, чрез.</i> —Соединеніе словъ съ предлогомъ <i>раз</i> (<i>расчестъ, расчетъ, разсчитать, разсказать, разстросить</i>). | |
| 48. Прилагательная на <i>ий</i> | 48 |
| 49. <i>д</i> или <i>т?</i> Частные случаи: <i>свадьба, будочникъ, потчевать, задумый</i> и пр. | — |
| 50. <i>ж</i> или <i>и?</i> <i>ч</i> или <i>и?</i> Употребленіе шипящихъ по производству..... | 50 |
| 51. <i>ц</i> или <i>тс?</i> Разложеніе звука <i>и</i> | 51 |
| 52. <i>щ</i> или <i>сч, зч, жч?</i> Разложеніе звука <i>щ.</i> | — |
| 53. Суффиксы: <i>шикъ, шина.</i> Измѣненіе <i>щ</i> въ <i>ч</i> послѣ <i>т</i> и шипящихъ..... | — |
| 54—61. <i>ю</i> или <i>ю?</i> | 53 |

1. Въ концѣ словъ.

| | |
|--|----|
| 54. <i>ю</i> или <i>ю</i> послѣ шипящихъ?..... | — |
| 55. <i>ю</i> или <i>ю</i> послѣ другихъ согласныхъ?..... | 54 |

2. Внутри словъ.

| | |
|--|----|
| 56. <i>ю</i> послѣ представокъ | 55 |
| 57. <i>и</i> вместо <i>ии</i> | — |
| 58. <i>и</i> или <i>ы?</i> | 56 |
| 59. <i>ю</i> не пишется передъ твердыми гласными..... | — |
| 60. <i>ю</i> внутри словъ;— передъ облеченою гласною;— между двумя согласными..... | — |
| 61. Опущение <i>ю</i> вопреки произношенню..... | 58 |

ПАРАГРАФЫ.

| | СТР. |
|---|------|
| II. Какую употреблять букву изъ двухъ гласныхъ, означающихъ одинъ и тотъ же звукъ? | |
| 62. <i>и</i> или <i>и²</i> | 59 |
| 63. <i>е</i> или <i>е²</i> тройное употребление буквы <i>и</i> | 60 |
| 1. и въ корняхъ словъ. | |
| 64. Мѣсто слоговъ, въ которыхъ пишется <i>и</i> | 60 |
| 65. Два случая измѣненія древняго <i>и</i> въ <i>е</i> | 63 |
| 2. и въ образовательныхъ окончаніяхъ. | |
| 66. Въ нарѣчіяхъ | 64 |
| 67. Въ именахъ на <i>иль</i> и <i>ий</i> . Въ именахъ собственныхъ | — |
| 3. и во флексіяхъ. | |
| 68. Въ склоненіи именъ существительныхъ: — <i>и</i> или — <i>и²</i> — <i>и</i> или <i>и²</i> | 66 |
| 69. Въ склоненіи мѣстоименій и именъ числительныхъ: <i>минь, кльмъ, тль</i> и т. д. | 67 |
| 70. Въ прилагательныхъ сравнительной степени | — |
| 71. Въ глагольныхъ формахъ: <i>имть, тертьть</i> и т. п. .. | 68 |
| 72. Правописаніе словъ: <i>видень</i> и <i>боленъ</i> | — |
| 73. Окончанія: <i>ыне</i> и <i>еніе</i> | 69 |
| III. Удвоеніе согласныхъ. | |
| 74. Условное значеніе термина: <i>удвоеніе</i> . Два рода удвоенія..... | 70 |
| А. Этимологическое удвоеніе. | |
| 75. Въ корняхъ и при встрѣчѣ съ приставками | — |
| 76. Скрытое удвоеніе | — |
| 77. Частныя замѣчанія: <i>разорять, росомаха, вожделеніе, иждивеніе, возможи, дрожди, искусство</i> | 71 |
| Б. Фонетическое удвоеніе. | |
| 78. Удвоеніе звука <i>и</i> . Причастія страдательныя. Прилагательные на <i>ий</i> , на <i>еный</i> , на <i>яный</i> | — |
| 79. Удвоеніе звука <i>т</i> въ глаголѣ <i>итти</i> . Тотъ же глаголь съ представками: <i>войти, зайти, пойти</i> и проч | 73 |
| IV. Правописаніе заимствованныхъ словъ. | |
| 80. Общее замѣчаніе | 75 |
| 81. Два разряда заимствованныхъ словъ | — |

ПАРАГРАФЫ.

| | СТР. |
|--|------|
| 82. Трудность начертаний | 76 |
| 83. Необходимость буквы э | 77 |
| 84. Употребление э въ началѣ словъ | — |
| 85. Употребление э послѣ согласныхъ | — |
| 86. Буква ё | 78 |
| 87. Двойное назначение э | 79 |
| 88. Употребление е | 80 |
| 89. Излишество ижини | — |
| 90. Передача английского w | 81 |
| 91. ia или iя въ серединѣ и концѣ словъ? Передача сочетанія a съ l mouillé | 82 |
| 92. io, ѹо, ѹо? Передача сочетанія o съ l mouillé и gn | 83 |
| 93. Передача сочетанія ѹо какъ дифтонга | — |
| 94. Передача сочетаній ie, iy | 84 |

Удвоеніе согласныхъ въ заимствованныхъ словахъ.

| | |
|--|----|
| 95. Случай несоблюденія удвоенія. Пропускъ согласной въ представкѣ. Пропуски въ собственныхъ именахъ. Случай двойныхъ начертаній | 85 |
| 96. Излишнія удвоенія. Удвоеніе гласныхъ | 86 |
| V. Употребленіе большихъ, или такъ называемыхъ прописныхъ буквъ. | |
| 97. Общее замѣчаніе. Отдельныя правила | 87 |

ГЛАВА ВТОРАЯ.

О соединеніи двухъ словъ въ одно.

| | |
|---|----|
| 98. Общее замѣчаніе. Отдельныя правила | 91 |
| Соедин. съ предлогом: | |
| 1. Существительного имени | — |
| 2. Прилагательного полнаго | 92 |
| 3. " " " краткаго ср. р. | — |
| 4. " " " полнаго ж. р. | — |
| 5. Числительного | — |
| 6. Мѣстоименія | 93 |
| 7. Нарѣчія | — |
| Соединеніе: | |
| 1. Числительныхъ между собою и съ сущ. или прил. | 94 |
| 2. Мѣстоим. съ существит. именемъ | — |
| 3. Мѣстоим. или нарѣчія съ союзомъ, или двухъ союзовъ между собою | — |

ПАРАГРАФЫ.

| | СТР. |
|---|------|
| 4. Двухъ нарѣчій посредствомъ черточки. | 95 |
| 5. Двухъ существительныхъ..... | — |
| Отрицанія: <i>не</i> , <i>ни</i> | — |

О переносѣ частей слова изъ строки въ строку.

| | |
|--------------------------|----|
| 99. Общее замѣчаніе..... | 97 |
|--------------------------|----|

I. Слова простыя.

| | |
|----------------------------------|----|
| Раздѣленіе согласныхъ буквъ..... | 98 |
| Раздѣленіе гласныхъ буквъ | 99 |

II. Слова сложныя.

| | |
|--|-----|
| 100. Общее замѣчаніе. Отдѣльныя правила..... | 100 |
|--|-----|

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Употребленіе знаковъ препинанія и другихъ облегчающихъ правильное чтеніе знаковъ.

1. ЗНАКИ ПРЕПИНАНІЯ (ПУНКТУАЦІЯ).

| | |
|--|-----|
| 101. Назначеніе ихъ. Точка. Точка съ запятой..... | 101 |
| 102. Двоеточіе..... | 103 |
| 103—112. Запятая между краткими однородными предложеніями и отдѣльными словами..... | 104 |
| 113—114. Отдѣленіе запятыми придаточныхъ предложенийъ отъ главныхъ: А. Определительныхъ: 1) полныхъ, и 2) сокращенныхъ. Б. Дополнительныхъ и обстоятельственныхъ: а) съ союзами; б) при дѣе-причастіяхъ..... | 111 |
| 115—118. Многоточіе. Черта. Отличіе ея отъ черточки. Скобки. Знаки восклицательный и вопросительный.. | 115 |

2. ДРУГІЕ ЗНАКИ, ОБЛЕГЧАЮЩІЕ ПРАВИЛЬНОЕ ЧТЕНІЕ.

| | |
|-----------------------------|-----|
| 119. Надстрочные знаки..... | 120 |
|-----------------------------|-----|

СПРАВОЧНЫЙ ОРФОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ..... i—xxxviii

| | |
|---|---------|
| Списокъ словъ, въ которыхъ пишется <i>ө</i> | xxxviii |
|---|---------|

| | |
|---|-------|
| Списокъ первообразныхъ словъ съ буквою <i>ъ</i> | xxxix |
|---|-------|

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

ОСНОВНЫЕ ЧЕРТЫ РУССКОЙ ФОНЕТИКИ

и

РУССКАЯ АЗБУКА.

Звуки и буквы.

1. Каждое произносимое слово можетъ быть разлагаемо на недѣлимые составныя части, которыя принято называть *членораздѣльными звуками*. Разсмотрѣніе ихъ образованія, ихъ сочетаній и измѣненій составляетъ предметъ *фонетики* (отъ греч. φωνή, голосъ, звукъ).

Каждый языкъ располагаетъ только опредѣленнымъ числомъ свойственныхъ ему членораздѣльныхъ звуковъ. На письмѣ каждый звукъ языка долженъ быть изображаемъ особою, и при томъ только одною буквою; каждая буква должна означать только одинъ звукъ.

Вотъ основное правило всякой азбуки; но такого совершенства не достигаетъ ни одинъ изъ существующихъ алфавитовъ: въ нихъ то недостаетъ начертаній для имѣющихся въ языкахъ звуковъ, то оказываются излишнія буквы. Поэтому при изученіи языковъ необходимо постоянно имѣть въ виду, что звукъ и буква далеко не всегда одно и то же.

Членораздѣльные звуки.

Азбука.

Неудовлетворительность азбукъ происходит главнымъ образомъ отъ того, что разъ изобрѣтенный въ древности алфавитъ примѣнялся потомъ, съ нѣкоторыми лишь измѣненіями, къ различнымъ языкамъ. Другая причина заключается въ томъ, что звуки языка съ течениемъ времени незамѣтно измѣняются, установившаяся же азбука остается все та же и не легко поддается исправленіямъ.

2. Русская азбука состоять изъ 35-ти буквъ, расположенныхъ въ слѣдующемъ порядкѣ:

а б в г д е ж з и і к л
м н о п р с т у ф х ц ч
ш щ ъ ѿ Ѣ є ю я ѧ (v).

Послѣдняя буква поставлена въ скобкахъ, потому что она почти никогда не употребляется.

Буквы и, е получаютъ еще особое назначеніе помошю надстрочныхъ знаковъ (ї, є), при которыхъ онъ изображаютъ другіе звуки и потому въ этомъ видѣ должны бы также занимать мѣсто въ азбукѣ.

Эта такъ называемая *гражданскaя* азбука передѣлана при Петрѣ Великомъ изъ *церковнославянской*, составленіе которой приписываютъ ученому Константину (въ монашествѣ св. Кириллу), жившему въ IX вѣкѣ. Такъ какъ его азбука (кириллица) большою частью была заимствована изъ греческой, то буквы ея, по примѣру этой послѣдней, назывались не однимъ звукомъ, который онъ выражали, а цѣлыми словами: *азз*, *буки*, *вѣди* и т. д. Русскія же буквы, напротивъ, по примѣру другихъ европейскихъ азбукъ, называются либо однимъ своимъ звукомъ (напр. *a i o u*), либо своимъ звукомъ съ помощью другого, произносимаго то послѣ него (*бе ве ие де*), то передъ нимъ (*эль эмъ энъ эргъ*). Однакожъ старинныя названія еще остаются за нѣкоторыми изъ нашихъ буквъ; таковы: *ерз*, *еры*, *еръ*, *ято*, *еита*, *ижица*. Буквы *i* и *ї*, для отличія другъ отъ друга, называются—первая *и осьмеричная*, вторая *ї десятеричная*, по цифрамъ 8 и 10, для означенія которыхъ онъ служить въ церковнослав. письменности.

Буквы въ нашей азбукѣ, какъ и въ другихъ, расположены безъ всякой системы; при научномъ разсмотрѣніи письма первою задачею должно быть приведеніе буквъ азбуки въ правильный порядокъ, основанный на свойствѣ изображаемыхъ ими звуковъ.

О звукахъ рѣчи вообще.

3. Подробное изслѣдованіе законовъ образованія звуковъ рѣчи относится къ *физиологии*, наукѣ о свойствахъ и направленияхъ органическихъ тѣлъ. Филология же довольствуется указаниемъ на главныя основанія этихъ законовъ.

Органы рѣчи.

Органы рѣчи, которыми производятся звуки, суть:

1) *гортань*, которая посредствомъ воздуха, выталкиваемаго легкими, издастъ *голосъ*;

2) *полость рта* (иначе: *устная полость*) съ нѣбомъ, языкомъ, зубами и губами;

3) *носовая полость* съ двумя устьями — ноздрями.

Полости рта и носа въ отношеніи къ гортани уподобляются духовому инструменту, приставленному къ губамъ, а потому и называются *надставной трубой*.

4. Главное различіе между звуками рѣчи зависитъ отъ того, произносятся ли они открытымъ ртомъ, какъ напр. *a o u*, или для произнесенія ихъ нужно болѣе или менѣе тѣсное сближеніе двухъ частей рта, напр. *и ы, с з*. Звуки первого рода по самому способу произношенія называются *гласными* (вокалами, отъ лат. vox = голосъ); звуки второго рода — *согласными* (консонантами), потому что они только съ помощью гласнаго звука могутъ образовать слогъ.

Гласные и согласные.

Сближеніемъ двухъ частей рта производится въ надставной трубѣ преграда, посредствомъ которой согласные звуки *артикулируются*, т. е. точно и ясно образуются какъ *членораздѣльные* (артикулованные) звуки. Впрочемъ это название прилагается и ко всѣмъ вообще звукамъ человѣческой рѣчи иъ отличие отъ звуковъ, издаваемыхъ безсловесными животными. Самое же образованіе звуковъ органами рѣчи называется *артикуляціею* (лат. отъ articulus — членъ).

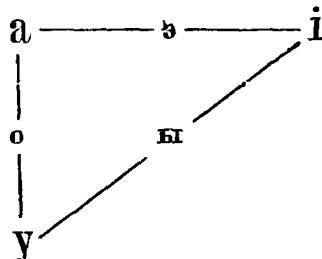
Если въ образованіи звуковъ рѣчи участвуетъ голосъ, то они называются *голосовыми*, напр. *a d z*; звуки, образуемыя безъ участія голоса, именуются *безголосными*, напр. *t c*. Всѣ гласные звуки суть голосовые, чѣмъ объясняется и название ихъ.

Нѣкоторые называютъ голосовые звуки *звонкими* или *промзкими*, а безголосные *глухими* или *шопотными*, но эти термины не довольно точны.

Гласные русскаго языка.

5. Русскіе гласные раздѣляются на чистые и облеченные.

Наши чистые гласные могутъ быть представлены въ слѣдующей схемѣ:



Основные звуки означены здѣсь крупными буквами, промежуточные же или переходные — мелкими.

Въ смыслѣ историческомъ звуки *a i u* не могутъ быть признаваемы первоначальными, но въ физіологическомъ отношеніи они сохраняютъ признанное за ними издавна значеніе основныхъ.

Для произнесенія *a* ротъ всего болѣе раскрывается, языкъ остается почти въ совершенно спокойномъ положеніи на днѣ устной полости, и надставная труба получаетъ форму расширенной спереди воронки.

Если послѣ произнесенія *a* суживать отверстіе рта, слегка разводя губы и приподнимая языкъ, то произойдетъ *э*, а при усиленіи того же движенія губъ съ большимъ подъемомъ языка къ нѣбу, образуется *i*. Сообразно съ движеніемъ губъ въ сторону, эти два звука расположены нами въ поперечномъ направлениі.

Если, суживая полость рта, протягивать губы впередъ, такъ чтобы между ними образовалось округленное отверстіе, то произойдетъ *о*, а при усиленіи этого движенія съ отдергиваніемъ языка назадъ, услышится *у*. Сходно съ движениемъ губъ звуки *о* и *у* помѣщены нами въ направлениі сверху внизъ.

Наконецъ, между *и* и *у* мы поставили *ы*, какъ звукъ, образуемый совокупною артикуляціей этихъ двухъ крайнихъ гласныхъ: для произнесенія его губы нѣсколько оттягиваются въ обѣ стороны какъ для *и*, языкъ же, вмѣсто движенія кончикомъ впередъ, отдергивается спинкою къ нѣбу какъ для *у*. Отъ остальныхъ гласныхъ *ы* отличается тѣмъ, что слышится не иначе какъ послѣ согласной и никогда не начинаетъ слога. Изъ другихъ славянскихъ нарѣчій только польское сохранило этотъ звукъ, во-все неизвѣстный прочимъ европейскимъ народамъ.

Изъ шести исчисленныхъ чистыхъ, или простыхъ гласныхъ звуки *а о у ы* суть твердые, *и* — мяг cantй звукъ; а *э*, составляющій переходъ отъ *а* къ *и*, можетъ быть то твердымъ, то мягкимъ, какъ будетъ объяснено далѣе.

Твердые и
мягкие.

Термины *твѣрдый* и *мягкій* звукъ, какъ самые простые и наиболѣе установившіеся, приняты нами предпочтительно передъ другими, напр. *дебельный* и *тонкий*, *широкий* и *узкий*, которые также употреблялись нѣкоторыми.

6. Чтобы перейти къ облеченному гласнымъ, мы должны на- Двугласные
(дифтонги). передъ дать понятіе о *двугласныхъ*.

Изъ двухъ рядомъ стоящихъ гласныхъ одинъ можетъ произноситься такъ кратко, что образуетъ вмѣстѣ съ другимъ *одинъ* слогъ. Такое звуковое сочетаніе, производимое однимъ и тѣмъ же выдыхательнымъ толчкомъ, называется *двугласнымъ* звукомъ, или *дифтонгомъ*; въ этомъ слогѣ кратчайшій гласный именуется *полугласнымъ*.

Въ русскомъ языке только звукъ *и* можетъ служить полугласнымъ для образованія дифтонга. Слѣдуя за другимъ гласнымъ, онъ изображается начертаніемъ *й*: *ай эй ой уй ый*. Удвоенный звукъ *и* можетъ также образовать дифтонгъ, — на письмѣ *ий*,

но этотъ дифтонгъ, равно какъ и *ый*, не любимъ русскимъ языкомъ, и въ произношениі, а отчасти и на письмѣ, замѣняется звуковыми группами *ой*, *ей*; такъ вмѣсто *нагий*, *прямый*, *крыль*, говорять и пишутъ: *нагой*, *прямой*, *крой*; вмѣсто *лій*, *судій*—*лей*, *судей*.

7. Дифтонги, въ которыхъ, какъ въ приведенныхъ примѣрахъ, полугласный занимаетъ второе мѣсто, называются *находящимися*. Но бываютъ и *восходящие* дифтонги, начинающіеся полугласнымъ *й*, который однакожъ въ собственно русскихъ (не заимствованныхъ) словахъ не означается на письмѣ, а скрывается въ начертаніяхъ: *я*, *е (н)*, *ё*, *ю*, употребляемыхъ вмѣсто диграфовъ: *иа* и^э *ио* и^у, которые пишутся только въ нѣкоторыхъ иноязычныхъ словахъ: *майоръ*, *Йоркъ (York)*. Въ кириллицѣ полугласный такихъ восходящихъ дифтонговъ означался посредствомъ начертанія *и*, такъ что они писались: *иа*, *иу*, *ио* (сокращеніе изъ *иа* и *ио*). Въ нашей филологической литературѣ двугласные: *я*, *е (н)*, *ё*, *ю* принято называть *облечеными гласными* (отъ греч. *ιωτα = i*). Но надо замѣтить, что это название справедливо только тогда, когда ими начинается слогъ и что они имѣютъ на письмѣ еще другое значеніе, которое можно объяснить только при разсмотрѣніи согласныхъ. Поэтому начертанія: *я*, *е (н)*, *ё*, *ю* удобнѣе называть *облечеными гласными*.

Т. е. облечеными звукомъ *й*. Этотъ терминъ въ первый разъ былъ употребленъ Востоковымъ (см. его *Филол. Наблюдения*, стр. 30), а вслѣдствіи его употреблялъ и проф. Буслаевъ (см. его *Истор. Грамматику*, ч. I, § 26), но оба только мимоходомъ.

Ударение

8. Съ понятіемъ о гласныхъ связывается понятіе объ *удареніи* или *акцентѣ*. Такъ называется то усиленное выдыханіе воздуха, съ которымъ произносится одинъ изъ слоговъ каждого слова; такое господство одного слога надъ прочими необходимо для съвокупленія всѣхъ звуковъ слова въ одно цѣлое. Слогъ, на который падаетъ удареніе, называется *ударяемымъ*. Для означенія на письмѣ ударяемаго слога, надъ гласною его ставится знакъ¹. Въ русскомъ письмѣ знакъ ударенія употребляется только съ особенною цѣлью въ исключительныхъ случаяхъ.

Такъ какъ русское удареніе всегда бываетъ одинаково, то пѣть надобности употреблять еще и другой знакъ¹, который иные, по примеру греческаго письма, ставить надъ гласной, оканчивающей слово.

9. При исчислениі гласныхъ русскаго языка въ грамматикѣ имѣется въ виду произношеніе ихъ въ ударяемомъ слогѣ. Въ неударяемыхъ слогахъ эти же гласные артикулируются такъ слабо и неполно, что произношеніе ихъ становится неяснымъ, и вмѣсто звуковъ *a* и *o* является неопределенный, средній между обоими звукъ, въ которомъ на половину слышится *a*, на половину *o*; такому же ослабленію подвергаются въ неударяемыхъ слогахъ звуки *e* (*n*), *i* (*u*). Для того и другого средняго звука у насъ нѣтъ особыхъ начертаній: оттого на письмѣ нерѣдко одна буква становится вмѣсто другой: въ одномъ и томъ же словѣ одни пишутъ *a*, другіе *o*, одни *e*, другіе *u*, тогда какъ правильно только одно изъ обоихъ начертаній.

Неударяемые гласные.

Согласные звуки.

10. Преграды въ надставной трубѣ, необходимыя для произнесенія согласныхъ, бываютъ двухъ родовъ:

1) Если двѣ части органовъ рѣчи плотно смыкаются, такъ что между ними воздухъ проходить не можетъ, то при устраниніи этого затвора образуются *смычные* звуки (*Verschlusslaute*). Они слышатся только въ самый мигъ раствора, почему и называются иначе *мнновенными* (*momentaneae*) или *взрывными* (*explosivaes*). Таковы напр. *б* *п*, *д* *т*. Эти звуки не могутъ быть распознаваемы безъ помощи гласныхъ.

2) Если двѣ части органовъ рѣчи не вполнѣ соприкасаются, такъ что между ними остается скважина, или щель для протока воздуха и образуется только тѣснина, то происходятъ *проторные* звуки (*Reibelaute*) или — употребляя старинный терминъ — *спиранты*. Они могутъ быть произносимы безъ перерыва дыханія довольно долго и потому иначе называются *длительными* (*continuae*). Таковы напр. *в* *ф*, *з* *с*. Для произнесенія ихъ нѣтъ надобности въ помощи гласныхъ.

Проторные (спиранты).

11. Какія части органовъ рѣчи образуютъ преграды того и другого рода, видно изъ слѣдующей таблицы:

| Разряды зву- ковъ по орга- намъ. | Сближаемыя части органовъ рѣчи. | Затворъ: | | Тѣснина: | |
|--|---|-------------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| | | Смычные или мгновенные звуки. | Голосо- вые. | Безго- лосные. | Голосо- вые. |
| Губные | Нижняя губа съ верхнею . | | б | п | |
| | Нижняя губа съ верхними зубами | | | | в ф |
| Зубные | Кончикъ языка съ верхни- ми зубами | | д | т | |
| | Кончикъ языка съ нижни- ми зубами | | | | з с |
| Нѣбные | Кончикъ языка съ нѣбомъ . | | | ж | ш |
| Гортан- ные | Средняя часть языка съ нѣ- бомъ | | г | к | |
| | Задняя часть языка съ нѣ- бомъ | | | | ѓ х |

Звуки послѣдняго разряда называются *гортанными*, по близо-
сти мѣста ихъ артикуляціи къ гортани.

Между г и ѓ та разница, что г означаетъ звукъ, слышимый
напр. въ словахъ: *городъ, нога*, а ѓ — звукъ, замѣчаемый напр.
въ словахъ: *благо, тогда*. Для послѣдняго въ нашей азбукѣ нѣть
особаго начертанія, а употребляется та же буква, что и для перваго. Мы здѣсь означаемъ второй звукъ посредствомъ ѓ, желая
надстрочнымъ^ъ напомнить, что это голосовой звукъ, отвѣчающій
безголосному х.

Звукъ ѓ исключительно господствуетъ въ малорусскомъ на-
рѣчіи; вотъ почему, можетъ-быть, онъ перешелъ къ намъ и въ
перковнославянскомъ, принявшемъ въ Киевѣ тотъ видъ, въ какомъ

русская Церковь его унаследовала. Отсюда довольно распространенное мнѣніе, что *глашъ* въ кириллицѣ именно и означалъ этотъ звукъ. Въ великорусскихъ говорахъ, наоборотъ преобладаетъ *гъ*. Въ нашемъ образованіи языка звукъ *ѓ* встречается лишь въ немногихъ словахъ, общихъ русскому съ цсл., какъ-то: *Господь, благо, Бога* (и въ другихъ косв. падежахъ этого слова). Сверхъ того такъ произносится *ѓ* въ нарѣчіяхъ: *когда, тогда, всегда, иногда* и т. д. въ косвенныхъ падежахъ именъ иноязычного происхожденія: *Петербургъ, Выборгу, Лейпцигъ, Бергъ* и др. Немнѣніе особой буквы для звука *ѓ* всего болѣе чувствуется въ заимствованныхъ словахъ съ греческимъ жесткимъ придыханіемъ (‘), съ латинскимъ или западно-европейскимъ *h*, каковы напр. *гидра, Гомеръ, Гораций, Голландія, Гуго (Hugo), галстукъ, го-рельефъ, гусаръ*, которыя, вслѣдствіе источного начертанія, и произносятся у насъ не-вѣро, т. е. вместо спиранта *ѓ* слышится въ нихъ смычной *ѓ*.

Въ приведенной таблицѣ не нашли мѣста еще слѣдующіе звуки русского языка:

- 1) два плавные *p л.*
- 2) два носовые *m н.*
- 3) звуки *u* *ü.*
- 4) сложный звукъ *щ.*

12. Пласными (*liquidae*) издавна называются голосовые длительные звуки *p л.*, какъ болѣе другихъ сходные съ гласными и въ некоторыхъ языкахъ служащіе даже къ образованію словъ безъ помощи гласныхъ, напр. въ сербскомъ и чешскомъ.

Плавные
p л.

Чтобы артикуловать *p*, языкъ приподнимается къ верхнимъ деснамъ и приводится въ дрожаніе, при чемъ вдоль его образуется углубленіе, по которому проходитъ воздухъ.

Для произнесенія же *л* языкъ (какъ для *d т*) прикасается къ верхнимъ зубамъ, а воздушный токъ проходитъ по обѣ стороны языка, между нимъ и щеками.

Такъ какъ въ образованіи *p л* главное участіе принимаетъ языкъ, то эти звуки по органу произношенія называются *язычными*.

Носовые
и н.

13. Для объясненія, какъ производятся носовые звуки *m* и *n*, принадлежащіе къ разряду голосовыхъ длительныхъ, нужно замѣтить, что отъ задней оконечности твердаго нѣба виситъ мышечная плоскость, называемая *нѣбной занавѣской*, или *мягкимъ нѣбомъ*. Пока она остается въ этомъ положеніи и ротъ закрытъ, воздухъ свободно проходить черезъ носъ.

Чтобы воздухъ проходилъ черезъ ротъ для образования большей части звуковъ, эта занавѣска приподнимается и тѣмъ запираетъ носовой проходъ; но для *m* и *n* она опускается и воздухъ выталкивается въ носовой каналъ: въ то же время для *m* губы сжимаются, а для *n* онѣ бывають раскрыты и кончикъ языка прикладывается къ верхнимъ зубамъ.

По участію губъ въ образованіи *m*, а зубовъ въ образованіи *n*, первый изъ этихъ носовыхъ звуковъ причисляется къ *губной*, второй же къ *зубной* группѣ.

Звуки и ч. **14.** По теоріи, *и* и *ч* — сложные звуки, состоящіе: *и* изъ *тс*, *ч* изъ *тии*. Въ подтвержденіе такого взгляда приводятъ, что при продолженіи въ одинъ приемъ произнесеніи этихъ звуковъ, только въ самомъ началѣ слышатся полныя *и* и *ч*, но затѣмъ они тотчасъ же превращаются, первый въ *с* (тссс...), второй въ *ш* (тишиш...). При всей видимой справедливости этого довода, наблюдение убеждаетъ однакожъ, что и *и* и *ч* производятся каждыи одною артикуляціей языка, который для первого слегка прикасается къ нижнимъ зубамъ, а для второго приближается къ верхнимъ; звуки, слышимые при продолженіи *и* и *ч*, хотя и сходны съ *с* и *ш*, но отличаются отъ нихъ особымъ оттенкомъ. Чтобы удостовѣриться, что въ русскомъ языкѣ *ч* не сложный, а одинъ цѣлый звукъ, стбить только сравнить произношеніе нашего *учерг* съ нѣмецкимъ *Kutscher*.

Сложный звукъ ѿ. **15.** Буквою *и* изображается сложный звукъ *ии*; первоначальное значеніе этой буквы видно изъ древнихъ перк.-слав. памятниковъ, въ которыхъ ея начертаніе было сперва *иит*, а позднѣе получило сокращенную форму *иі*, въ которой поперечнойю чертою раздѣлялись двѣ составныя части звука.

Собственно говоря, древнее произношение звука *и* еще точнее выражалось бы начертанием *иит*⁶, такъ какъ это сочетаніе всегда кончалось мягкимъ звукомъ.

Ж и ии принято называть *шипящими* (*Zischlaute*), а звуки *Шипящіе*. *з с ии* иногда называютъ *систящими* (*Sibilanten*). Эти термины, основанные на вѣщихъ акустическихъ признакахъ, не научны, но они удобны для практики и потому остаются въ употреблении.

Твердость и мягкость согласныхъ — *з, — ё*.

16. Почти всѣ русскіе согласные могутъ произноситься двояко, т. е. твердо или мягко, смотря по тому, образуются ли они въ направлениі къ твердой гласной *о у*, или къ мягкой *э ы*. Отъ твердости или мягкости слѣдующей гласной зависить то или другое произношеніе предшествующей согласной. И въ концѣ слова, за русскою согласной слышится всегда приступъ къ твердой или къ мягкой гласной: въ первомъ случаѣ этотъ оттѣнокъ произношенія въ окончаніи слова означается буквою *з*, напр. *данъ, плотъ*, во второмъ — буквою *ё*: *данъ, плотъ*.

Твердые и
мягкіе.

Въ древнеславянскомъ буквы *з ё* служили въ серединѣ словъ слогообразовательными гласными, которыхъ приближались: *з* къ нашему *о*, а *ё* къ *е*, но произносились менѣе явственно, глухо, напр. въ словахъ: *санъ, даждь, кргъвъ, пльть, тъсть, крѣсть*. Но въ концѣ словъ *з* и *ё*, вѣроятно, очень рано уже означали только оттѣнокъ произношенія предыдущей согласной.

Артикуляція мягкихъ согласныхъ нѣсколько отличается отъ способа образования твердыхъ, но мы не считаемъ пужнымъ останавливаться на этой разницѣ.

17. Нѣкоторые согласные, именно небные: *ж ии*, всегда произносятся твердо, даже и передъ мягкими гласными, хотя, въ силу исторической грамматики, иногда и принимаются на письмѣ *з* (*ложъ, рѣжъ, говорилъ*). Буквы же *г к х* никогда не допускаются при себѣ *ея*, хотя передъ мягкою гласной и произносятся мягко: *сапогъ, китъ, хилъ*. Напротивъ, звуки *ч ии* всегда слышатся мягко, даже и тогда, когда по грамматическому правилу за соответственными буквами слѣдуетъ *з*, напр. *мечъ, сочицъ, тощъ*.

Сочетаніе согласныхъ съ слѣдующими за ними гласными.

**Означение
мягкости
согласныхъ.**

18. Если за согласнымъ слѣдуетъ твердый гласный *a o у ы*, то и согласный бываетъ твердымъ, напр. въ слогахъ: *ба го ду* мы звуки *б г д м* твердые. Слѣдующая за согласною мягкая гласная буква *и* или облеченнная гласная: *е ё п я ю* означаетъ мягкость согласнаго, напр. въ слогахъ: *би де дь ля ря тю* согласныя *б д л р т* суть мягкия; въ такомъ случаѣ облеченнная гласная теряетъ свою йотацію, перестаетъ быть дифтонгомъ и передаетъ мягкость предшествующей согласной, сама же становится чистою, такъ что, собственно говоря, приведенные сейчасъ слоги должны бы имѣть такое начертаніе: *б°и, д°э, л°о, р°а, т°у*. То же самое видимъ мы напр. въ словахъ: *нияня, дядя, лёдъ, блудо*, которые должны бы писаться: *н°ан°а, д°ад°а, л°од°, бл°удо*, подобно тому, какъ въ сербской азбукѣ имѣются буквы ъ Ѹ Ѵ, означающія *н° л° т° д°*, или какъ въ польскомъ письмѣ мягкость согласныхъ отмѣчается значкомъ надъ буквою (напр. Я ſ̄).

**Встрѣча
ера съ глас-
ными и.**

19. Мы показали, что мягкая гласная, слѣдую за согласной, умягчаетъ эту послѣднюю; но въ сложныхъ словахъ твердая согласная, оканчивающая предлогъ и отмѣченная *еромъ*, не умягчается передъ *и*, начинающимъ главное слово, а напротивъ эта мягкая гласная, въ соединеніи съ предшествующимъ *еромъ*, обращается въ *ери* (*е + и = ы*). Такимъ образомъ сложные слова: *предѣ-идущий, отѣ-искать, разѣ-изрыгъ*, произносятся и пишутся: *предѣидущий, отыскать, разызыгъ*.

Уподобленіе звуковъ.

20. Въ русскомъ языкѣ во многихъ случаяхъ предыдущій звукъ подвергается вліянію послѣдующаго:

I. Въ отношеніи къ твердости и мягкости.

**Твердость и
мягкость
звуковъ вну-
нимъ звуки.**

а) Послѣдний звукъ слога дѣйствуетъ на произносимые передъ звуковъ вну-нимъ звуки: твердый дѣлаетъ ихъ твердыми, мягкий — мягкими. Дѣйствие это часто распространяется и на предыдущій слогъ. Такъ напр. въ словѣ *перстъ*, по причинѣ твердаго звука *тъ*, тверды также предшествующіе звуки *с* и *р* (произн. *перъсъстъ*). Напротивъ, въ словѣ *перстъ* отъ мягкаго *тъ* становятся мягкими

также *s* и *r* (произн. перъсть). Такимъ же образомъ послѣдній слогъ слова, смотря по твердости или мягкости своего гласнаго, дѣйствуетъ различно на предыдущіе звуки. Напр. въ словѣ *вредный* звукъ *d*, по причинѣ слога *ни* — твердый (произн. вредъ-ный), а въ словѣ *средний* этотъ же звукъ, по причинѣ слога *ни* — мягкий (произн. средъ-ний). Ср. также *праздныи* и *празд-никъ, братство и братній*.

Только твердость и мягкость плавного *л* не подвергается влиянию послѣдующаго звука, какъ показываютъ напр. слова: исполнить, желчь (гдѣ *л* остается твердымъ при мягкости слѣдующихъ за нимъ *и* и *ч*); бѣлью, столько, лагота (гдѣ мягкий *л* не измѣняется передъ твердыми *м*, *к*, *г*). Однако при удвоенномъ *л* (какъ и при всякомъ другомъ удвоенномъ согласномъ) мягкость второго переходитъ и на первый: аллея, металлический (ср. странникъ).

б) Съ объясненнымъ закономъ уподобленія связанъ двоякій оттѣнокъ произношенія звука ϵ^1 (*é en*), смотря по тому, слѣдуетъ ли за нимъ твердый, или мягкий звукъ: въ первомъ случаѣ, при большемъ растворѣ рта, слышится широкій, или открытый звукъ, подобный французскому \grave{e} (*e ouvert*); во второмъ ротъ раскрывается менѣе, и образуется сжатый или спрѣтый звукъ, похожій на франц. \acute{e} (*e fermé*)². Приводимъ примѣры по каждой изъ трехъ буквъ: *é en*, означающихъ въ сущности тотъ же звукъ.

| | Широкий ε. | | Сжатый ε. | |
|----|------------|-------|-----------|------|
| ə: | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | э — | та | э — | ти |
| | поэ — | ть | поэ — | зия |
| e: | брё — | дъ | брé — | дить |
| | смё — | ртный | смé — | рть |
| | шё — | сть | шé — | сть |
| Ё: | бЁ — | ль | бЁ — | ль |
| | вЁ — | тръ | вЁ — | терь |
| | грЁ — | ть | грЁ — | ть |

¹ Употребляем греческое ε для означения вообще звука, изображаемаго въ нашемъ письмѣ троякимъ образомъ: ε ο ν.

² Въ отношении къ звуку *е* термины *широкий* и *сжатый* кажутся намъ болѣе отвѣчающими особенному характеру его двоякаго произношенія, не-жели названія: *宽广的* и *狭窄的*.

Въ самыхъ названіяхъ буквъ *еръ* и *еръ* разница двоякаго произношенія слышится столько же рѣзко въ гласной, какъ и въ согласной. Кто сомнѣвается въ вѣрности этого наблюденія, пусть попробуетъ соединять въ одно слово звуки 1-го столбца со звуками 4-го, или звуки 3-го со звуками 2-го.

Измѣненіе
въ ё.

в) Широкое произношеніе *е* передъ твердой согласной (первоначное уподобленіе) влечетъ за собою еще другое явленіе (послѣдственное): находясь подъ влияніемъ произносимаго за нимъ твердаго звука, широкій *e* легко обращается въ звукъ *ио*, который однакожъ на письмѣ не имѣеть особаго начертанія, а изображается тою же буквою *e*, иногда съ двоеточіемъ надъ нею, а послѣ пишущихъ буквою *о*: *ёлка, плётка, твёрдый, шовгъ*¹. Напротивъ, сжатый *é*, соображающійся съ послѣдующимъ мягкимъ звукомъ, не подвергается такому измѣненію: *ель, плеть, твердь, червь*. Образованный языкъ допускаетъ обращеніе *e* въ ё только въ ударяемыхъ слогахъ. Въ народной же рѣчи этотъ звуковой переходъ является во многихъ слогахъ, болѣею частью ударяемыхъ, частью же и въ неударяемыхъ, но въ литературномъ языкѣ удерживающихъ неизмененное *e*, напр. народъ мѣстами говоритъ: *ёмъ, смёртный, нёрстъ*.

Причина легкости, съ какою широкій *e* обращается въ ё — физиологическая: при произношеніи такого *e* передъ твердымъ гласнымъ иѣбная артикуляція сталкивается съ противоположиою ей губною, и естественно, что для удобства образования послѣдующаго звука предыдущій къ нему приподняется. Потребность въ согласованіи двухъ смежныхъ артикуляцій, или, другими словами, въ этомъ родѣ уподобленія звуковъ такъ сильна, что переходу звука *e* въ ё подвергаются иногда и такие слоги, въ которыхъ гласную служитъ буква *и*, обыкновенно не поддающаяся измѣненіямъ; именно въ словахъ: *инъзда, звъзды, медвѣдка, спѣла, подиньта, смытка, вѣджска, вѣшика* (отъ *вѣха*), *обрѣтъ, цѣпль, зѣсивалъ, надѣвилъ, надѣванъ, запечатлѣнъ*. При всемъ томъ обращеніе *e* въ ё передъ твердымъ звукомъ — далеко не общее въ языѣ явленіе.

Вотъ главные случаи, когда ударяемое *e* не измѣняетъ своего первичнаго произношенія и передъ твердымъ звукомъ:

1) Въ словахъ церковнославянскаго, вообще книжнаго харак-

Неизмѣненіе
въ ё
передъ твер-
дымъ зв.

¹ Впрочемъ о послѣ пишущихъ можетъ быть употребляемо только въ извѣстныхъ случаяхъ, которые будутъ указаны ниже.

тера или образованія, напр. *небо, крестъ, предметъ, клевретъ, хребтъ, клеветъ, склепъ, судебъ, чудесъ, ветхій, словесный, древесный, согбеній, миовеній, блаженчій, священій, вселенная, современій, умершій, ведши, прошедши* (причастіє этой форми народному языку не свойственно).

2) Къ той же категоріи относится большая часть словъ, гдѣ въ корнѣ вместо древняго *ть* пишется *е*, особенно послѣ *л* или *р*: *векша, млеко, трезка* (парод. *мерёжа*), *вредъ, средство, воскресъ, за- претъ, треба, предъ, чрезъ, блескъ, членъ*. Но въ словахъ и формахъ народнаго языка *е* послѣ *л* и *р* измѣняется въ *ё*: *клёнъ, врёта, прётъ, грёба, скрёбъ, блёкну, встрёпка*. (Ср. *левъ* и *лёвъ*, *ревъ* и *рёвъ*, *деревъ* и *дерёвъ*). Исключение представляютъ: *бредъ, брезжу, брез- гать*.

3) Въ замкнутомъ слогѣ¹, передъ *р* или *л*, гдѣ *е* не есть собственно коренная гласная, а замѣнило древній *и*, особливо если за согласными слѣдуетъ еще другая согласная и другой слогъ: *сердце, серна, меркнуть, верба, дверца, дерзкий, мерзкий*. Но чаще слова этого разряда произносятся по общему закону: *мёрзнуть, дёриать*. Между прочимъ вставочное, бѣглое *е* въ такихъ случаяхъ обращается въ *ё*: *спёлка, весёлка, ведёрко*.

4) Въ замкнутомъ слогѣ прилагательныхъ передъ окончаніями *скій* и *ны*: *земскій, женскій, деревенскій, вселенскій; скверный, подземный, туземный, полезный, любезный, безмездный, прилеж- ный, тщетный, лестный, смѣжный, честный, ежедневный, хва- лебный, судебный, служебный, учебный, волшебный*. Однако говорятъ: *тёлочный, чёрный*. Народъ въ пѣкоторыхъ мѣстностяхъ произносить такъ же: *смѣжный* (или *сумѣжный*).

Часто и передъ удвоеніемъ *и* въ прилагательныхъ *е* не измѣняется, чтобъ и составлять отличие ихъ отъ страдательныхъ причастій: *обыкновенный, степенный, здоровенный, совершенный, несравненный* (въ отлич. отъ прич. *совершённый, сравнённый*).

Впрочемъ это различіе не постоянно соблюдается, такъ какъ и въ значеніи прилагательныхъ причастія нерѣдко измѣняютъ *е* на *ё*: *определённый, проспавшій*. Ср. также прилагательные народнаго языка: *обидённый, забубённый*.

5) Вообще очень часто послѣ пишущихъ *ж* и *щ*: *жезлъ,*

¹ Т. е. въ слогѣ, кончающемся на согласную. Слогъ, оканчивающейся гласною, называется *открытымъ*.

шестъ, щенка, исchezъ, черпать, ужѣ, пещера, вообщѣ, вотще (въ нѣкоторыхъ изъ этихъ словъ дѣйствуетъ и славянское ихъ происхожденіе) рядомъ съ именами: *желчь, счетъ, щетка* (гдѣ е произносится какъ о), *жолобъ, пожогъ, печора, трущоба*. (Ср. пунктъ 4).

6) Въ предлогѣ *без* и въ частицѣ *не*: *бездна, безмолочь, недругъ, ненависть, не былъ, не молодъ*.

7) Въ окончаніяхъ *еиъ, еций, ечъ, еча, ечный, ечка, ечко: ко-нечъ, молодецкій, мечъ, греча, беспечный¹, овечка, колечко;* то же бываетъ иногда и въ окончаніи *ежъ* въ словахъ, не сдѣлавшихся народными: *мятежъ, падежъ* (грамм.); но *падѣжъ* (скота), *платёжъ, грабёжъ, молодёжъ* (хотя б.).

Относительно слововъ, въ которыхъ е стоитъ передъ ч, слѣдуетъ однакожъ замѣтить, что таѣль какъ ч всегда мягкий звукъ, то передъ нимъ эта гласная, по общему закону, и не можетъ измѣняться въ ё: она въ такихъ слогахъ всегда произносится узко.

8) Въ словахъ иностраннаго происхожденія, когда на томъ языке, откуда они заимствованы, произносится чистый звукъ е: *кавалеръ, обицеръ, скверъ, рельефъ, сюжетъ, песса, министерство, интересъ, крепъ, тарелка, газета, нервы, лента, гербъ, мизерный, черкесъ, шведъ, чехъ, сербъ, персъ*. Въ заимствованныхъ словахъ ё является только для передачи звука ô (франц. eu) или o (послѣ мягкаго л) *серъезный, актёръ, субблёръ, режиссёръ, флёръ* (Flor). Иногда по недоразумѣнію такъ же выговариваются: *партнеръ, докторинеръ* (вопреки дѣйствительному окончанію этихъ имён: partner, doctrinaire).

Ѳѣдоръ произн. вм. *Ѳеодоръ, Семёнь* вм. *Симеонъ, Матрона* вм. *Матрони*; но иногда и чистое е измѣняется такимъ образомъ въ именахъ, издревле усвоенныхъ народомъ, напр. *Пётръ, Ѣёкла, Олёна* (вм. Елена).

9) Наконецъ, составляя послѣдию букву слова, ударяемое е, независимо отъ слѣдующаго за нимъ слога, обыкновенно произносится какъ ё (послѣ шипящихъ о): *житѣё, копѣё, моё, всѣ, синѣ, еїё, хорошо, горячо* (кромъ *вообщѣ, вотще*; см. п. 5).

Законъ, по которому передъ мягкими звуками гласный е подъ ударениемъ не измѣняется въ ё, допускаеть также нѣсколько исключений:

1) Въ надежныхъ окончаніяхъ или второобразныхъ формахъ такихъ словъ, у которыхъ въ прямой или первичной формѣ бу-

¹ Такъ впрочемъ произносится е и въ существительныхъ: *безнека, пекарь*.

кна *e* стоитъ передъ твердымъ звукомъ и потому произносится какъ ё, напр.: *берёз* (отъ берёза), *Серёжи* (отъ Серёжа), *чёрненький* (отъ чёрный), *денёчк* (отъ денёкъ), *намёки*, *ленихи*, *далёким* (отъ намёкъ, ленёха, далёкъ). Иногда такія второобразныя слова произносятся различно, напр. *кулечекъ* и *кулечки*, *млышекъ* и *млышочекъ*, *сплетни* и *сплётни*, *переплетчикъ* и *переплетчицъ*.

2) Въ окончаніяхъ глаголовъ ударяемый гласный *e* передъ *те* измѣняется въ ё, какъ же какъ передъ *и* (=шь), *ть* и *мъ*: *встайши*, *встаёте*, *ревёши*, *ревёте*, *бережёши*, *бережёте*,

3) Въ уменьшительныхъ родственныхъ и собственныхъ именахъ: *тё-тия* (какъ и въ формѣ *тёт-ка*), *Лё-ля*. Но *Пе-тия*, *Се-ня* и др. произносятся безъ измѣнений *e* въ ё.

4) Въ творительномъ падежѣ сущ. имени съ жен. окончаніемъ *ва я* буква *e* передъ *ю* и передъ *й* произносится какъ ё напр. *зарё-ю*, *стрижё-ю*, *зарёй*, *стрижёй*.

¶) Мы указали на законъ, по которому послѣдующій слогъ, Слогъ *ервуну-*
въ отношеніи къ твердости или мягкости звуковъ, *действует* на *три слова-*
предыдущій. Но когда твердому губному или гортанному звуку
предшествуетъ ударяемый слогъ *er*, то этотъ послѣдній во многихъ словахъ произносится мягко со сжатымъ ё: слова *вер-хъ*,
цер-ковь, *четвер-изъ*, *ковер-катъ*, *пер-сый*, а иногда и *верба*,
стерва, выговариваются: «вérхъ, цéрковь, четвéргъ» и т. д.
Нѣкоторые москвики говорять также: «Сéрыуховъ». Если
вникнуть въ это явленіе, то и здѣсь причина отыщется конечно
въ естественныхъ законахъ образованія звуковъ.

II. Уподобленіе голосовыхъ звуковъ безголоснымъ и наоборотъ.

а) Изъ двухъ смежныхъ согласныхъ первый уподобляется Другого рода
второму, т. е. голосовой передъ безголоснымъ становится также *уподобленіе* предыдуща-
безголоснымъ, а безголосный передъ голосовымъ обращается *предыдущаго* послѣдую-
щему звуку. Это особенно часто бываетъ при соединеніи слова
съ префиксомъ или суффиксомъ:

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <i>встать</i> произн. <i>Фстать</i> | <i>отдать</i> произн. <i>оддать</i> |
| <i>обхватить</i> — <i>опхватить</i> | <i>сберечи</i> — <i>зберечь</i> |

| | | | |
|-----------|-----------|---------|---------|
| иссохнуть | иссохнуть | сдѣлать | здѣлать |
| нефскій | нефскій | просьба | прозьба |
| салазки | саласки | такжес | тажже |
| будка | бутка | Афганы | Авганы. |

б) Свистящіе з с передъ шипящими ж и ч произносятся какъ шипящіе ж иш:

| | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------------------|
| изжарить | ижжарить | снедшии | шнедшии |
| пріѣзжий | пріѣжжий | счастіе | шчастіе (щастіе) |
| сжалиться | жжалиться | извозчикъ | извошчикъ (извощикъ). |

в) Въ концѣ слова голосовой звукъ произносится какъ безголосный того же органа, каковъ бы ни былъ начальный звукъ послѣдующаго слова, напр.

| | | | |
|-------|-------------------|-------|---------|
| чрибъ | грипъ | годъ | готъ |
| рофъ | рофъ | ножъ | ношъ |
| кругъ | крукъ | ръжъ | рѣшъ |
| богъ | бохъ ¹ | глазъ | гласть. |

Но конечный звукъ предлога, хотя и отдѣльного, уподобляется начальному звуку послѣдующаго слова, напр.

| | | | |
|------------|------------|------------|------------|
| объ столъ | опъ столъ | отъ доски | одъ доски |
| надъ тобой | натъ тобой | съ другомъ | зъ другомъ |
| изъ печки | исъ печки | къ дому | гъ дому. |

Конечный голосовой звукъ предлога не измѣняется передъ начальнымъ голосовымъ же: *надъ нимъ*, *подъ рукою*, *объ васъ*, *изъ моря*, *изъ горы*.

г) Такъ какъ конечный голосовой звукъ слова произносится безголосно, то и предшествующій конечному голосовой звукъ несолько уподобляется ему; такъ напр. въ словахъ: *дождь*, *подг-*

¹ Разница звука г въ словахъ *кругъ* и *богъ* обнаруживается и въ косвенныхъ падежахъ: первому соответствуетъ смычной г, а второму спирантъ ѓ: ср. выше стр. 8.

поздъ, мозгъ предпослѣдній согласный теряетъ часть своей звонкости.

д) Въ именахъ, кончающихся на *блъ* и *вль*, напр. *корабль, рубль, журавль*, *л* большою частью исчезаетъ въ живой рѣчи и звуки *б*, *в* обращаются въ безголосные, такъ что эти имена слышатся какъ: «*коралъ, рупль, журалъ*», при чемъ мягкий *л* не умягчаетъ предыдущаго согласнаго: ср. выше, стр. 13.

е) Законъ уподобленія звуковъ, изложенный здѣсь въ пункте а), допускаетъ только одно исключение: безголосные звуки не обращаются въ голосовые передъ губнымъ *в*, передъ плавными *р л* и носовыми *м н*: *свой, сводъ, отводъ, съ водой, къ верху, творить, сразу, слабый, тратить, книга, сноровка* произносятся совершенно сходно съ своимъ звуковымъ составомъ.

Описанное здѣсь уподобленіе другъ другу звуковъ голосовыхъ и безголосныхъ на письмѣ не означается, исключая одинъ случай, о которомъ будетъ сказано ниже (начертанія: *вос, ис, рас—*).

Есть еще другой родъ измѣненія звуковъ, состоящей въ томъ, что напр. согласные: *и д з* переходятъ въ *ж*; *и т ц* въ *ч* и т. д.; но на этихъ переходахъ звуковъ нѣтъ надобности здѣсь останавливаться, такъ какъ они всегда означаются и на письмѣ, следовательно не представляютъ затрудненія для ореографіи.

21. Если, по разсмотрѣніи звуковъ русскаго языка, мы Общий выводъ о русской азбукѣ снова обратимся къ нашей азбукѣ и захотимъ решить, въ какой ской азбукѣ мѣръ она удовлетворительна, то найдемъ, что по отношенію къ богатству русской фонетики она выполняетъ свои сложныя задачи сравнительно простыми средствами. Правда, въ ней нѣтъ буквъ для неопределенныхъ гласныхъ и недостаетъ начертанія для спиранта *ѓ*, но, при преобладающемъ въ нашемъ письмѣ этимологическомъ характерѣ, мы и не ощущаемъ особенной надобности въ первыхъ, а спирантъ *ѓ* быль бы нуженъ собственно для весьма небольшого количества русскихъ словъ. Важнѣе затрудненіе изображать съ помощью нашей азбуки слова иностранного

происхождения, особенно собственные имена. Въ этомъ отношеніи весьма чувствителенъ недостатокъ: 1) способа означать западно-европейскій звукъ *h* (греч. *spiritus asper*), который мы приуждены передавать нашимъ смычнымъ *г*; 2) буквы для изображенія германскаго *ö*, французскихъ *eu*, *u*, особенно въ началѣ словъ, напр. для написанія именъ: *Öhman*, *Eugène*, *Hugues*, и для англійскаго неопределеннаго *u* (какъ въ словѣ *but*); 3) буквы для изображенія дифтонга *uo*, особенно послѣ французскаго *l mouillé* или гортаннаго *gn*, напр. въ словахъ: *bataillon*, *bowillon*, *compagnon*. Способы передачи этихъ звуковъ будутъ объяснены въ семье мѣстѣ.

Другого рода трудность составляютъ существующія въ нашей азбукѣ двойныя буквы для трехъ звуковъ: *u i; e n; ф e*. И о нихъ рѣчь будетъ ниже.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

ПРАВОПИСАНІЕ.

Троєкія правила. **22.** *Правописаніемъ (ореографіей)* называется общепринятый на практикѣ и узаконенный теорію способъ начертанія словъ какъ отдельно, такъ и во взаимной ихъ связи. Поэтому къ правописанію относятся троекія правила:

- 1) обѣ употребленіи той или другой буквы;
- 2) о соединеніи двухъ словъ въ одно и о переносѣ частей слова изъ строки въ строку;
- 3) обѣ употребленіи знаковъ препинанія и другихъ облегчающихъ правильное чтеніе знаковъ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Обѣ употребленіи той или другой буквы.

23. Въ этомъ отношеніи правописаніе бываетъ: 1) *фонетическое* (звуковое), когда слова пишутся сходно съ произношеніемъ,

какъ напр. въ сербскомъ языке, и 2) *этимологическое или историческое*, когда въ письмѣ съ одной стороны соблюдается производство словъ, а съ другой отражается древнее, уже измѣнившееся произношеніе, или вообще употребляются общепринятые издавна начертанія, не указываемыя живою рѣчью.

Большею частью письмо каждого языка представляетъ смѣсь обоихъ родовъ правописанія. Таково и наше письмо, въ которомъ однажды преобладаетъ характеръ *этимологической*. Господствующее начало его заключается въ томъ, чтобы, согласно съ непрерывно развивающеся исторической жизнью языка, въ начертаніяхъ ясны были слѣды происхожденія и состава словъ.

Сообразно съ этимъ началомъ, наше письмо, подъ вліяніемъ успѣховъ филологии, постепенно подвергается измѣненіямъ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ, въ развитіи нашей ореографіи замѣтно и противоположное стремленіе сближать письмо съ произношеніемъ, чѣмъ также вполнѣ законно, когда въ такомъ сближеніи неѣтъ прямого противорѣчія словопроизводству, или когда того требуетъ аналогія съ утвердившимися уже уступками выговору. Применіе обоихъ началъ и устраненіе разногласій въ письмѣ составляетъ конечную цѣль разумной теоріи правописанія.

24. Прежде всего укажемъ на общее правило сочетаемости Сочетаемость гласныхъ буквъ съ согласными.

Изъ твердыхъ гласныхъ буква *ы* не пишется послѣ гортанныхъ: *и* и *х* и послѣ шипящихъ: *ж* *ш* и *щ*; тѣ и другія согласные допускаютъ послѣ себя только *и*, т. е. возможны только сочетанія: *иши* *хижи* *жиши* *чиши*, а не *ыши* *хыши* и т. д.

Въ древнемъ языке, напротивъ, для того чтобы гортанные сохраняли свой звукъ, послѣ нихъ писалось *ы*, напр. *ыгъль*, *Кыевъ*, *хъитръ*, потому что передъ *и* они не могли устоять и переходили въ другіе звуки.

Тѣ же самыя согласные, а также и *и*, не терпятъ послѣ себя облеченныхъ гласныхъ: *я*, *ю*. Поэтому возможно только сочетанія: *иа* *иа* *ха* *жиша* *ча* *ища* *иу* *иу* *ху* *ишу* *ишу* *иу*, а не *яи* *юи* . . .

*ио ию*¹ и т. д., при чемъ должно замѣтить, что въ древнемъ языкѣ, вслѣдствіе мягкости шипящихъ и *и*, очень часто являлись начертанія: *жя ия чя щя ця эю шю* и проч.

Послѣ гортанныхъ *и* *х* и послѣ *и* никогда не пишется *в*.

Главные правила употребленія буквъ сводятся къ слѣдующимъ вопросамъ:

- 1) Какую употреблять букву изъ двухъ, означающихъ разные звуки (напр. *a* или *o*, *э* или *с*)?
- 2) Какую употреблять букву изъ двухъ, означающихъ одинъ и тотъ же звукъ (напр. *e* или *и*)?
- 3) Въ какихъ случаяхъ удвоять одну и ту же согласную?
- 4) Какъ писать слова, заимствованныя изъ другихъ языковъ?
- 5) Когда начинать слово съ большой буквы?

*

I. Какую употреблять букву изъ двухъ, означающихъ разные звуки?

1) Гласныя.

a или *о*, *я* или *е*?

a ударяемое. **25.** *a* ударяемое всегда пишется тамъ, где онъ слышится, между прочимъ и въ глагольной формѣ многократнаго вида, въ которой оно образуется изъ *о*: *устраивать*, *разговаривать*, *допрашивать*.

Обращеніе *о* въ *a* при образованіи многократнаго вида у насъ еще не вполнѣ установилось. Нѣкоторые глаголы произносятся двояко; одни говорятъ: «обрабатывать, успакаивать»; другіе не считаютъ позволительнымъ обращать тутъ *о* въ *a*. Во многихъ глаголахъ измѣненіе *о* на *a* совсѣмъ не допускается употребленіемъ, по крайней мѣрѣ въ образованномъ языкѣ, напр. въ глаголахъ: *озабочивать*, *разсрочивать*, *уполномочивать*. Въ сомнительныхъ случаяхъ см. Справочный Указатель въ концѣ книги.

¹ Послѣднія допускаются однакожъ въ собственныхъ именахъ иноязычнаго происхожденія и другихъ заимствованныхъ словахъ, напр. *Гюо*, *Кюеъ*, *Кяхта*; *инуръ*, *бронора*.

26. о ударяемое пишется не всегда тамъ, где оно слышится. *о* ударяемое. Многіе до сихъ поръ еще пишутъ въ род. пад. прилагательныхъ на *ой*: «втораго», «простаго», вм. второго, простого. Но такъ какъ въ именит. падежѣ ед. ч. такихъ прилагательныхъ уже установленлось начертаніе *второй*, *простой*, *сухой*, *дорогой* вм. «вторый, простый, сухій, дорогій», то нѣть причины избѣгать *о* и въ родит. падежѣ. Эта орѳографія имѣеть еще и то преимущество, что она какъ въ именительномъ падежѣ, такъ и въ родительномъ указываетъ на мѣсто ударенія въ окончаніи прилагательного.

Въ мѣстоименіяхъ: *какого*, *такого* давно уже правильно пишется *о* вм. *аго*, потому что они образуютъ род. падежѣ по примѣру мѣстоименій: *кого*, *того*, и въ древнемъ языкѣ никогда не было начертаній: «какаго, такаго»; въ мѣстоименіяхъ же: *который*, *оныи* и др. род. падежъ муж. и ср. всегда оканчивается на *аго*. Но въ сущности прилагательные, по своей формѣ въ нынѣшнемъ языкѣ: совершенно сходны съ мѣстоименіями.

Отсюда правило: когда прилагательное муж. рода въ именит. падежѣ ед. ч. оканчивается на *ой* съ удареніемъ, то въ род. падежѣ слѣдуетъ писать: *о*: *второго*, *простого*, *сухого*, *нагого*.

Въ наст. вр. глагола *платить* пишутъ: *платить*, *платятъ* и т. д., равно и въ страд. причастій: *заплаченъ*, *уплаченъ*, хотя въ произношеніи слышится *о*.

о пишется въ другомъ глаголѣ того же звукового состава: *плотить*, *плотинъ*, *плотить*.

Звукъ *е* съ удареніемъ, слышимый послѣ согласного, также *е* ударяемое. не всегда пишется. Такъ въ прошедшемъ вр. глаголовъ *затряти* и *трясти* большею частью пишутъ этимологически: *затрягъ* и *трягъ*, хотя произносятъ «запрѣгъ, трѣсть». Равнымъ образомъ и въ неопр. наклоненіи пишутъ *затряти*, а произносятъ «запречь». Родит. падежѣ ед. ч. личнаго мѣстоим. *она* пишется *ея*, произносится *ее*.

27. *а* и *о* неударяемое въ произношеніи не отличаются *а* *о* неударяемое. другъ отъ друга, отчего на письмѣ часто и смѣшиваются. Чтобы въ употребленіи ихъ избѣгать ошибокъ, необходимо пріискивать такія формы словъ, въ которыхъ сомнительная гласная звучала

бы явственно, т. е. подъ ударенiemъ, или же принимать въ соображение производство и законы словообразованія. Напр. когда мы слышимъ глаголы: *норовить, принаравливаться*, то для правильного начертанія ихъ надо припомнить слова: *нброгъ, спорбка*. Чтобы правильно написать слово *пароходъ* слѣдуетъ имѣть въ виду, что для соединенія двухъ сущ. именъ въ одно служить гласная *о* или *е* (иные нев рно пишутъ «параходъ»). Исключение составляютъ нѣкоторые глаголы въ многократной формѣ съ предложной представкой¹, въ которыхъ пишется *а*, потому что въ древнемъ языкѣ, при образованіи многокр. вида, коренное *о* подвергалось подъему въ *а*; такимъ образомъ у насъ сохранились начертанія: *полагать* при корнѣ *лог* и формѣ *положить*, — *касаться* при корнѣ *кос* и формѣ *коснуться*, — *макать* при корнѣ *мож* и формѣ *можнуть*, — *скакать* при корнѣ *скок* и формѣ *скочить*. Двоюко пишутся глаголы: *рождать, загорать* (возгораться), *поглощать, поклоняться* и «раждать, загарать» и т. д. Сходно съ наиболѣе распространеннымъ обычаемъ и по аналогіи съ первообразными глл.: *родить, горѣть, глотать, клонить*, лучше писать въ нихъ *о*, оставляя *а* только тамъ, где оно твердо установилось, именно въ приведенныхъ четырехъ глаголахъ. Иначе пришлось бы также писать: «вопрошать, воплащать, украшать», чтоб противно общепринятому правописанію. Отъ корня *рост* пошли отрасли двоякой формы, какъ-то: *ростъ, поросль, недоросль, Ростиславъ, и возрастъ, растеніе, отрасль*. Сообразно съ установленіями у насъ др.-слав. формами: *возрастъ и растеніе*, предпочтительны начертанія: *расти, расту, раститъ, возрастиТЬ, возвращатъ*. Но въ прош. вр. и въ образовавшихся отъ него формахъ *о*: *росла, росло, выросъ, выросший* (имѣя въ виду *росъ*).

По примѣру родит. падежа мѣстоименій: *того, кого, этого* образуется также род. падежъ числительного *одинъ — одного* и мѣстоименія *самъ — само́* (*самаго* — род. падежъ прилагательного *самъїй*).

¹ Представка — präfix; наставка — suffix. Слово же *приставка* соответствуетъ общему для обоихъ понятій термину: affix.

Въ личныхъ собственныхъ именахъ, начинающихся въ греч. языке съ ε, звукъ этотъ въ нашемъ народномъ говорѣ передается неопределеннымъ гласнымъ между *a* и *o*; на письмѣ онъ долженъ означаться буквою *o*, какъ и дѣжалось уже въ древнихъ памятникахъ, согласно съ тѣмъ, что и въ нарицательныхъ именахъ начальному *e* древнеславянскихъ словъ соответствуетъ въ русскомъ яз. *o*. Какъ слова: *единъ*, *еленъ*, *есень* по-русски являются въ формахъ: *одинъ*, *оленъ*, *осень*, такъ и имена: *Елена*, *Евдокія*, *Евстаѳій* въ русскомъ народномъ языке по-настоящему должны бы имѣть формы: *Олена*, *Овдотья*, *Остаѳій* (малор. *Осталгъ*), какъ доказываетъ имя *Ольга* (сканд. и гр. *Helga*). Но по недоразумѣнію издавна установился обычай писать: *Авдотья*, *Астаѳій* и т. п.

28. Есть также нѣсколько существительныхъ и прилагательныхъ, представляющихъ затрудненіе въ выборѣ неударяемаго *a* или *o*, именно: *казакъ*, *калачъ*, *касатка*, — и *грамота*, *коровай*, *творогъ*, *тороватый*. Формы, въ которыхъ мы здѣсь привели эти слова, наиболѣе употребительны; но надо замѣтить, что слово *калачъ*, явно происходящее отъ *коло* (круглый хлѣбъ), правильнѣе писать съ гласною *o* въ первомъ слогѣ. (См. Указатель въ концѣ книги).

Сомнительные формы сущ. именъ.

Иногда и въ окончаніяхъ именъ сущ. можетъ встрѣчаться сомнѣніе, писать ли *a* или *o*, именно въ суффиксѣ *ишка* или *ишико* именъ муж. рода. Первая форма (съ *a*) присвоена именамъ одушевленнымъ: *малышка*, *воришко*, *плутышка*, вторая (съ *o*) неодушевленнымъ: *домишко*, *крестишко*. Первые имена и склоняются какъ женскія на *a*, подобно другимъ уменьшительнымъ мужескаго рода съ окончаніемъ *ка*, каковы напр. *батъка*, *батюшка*, или собственные имена: *Ванька*, *Ванюшка*.

Въ съверномъ и съверо-восточномъ говорахъ употребительны формы: *батюшко*, род. *батюшка*, твор. *батюшкомъ* и т. д., но мы здѣсь имѣемъ въ виду собственно московское парѣтіе и основанный на немъ письменный языкъ.

Изъ кличекъ лошадей только тѣ, у которыхъ удареніе на

послѣднемъ слогѣ, удержали окончаніе *ко* (гнѣдкѣ, сѣркѣ, воронкѣ); прочія, какъ сивка и бурка, перемѣнили его на *ка*.

29. Сюда же относится вопросъ о склоненіи малороссійскихъ фамильныхъ именъ на *ко*. Сообразно съ этимъ окончаніемъ, ихъ слѣдуетъ склонять какъ имена средняго и муж. рода, т. е. говорить и писать: у *Пашенка*, къ *Кованьку*, съ *Шевченкомъ*; но такъ какъ, по господствующему великорусскому выговору, въ окончаніи этихъ именъ неударяемое *о* слышится какъ такое же *а*, то у насъ въ разговорномъ языке завелся обычай склонять ихъ какъ имена женскія: у *Пашенки*, къ *Кованьке*, съ *Шевченкой*. Такъ съ подобными именами обращаются большею частью и на письмѣ, чemu не мало примѣровъ найдется у нашихъ писателей, начиная съ прошлаго столѣтія, какъ напр.: въ Запискахъ Державина: «послать графа *Безбородку*, перешло отъ *Безбородки*»; въ Запискахъ Энгельгардта: «*Костюшкою*»; у кн. Вяземскаго въ сочиненіи «Фонъ-Визинъ»: «съ княземъ Потемкинымъ и графомъ *Безбородкою*»; у С. Т. Аксакова въ «Семейной Хроникѣ»: «стихи *Родзянки*»¹. Однакожъ Карамзинъ, Соловьевъ, Костомаровъ и нѣк. др. пишутъ въ род. пад.: Бунка (именит. Бунко), Дорошенка, Коновченка, и это склоненіе, какъ правильное, заслуживаетъ предпочтенія; другое же можетъ быть допускаемо развѣ только въ просторѣчіи. Склоненіе муж. рода неудобно лишь въ томъ случаѣ, когда рѣчь идетъ о лицахъ женскаго пола; въ примѣненіи къ этимъ послѣднимъ фамильныя имена на *ко* должны быть оставляемы безъ склоненія, подобно многимъ другимъ собственнымъ и даже нарицательнымъ именамъ, которыя, по своимъ окончаніямъ или по установленвшемуся обычаю, не принимаютъ флексій русскихъ именъ, какъ напр. Гѣте, Коцебу, Гюго, Ласси; депо, пальто, портмонэ. Нельзя того же сказать о мужскихъ именахъ на *ко*, принадлежащихъ русскому народу, а также о тѣхъ иностраннѣхъ именахъ муж. р., которыя оканчиваются на *з*, *з* или *й*, и потому

¹ Впрочемъ нѣкоторыя отрасли этой фамиліи, издавна поселившіяся въ великорусскихъ губерніяхъ, пишутъ уже и въ имен. падежѣ *Родзника*.

при означенні только женскихъ лицъ должны оставаться безъ склоненія. Но писать напр. Александру «Германъ» вм. *Герману*, Ивана «Эртель» вм. *Эртеля*, Карломъ «Фрей» вм. *Фреемъ*, нѣтъ никакого основанія. Иначе пришлось бы также не склонять именъ: Александръ, Константинъ, Яковъ и проч., а также: Гомеръ, Шекспиръ, Шиллеръ, потому что вѣдь и это все имена иноязычныя.

По мнѣнію некоторыхъ, малороссийскимъ именамъ на *ю* въ примененіи къ женскому полу слѣдуетъ давать окончаніе *ова* и говорить напр.: г-жа Крайченкова (жена Крайченка), но съ этимъ сопряжено то неудобство, что такія имена можно принимать за женскія формы великорусскихъ фамилій на *овъ*.

30. У насъ есть еще другой разрядъ собственныхыхъ именъ, Имена на *ло* въ окончаніи которыхъ на письмѣ является то *о*, то *а*. Это имена, первоначально оканчивающіяся на *лъ*, но въ народномъ говорѣ превратившія окончаніе *з* въ гласный звукъ. Этотъ гласный есть собственно *о*, какъ замѣститель древняго *ера*, почему большею частію и пишутъ, въ сущности, правильно: *Гаврило*, *Данило*, *Кирило*, *Михайло*; но такъ какъ въ косвенныхыхъ падежахъ просторѣчіе даетъ такимъ именамъ окончаніе женскаго склоненія: у *Гаврилы*, къ *Данилу*, съ *Кирилой*, то ради послѣдовательности лучше и въ именит. падежѣ писать *а*: *Гаврила*, *Данила*. Давать именамъ мужескаго рода женское окончаніе не противно духу языка. На этомъ-то основывается и показанная выше разница именъ на *шика* или *шико*, смотря по тому, означаютъ ли они лицо, или вещь. Пушкинъ руководился вѣрнымъ чутью, когда онъ писалъ: *Гаврила*, *Кирила*. (См. его повѣсти: *Метель*, *Дубровскій* и др. соч.). Само собой разумѣется, что окончаніе *ла* можетъ быть допускаемо только въ разговорной рѣчи и вовсе не устраиваетъ употребленія въ другихъ случаяхъ нормальныхъ формъ: *Гавриилъ*, *Кириилъ*, *Михаилъ* и пр.

На томъ же основаніи и въ нарицат. именахъ подобной формы, какъ *запѣвала*, *надолбала*, *курила*, *кутила*, надо теперь уже видѣть окончаніе жен., а не ср. рода, какъ показываютъ ихъ косвенные падежи и какъ они занесены въ Сл. Даля; окончаніе

же ср. р. *ло* отличаетъ имена орудій: *мыло, рыло, сушило, опахало, покрывало, пугало, чучело, помело.*

Частица *ко.*

31. Къ формѣ повелительнаго наклоненія глагола, къ дательному падежу личнаго мѣстоименія и къ нѣкоторымъ нарѣчіямъ мѣста въ просторѣчіи присоединяется иногда частица *ка* или *ко* (также *тка*, *тко*). Хотя и трудно установить этимологически правильность той или другой изъ обѣихъ гласныхъ, напр. приди-*ка*, мнѣ-*ко*, гдѣ-*ка*, ну-*тка*, гляди-*тко*, но форма *ка*, какъ согласная съ произношеніемъ господствующаго нарѣчія, предпочтительна.

Въ народномъ говорѣ эта частица слышится различно, смотря по произошенню мѣстнаго нарѣчія. У лучшихъ писателей, иногда у одного и того же, напр. у Крылова, мы встречаемъ то *ка*, то *ко*; у Пушкина постоянно *ка*. Въ академическомъ словарѣ 1847 г. нѣтъ ни той, ни другой формы. У Даля находимъ *ка*, по рядомъ *ко*.

Предлогъ
раз или *рос*?

32. Форма *роз* или *рос* предлога *раз* должна быть употребляема исключительно тогда, когда ея требуетъ падающее на гласную удареніе: *розвалини*, *роздалъ*, *розняли*, *розобрало*, *розговинье*, *розыскѣ*, *розыгрышъ*, *розсыть*, *розсказни*, *роспись*. Этой случайной формы предлога не слѣдуетъ придавать ему, когда онъ въ соединеніи съ словами того же корня, какъ приведенные, не носить ударенія. Какъ мы не пишемъ: «розсказывать», «рознимать», «розборъ», «роздавать» и т. д., соображаясь со словами: *розвѣни*, *розняли*, *розобрало*, *роздали*, такъ не слѣдуетъ писать и «розыскіе» и «росписка» вмѣсто: *разысканіе*, *расписка*.

я, е и неударимые.

33. Въ такомъ же отношеніи какъ звуки *а* и *о* находятся между собою неударимыя *я* и *е* (*и*); для рѣщенія, которая изъ этихъ двухъ буквъ должна быть употреблена, служитъ тотъ же пріемъ, какъ для *а* и *о*. Такимъ образомъ слѣдуетъ писать: *пятно*, *освятитъ*, *глядѣть* въ виду формъ: *пятна*, *святъ*, *взглядѣ*; но во многихъ случаяхъ, какъ напр. въ словахъ: *мятежъ*, *мъслящъ*, *кипятокъ*, необходимость буквы *я* опредѣляется только ихъ производствомъ или образованіемъ.

Объ окончаніяхъ прилагательныхъ именъ въ имен. п. множ. ч. на *е* или *я* см. ниже. § 38.

Въ именахъ существуетъ на мя, каковы напр. *время, племя, имя*, древній носовой звукъ именит. падежа ед. ч. замѣняется буквою я; во флексіяхъ же и въ производныхъ словахъ ему соответствуетъ слогъ ен, почему въ косвенныхъ падежахъ эти имена получаютъ форму: *времени, племенемъ, именъ*, а отъ нихъ производится: *временой, соплеменникъ, именны*. Въ немногихъ лишь словахъ этого производства передъ и является буква я, какъ слѣдъ стариннаго неправильнаго образованія: *племянникъ, стремянный, кляну, девяносто, безстыянка*; въ родит. п. множ. ч. слова *стыя* вошла въ употребленіе форма *стыянг*. Вм. *безыменный* иногда говорять и пишутъ *безымянный*.

— *анг* или — *енг?* (въ страдат. причастіяхъ).

34. Сомнѣніе въ употребленіи одного изъ этихъ слоговъ *а* или *е* постѣ шипящихъ ж и ч, оттого что въ неударяемыхъ слогахъ, въ началѣ или въ серединѣ слова, *а* послѣ этихъ согласныхъ слышится почти какъ *e*, напр. въ словахъ: *жалейка*¹ (дудка), *шамунг*, *чатранг*, *щаевъ*, *плацаница*.

Это фонетическое явленіе подаетъ часто поводъ къ ошибочному начертанію неударяемыхъ окончаний въ страдательныхъ причастіяхъ, изъ которыхъ одни кончаются на *анг*, другіе на *енг*. Даже у Карамзина и у Пушкина попадается невѣрное начертаніе: «смѣшненый», напр. «пить медъ, смѣшненый съ кровью». (И. Г. Р. IX, 167). Слѣдуетъ писать: *смѣшианный* (отъ *смѣшать*), *услышанг*, *умолчано*, *оконченг*, а не наоборотъ: «смѣшненый, услышнѣнъ, умолчено, окончанъ» (*смѣшненый* было бы страд. прич. отъ *смѣсить*).

Чтобы не ошибаться въ этихъ случаяхъ, необходимо спра- Окончанія вляться съ неопределеннымъ наклоненіемъ и помнить, что формѣ страдатель- ныхъ прича- ать соответствуетъ въ этомъ причастіи окончаніе *анг*, а формѣ стїй.

¹ Въ Словарѣ Даля находимъ это слово въ двухъ формахъ, изъ которыхъ «жалейка» неправильна: оно происходитъ отъ *жалъ*.

ити — окончаніе *енз*. Когда неопред. наклоненіе кончается, смотря по виду, то на *атъ*, то на *итъ* (*кончать*, *кончитъ*), тогда причастіе образуется только отъ послѣдняго (*конченъ*). *Слышишъ* отличается отъ *смышенъ* тѣмъ, что первое — причастіе, а второе — краткое прилагательное; въ женскомъ родѣ: 1, *слышана*; 2, *слышана*. *Разольщенъ* должно писаться съ *е*, когда образовано отъ *развѣстъ*, а не отъ *разольшать*. Равнымъ образомъ *застрѣленъ* отъ *застрѣлить* и *разстрѣленъ* отъ *разстрѣлять*, *размѣнилъ* отъ *размѣнить*.

— *ютъ* или — *ятъ?* — *утъ* или — *атъ?* (въ глагольныхъ окончаніяхъ 3-го лица множ. ч.).

Глагольные окончанія.

35. Смышеніе неударяемыхъ я съ ю и а съ у замѣщается всего чаще въ глагольныхъ окончаніяхъ 3-го лица множ. ч. настоящ. времени.

Глагольные окончанія опредѣляются положительными законами, отъ которыхъ нельзя отступать въ угоду неявственному или неправильному произношению.

1) Относительно настоящаго (или будущаго) времени изъвѣтльного наклоненія есть законъ, не допускающій ни одного исключения. Когда въ един. числѣ *иши*, *итъ* и т. д., то во множ. *ютъ* или *атъ*; когда въ един. *ешь*, *етъ*, то во множ. *ютъ* или *утъ*; тѣ и другія окончанія всегда соотвѣтствуютъ извѣстнымъ формамъ неопред. наклоненія. Слѣдовательно, при существующей въ русской языке неясности произношения неударяемыхъ гласныхъ, необходимо повѣрять эти окончанія одни другими и не писать, напр., «колеблять», хлопочать, держутъ, клеютъ, строятъ, беспокоютъ, надѣятся, сѣять, колятъ, морочутъ, тащутъ», вм. *колеблютъ*, *хлопочутъ*, *сплютъ*, *комятъ*, *надплютъ*; морочатъ, держжатъ, тащатъ, кляятъ, строятъ, безпокоятъ; столь же неправильны формы: «вы скажите, вы пишите» вм. *скажете*, *пишете*, потому что въ един. числѣ: *колеблемъ*, *хлопочемъ*, *спеши*, *на-*

дыша́сь; морочи́шь, kleши́шь, строи́шь, беспокои́шь, скаже́шь, пиши́шь.¹

Въ этомъ отношеніи всего чаще смыываются два разряда глаголовъ, правда, весьма сходные по звукамъ въ настоящ. времена, но рѣзко отличающіеся одинъ отъ другого въ неопределѣленномъ наклоненіи. Сюда особенно принадлежать тѣ глаголы, которые въ наст. врем. имѣютъ передъ неударяемымъ окончаніемъ шипящую букву. Приведемъ примѣры изъ каждого разряда. Слѣдуетъ писать:

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1) держи́шь — держатъ | 2) вяже́шь — вяжу́тъ |
| слыши́шь — слышатъ | пиши́шь — пишу́тъ |
| корчи́шь — корчатъ. | топче́шь — топчу́тъ. |

У глагола 1-го столбца неопределѣл. наклоненіе оканчивается на *атъ* или *итъ* съ тою же шипящей буквой, какая въ изъявительномъ; глаголы же 2-го столбца имѣютъ передъ окончаніемъ на *атъ* другую согласную, которая въ наст. времени измѣняется по общему закону: *вязать* (*з* на *ж*), *писать* (*с* на *ш*), *топтать* (*т* на *ч*), *клеятъ* (*т* на *щ*, цслав.).

Такимъ же образомъ смыываются и многіе другие глаголы, не имѣющіе въ настоящ. времени шипящей буквы передъ окончаніемъ. Должно писать:

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1) kleши́шь — kleя́тъ | 2) съеши́шь — съя́тъ |
| моли́шь — моля́тъ | мелешь — мелютъ |
| строи́шь — строя́тъ | роешь — роютъ |
| люби́шь — любятъ | колеблеши́шь — колеблю́тъ |
| ломи́шь — ломятъ | дремлеши́шь — дремлю́тъ |

Здѣсь неопределѣл. наклоненія всѣхъ глаголовъ 1-го столбца оканчиваются на *итъ*, а всѣ, отвѣчающія 2-му, имѣютъ другія окончанія.

Для правильнаго употребленія на письмо неударяемыхъ

¹ Само собою разумѣется, что нельзя считать исключеніями тѣ глаголы, у которыхъ единств. и множеств. относятся къ разнымъ темамъ, напр. хочешь и хотятъ, бѣжишь и бѣгутъ.

личныхъ окончаний настоящаго (или будущаго) времени нужно определить только тѣ случаи, въ которыхъ слѣдуетъ писать: *иши*, *яша* или *ати*. Эти окончанія пишутся:

1) Во всѣхъ глаголахъ, кончающихся въ неопредел. наклон. на *иши*: *мобиши*, *мобяты*; *правиши*, *правяты*; *ходиши*, *ходяты*; *克莱ши*, *克莱ты*; *строиши*, *строяты*; *покоши*, *покоиты* (отъ глл. *мобитъ*, *правитъ*, *ходитъ*, *克莱итъ*, *строитъ*, *покоитъ*). Сюда надо отнести также настоящее время гл. *гнатъ*: *гониши*, *гоняты*, отъ которого древняя форма неопределенного наклоненія *гониги* неупотребительна.

2) Въ глаголахъ, кончающихся на *ти* съ предыдущею гласною *и*, когда эта гласная въ настоящемъ времени изъяв. накл. исчезаетъ: *смотриши*, *смотряты*; *видиши*, *видяты*; *терпиши*, *терпяты*; *обидиши*, *обидяты*; *зависиши*, *зависяты* (отъ глл. *смотрѣть*, *смотретьу*; *видѣть*, *виджу*; *терпѣть*, *терплю*; *обидѣть*, *обижу*; *зависѣть*, *завису*).

3) Въ глаголахъ, кончающихся на *атъ* съ предыдущею шипящею буквой, когда гласная *а* въ настоящемъ времени (кромѣ 3-го лица множ. ч.¹) исчезаетъ: *держшиши*, *держкаты*; *слышшиши*, *слышаты* (отъ глл. *держать*, *держу*; *слышать*, *слушау*).

Немногіе глл., могущіе представить исключение изъ этихъ правилъ, какъ напр. *гнать*, *гнюты*; *реветь*, *ревуты*, здѣсь не имѣютъ значенія, такъ какъ ихъ окончанія ясно слышатся. Отмѣтить можно развѣ только гл. *бритъ*, *бреюты*.

Затѣмъ всѣ прочіе глаголы, каковы бы ни было ихъ неопределенное наклоненіе, принимаютъ въ настоящемъ (или будущемъ) времени окончанія: *ешь*, — *ята*, *утъ*.

Глаголъ *дыши-*
шатъ.

Иногда ошибаются въ обоихъ числахъ наст. врем.; такъ въ обычай вошло писать: *дышиши*, *дышиуты*, тогда какъ слѣдуетъ писать: *дышиши*, *дышиаты*, какъ *слышшиши*, *слышаты*; *значиши* значатъ. Форма *дышиши* могла бы принадлежать неупотребитель-

¹ Въ сущности здѣсь *а* въ окончаніяхъ неопредел. наклон. и въ 3 лицѣ множ. ч. не одинъ и тотъ же звукъ; но объясненіе этой разницы не относится къ правописанію.

ному глаголу *дыхать* (какъ *нашешь* — *нахать*, *тынешь* — *тыхать*); но нѣтъ причины допускать въ спряженіе постороннюю форму, когда у глагола есть своя, почти не отличающаяся отъ первой и въ фонетическомъ отношеніи: мы видимъ тутъ то же недоразумѣніе, какое замѣчается во многихъ другихъ случаяхъ отъ сходства произношенія неударяемыхъ гласныхъ *е* и *и*. У ста-ринныхъ нашихъ писателей можно найти примѣры вѣрнаго пони-мания разсматриваемой формы. Такъ даже Державинъ, вообще не строгій въ этомъ отношеніи, говоритъ въ *Фелицу*, хотя и съ неупотребительнымъ ударениемъ, но съ правильнымъ окончаніемъ: «Гдѣ вѣтерокъ едва дышитъ» (строфа 7, ст. 4).

Поэтому и Востоковъ былъ правъ, помѣстивъ глаголь *ды-шатъ* въ разрядъ глаголовъ, имѣющихъ въ настоящемъ вре-мени окончаніе *иши*, *ити* и т. д., отъ чего напрасно отступилъ старый академический словарь.

36. Съ окончаніями изъявительного наклоненія необходимо соображаться и въ причастіяхъ; поэтому неправильны причаст-
ные формы: «значущій, покоющій, стоющій, строяющій» вм. *зна-
чаций, покоящий, стоящий, строящий*. Форму «стоющій» позво-
ляютъ себѣ нѣкоторые для отличія отъ *стоящий*; но вводить не-
правильныя начертанія, чтобы отличать одно слово отъ другого,
несогласно съ общими требованіями правописанія. Для этого есть
другое, законное средство, именно знакъ ударенія, которымъ, при
встрѣчающейся надобности, не для чего пренебрегать: въ раз-
сматриваемомъ случаѣ должно писать *стояющій* вм. «стоющій».

Отъ причастныхъ формъ, въ родѣ *стоящій, покоящий*, надо
отличать прилагательныя, которая иногда могутъ и не быть
сходны съ первыми. Вопреки спряженію глагола русскія прила-
гательныя иногда оканчиваются на *ущий* и *ющій* (чему соотвѣт-
ствуетъ народная форма на *чій*, напр. горючій, кипучій, летучій,
несмотря на причастія: *горячій, кипячій, летячій*). Такъ есть
прилагательныя: *вѣрючій* (вѣрющее письмо), *сопѣдущій* (см. Ука-
затель); на томъ же основаніи старый акад. словарь допускаеть
начертаніе *малозначущій* рядомъ съ *малозначаций*, но послѣднее

предпочтительно. Форма *огнедышущий* (вм. *огнедышащий*, отъ *дышатъ*) можетъ быть оправдана цсл. глаголомъ *дыхати, дышести*.

e (ы) или и?

37. Неударяемые *e (ы)* и *и* смѣшиваются во многихъ случаяхъ:

Глагольн.
окончанія
ешь, иши.

Уменьшит.
имена на
екъ, икъ.

1) Въ глагольныхъ формахъ ошибочно пишуть: «мы прі-
ѣдимъ, вы прикажите, вы напишите» вм. *пріѣдемъ, прикажете,*
напишете, чѣмъ уже объяснено выше (см. стр. 30).

2) Въ окончаніяхъ уменьшительныхъ имень неправильно пишуть: «цвѣточкъ, кусочекъ, вѣночкъ» вм. *цвѣточекъ, кусочекъ, вѣночекъ.* Это уменьшительныя второй степени, образованыя отъ формъ: *цвѣтокъ, кусокъ, вѣнокъ* посредствомъ прибавленія суффикса *екъ*, при чѣмъ конечное *к* первого окончанія обращается въ *ч*.

Уменьшительный же слогъ *икъ* приставляется либо къ имени муж. рода односложному или кончающемуся на шипящую букву, напр. *столикъ, домикъ, дождикъ, кустикъ, ножикъ, шалашикъ, мячикъ, лещикъ*, либо къ суффиксу *енъ*, при чѣмъ *и* также измѣняется въ *ч*, почти всегда съ выпаденіемъ предшествующей гласной: конецъ — *кончикъ*, купецъ — *купчикъ*, образецъ — *образчикъ*; кузнецъ — *кузничикъ*.

Для повѣрки правописанія такихъ имень стбить только образовать одинъ изъ косвенныхъ падежей ихъ: исчезновеніе гласной передъ *к* (напр. *цвѣточекъ* — *цвѣточка*) будетъ несомнѣннымъ признакомъ, что слово оканчивается на *екъ*, а не на *икъ*, такъ какъ звукъ *и* никогда не бываетъ бѣглымъ: *столикъ* — *столика*.

Уменьшит.
имена на
енка.

3) Въ ласкателныхъ уменьшительныхъ именахъ съ женскимъ окончаніемъ слѣдуетъ писать *енка*, а не «инка», напр. *маменка, патенка, рученка, Оленика, Васенка.*

Въ именахъ этого окончанія необходимость *e* объясняется посредствующей формой на *я* (малый юсъ), т. е. на тонкій носовой звукъ (= *ен*); такъ произошли имена молодыхъ животныхъ, напр. отъ ягнѧ — *ягненокъ*. Наши дѣтскія имена: *Ваня, Коля, Надя, Вася* (въ народѣ иногда *Васеня*) и т. п. оканчива-

ваются на такое же *я*. Въ именахъ на *ша* и на губныя *м*, *н* (*Маша, Паша* — въ народѣ *Пашеня, — мама, папа*) это *я* превратилось въ *а* по причинѣ предшествующей шипящей или губной; на второй же степени уменьшения и у этихъ имёнъ является окончаніе *енка*: *Машеняка, Пашеняка, маменяка, папеняка*. Отъ имени *Лиза*, въ которомъ окончаніе *а* также не измѣняется въ *я*, ласкательное получаетъ форму *Лизаняка*.

4) Тому же типу слѣдуютъ и уменьшительные прилагательные: *худенький, толстенокъ, хорошенокъ*. Присутствие въ нихъ <sup>Уменыш.
прилагатель-
ныхъ.</sup> яснѣе всего оказывается при переходѣ нѣкоторыхъ изъ нихъ въ краткую форму или въ нарѣчіе съ перемѣною ударенія: *худенекъ, толстенекъ, хорошенеко*. Когда это окончаніе слѣдуетъ послѣ гортанной буквы корня, то *е* обращается въ *о*, что особенно ясно оказывается въ нарѣчіяхъ при удареніи на предпослѣднемъ слогѣ: *тихоняко, плохоняко, легоняко*; слѣдовательно надо писать и прилагательные: *плохонякій, легонякій, мяконякій*, хотя произносимъ мы обыкновенно по аналогіи: «тихенькій, лѣгенькій, мякенькій».

5) Отъ вещественнаго имени *солома* единичное будетъ *соломина*, какъ *градина, городина, крутина* отъ *градъ, городъ, крута*; а отъ *соломина* образуется *соломинка*, какъ отъ *крутина — крутишка*; слѣдов. неправильно писать «соломенка».

6) Когда имя средняго рода, кончающееся на *ie*, является ^{Суффиксъ *ie*.} въ уменьшительной формѣ съ суффиксомъ *ие*, то предшествующий послѣднему неударяемый звукъ *e* измѣняется въ *и*: *плати-
ще, имыниче, варениче, ожерельче*; ударяемое *ё* только теряетъ акцентъ, суффиксъ же принимаетъ форму *ио*: отъ *копѣ* образуется уменыш. *копьеиб*. Появленіе *и* въ первомъ случаѣ объясняется тѣмъ, что суффиксъ *ие* имѣлъ первоначально форму *ище*, какъ видно изъ словъ съ этимъ окончаніемъ въ древнеслав. языкѣ: имена на *ie*, принявъ суффиксъ *ище*, являлись въ такомъ видѣ: *имениище, посланиице*, т. е. мягкий звукъ передъ *ie*, при встрѣтѣ съ предшествующею гласною *i*, обращался въ *й*. На разности ударенія основывается также различіе уменьшительной фор-

мы съ суффиксомъ *це* въ именахъ, оканчивающиhsя на о съ двумя предшествующими согласными: *масло, маслице; серебрō, серебрео̄.*

Окончаний инский, енскій. 7) Образуемыя отъ собственныхъ именъ прилагательныя на *инский* и на *енскій* должны быть различаемы въ правописаніи.

Большая часть личныхъ именъ съ женскимъ окончаніемъ на *а* и *я* принимаютъ суффиксъ *инский*: *Анн-а — Анн-инский, Екатерин-а — Екатерин-инский, Елизавет-а — Елизавет-инский, Марі-я — Марі-инский; Иль-я — Иль-инский, Козым-а — Козым-инский.*

Очевидно, что это двусложное окончаніе *ин-скій*, есть только распространеніе женского притяжательного суффикса *инъ* (*Анн-инъ, Екатерин-инъ*) добавочнымъ суффиксомъ *скій*, точно такъ же какъ *ов-скій, ев-скій* не что иное, какъ распространеніе мужского притяжательного суффикса *овъ* или *евъ* тѣмъ же окончаніемъ: *Петр-ов-скій, Алекс-ев-скій.*

Прилагательный отъ именъ мѣстъ и урочищъ образуются по большей части съ помощью одного суффикса *скій* или *ской*, напр. *Перм-скій, Твер-ской, Нев-скій, Вологод-скій*; но въ нѣкоторыхъ именахъ этого разряда являются и оба суффикса, повидимому, для облегченія выговора, напр. отъ *Днѣпра, Орелъ, Днѣпр-ов-скій, Орл-овскій*; отъ *Бугульма, Бухтарма, Жиздра, Ломжа, Ялта, Сайма, Клязьма, Висла*, — *бугулм-инский, бухтарм-инский, жиздр-инский, ломж-инский, ялт-инский, сайм-инский, клязм-инский, приисл-инский.* Соответственную форму представляютъ существит.: *Семипалат-инскъ, Рыб-инскъ.*

Вместо формы *приисл-инский*, въ печати, какъ и въ административномъ языке, употребляется большою частію форма: «*при-висл-инский*», которая также находитъ себѣ оправданіе во многихъ такимъ же способомъ образованныхъ именахъ селеній и урочищъ, особенно въ южной Россіи, отступающихъ отъ более распространенной въ съверныхъ и среднихъ губерніяхъ нормы. Таковы напр. имена: *Мокшанска, Моршанска, Цымлянска, Корочанская, Тарагчанская* (уѣзды), отъ именъ рѣкъ: *Мокша, Морша, Цымля, и городовъ: Короча, Тарагча.*

Окончаніе *енскій* является, напротивъ, въ названіяхъ жен-

скаго и средняго рода, различно образованныхъ (напр. *Керчь* — *керченский*, *Городище* — *городищенский*), или кончающихся на гласные *а*, *я*, но при двухъ передъ ними согласныхъ, изъ которыхъ вторая принадлежитъ къ суффиксу, такъ что, собственно говоря, эти прилагательные слѣдуютъ первой нормѣ образования съ однимъ суффиксомъ *скій*, но между предшествующими ему двумя согласными для удобства выговора вставляется гласная *е*; напр. отъ *Колом-на*, *Борз-на*, *Ков-но*, *Ром-ны* образуются прилагательные: *коломенский*, *борзенский*, *ковенский*, *роменский*, *ливенский*. Тому же способу образования должно бы слѣдовать прилагательное отъ *Гродно*, но оно присоединилось къ случаю предшествующаго типа: *городненский*. Точно такъ же образуются прилагательные: *охтенский* (отъ *Охта*), *пензенский* (отъ *Пенза*), *чесменский* (отъ *Чесма*), *прѣсненский* (отъ *Прѣсна*).

8) Многіе пишутъ неправильно: «въ теченіі, въ продолженіи» вмѣсто: *въ теченіе*, *въ продолженіе*, въ противность наиболѣе распространенному въ языкѣ обычаю означать протяженіе времени винит. падежомъ съ предлогомъ *въ*. Лучшимъ доказательствомъ тому можетъ служить выраженіе: *во время* (не «во времени»). Говорить также: *въ жизни не видѣль, въ мою болѣзнь, въ твою бытность, во всю ночь, въ эти дни, въ чье утро, въ бывшіе годы, въ отечественную войну*. Правильность винительного падежа въ помянутомъ случаѣ обнаруживается также, когда къ имени присоединимъ опредѣлительное слово: *во все продолженіе, во все царствоованіе*.

9) Существительное *своячиница* (отъ *своячина*) неправильно пишется многими: «*свояченица*». Частные случаи начертанія и.

10) При начертаніи словъ: *старшинство, большинство, меньшинство*, слѣдуетъ помнить ихъ производство отъ именья: *старшина* и неупотребительныхъ: *большина, меньшина*.

11) Вопреки общему правилу, соблюдающему напр. въ формѣ *спокойнѣй* отъ *спокойнѣй*, краткое прилагательное отъ *достойнѣй* пишется, по примѣру древнеславянского языка, *достоинѣз*, какъ бы для отличія отъ причастія: *удостоенѣз*.

12) Правильная форма двойственного числа въ числитель-

номъ «дѣ́сь» уступила мѣсто фонетической *дѣльти*. То же видимъ во множ. числѣ мѣстоименія *этотъ*: во всѣхъ трехъ родахъ принято писать: *эти*, *этихъ* и т. д. вмѣсто «этѣ, этѣхъ».

13) О двоякомъ окончаніи предложнаго падежа на *и* или на *и* при склоненіи имень, оканчивающихся на *ий* (Василій), на *иа* (Наталія), на *ие* (счастье, здоровье), будетъ сказано въ статьѣ объ употребленіи буквы *и*.

14) Обыкновенно пишутъ: *ничто иное*, но если бъ прилагательное *иное* было поставлено передъ мѣстоименіемъ *что*, то мы сказали бы: *не иное что*; отсюда выводится правило писать: *не что иное*. Такъ какъ однажды мѣстоименіе *ничто* въ некоторыхъ случаяхъ можетъ служить сказуемымъ и дополненіемъ не только въ отрицательныхъ, но и въ утвердительныхъ предложніяхъ (напр. все это было *ничто* въ сравненіи съ тѣмъ-то: онъ пострадалъ *ни за что*), то и выраженія: *ничто иное* не слѣдуетъ считать неправильными. О смѣщеніи частицъ *не* и *ни* см. ниже стр. 97.

15) Слово *экзаминаторъ* часто является у насть въ видѣ *экзаменаторъ*, что очевидно неправильно: оно не образовано отъ имени *экзаменъ* (какъ гл. *экзаменовать*), а перешло къ намъ уже готовое и должно сохранить свою латинскую форму.

— *ые, ыя, — ie, iя*, окончанія мн. числа прилагательныхъ.

38. Правило отличать въ этихъ окончаніяхъ мужескій родъ буквовою *е* отъ женскаго и средняго, которымъ въ уде́ль предложенено *я*, основывается на установленвшемся издавна соглашеніи. Здѣсь надо обратить вниманіе на одно неправильное употребление окончанія муж. рода. При словѣ *лица*, когда подразумевается мужской полъ, многіе ставятъ прилагательное или мѣстоим. въ мужескомъ родѣ и пишутъ напр. *лица, которые*; но они забываютъ, что тутъ дѣло идетъ только о грамматическомъ родѣ, и что если мы говоримъ: *то лицо, лицо которое*, то нѣть основанія и во множ. числѣ отступать отъ общаго закона согласованія. Это же замѣчаніе относится и къ слову *дѣти* въ значеніи мальчиковъ или сыновей.

Здѣсь кстати будетъ прибавить, что неударяемое окончаніе прилагательныхъ муж. рода един. ч. *кий*, *ской*, напр. *легкій*, *земскій*, несогласное съ произношеніемъ, установилось, вмѣсто употреблявшагося прежде «кой, ской», ради послѣдовательности, въ соотвѣтствіе общепринятому начертанію прилагательныхъ же муж. рода на *ый* безъ ударенія.

Гласные *ы* и *и* смѣшиваются иногда въ суффиксахъ прилагательныхъ: *ныій* и *ній*. Суффиксъ *ній* составляетъ отличительную принадлежность не очень многочисленнаго класса прилагательныхъ, означающихъ понятіе мѣста, времени, а иногда также мѣры и родства: *нижній*, *верхній*; *передній*, *задній*; *близній*, *далній*; *средній*, *послѣдній*, *крайній*, *посторонній*; *внѣшній*, *внутренній*; *домашній*; *горній*; *ранній*, *поздній*; *утренній*, *вечерній*; *весенній*, *зимній*; *прежній*, *нынѣшній*; *прошлогодній*, *давній*; *субботній*, *липній*; *сыновній*, *дочерній*. Сюда же относятся прилаг.: *выспренній* (см. Указатель) и *искренній* отъ цс. *искрь* (близъ).

и или *я* въ глаголахъ:

отчаиваться, раскаиваться и т. п.?

39. Въ простыхъ глаголахъ: *каяться, таять, чаять, смыть-* Глаголы на *ся, спять* корень составляютъ только слоги *ка* *та* *ча* *смъ* *спъ*, какъ видно изъ формъ наст. времени: *ка-ешься, та-ешь,* *сп-ешь* и т. д.; слѣдовательно и въ неопр. наклоненіи многократнаго вида звукъ *я* долженъ выпадать и замѣняться неударяемою вставкою *иша*, соответствующею слогамъ *ыва* въ другихъ глаголахъ. Итакъ правильны только начертанія: *раскаиваться, оттаивать, отчаиваться, осмыивать*¹. Такъ точно отъ глаголовъ

¹ Въ *Филол. Запискахъ* 1881 г. (вып. III) г. Дубровскій противъ этого замѣчаетъ, что и форма *ыва* образовалась неправильно изъ *ава*, что напр. *дѣлывать* произошло изъ «*дѣлаватъ*». Если бъ и было такъ, то когда уже форма *ыва* утвердилась въ языкѣ, нѣтъ причины допускать исключение для глаголовъ, оканчивающихся на *ять* съ предыдущею гласной. Но дѣло въ томъ, что и означенное указаніе на первоначальную форму неопред. наклоненія многократнаго вида глаголовъ на *атъ* сомнительно: ибо какъ въ такомъ случаѣ объяснить формы: *вѣшивать* (отъ *видѣть*), *сматривать* (отъ *смотретьѣть*), *камывать* (отъ *колоть*), въ которыхъ, по аналогии, передъ *ватъ* должна была бы также удержаться первоначальная гласная: *и*, о и т. д.

бояться и стоять образованы формы: *бояваться* и *стоять*; напротивъ, у гл. *сіяти*, въ которомъ я принадлежить къ корню, этотъ звукъ не исчезаетъ въ другихъ формахъ, между прочимъ и въ предложной: *осіявати*. Глаголъ *таять* въ соединеніи съ предлогомъ *ис* принимаетъ форму *истаевати*. Отъ глаголовъ: *сплять* и (за)тпяты образуются еще формы многократнаго вида: (по-, раз)сп-ва-ть и (за)тп-ва-ть.

Глаголы на
— *еватъ*.

Форма *истаевати* вм. «истаивать» указываетъ на звуковое явленіе, повторяющееся и въ немногихъ другихъ глаголахъ, въ которыхъ окончаніе *итъ* измѣняется въ *еватъ*. Таковы: *надмевати* отъ *надмитъ*, *намтревати* отъ (воз)намтриться, *затмевати* отъ *затмитъ*, *растлевати* отъ *растлить*, *отомщевати* отъ *отомстить*; таковъ же и гл. *обуревати*, неупотребительный въ какой-либо другой формѣ. Въ этихъ гл., подъ вліяніемъ ударенія, падающаго на слогъ *ва*, предшествующее *и* измѣняется въ *е*. (Сходное явленіе при уменьш. суффиксѣ *це*, см. стр. 35).

—*евати* или *ывати*?

Глаголы на
— *еватъ*.

40. На *еватъ* оканчиваются глаголы двухъ разрядовъ: 1) коренные, какъ *спловати*, или образованные отъ именъ существительныхъ (*сплодвати*) или прилагательныхъ (*радовати*) и 2) передѣланные изъ иноязычныхъ (*трактовати*).

Окончаніе *ывати* принадлежитъ многократному виду глаголовъ разнаго образованія и обыкновенно служить признакомъ, что можно сокращеніемъ этого окончанія низвести глаголъ на степень несовершенного или, при предложномъ глаголѣ, совершенного вида: такъ изъ *дъливатъ* можно вывести *дълматъ*, изъ *проповѣдыватъ* — *проповѣдать*, изъ *обманывать* — *обмануть*, изъ *образовывать* — *образовать*.

Послѣ этого спрашивается: правильны ли часто встрѣчающіяся въ нашей печати формы: *обнародывать*, *изстыдывать*, *обжальвать*, вм. *обнародовать* и т. д.? а съ другой стороны, правильны ли формы: *проповѣдовать*, *зауподовать*?

Собственно говоря, въ первыхъ изъ этихъ глаголовъ правильно только окончаніе съ гласною *о*: *обнародовать*, *испытывать*; но такъ какъ они при ней имѣютъ значеніе вида совершенного, то формы съ *ы* можно допустить развѣ только какъ сокращенныя формы несовершенного, потому что полныя «*обнародовывать*» и т. д. по трудности произношенія неупотребительны. При такой уступкѣ можно позволять себѣ и употребленіе сомнительныхъ формъ: *обнародываю*, *испытываю* въ настоящемъ времени, подобно глаголу *образовывать* и многимъ другимъ, которые, благодаря своему ударенію, возможны безъ сокращенія.

Что же касается формъ неопр. накл. «*проповѣдовать*, *завѣдовать*», то нѣть основанія допускать ихъ при формахъ съ окончаніемъ *ыватъ*, правильно образованныхъ отъ простого гл. *вѣдать*.

Совсѣмъ другое представляетъ глаголь *совѣтовать*, образованный отъ существительнаго *совѣтъ*. Форма «*совѣтывать*» невозможна, такъ какъ съ этимъ глаголомъ, при окончаніи *оватъ*, не соединяется въ употребленіи понятіе совершенного вида и слово *совѣту* можетъ имѣть только значеніе настоящаго времени; для образования же совершенного вида и будущаго времени, въ распоряженіи говорящаго находятся предлоги: *по*, *при*, *отъ*.

Впрочемъ, во всѣхъ подобныхъ случаяхъ надобно помнить древнее родство окончаній: *оватъ* и *ыватъ*, которые иногда встречаются въ одномъ и томъ же глаголѣ, смотря по тому, принадлежитъ ли форма церковнославянскому, или русскому языку (*проповѣдовати*, *испытвати*, *связовати*). То же отражается и въ настоящемъ времени, которое еще и теперь иногда употребляется двояко: *проповѣду* и *проповѣдываю*, *испытую*, *наказую*, *обязую*, и т. п. рядомъ съ болѣе употребительными формами на *ыватъ*.

Отсюда происходитъ и возможность употреблять причастія такихъ глаголовъ въ укороченной формѣ: *завѣдующій*, *проповѣдующій* вм. *застѣдывающій* и проч.

е или о послѣ шипящихъ ж и ѿ въ ударяемыхъ слогахъ:
жо шо чо ю?

Ударяемыи
гласныи по-
слѣ шипя-
щихъ.

41. Вопросъ: можно ли послѣ шипящихъ буквъ писать о, со-
ставляетъ одно изъ главныхъ затрудненій нашей ореографії
и подаетъ поводъ къ наибѣльшему въ ней разнорѣчію. При-
чина та, что въ древнеславянскомъ послѣ названныхъ соглас-
ныхъ, которыя сами составляютъ умягченіе другихъ, могли слѣ-
доватъ только мягкия или облеченные гласные, т. е. и ю; по-
нятно, что такъ какъ та и ю послѣ шипящихъ произносились
почти какъ а и у, то эти двѣ послѣднія гласные еще въ древ-
ности стали и на этомъ мѣстѣ допускаться, т. е. вмѣсто ножа,
ноожъ или напр. жупелъ, рано стали писать: ножа, ноожу, жу-
пель; но такъ какъ въ цsl. е никогда не обращался въ ё, то ни
этотъ звукъ, ни сходный съ нимъ о не могъ появляться послѣ
шипящихъ. Не могли также появляться тутъ з и ы (вм. ѣ и ѣ)
по той объясненій уже причинѣ, что шипящіе звуки сами по
себѣ представляли мягкость. Въ русскомъ языкѣ, напротивъ,
легкость измѣненія е въ ё естественно породила наклонность
вмѣсто жѣ щѣ ѹ ѿ писать жо шо чо ю, и уже въ памятникахъ
XIII-го или по крайней мѣрѣ XIII-го вѣка мы находимъ: жонъ,
шюлъ, кръщонъ и т. п. Послѣ введенія у насъ гражданской пе-
чати такія начертанія, естественно, встрѣчаются чаще и чаще;
они попадаются и у Ломоносова. Въ наше время нѣкоторые
стали послѣ шипящихъ въ ударяемыхъ слогахъ всегда писать
о вмѣсто е; однакожъ это правописаніе неохотно принимается.
Установилось оно въ окончаніяхъ нѣкоторыхъ словъ: селько,
хорошо, горячо, плечо; въ дифтонгѣ ои: чужой, болшой; въ окон-
чаніи окъ: сверхокъ, пущокъ, кружокъ; въ фамильныхъ именахъ:
Балашовъ, Борщовъ, Чижовъ. Позволительно также писать о въ
творит. падежѣ ед. ч. сущ. именъ: ножомъ, палашомъ, плечомъ,
душою, селькою; въ открытыхъ¹ слогахъ, даже и въ началѣ
и въ серединѣ словъ: шо-потъ, шо-рохъ, обжо-ра, чо-порный,

¹ См. выше прим. на стр. 15.

трущо-ба (но *еще*, а не «*ендо*»). Напротивъ, въ замкнутыхъ слогахъ, особенно коренныхъ, неупотребительно писать въ такихъ случаяхъ *о*; пишутъ: *жесткий*, *шелкъ*, *счетъ*, *четки*, *щетка*, а не «*жосткий*, *шолкъ*» и пр.; *е* пишутъ также въ предлож. падежѣ мѣстоименія *что*: въ *чемъ*.

Само собою разумѣется, что прилагательныя: *чужой*, *большой* сохраняютъ *о послѣ шипящей* и въ косвенныхъ падежахъ ед. ч.: *чужого*, *чужому*, *о чужомъ*; *большого*, *большому*, *о большомъ*.

Особенно неудобно писать *о* въ такихъ формахъ, гдѣ *е* при- Течомъ, течомъ?
надлежитъ къ этимологическому составу окончанія, именно въ личныхъ глагольныхъ формахъ: *ешь*, *етъ*, *емъ*, *ете* (*течешь*, *те-
чешь*, какъ *берешь*, *беретъ*); въ причастной формѣ прошедшаго времени: *шелъ*, какъ *велъ*, *брелъ*; а также въ страд. причастіи того же времени: *нареченъ*, *пристыженъ*, *рыщенъ*, *прельщенъ*.

Иногда впрочемъ въ ударяемыхъ слогахъ послѣ шипящей ставится *о* изъ желанія яснѣе обозначить различный выговоръ двухъ сходныхъ словъ, напр. *жены* и *жоны*, *чертъ* и *чортъ*, *шесть* и *самъ-шостъ*, *душеница* и *дуринка*. Обыкновенно пишутъ также *шовъ*, а не «*шевъ*».

Нѣкоторые предлагали вмѣсто *о* употреблять и послѣ шипящихъ начертаніе *ё*, но тогда пришлось бы: во-первыхъ, и послѣ другихъ согласныхъ всякий разъ отмѣтывать измѣненное *е* двоеточіемъ, что было бы затруднительно; во-вторыхъ, передѣлать многія общепринятія уже начертанія и начать писать: «*плечё*, *хорошё*, *большёй*, *чужёй*, *дружёкъ*», на что конечно не многіе были бы согласны.

Предпочтительное употребленіе послѣ шипящихъ въ ударяемомъ слогѣ *е* (а не *о*) объясняется, кромѣ естественной силы привычки, еще и тѣмъ, что повсемѣстное введеніе тутъ *о* находилось бы въ противорѣчіи: во-первыхъ, съ общимъ этимологическимъ характеромъ русского правописанія, во-вторыхъ, съ начертаніемъ *е* вмѣсто *ё* послѣ другихъ согласныхъ (напр. *идеть*, *ледъ*, *полеть*). Когда въ безчисленномъ множествѣ случаевъ этотъ обычай не мѣшаетъ правильному произношенію, то и послѣ шипящихъ

нѣтъ необходимости всякий разъ означать на письмѣ выговорь, измѣняющій е въ ё или о. Желательно, напротивъ, чтобы во всѣхъ случаяхъ, где о не вошло во всеобщее употребленіе вм. е, соблюдалось и послѣ шипящихъ этимологическое правописаніе.

Особенность звука р. **42.** Послѣ звука *r* неударяемое $\frac{o}{a}$ также слышится иногда какъ *e*: это замѣчается въ словахъ *ребенокъ*¹ и *завтра*, *завтрашний*, которые обыкновенно произносятся: *ребенокъ*, «завtre, завтречnij». Въ первомъ даже и пишутъ *e* вм. *o*. Этимология слова *завтра* (заутра) яснѣе, а потому соблюдается и на письмѣ. Въ старину однакожъ писали у насъ и «*завтре*».

e или o; и или ы послѣ ү:
це или цо? ыи или ыи?

**Гласный по-
слѣ ү.**

43. Звукъ *и* гораздо болѣе шипящихъ способенъ соединяться съ твердыми гласными: это объясняется разложеніемъ его на *t* и *c*, ибо с не только легко допускается за собою всѣ эти гласные, но въ нѣкоторыхъ случаяхъ самъ неохотно смягчается, такъ что вмѣсто *съ*, *ся*, иногда и *сю*, многіе произносятъ: *съ*, *са*, *су*, напр. «держисъ, я примусъ, дѣлатса, взялса, суда» (вм. *сюда*). Поэтому неудивительно, что послѣ *и* безъ затрудненія произносится и пишется даже *и*, а следовательно для этой согласной нѣть причины чуждаться *o*, которое и ставится послѣ ия всякий разъ, когда, при первоначальномъ *e*, на этотъ слогъ падаетъ удареніе, напр. *лию*, *кольцомъ*, *кутиловъ*.

Въ противномъ случаѣ, т. е. при отсутствіи надъ этимъ слогомъ ударенія, пишутъ *e*, напр. *зеркальце*, *перчемъ*, *иностранныевъ*, *уличено*, *лицеватъ*. Только начертаніе неопред. наклоненія глаголовъ: *танцоватъ*, *гарцоватъ* и *шпинцоватъ* составляетъ исключеніе изъ этого правила. Собственно говоря, въ неударяемыхъ слогахъ: *це*, *цемъ*, *цеевъ*, *ценю*, также слышится не *e*, а средній звукъ между *a* и *o*, и потому тутъ равнымъ образомъ можно бы

¹ Отъ стар. *робитъ*, (дѣлать), какъ дитя и дѣти отъ *дѣлать*.

писать *о*, что́ некоторые и дѣлаютъ, употребляя *e* только въ такомъ случаѣ, когда оно дѣйствительно замѣтно въ произношении, напр. въ словахъ: *тической*, *тицемпрг*, *вѣнценосецъ*. Такъ какъ однакоже установленное обычаевъ различіе въ употреблѣніи *о* и *e* послѣ *ц* имѣетъ свою полезную сторону, именно слушить указаніемъ относительно ударенія, то лучше сохранить это двоякое правописаніе.

Когда въ словахъ, заимствованныхъ изъ другихъ языковъ, послѣ *ц* слѣдуетъ *и*, то на письмѣ соблюдается различіе между словами, удерживающими у насъ свой первоначальный видъ, и тѣми, которыя издавна передѣланы на русскій ладъ или взяты съпольскаго: въ первыхъ пишется *чи*, въ послѣднихъ *ци*, напримѣръ:

- 1) *Цикорій*, *цилиндръ*, *цитадель*, *медицина*, *калуцинъ*.
- 2) *Цыбикъ*, *циганъ*, *цинга*, *цирюльникъ*, *цифирь*.

Сходно съ именемъ *цифиръ* и согласно съ произношеніемъ слѣдовало бы также писать «цифра», но укоренившійся обычай даетъ перевѣсь начертанію *цифра*; такимъ же образомъ пишутъ и заимствованное съ немецкаго слово *циферблатъ*.

2) Согласныя.

г или *к?* *г* или *х?*

44. По производству и сообразно съ нарѣчіемъ *куда* и т. п., Употребленіе слѣдовало бы писать «кдѣ» (или, держась др.-слав. ореографіи, «кде»), но уже издавна принято писать по произношенію *гдѣ*.

Равнымъ образомъ, вмѣсто «мяккій», «мякчить» (отъ корня *мяк*, который слышится въ словахъ *мякоть*, *мякшиг*) пишутъ на фонетическомъ основаніи: *мяккій*, *мягчитъ*. При этомъ примѣняется къ этимологической ореографіи прил. *леккій* (кор. *лг*); согласно съ производствомъ пишутъ также: *облегчатъ*, *кто*, *кошки*, *ногти*, *дستя*, хотя во всѣхъ этихъ словахъ слышится *х*.

Произношеніе *ж* и *г* передъ *к* и передъ *т* какъ *х* основывается на естественномъ стремленіи органовъ рѣчи къ облегченію артикуля-

ци; поэтому же вмѣсто: *къ кому* произносятъ «хкому», вм. *кто*—
«хто», вм. *нохти*—«нохти» и т. п.

Четвергъ пишется съ г въ окончаніи по произношенію кос-
венныхъ падежей: *четверга*, *четвергу* и т. д., хотя первоначаль-
ная форма именительного — *четвертка* (др.-сл. «четвертька»).

Слова: *рогъ* и *рокъ*, *порогъ* и *порокъ*, *лугъ* и *лукъ*, *тугъ* и *тукъ*
произносятся одинаково, но пишутся различно по указанію кос-
венныхъ падежей, въ которыхъ обнажается корень этихъ словъ.
Такое же звуковое сходство между глагольными формами: *мож*
(наст. *могу*) и *можъ* (отъ *можнуть*).

Слѣдуетъ писать *поперекъ*, а не «поперегъ» по причинѣ корня
прек (др.-сл. *прѣкъ*), явнаго въ словахъ: *вопреки*, *прекословити*
и измѣняющаго к на ч въ производныхъ: *перечитъ*, *поперечный*.

Объ употребленіи г вмѣсто западно-европейскаго h см. ниже
въ отдѣлѣ о правописаніи заимствованныхъ словъ.

з или с?

Частные
случаи.

45. По производству и сообразно съ нарѣчіемъ *сюда* и т. п.,
слѣдовало бы писать: «сдѣсь» (или, держась церк.-слав. орѳографіи,
«сдесъ»), но утвердилось звуковое начертаніе *здѣсь*, такъ же
какъ: *вездѣ*, *ноздри*, *мяздра* (вм. «весдѣ», *носдри*, *мясдра*).

Сумасбродъ, а не «сумазбродъ» по общему этимологическому
характеру нашего письма. Так же не «съумасбродъ»: см. ниже
объ употребленіи буквы з.

Отверстіе, *отверсты*, потому что хотя эти слова образо-
ваны отъ глагола *отверзу*, но з передъ безголосными суффи-
ксомъ т перешло въ с, какъ въ неопр. накл. *отверсти*: др.-слав.
существительное — *отвергстіе*.

Предлоги
на з.

46. Сюда же относится вопросъ о правописаніи слитно употре-
бляемыхъ предлоговъ, кончающихся на з: *воз*, *из*, *низ*, *раз*, *без*, *чрез*.

По общему требованію нашего правоописанія предлоги, кон-
чающіеся на другія голосовые согласные (в б д), когда служатъ
представками, не измѣняютъ этихъ буквъ передъ безголосными;

напр. пишутъ: *в-ставить*, *об-тянуть*, *под-писать*. Но относительно исчисленныхъ предлоговъ на з издревле допущено исключение, которое отчасти соблюдается и нынче: въ слитномъ употреблениі ихъ передъ безголосными *к х и т ф*, передъ шипящими *ч и щ* и передъ *и* пишутъ по произношению: *вос, ис, нис, рас*; напр. *вос-хресенье, ис-ходь, нис-пускать, рас-травлять, рас-франтиться, ис-чезать, вос-ществие, рас-щепать, ис-царапать*; т. е. въ этихъ предлогахъ, при сліянії ихъ съ другими словами, з не пишутъ, когда оно не слышится. Только передъ *с* всегда удерживается з: *воз-станіе, из-сохнуть, раз-суждать*.

Но правило измѣнять въ названныхъ предлогахъ з на с не распространяется на предлоги *без* и *чрез*. Принято писать: *безко-ничный, безличности, безчисленный, чрезполосный, череззуръ*.

47. Затѣмъ есть нѣсколько случаевъ, въ которыхъ является соединеніе сомнѣніе, писать ли *раз* или *рас*, потому что составъ слова понимается различно. Вотъ относящіяся сюда слова:

Расчестъ. Начертаніе «разчестъ» неправильно, какъ показываетъ соединеніе того же глагола *честъ* съ другими предлогами: *вы-честъ, за-честъ, об-честъ, пере-честъ, при-честъ*.

Нигдѣ не прибавляется предлогъ *съ*; следовательно онъ излишенъ и послѣ *раз*. Въ этомъ убѣждаютъ также глагольные формы: *разо-чили, разо-чишу*.

Расчетъ. И здѣсь вставка *с* послѣ предлога *раз*, хотя и очень обычна, оказывается излишнею, какъ видно изъ сложенія того же существительного съ другими предлогами: *вы-четъ, за-четъ, на-четъ, от-четъ, пере-четъ*.

Рассчитать, разсчитывать. Чтобы глаголь *читать* могъ означать дѣйствія счисленія, нужно сначала помощью предлога *съ* образовать гл. *считать*, къ которому, для развитія дальнѣйшихъ оттѣнковъ значенія, присоединяются уже и другие предлоги: *на-считать, об-считать, от-считать, пере-считать, на-считывать, об-считывать*, и т. д. Только съ предлогомъ *вы* глаголь *читать* въ томъ же значеніи сое-

диняется безъ помощи *съ*: *вычита́ть*¹. Но *вы-считыва́ть*.

Слѣдовательно и разсчитыва́сть, расчитьать,

Рассказать, рассказъ, розсказни. Глаг. *казатъ*, для выраженія понятія «говорить», долженъ соединиться съ предлог. *съ* и обратиться въ *сказатъ*; а затѣмъ къ этому предлогу присоединяются другіе для приданія слову разныхъ оттѣнковъ значенія: *высказатьъ, до-сказатьъ, на-сказатьъ, пере-сказатьъ, под-сказатьъ*.

Разспросить, разспрашиватъ, разспросы. Съ первого взгляда можетъ показаться, что тутъ *съ послѣ* предлога *раз* не нужно, такъ какъ глаголь *проситъ* при предлогахъ *во* и *до* самъ по себѣ имѣеть уже значеніе «спрашивать»: *вопроситъ, допроситъ*; но эти два слова — давняго происхожденія, тогда какъ глаголь *разспрашиватъ*, подобно глаголамъ *выспрашиватъ, переспрашиватъ*, — болѣе поздняго образованія; эти сочетанія относятся къ тому времени, когда слово *проситъ* уже получило болѣе тѣсное значеніе *rier, bitten*, а для значенія *demander, interroger, fragen*, образовался сложный гл. *спроситъ, спрашиватъ*.

Объ употребленіи на письмѣ формы *роз* вмѣсто *раз* см. выше подъ вопросомъ: *а* или *о?* (стр. 28).

Прилагатель-
ныя на *ий*.

48. Въ качественныхъ прилагательныхъ: *дерзкій, вѣскій, узкій*, и т. п., должно избѣгать вставки излишняго *съ послѣ* коренного слога (*дерз, вѣс, уз*); образовательнымъ суффиксомъ ихъ служить слогъ *кій*, а не *скій*, какъ показываютъ краткія формы: *дерзокг, вѣсокг, узокг*; отъ прилагательныхъ же относительныхъ, кончающихся на *скій*, вовсе не могутъ быть образуемы подобныя сокращенные формы.

*д или т?*²

Частные
случаи.

49. Пишутъ съ одной стороны *женитиба* по производству, съ другой *свадьба* по произношенію. Послѣдня форма однажды узаконена тѣмъ, что отъ нея пошли уже и производные слова: *свадебка, свадебный*.

Но надо замѣтить, что тутъ глаголь остается въ *несоверши.* видѣ, тогда какъ *считать*, соединяясь съ предлогами, переходить въ видъ *совершенный*.

Напротивъ, пишутъ *будочникъ* (отъ *будка*), хотя въ живой рѣчи слышится *т* вм. *д*.

Прежде писали «подчывать», полагая, что слово это составлено изъ предлога *подъ* и прилаг. *чиюшій*, но единственное правильное начертаніе его есть *потчевати*, такъ какъ этотъ глаголь образовался, посредствомъ перемѣщенія звуковъ *т* и *ч*, отъ *по-чевати* (польское и южн.-русск. *по-чта* зн. чествованіе, угощеніе). Въ настоящ. времени онъ спрягается: *потчуя*, *потчуети* и т. д. (Въ областныхъ говорахъ слышатся мѣстами формы: *побитовать*, *попочтуй*).

Въ составѣ слова *задхлыть* мы видимъ первоначальную форму прилаг. *дохлый*, къ объясненію которой можетъ служить др.-слав. *затхнѫти*. Впрочемъ иначертаніе *затхлыть* (отъ корня *тухъ*), допускаемое нашими словарями наравнѣ съ приведеною формой, находится себѣ оправданіе въ томъ, что иногда въ такомъ же значеніи употребляется, по старому акад. словарю, прилагательное *затухлый*¹.

Въ словахъ: *праздникъ*, *окрестность*, *постный*, *мъстница*, *стлати* (постилатъ) звуки *д* и *т* въ произношеніи не слышатся, но на письмѣ не должны быть опускаемы. Обычная въ живой рѣчи форма «поздно» правильна, какъ видно изъ сравн. ст. *позже* и гл. *опоздати*; но въ литературномъ языке болѣе употребительно нарѣчіе *поздно* отъ прилагательного *поздний*.

Основываясь на уменьшительномъ *мъсенка*, можно бы думать что въ словѣ *мъстница* буква *т* излишня, но это послѣднее слово не что иное, какъ нѣсколько измененное церковнослав. *мъстница* *мъсенка* же образовалось вслѣдствіе произношенія слова *мъстница*, къ которому *т* не слышится. Въ существительномъ *сланецъ* происхожденіе отъ глагола *стлать* забыто, и писать «*стланецъ*» не принято. О неправильномъ употреблении «*постелить*» вм. *стлать* см. Справочный Указатель.

Въ словѣ *склянка* послѣ *с* было бы нужно *т* по этимологіи (отъ *стъкло* = стекло), но обычаемъ оно устранио для избѣженія

¹ Въ шестиязычномъ словарѣ Миклошича находимъ только *задхлай*, но рядомъ съ нимъ чеш. *stuchlý*, польс. *stechły*.

нія излишняго стеченія согласныхъ. Буква *t* исключена также изъ слова: *если* (вмѣсто естьли).

Имя звѣрька: *ласочка* (ласица, *mustela nivalis*) и название птицы: *ласточка* (*lirundo*) въ сущности конечно одно и то же отъ *ластка*; но, для избѣжанья смѣщенія, они пишутся различно.

Нѣкоторые совершенно ошибочно вставляютъ *t* послѣ *s* въ словахъ: *искусныи*, *наперсникъ* (отъ *перси*—грудь), *ровесники*, *всечасно*. Между тѣмъ, по особенному свойству народной фонетики, звукъ *t* иногда вставляется между *s* и *r*; вопреки словоизъводству, онъ и на письмѣ утвердился въ словахъ: *встрѣтить*, *встрѣчча* (при «рѣту, срѣтаю») и *строгий* (вм. «срогій»; др.-слав. *sragg*, польск. *srogli*).

ж или *и?* *ч* или *и?*

Употребленіе пшипящихъ. 50. На второй степени умягченія звуковъ согласный *г* не-реходить въ *ж*, которое должно оставаться *г* на письмѣ, хотя передъ безголоснымъ звукомъ произносится какъ *и*; слѣд. надо писать: *дужка* (отъ дуга), *ляжка* (отъ ляга = лядвея) и т. п.

к и *ц* переходятъ въ *ч*, которое передъ суффиксомъ, начи-нающемся съ *и*, часто произносится, какъ *и¹*, но на письмѣ не измѣняется. Пишутъ: *скучно*, *нароично*, *башмачникъ*, *табачный*, *молочныи*, *копеечныи* и т. п., хотя произносятъ: «скучно, на-рошно» и проч. Такимъ же образомъ должно писать: *прянитныи*, *прачечная*, *пустячныи*, *горчицная* и т. д. Только отъ сущ. *армякъ*, *булгакъ*, *скорнякъ* образованы прилаг. *армяжныи*, *булгужныи*, *скорняжныи*, да въ родит. пад. мн. ч. нѣкоторыхъ сущ. слышится *и* вм. *ж*: «ляшекъ» отъ *ляжка*, «деревяшекъ» отъ *деревяжка*.

Въ женскихъ отчествахъ: *Илліинична*, *Кузиминична*, *Луки-нична*, *Фоминична* также не слѣдуетъ писать *и* вмѣсто *ч*: они образованы, хотя и со вставкою слога *инъ*, отъ мужского окон-чанія *ичъ* (такъ же какъ имена: *Петровна*, *Андреевна* и т. п. отъ муж. окончанія *овъ*). Равнымъ образомъ *Никитична*.

¹ Причина этого произношенія та, что въ артикуляціи звуковъ переходъ къ *и* отъ *ч* труднѣе чѣмъ отъ *и*; въ послѣднемъ случаѣ языкъ не измѣняетъ своего положенія.

и или тс?

51. Сочетаніе *т* въ окончаніи коренного имени съ буквою *с* Разложение звука *и*. суффикса (какъ напр. въ словахъ *септскій*, *Гжатскъ*) не обращается въ *и*. Попытка Тредіаковскаго писать «*свѣцкій*, *швецкій*» не нашла послѣдователей. Исключение составляетъ общепринятая ороографія имени города *Полоцк* (стоящаго на р. Полотѣ) и нѣкоторыхъ другихъ, частью географическихъ, частью фамильныхъ именъ (напр. *Сицкіе*, *Друцкіе*). Кроме того *и* замѣняется *тс* въ двухъ иноязычныхъ словахъ: *богманъ* и *лонманъ*. Городъ *Шашкъ* (Тамб. губ.) такъ названъ по рѣкѣ *Шашь*.

иц или сч, зч, эж?

52. Въ составѣ корня сочетаніе *ск* и *ст*, при смягченіи послѣдн资料 звука, изображается буквою *иц*; такимъ образомъ пишутъ: *ициу* (кор. *иск*), *доицека* (кор. *доск*), *пициатъ* (кор. *писк*), *крестеніе* (кор. *крест*); но когда *с* или *з* составляютъ послѣднюю букву корня, а суффиксъ начинается съ *ч*, то сочетаніе *сч* или *зч* на шість не замѣняется буквою *иц*; поэтому пишутъ: *ръз-че*, *приевз-чиый*, *запос-чиый*, *пис-чай*. (Такъ же пишутся и слова: *песчаный*, *песчинка*, хотя *к* въ имени *песокъ* собственно принадлежитъ къ корню).

То же бываетъ, когда *с* или *з* въ началѣ слова составляеть представку или ея окончаніе, а коренное слово начинается съ *ч*: *счетъ*, *с-частіе*, *ис-чадіе* (въ старину писали: «щеть», «щастіе»).

53. Но какъ поступать, когда суффиксами служать окончанія *ицикъ* и *ицина*, а коренное слово оканчивается на *с*, *з* или *эж*? Суффиксы *ицикъ*, *ицина*.

Извозчикъ, переписчикъ, мужчина или: «*извозчикъ, перепищикъ, мущина*»?

Оба окончанія: *ицикъ* и *ицина* происходятъ отъ прилагат. суффикса *скій*: *ямской* — *ямщицкъ*, *жеснскій* — *женщина* (часто прилагательное на *скій* неупотребительно и только предполагается, напр. въ словахъ: *временщикъ*, *гребенщикъ*).

Но послѣ *д* и *т* суффиксы *ицикъ* и *ицина* измѣняются въ *ицикъ* Измѣненіе *ицикъ* въ *ицикъ*.

и чина: *переводчикъ, объездчикъ, складчина; переплетчикъ, отвѣтчикъ, солдатчина*. (Исключ. брильянтчикъ, монументчикъ и др. т. п.).

Подобное же бываетъ когда съ суффиксомъ *чикъ* встրѣтится коренная буква *к*, которая при этомъ, какъ и во многихъ другихъ случаяхъ¹, обращается въ *т*: такъ отъ *помакать, кабакъ, ясакъ* образовались производныя имена: *поматчикъ, кабатчикъ, ясачникъ*.

На этомъ же основаніи нѣкогда писали «поручикъ» (отъ порука), но уже давно буква *т* изъ этого слова изгнана, и все пишутъ: *поручикъ*.

Когда суффиксамъ *чикъ* и *чина* предшествуютъ коренные звуки *з, с* или *ж*, то *и* также обращается въ *ч*. Поэтому должно писать: *извозчикъ, приказчикъ, нагрузчикъ, вязчикъ, разносчикъ, переписчикъ, перебѣжчикъ, мужчина*. Тѣ, которые пишутъ: *изво-чикъ, прика-чикъ, разно-чикъ, перети-чикъ* предполагаютъ, что передъ суффиксомъ выпадаетъ *з* или *с*, но примеръ такихъ словъ, какъ *переводчикъ, солдатчина*, заставляетъ предпочитать принятное нами толкованіе.

Уменьшительное образчикъ тѣмъ болѣе должно имѣть это начертаніе, что тутъ о суффиксѣ *чикъ* не можетъ быть рѣчи: это слово произведено отъ *образецъ*, съ обычнымъ измѣненіемъ *ц* въ *ч*, какъ напр. отъ *молодецъ* — *молодчикъ*. См. выше, стр. 34.

Слова: *помычикъ* и *сычикъ* издавна такъ пишутся всѣми согласно съ выговоромъ, и попытка дать имъ строго этимологическое начертаніе, конечно, не имѣла бы успѣха.

Здѣсь нельзя не коснуться еще слова *сячий* (зи. собственно бблѣшій, польск. *wiѣkszy*), въ которомъ можно бы опускать букву *и*, если бъ она не имѣла существеннаго значенія примѣты сравнил. степени, подобно какъ въ прилагат. *лучай*. Польской формѣ отвѣтаетъ др.-слав., отъ женскаго рода которой *кащаши* образована наша, какъ форма *лучай* отъ жен. др.-сл. *лоѣчаши*.

¹ Напр. *искать—истечь, паукъ—паутина*.

— з или — ъ?

Такъ какъ з и ъ пишутся только послѣ согласныхъ, то здесь мѣсто разсмотрѣть употребленіе этихъ двухъ буквъ: 1) въ концѣ словъ, и 2) внутри ихъ.

1. Въ концѣ словъ.

54. Вообще говоря, самый звукъ конечной согласной указываетъ, которая изъ двухъ буквъ: з или ъ должна за нею слѣдовать; только шипящія произносятся одинаково, будуть ли онѣ отмѣчены *еромъ* или *еремъ*, напр. въ словахъ: *ложъ* и *ложь*, *камыши* и *мыши*, *ключъ* и *ключь*, *лещъ* и *лещь* (ж и ш всегда слышатся твердо, ч и ц всегда мягко).

Поэтому въ употребленіи *ера* и *еря* послѣ шипящей въ концѣ словъ руководствуются особыми правилами.

На з послѣ шипящей оканчиваются:

1) Имена существительныя и прилагательныя муж. р. въ именит. падежѣ ед. ч., напр. *нонжъ*, *голышъ*, *ключъ*, *плющъ*; *принонжъ*, *хорошъ*, *горячъ*, *тощъ*, *блестячъ*, и мѣстоименія: *нашъ*, *ваши*.

2) Имена существ. женскаго и средняго р. въ род. п. множ. ч., напр. *кононжъ*, *крыши*, *тысячъ*, *ручищъ*; *плечъ*, *сокровищъ*.

3) Сокращенные союзы жъ, ужъ пишутся такъ по требованію слуха вм. же, уже (хотя по общему правилу вмѣсто умягченной гласной слѣдовало бы писать ъ); также предлогъ *межъ* вм. между), напр. что жъ, когда жъ, *межъ* тѣмъ.

На ъ послѣ шипящей оканчиваются:

1) Имена женскаго р. въ именит. падежѣ ед. ч., напр. *плюши*, *ложь*, *дичь*, *весь*.

2) Глаголы въ неопред. накл. на чъ и возвр. на чъся: *влечь*, *стричь*, *толочь*, *влечься* и т. д.

3) Всѣ глаголы во 2-мъ лицѣ ед. ч. настоящаго или будущаго времени изъявит. накл., напр. *говоришь*, *несешь*, *бросишь*, *скажешь*. Этотъ ъ остается и при присоединеніи къ глаголу возвратнаго мѣстоименія ся: *несешься*, *бросишься*.

4) 2-е лицо един. ч. повелительнаго наклоненія тѣхъ глаголовъ, у которыхъ это лицо не принимаетъ окончанія и: *рѣжь*,

уттиши, плачи. Этотъ г удерживается и во 2-мъ лицѣ множ. ч. того же наклоненія: *ржжите, уттишите, плачите*, что относится и къ такимъ глаголамъ, у которыхъ 2 лицо пов. накл. оканчивается не на шипящую: *будьте, троните*.

Въ повел. накл. глагола *пста* пишутъ «ышь», по производство отъ корня *пд* (поднять) требовало бы начертанія *пжь* (цсл. яждѣ).

Второе лицо ед. ч. повелит. накл. послѣ согласной всегда оканчивается па ь (или и), кроме формы *лягъ* отъ гл. *лечь*.

5) Нарѣчія: *тичи, назнichi, настежи, наотмачи, сплоши, прочи, точи въ точи* и др.

сръ и еръ
послѣ
другихъ со-
гласныхъ.

55. Иногда употребленіе г или ь въ концѣ слова и послѣ другихъ согласныхъ (не шипящихъ) бываетъ сомнительно вслѣдствіе самаго произношенія звуковъ. Въ этомъ отношеніи слѣдуетъ замѣтить, что на г оканчиваются:

1) Числительныя имена количественные, означающія десятки послѣ сорок: *пятьдесятъ — восемидесятъ*. (Форма *десять* есть древній родит. падежъ множеств. числа отъ *десятъ*).

2) Сокращенные числительныя имена порядковыя при мѣстоименіи *самъ*: *самъ-пятъ, самъ-десять* (а никакъ не «самъ-пять, самъ-десять», какъ многіе говорятъ, ибо полная форма: *самъ пятый, самъ десятый*), *самъ-шостъ* (т. е. шестъ), *самъ-сѣмъ*.

3) Нарѣчія: *близъ* (отъ др.-слав. *близоу*)¹ и *покамъстъ* (вм. «по кая мѣста»). Но *наизустъ* (отъ неупотребительного гл. *изустить*, др. *изсустѣкаги*) оканчивается на ь.

Вопреки общему правилу, что верное или мягкое окончаніе сущ. имена проходитъ чрезъ всѣ падежи его, существительныя женскаго р., оканчивающіяся въ им. падежѣ ед. ч. на ня съ предыдущею согласною или полугласною й, оканчиваются въ род. множ. на нѣ (когда удареніе въ этой формѣ падаетъ не на послѣдній слогъ), напр.: *обѣдня, обѣденъ; таможня, таможенъ; колокольня, коло-коленъ; словарня, словаренъ; басня, басенъ; башня, башенъ; пысня, пысенъ; сотня, сотенъ; конюшня, конюшенъ; бойня, боенъ*. Исключеній не много; см. въ Указатѣль, *барыгиня* и *кухни*.

¹ Въ отличіе отъ сущ. *близъ*, отъ котораго образовано: *вблизи*, какъ *вдали* отъ *дашъ*.

Въ народномъ языкѣ оть существ. *день* и *сажень* (муж. р., какъ въ др.-сл. *сажна*), род. падежъ множ. числа имѣетъ формы: *дёнъ*, *саженъ*. Въ литературномъ языкѣ слово *сажень* жен. р. Въ род. п. мн. ч. *саженей* и *саженъ*.

Въ глаголахъ возвратной формы мѣстоименіе *ся* обыкновенно измѣняется въ съ послѣ гласной буквы глагола при спряженіи его по наклоненіямъ и въ дѣепричастій: *克莱нусь*, *богосъ*, *берегисъ*, *стыдисъ*. (Послѣ дифтонговъ *ай*, *ий*, *ой*, *ей*, *ый*, *уй*, *ий* мѣстоименіе *ся* остается безъ сокращенія: *бейся*, *занимайся*, *мойся*, *смыношисъ*; то же соблюдается и послѣ гласныхъ въ причастіяхъ: *учащаяся*, *бывающеся* и т. п.).

2. Внутри словъ.

з.

56. Внутри словъ з пишется только послѣ представки (рус-
ской или иноязычной) передъ облеченней гласной, начинающей
слогъ,— чтобы показать, что она должна произноситься какъ
двугласная: разгединить, обѣмъ, изъять, спѣздъ; адютантъ,
субъектъ, фельдзегерь.

57. Кромѣ того многіе пишутъ з послѣ предложной пред-
ставки, передъ слогомъ, начинающимся гласною и, для пока-
занія, что эта гласная должна произноситься широко; но такъ какъ
для этого звука есть особая буква, которая именно и означаетъ
сокращенно соединеніе з съ и (древнее ея начертаніе было ы),
то нѣть причины въ этомъ случаѣ избѣгать ея, тѣмъ болѣе, что
въ нѣкоторыхъ словахъ она уже и утвердилась окончательно. Такъ
напр. всѣ уже пишутъ: *подымать*, *взыскать*, *сыскной*, *розы-
грыши* (вм. «подѣматъ, взыскать» и проч.). Сходно съ этимъ
следуетъ также писать: *предыдущий*, *взымитъ*, *безъзвѣстный*,
безъименныи (ибо непонятно, почему напр. начертаніе — ымать
позволительно чѣмъ — ымѣтъ и др. т. п.), помня, что первая
половина буквы ы и означаетъ з, а вторая и. Но при переносахъ
можно писать *предѣ-идущий* и т. п.

Желая обойти мнимое затрудненіе, нѣкоторые стали писать:
«безъименныи», но это не можетъ быть одобрено, такъ какъ оно
не согласно съ выговоромъ. Только въ глаголѣ *взымать* гласный

и, несмотря на предшествующий твердый звукъ предлога, остается, сходно съ др.-сл. формою, безъ измѣненія въ *ы*. Это отразилось и въ формѣ *возьму* (вм. «возиму» или др. възьм.)

и или ы?

58. Здѣсь кстати сказать нѣсколько словъ объ употребленіи буквы *ы* въ другихъ случаяхъ. По требованію народной фонетики, въ нѣкоторыхъ словахъ, особенно послѣ *p*, слышится *ы* вместо первичнаго *и*, напр. «скрытъ», скрышка, крышка, дыра» (вм. *дира*, какъ показываетъ Форма *дирамъ*, многокр. отъ *драмъ*); но на письмѣ обыкновенно соблюдается правильная форма словъ: *скрипть*, *скрипка*, *киринка*. Только слово *дыра*, со своимъ уменьш. *дырка*, чаще такъ и пишется.

Существительное *латыни* равнымъ образомъ употребляется и на письмѣ рядомъ съ болѣе правильную Formой прилаг. *латинскій*.

Собственное имя *Давидъ*, получивши въ народной рѣчи форму *Даудъ*, сохраняетъ ее болѣе частью и на письмѣ. Форма эта перешла и въ фамильное прозваніе *Даудовъ*.

Форма *исалтыръ* также взяла верхъ надъ первоначальною *исалтиръ*.

ъ не пишется
передъ тиер-
дыми глас-
ными.

59. Передъ твердыми гласными: *a o u* представка никогда не принимаетъ *era*, напр. *отъ-объдать*, *предъ-оставлять*, *раз-умъ*, *об-усъ*. Поэтому нѣтъ основанія писать: «съумѣть», «съузить», «съострить», какъ нынче болѣе частію пишутъ вм. *сумѣть* и т. д. Если это дѣлается для уясненія, что *с* не принадлежитъ къ корню слова, то слѣдовало бы такъ же писать, напр. «объухъ» (для отличія отъ глаг. формы *о-бухъ*), «предъоставить» (чтобы не предполагался составъ: «пре-доставить») и даже «съпалъ» (напр.—сть голоса, чтобы отличить глаголъ *спастъ* отъ *спатъ*) и т. п. Кромѣ того пришлось бы также писать: «съумасшедшій», «съумасбродъ», т. е. безъ надобности удлинять письмо тою самою буквой, употребленіе которой желательно вообще ограничить.

ъ.

ъ внутри
словъ.

60. Было показано, что къ отдѣленію представки отъ слога, начинающагося облеченою гласной, служить *ъ*; во всѣхъ другихъ случаяхъ, т. е. въ корняхъ, въ суффиксахъ и во флексіяхъ, упо-

требляется *и*, какъ для отдеъленія согласной отъ гласныхъ *с* (*и*) и *я* *ю*, такъ и между двумя согласными для означенія мягкаго звука первой.

А. Передъ облеченою гласной буква *и* замѣняетъ *i*, иногда *и e*, напр.: въ передъ
гласною.

1) въ корняхъ словъ, также въ словахъ иноязычныхъ и именахъ собственныхъ: *тию, тьянг, выюга; дыятъ, пъеса, пъедесталъ, рельефъ, вюкъ* (съ турецк.); *Софья, Васимовичъ*.

Одного корня съ словомъ *выюга* (отъ *вить*) имена: *вюнъ, вюрокъ, вюника*. Слово *вюнегъ* произнесено такъ вмѣсто: *юнегъ*.

2) Въ суффиксахъ и флексіяхъ: *судъя, платыс, спрастыю, пятъю, Божъяго, третъему*, вм. «*судія, платіє*» и т. д.; *улья, ручын* (вм. «*улєя, ручей*»).

Несправедливо писать «*подъячай*», вмѣсто *подъячай*¹. Невѣрны также начертанія: «*обезъяна, объарь*» вм. *обезъяна, объарь*. (См. Указатель).

Б. Между двумя согласными буква *и* пишется:

1) Въ корняхъ словъ для замѣны мягкой гласной: *львы, льмота, лъзя, полъза* (кор. *лъг*=легъ прил. легкий; арханг. *польга* вм. польза); *возъму* (кор. *ягти*, имж.). въ между дву-
мя согласны-
ми.

2) Въ суффиксахъ и флексіяхъ, либо съ тою же цѣллю, вмѣсто *e, я* или *и*, напр. *конъка, ватки, дытами, лодыми* (вм. людями), *строиться, держатися, готовися* (см. выше стр. 53 и 54), либо только для означенія мягкости звука, напр. *писымо, осъма, просыба, рученька, горыкай, тоненкай*.

3) Въ ласкателныхъ уменьшительныхъ на *енка* буква *и* необходима для отличія этого окончанія отъ суффикса *енка* (*ёнка*), имѣющаго противоположное значеніе: *ручонка, ножонка*. Только вмѣсто: «*гбесенька, басенька, башенька*» и др. подобныхъ именъ, которыя безъ суффикса *ка* принимаютъ въ род. п. множ. ч. *и* вм. *иъ* (см. выше, стр. 54), слѣдуетъ писать: *тссенка, басенка, башенка, колоколенка*.

¹ Отъ др.-слав. *подниконъ* или сокращеннѣй формъ: *подниконъ, подыниконъ*. Въ послѣдней нѣкоторые видятъ искаженіе греческаго слова *ὑποδιάκονος*.

Когда суффиксу *ка* предшествуетъ шипящая, то въ послѣ нея никогда не ставится: *дочка, дощечка, ручка, ножка.*

4) При образованіи прилагательныхъ на *скій* отъ существительныхъ на *нъ* и *ръ*, эти окончанія теряютъ мягкость, напр. конь — *конскій*, царь — *царскій*, монастырь — *монастырскій*; равнымъ образомъ январь — *январскій*; но прилагательныя, образованныя отъ названій мѣсяцевъ: *январь, февраль* оканчивающіхся на *бръ*, по требованію выговора удерживаютъ *ъ*: *янвѣрскій, сен-тѣбрѣрскій, октѣбрѣрскій* и т. д.

5) Въ означеніи десятковъ, начиная отъ числа *пятнадцатъ* до числа *восемнадцатъ*, имена единицъ *пять, шесть* и т. д. сохраняютъ *ъ*; но слова *пятнадцать, шеснадцать* и т. д. до *девятнадцати* пишутся безъ буквы *ъ* передъ второю частью этихъ числительныхъ на томъ основаніи, что въ нихъ названія единицъ суть первоначально порядковыя: *пятъ, шестъ* и т. д., сокращенные изъ полныхъ (въ цсл. *пятътина-десѧтъ* и т. д.).

Оpuщенie
erja.

61. Вообще говоря, надобность еря между двумя согласными въ большинствѣ словъ опредѣляется произношеніемъ. Но есть два случая, въ которыхъ мягкость согласныхъ внутри слова на письмѣ не всегда означается. На эти два случая, зависящіе отъ закона уподобленія звуковъ, отчасти уже было указано выше въ отдѣлѣ фонетики (стр. 12, § 20, и стр. 17, п. Г):

1) Въ серединѣ многихъ словъ мягкость согласной, зависящая отъ слѣдующаго за этой согласной мягкаго звука, не означается *сремъ*; напр. въ словахъ: *перстъ, сверстникъ, средній, сльдствіе*, буквы *r т д* и слѣдующія за ними произносятся, безъ помощи еря, такъ, какъ если бъ написано было: «*шерстъ, средній, сверьстникъ, слѣдствіе*». Но отсюда нельзя извлечь общаго ореографическаго правила и особенно вывести, чтобы въ одномъ и томъ же словѣ буква *ъ* то писалась, то была опускаема, смотря по мягкости или твердости слѣдующаго за слогомъ звука. Однакожъ на этомъ основаніи мягкость *н* передъ слогомъ, начинающимся съ *ч* или *щ* (какъ мягкихъ по существу звуковъ), на письмѣ не означается *сремъ*: *нынче, вѣнчикъ, бранчайший, тончайший,*

утончение, деревенщина, каменщикъ, денищикъ, банищикъ. Напротивъ, передъ *и* (какъ твердымъ звукомъ) носовой и принимаетъ *и*, когда того требуетъ выговоръ: *меньше, меньшой, раньше, тончие*, а равно и въ производныхъ: *меньшинство, уменьшать*.

2) Когда слогъ *er* стоитъ передъ гортаннымъ или губнымъ, хотя бы и твердымъ, звукомъ, то *r* во многихъ словахъ умягчается, но эта мягкость на письмѣ также не означается *еремъ*: начертанія *церковь, Сергій, четвергъ, всхъ, первый* произносятся: «церковь, Сергиі, четвергъ, верхъ, первый».

П. Какую употреблять букву изъ двухъ гласныхъ, означающихъ одинъ и тотъ же звукъ?

и или і?

62. Въ древнійшихъ рукописяхъ буква *i* употреблялась Употребление букны i. только въ видѣ сокращенія *и*, особенно въ концѣ строкъ по недостатку мѣста. Впослѣдствіи, по примѣру южно-славянского правописанія памятниковъ XV вѣка, установилось правило, и теперь соблюдаемое, ставить *i* только передъ гласными буквами, какъ чистыми, такъ и облечеными, а также передъ полугласною *и*, напр. *христіанинъ, влѧніе, ловчій*.

Но, въ видѣ исключенія изъ этого общаго правила, издавна принято писать съ буквою *i* слово *миръ*, когда оно значитъ то же, что *сольтъ* (*mundus*), и производные отъ него: *мирской, всемирный, мірянинъ*. Для означенія же понятія, противоположнаго войнѣ, пишутъ: *миръ, мировой, миритъ* и проч. Въ именахъ собственныхъ: *Владимири, Житомири, Казимири*, производство которыхъ составляетъ спорный вопросъ¹, слѣдуетъ, на

¹ Обыкновенно полагаютъ, что имя *Владимири* образовалось изъ глагола *владѣти* и слова *миръ*; по мнѣнию же некоторыхъ (Миклошича, Морошкина, Куника), вторая часть этого имени однозначаща съ окончаніемъ *славъ* многихъ славянскихъ именъ и заимствована отъ готскаго *mari* — знаменитый, что гораздо правдоподобнѣе, тѣмъ болѣе, что въ др.-нерусскомъ из. имя это писалось: *Володимеръ* или даже — *міръ*.

основаниі общаго ореографического правила, и передъ по-слѣднею согласною писать *и*, а не десятеричное *ї*.

Когда, при соединеніи двухъ словъ въ одно, первое оканчивается звукомъ *и*, а второе начинается гласною, то на письмѣ сохраняется буква *и*: *шестинаршиинный, пятиэтажный, ниоткуда*. Но въ представкѣ *при* и въ словахъ иностранного происхожденія пишется въ такомъ случаѣ *ї*: *пріостановить, пріучить, пріыхать, пріамурскій, патрархъ, архіерей*.

e или ѿ?

Употребление буквъ *и*.

63. Въ нынѣшней азбукѣ буквы *e* и *и* означаютъ одинъ и тотъ же звукъ: въ ихъ произношеніи нѣть ни малѣйшей разницы, чemu лучшимъ доказательствомъ служитъ частое смѣщеніе ихъ: слухъ не доставляетъ никакого указанія для выбора той или другой. Нѣть сомнѣнія, что при изобрѣтеніи кириллицы (см. выше, стр. 2) буква *и* представляла особенный оттѣнокъ произношенія звука *e*, но впослѣдствіи точное значеніе ея утратилось, и въ каждомъ славянскомъ нарѣчіи ей отвѣчаютъ различные звуки и начертанія. За достовѣрное можно только принять, что она нѣкогда изображала долгій гласный.

У настѣ буква *и* имѣетъ троякос употребленіе: 1) въ корняхъ словъ; 2) въ образовательныхъ окончаніяхъ, и 3) иѣ известныхъ грамматическихъ формахъ и флексіяхъ.

1. *и* въ корняхъ словъ.

Части слова, въ которыхъ пишется *и*. **64.** Прежде всего слѣдуетъ показать, въ какомъ мѣстѣ слова и послѣ какихъ согласныхъ появляется буква *и*:

1) Ею начинаются только два корня, именно: 1, корень словъ: *ида, имъ* (*исть, откуда* и др.-сл. *сънѣсти*, также *снѣды*), и 2, корень словъ: *иду, идитъ*.

2) *и* слѣдуетъ за начинаящею корень одною согласной, чаще всего за *в*, напр. *опра*, потомъ за *с*, напр. *сты* и т. д. Такіе корни могутъ быть расположены въ слѣдующемъ порядкѣ, по

мѣрѣ постепенно уменьшающагося числа *переобразныхъ* словъ, относящихся къ каждому корню:

| | |
|------------|---|
| <i>въ:</i> | вѣдать (вѣсть, вѣжды по родству корней, <i>внѣ</i> и <i>вид</i>), вѣжа, вѣжды, вѣко, вѣкъ, Вѣна, вѣно, вѣра, вѣсь, вѣтвь (вѣроятно отъ <i>сити</i> , такъ же какъ и вѣн-окъ, -икъ), вѣть (за-из-на-от-при-, вѣщать), вѣха, вѣять (вѣтръ) ¹ = 12 корней. |
| <i>сѣ:</i> | сѣверъ, сѣд(ѣсть), сѣдой, сѣку, сѣно, сѣнь, сѣрый, сѣра, сѣтовать, сѣть, (по)сѣтить, сѣять (сѣмя). = 12 » |
| <i>мѣ:</i> | мѣдь, мѣль, мѣна, мѣра, мѣсить, мѣсто, мѣсяцъ, мѣтить, (по)мѣха (мѣшать), мѣхъ, мѣшкатъ. = 11 » |
| <i>рѣ:</i> | рѣдкій, рѣдъка ² , рѣзать, рѣзвый, рѣна, рѣять (рѣка), рѣница, (об)рѣту, рѣчь, (про)рѣха (рѣшить) = 10 » |
| <i>лѣ:</i> | лѣвый, лѣзу, лѣкъ (лѣкарь, лѣчить), лѣнь, лѣшить, лѣсь, лѣто, лѣха. = 8 » |
| <i>цѣ:</i> | цѣвка, цѣдить, цѣлый (цѣловать), цѣль, цѣна, цѣпъ, цѣпь. = 7 » |
| <i>тѣ:</i> | тѣло, тѣнь, тѣсный, тѣсто, (за)тѣять, (по)тѣха ³ = 6 » |
| <i>пѣ:</i> | пѣгий, пѣна, пѣстовать, пѣть, пѣх(-ота, пѣший) = 5 » |
| <i>нѣ:</i> | нѣга, нѣдро ⁴ , нѣмой, нѣ(нѣ-кто, пѣ-который), нѣть. = 5 » |
| <i>бѣ:</i> | бѣгать, бѣда (по-бѣда), бѣль, бѣсь. = 4 » |
| <i>дѣ:</i> | дѣдѣлаю, дѣ-ю, дѣ-ну, дѣ-ти, дѣтскій), дѣва, дѣдъ, дѣлю. = 4 » |
| <i>зѣ:</i> | зѣвъ, зѣло, зѣница. = 3 » |
| | <hr/> 87 корней ⁵ |

¹ Сл. *вперед*, судя по его не русскому суффиксу, едва ли не заимствованное.

² Въ древнемъ языкѣ писалось *редъка*, или собств. *ридъка*, *рудъка*; но въ чеш. и польск. г. мягкое: *redkew*, *rzodkiew*.

³ Въ (за)тѣять и (по)тѣха вѣроятното тѣже корень *ти* (ср. смияться и смыть).

⁴ Нѣдро (ядро), отъ корня *ид* или *ид* нѣ глаг. *иѣсть* (иѣсти), *иѣда*.

⁵ Не считая числ. названія буквы х — *хиръ* (съ греч. *χαῖρε*, радуйся), изъ которого составленъ нашъ гл. *похѣрить*. См. Указатель.

3) *и* слѣдуетъ за начинаящими корень двумя согласными, изъ которыхъ второю бываетъ *плавная лр*, *носовая м н* или *губная в н*, первою же чаще всего *гортанная и х к*, а затѣмъ *зубныя с з*.

| | | | | |
|-------------|--|---|----|---------|
| — <i>л:</i> | блѣдный, Глѣбъ, кѣть, плѣнь, плѣсень, | = | 10 | корней. |
| — <i>и:</i> | гиѣвъ, гиѣдой, гиѣтить (подгиѣта) ¹ , гиѣздо, | | | |
| | Диѣпръ, Диѣстръ, сиѣгъ | = | 7 | " |
| — <i>р:</i> | грѣхъ, крѣпкій, прѣсный, хрѣнъ | = | 4 | " |
| — <i>е:</i> | звѣрь, свѣжій, свѣть, цвѣтъ | = | 4 | " |
| — <i>м:</i> | смѣхъ ² | = | 1 | " |
| — <i>и:</i> | спѣхъ | = | 1 | " |
| — <i>и:</i> | стѣна | = | 1 | " |
| | | | | |
| | | | 28 | корней. |

4) *и* слѣдуетъ за начинаящими корень тремя согласными *стр:* стрѣла и стрѣха = 2 корня.

5) Во второмъ слогѣ корешаша *и* является только въ слѣдующихъ словахъ:

| | | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|---|---------|---------|
| послѣ <i>л:</i> | желѣзо, калѣка, колѣно, по- | | | |
| лѣно, телѣга ³ | = | 5 | корней. | |
| послѣ <i>р:</i> | орѣхъ, свирѣпый | = | 2 | " |
| послѣ <i>е:</i> | невѣста | = | 1 | корень. |
| послѣ <i>и:</i> | Рогиѣда | = | 1 | " |
| послѣ <i>с:</i> | бесѣда | = | 1 | " |
| | | | | |
| | | | 12 | корней. |

6) Третій слогъ образуется съ помощью *и* только въ трехъ словахъ: *человѣкъ, пѣчиницъ* и *сыромѣта⁴* = 3 корня.

Всего 130 корней.

Изъ этого обзора видно, что иѣть такихъ корней, въ кото-

¹ Кор. *иѣтъ* должно быть отличаемъ отъ *иѣтъ*. См. Указатель.

² Въ словѣ *змїй* (др.-слав. *змїй*) букву *и* нельзя считать коренюю, равно и въ словѣ «хмѣль», которое вѣрѣше писать *хмелъ*.

³ Въ словѣ *лелѧть* второго слога нельзя считать кореневымъ.

⁴ Окончанія этихъ словъ привимаемъ какъ принадлежащія къ корню, по трудности опредѣлить ихъ настоящее значеніе.

рыхъ буква *и* стояла бы послѣ гортанныхъ, а также послѣ пи-
ящихъ. Не упоминаемъ объ *ф*, какъ не встрѣчающемся въ чисто-
русскихъ словахъ.

65. Почти съ самаго начала церковнославянской письменности у русскихъ, по крайней мѣрѣ уже съ конца XI вѣка, въ буквы *и* и *е*. рукописяхъ встрѣчается смѣщеніе буквъ *с* и *и*. Мало-по-малу первая вытѣснила послѣднюю изъ двухъ категорій словъ:

а) послѣ *р* и *л*, слѣдующихъ за начальною согласной, въ словахъ, которыя въ русскомъ языкѣ имѣютъ соответственную полногласную форму, т. е. когда сочетанію *мъ. рп* соответствуетъ въ русскомъ выговорѣ двусложное *срс*, *оло*, какъ напр. въ словахъ: «брѣгъ, брѣза, врѣдъ, прѣдъ, срѣда, влѣку, млѣко». Причина тому ясна: это произошло подъ влияніемъ русскихъ формъ: *берегъ*, *береза*, *вередъ*, *передъ*, *середа*, *влїкъ*. Вследствіе этого тому же измѣненію подверглись и такія слова сходной формы, въ которыхъ не обнаруживается полногласія, т. е. стали писать: *блескъ*, *время*, *древматъ*, *преніе*, *преститъ*, *стракатъ*, вм. *блѣскъ*, *врѣмя*, *дрѣматъ* и т. д. Въ нынѣшнемъ языкѣ, въ большинствѣ подобныхъ словъ, пишутъ согласно съ требованіями производства: *ирихъ*, *хрѣнъ*, *хлыбъ*, *клитъ*, *пѣнъ* (при полногл. формѣ *полонъ*), *пѣсенъ*, *пѣни*, *слѣдъ*, *слѣпъ*.

б) въ глаголахъ, у которыхъ въ др.-слав. языкѣ хотя коренная форма имѣла *е*, но которые по закону словообразованія удлиняли эту гласную въ *и*, какъ напр. *иности* и *иностатъ*, *ле-тити* и *латити*, *лѣжати* и *лыгати*, *метати* и *мытати*, *реку*, *реши*, *речение* и *рѣкати*, *рѣчи*. Всѣ эти слова, исключая послѣднее, постоянно пишутся теперь съ *е*.

Равнымъ образомъ и во многихъ другихъ случаяхъ русскіе, вмѣсто др.-сл. *и*, употребляютъ *е*; таковы напр. слова: *вѣши*, *клѣй*, *колебати*, *мезга*, *песокъ*, *семя*, *темя*, *купель* и др., которые въ цsl. писались: «вѣши», *клѣй*, *колѣбать* и т. д.

Но есть и такія слова, въ которыхъ одни пишутъ *е*, другіе *и*. Помѣщаемый въ концѣ книжки Справочный Указатель имѣеть цѣлую рѣшать представляющіяся въ частныхъ случаяхъ сомнѣнія.

Нѣкоторые думаютъ, что если въ одномъ словѣ встречаются два звука *е*, то изъ нихъ ударяемый изображается чрезъ *ъ*, но это справедливо только въ отношеніи къ первообразнымъ именамъ, напр. *спвѣръ, нѣмецъ, невѣста, бесѣда, телѣга*: при дальнѣйшемъ словообразованіи это наблюденіе не оправдывается: во 1-хъ, въ одномъ и томъ же словѣ два звука *е* или даже три и болѣе могутъ означаться чрезъ *е* или чрезъ *ъ*, напр. *предметъ, телескенъ, переселеніе, терестъ, севѣрніе*; во 2-хъ, *ъ* и при другомъ звукѣ *е* можетъ оставаться безъ ударенія, какъ показываютъ слова: *спвѣрятинъ, успреніе, вельно* и мн. др.

2. *ъ* ВЪ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХЪ ОКОНЧАНІЯХЪ.

Въ нарѣчіяхъ.

66. Буква *ъ* пишется въ окончаніяхъ нарѣчій: *вездъ, винъ, возъ, идъ, доколъ, доселъ, дотолъ, здѣсь, иандъ, кромъ, нынѣ, отколъ, отселъ, оттолъ, подъ, постъ, разъ* и въ произведенныхъ отъ этихъ нарѣчій именахъ прилагательныхъ: *внѣшинній, здѣшинній, нынѣшинній, кромѣшинній*.

Кромѣ того *ъ* пишется въ нарѣчіяхъ, составленныхъ изъ имѣнъ существительныхъ или прилагательныхъ въ предложномъ или мѣстномъ падежѣ: *вдалекъ, вдвойнѣ, вмѣстѣ, горѣ, соборнѣ* (что впрочемъ относится собственно къ слѣдующему отдѣлу: о буквѣ *ъ* во флексіяхъ).

Въ именахъ на *ъль* и *ъй*.

67. Въ окончаніяхъ существительныхъ имѣнъ иногда бываетъ сомнѣніе, писать ли *ель* или *ъль*, *ей* или *ъй*.

Изъ имѣнъ первого окончанія *ъ* пишется только въ словѣ *свириль*, да въ названіи мѣсяца: *августъ. Колыбель, купель, гибель, обитѣль, добродѣтель* по церковнославянски писались съ буквою *ъ*, но у насъ ее замѣнило *е*. Такъ же пишутся названія птицъ: *коростель* и *свиристель*. Всегда писалось и пишется: *постель* и *постеля*, но уже на совершенно другомъ основаніи (отъ гл. *стлать*). О словѣ *хмель* см. выше, стр. 62, прим. 2.

Изъ имѣнъ на звукъ «ей» буква *ъ* является только въ словахъ: *злодѣй* (и другихъ того же корня *дѣй*), *ротозѣй* и *змѣй*, хотя Ломоносовъ правильно писалъ «змей», образованное по русской

фонетикъ изъ цсл. *эмай*, какъ изъ *краеий*, *слакий*, *жрѣкій* — *воро-бей*, *соловей*, *жеребей*. Такъ же пишется *иней* (род. п. *инея*).

Нѣть основанія писать *н* въ именахъ: *брадобрей*, которое по образованію въ нынѣшнемъ языкѣ сходно съ *водолей* (хотя въ старину писали «водолѣй»), и *грамотей* (съ гр. γραμματεύς).

Здѣсь же мѣсто упомянуть о словѣ *копейка*, въ которомъ встрѣчается тотъ же дифтонгъ: и въ немъ безъ всякой причины пишутъ большую частью *н*.

Особенную непослѣдовательность представляютъ заимство- Въ именахъ
ванныя изъ другихъ языковъ (особенно изъ греческаго) имена собствен-
ные, а отчасти и нарицательныя на *еи* и *ней*. Съ одной
стороны пишутъ: *Андрей*, *Тимоѳей*, съ другой: *Александр*, *Ере-
мій*, *Елисей*, *Матвій*, *Сергій*, при чемъ выставляется пра-
вило, что *е* пишется тогда, когда эта буква находится уже и въ
подлинномъ иностранномъ имени: Ἀνδρέας, Τιμόθεος, а *н*, когда
въ подлинномъ имени *и* или *ai*: Ἀλέξιος, Ἱερεμίας, Ἐλισταῖος,
Матθаῖος, Σέργιος. На этомъ же основаніи пишутъ *апріл* (отъ
лат. *aprilis*).

Но изъ этого правила допускается множество исключений, какъ показываетъ общеупотребительная орографія слѣдующихъ имёнъ: *Ангел* (Ἀγγεῖος), *Ампел* (*Ἀμπλιος*), *Пелагея* (*Πελάγια*), *Асмодей* (*Ἄσμοδαιος*), *Фарисей* (*φαρισαῖος*), *Саддумей* (*σαδδουκαιος*), *Лей* (*Ἐλαῖον*), *Батарея* (*batterie*), *Лотерея* (*loterie*).

Отъ *Индія* образованы имена: *индіецъ*, *индійский* (съ *н*)¹, а отъ *армія*, *біблія*, *лінія* — *армеецъ*, *армейский*, *біблейский*, *лінейный* (съ *е*).

Можно, слѣдовательно, принять за общее правило, что въ образовательныхъ окончаніяхъ и въ серединѣ производныхъ имёнъ пишется дифтонгъ *еи* и только въ немногихъ выше исчисленныхъ именахъ — *ней*.

Изъ всего сказанного видно, что въ русскомъ языкѣ употребление буквъ *н* въ корняхъ словъ и въ образовательныхъ окон-

чаніе.

¹ Формы: *индіецъ*, *индійский* относятся къ туземцамъ американской Индіи. Въ отношении къ Остъ-Индіи предпочтитаются формы: *индіенъ*, *индійский*.

чаніяхъ нѣкоторыхъ именъ есть дѣло преданія и обычая, въ котормъ выражается уваженіе къ историческому началу, но безъ строгаго вниманія къ правильному его примѣненію. Во многихъ случаяхъ и остается воспоминаніемъ первопачальнаго правописанія, въ другихъ — языкъ, по прихоти или недоразумѣнію, удалился отъ старины. Какъ бы ни желательно было возстановить въ этомъ отношеніи правильное письмо, трудно теперь, да едва ли и нужно, измѣнить начертаніе словъ, которыя всѣми пишутся одинаково. Попытка такого измѣненія могла бы только увеличить разладъ въ орографії.

3. и въ флексіяхъ.

68. Въ склоненіи именъ существительныхъ:

Въ предложномъ падежѣ единств. числа сущ. именъ муж. и сред. рода на *и* и *й*, *о* *е*, въ дат. и предл. падежахъ именъ съ женскими окончаніями *а* и *я*: *на дворѣ*, *въ сарѣ*, *въ селѣ*, *въ морѣ*; *рукѣ*, *багинѣ*, а потому и въ нарѣчіяхъ, образованныхъ отъ сущ. и прилаг. именъ: *стайнѣ*, *вскорѣ*, *ократитѣ*, *налегкѣ* (ср. выше стр. 64, § 66).

Сомнѣніе встрѣчается относительно именъ на *и*, *я*, *и*^е, или *и*^е.

а) О *геніи*, *Василіи*, *Григоріи* или «о геніѣ», *Василѣ» и т. д.? Въ древнемъ языкѣ всегда употреблялось окончаніе на *и*, даже и при сокращеніи предшествующаго *и* въ *и*; нынче же въ послѣднемъ случаѣ пишутъ *и*: о *Василѣ*, о *Григорѣ*, т. е. употребляются обыкновенное окончаніе именъ муж. рода въ предлож. падежѣ. При сохраненіи полнаго *и* передъ падежнымъ окончаніемъ древняя форма, въ силу уподобленія конечнаго гласнаго предшествующему, остается безъ измѣненія: о *геніи*, о *Василіи*, о *житіи*.*

б) То же относится и къ именамъ съ женскимъ окончаніемъ имен. пад. ед. ч. на *я*, *и*. При полномъ окончаніи они принимаютъ въ дат. и предл. пад. *и*, напр. о *витѣи*, *въ молнии*, *къ Софіи*, при *Наталии*, а при сокращеніи *и* въ *и*, говорять и пишутъ: *къ Софіи*, при *Наталии*, т. е. такъ же, какъ въ нарицательныхъ, при удареніи на послѣднемъ слогѣ: *къ судиѣ*, *въ скучиѣ*, *о семиѣ* и т. д.

Смѣшивал *e* съ *i*, пѣкоторые, по недоразумѣнію, пишутъ также: «по аллєи, въ пденѣ» вм. *по алл€и, въ ид€и.* (Мимоходомъ можно упомянуть и о встрѣчающемся, сходно съ этимъ, невѣрномъ правописаніи: «къ обѣднї», «къ вечернї», «къ заутренї» вм. *къ обедн€и, къ вечерн€и, къ заутрен€и*; «на недѣль» вм. *на недѣль*).

в) Писать ли: о здоровїи, въ счастїи, па безлюдїи, въ ку-и или тъ? шаненї, въ имѣнїи, или о здоровии и т. д.?

И здѣсь, какъ въ именахъ муж. рода, нѣкогда являлось только окончаніе на *и*; во многихъ случаяхъ эта старая форма уцѣльла и въ пынѣшнемъ языкѣ, но рядомъ съ нею употребляется, при сокращеніи *i* въ *и*, обыкновенная форма предл. падежа именъ ср. рода на *о* или *е*, т. е. окончаніе *и*. Мы говоримъ исключительно: о *копытѣ*, при *руэксѣ*, въ *платѣ*, о *житиѣ-бытиѣ*, но говоримъ двояко: въ *забытии* и въ *забытии*, на *новоселїи*, о *здоровїи* и — на *новоселїи*, о *здравїи*. Въ предложномъ п. отглагольныхъ именъ на *нїе*, какъ напр. *описанїе, недоумїнїе, окончанїе, размышиленїе, воскресенїе*, окончаніе *и* употребительно развѣ только въ стихахъ.

69. Въ склоненіи мѣстоименій именъ числительныхъ:

Въ дат. и предл. п. мѣстоименій: *я, ты, себя — мнї, тебї, себї.*

Въ творит. падежѣ мѣстопоменій: *кто, что, тот, весь:* *кѣмѣ, чѣмѣ, тѣмѣ, всѣмѣ, и во всѣхъ падежахъ множ. ч. двухъ послѣднихъ: тѣ, тѣхъ, тѣмѣ, тѣми; весь, всѣхъ, всѣмѣ, всѣми.*

Въ именит. падежѣ множ. ч. женскаго рода мѣстоименія: *онї,* и именъ числительныхъ: *девї, обнї.* Въ сложныхъ двинадцать и *девнсти* первая часть есть остатокъ двойственнаго числа средняго рода; о словѣ *девнсти* см. ниже, стр. 94.

Во всѣхъ падежахъ множ. ч. числит. ж. р.: *однї, однїхъ, однїмѣ, однїми; обнї, обнїхъ, обнїмѣ, обнїми.*

70. Въ окончаніяхъ сравнил. степени прилагательныхъ на *не, ни, нишнїй: бѣлье, бѣллїй, бѣллншнїй* и т. п. Также въ усъченныхъ формахъ: *болї, менї* (вопреки цслав. формамъ: *болї, менї*) и *далї, долї, заранї*, употребляемыхъ въ стихахъ вм. полныхъ русскихъ формъ: *болѣе, менѣе, далѣе, дознѣе, зараннѣе.*

и въ мѣстоим. и числительныхъ.

Отъ этихъ формъ отличаются сравнительная другой категоріи на *e*, съ умягченіемъ предшествующей согласной, или на *ie*, напр. *дороже*, *дешевле*, *кропче*, *раньше*, *старше*; къ той же категоріи, принадлежать прямо отъ корня, хотя и безъ умягченія согласной, произведенные формы: *шире* и *тяжеле*.

въ въ глаголахъ.

71. Въ глаголахъ на *ть*, *тьши* (напр. *гритъ*, *грить*, *гръзъ*; *имъти*, *имъть*, *имъзъ*) буква *ть* удерживается во всѣхъ наклоненіяхъ и временахъ всѣхъ видовъ, а также и въ отглагольныхъ и производныхъ отъ нихъ именахъ: *умъти*, *недоумътвѣти*, *умътъ*, *разумъніе*; *смѣти*, *смѣтъ*, *осмѣтитися*; *тѣтъ*, *тѣтнныи*.

Отъ гл. *бить* невѣрно образуется основа настоящаго съ буквою *ть*. Слѣдуетъ писать: *брето*, *брей*, *брадобрей*, какъ отъ *битъ* — *бей*, отъ *литъ* — *лей*, *водолей* (хотя въ цсл.: «лѣй», *водолѣй*).

Глаголы: *пить*, *спѣсть* и другіе, подобные глаголамъ: *смотрѣти*, *смотриши*, *звенѣти*, *звениши*, *шумѣти*, *шуминши*, *лѣтѣти*, *лѣтиши* и т. д., имѣютъ *и* въ неопределенномъ накл., въ прошедш. времени изъявит. накл. и причастія дѣйств., въ существительныхъ отглагольныхъ и въ производныхъ отъ нихъ:

Пить, *пиль*, *пѣтъ*; *пѣніе*, *пѣсь*, *пѣсич*, *пѣчай*, *пѣтухъ*.

Спѣсть, *спѣг*, *спѣши*; *спѣдлище*, *спѣдо*, *наспѣда*, *соспѣдъ*.

Сидѣти, *сидиль*; *сидѣніе*, *сидѣльич*, *посидѣлка*.

Разсмотрѣти, *разсмотрѣлъ*; *разсмотрѣніе*, *разсмотрѣніе*.

Впечатлѣти, *впечатлѣніе*; *чѣпенѣти*, *очѣпенѣніе*.

Видѣти, *видиль*, *видѣши*, *виднѣній*; *видѣніе*.

Болѣти, *болѣлъ*; *заболѣвать*, *болѣнь*, *соболѣзнованіе*.

Велѣти, *вельно*; *повелѣніе*.

Зрѣти, *призрѣти*, *призрѣвать*, *призрѣнъ*, *презрѣнныи*, *подозрѣвать*, *подозрѣніе*, *заподозрѣти*, *заподозрѣнъ*, *заподѣрѣвать*.

Терпѣти, *претерпѣнныи*, *терпѣливый*.

Но *страстотерпецъ*, *яновидецъ*, *сидень* — по причинѣ суффиксовъ *ецъ* и *ень* съ бѣглымъ *e*.

Виденіи болѣнія.

72. Прилагат. *виденіи* и *боленіи* образованы прямо отъ корней *вид* и *бол*, а не отъ глаголовъ: *видѣть* и *болѣть*. Это краткія формы, отвѣчающія полнымъ прилагательнымъ: *видный* и *болѣній*;

жен. рода: *видна, болна*; средн. *видно, болно*; множ. ч. *видны, болны*. Ясно, что въ муж. р. ед. ч. *виденъ, боленъ* звукъ *е* замѣняется полугласный *и* для удобства выговора, какъ въ *впренъ, доволенъ* (вм. *вѣрынъ, довольнъ*), а бѣглый звукъ *е* не можетъ быть передаваемъ буквою *и*. Что слово *виденъ*—прилагат., а не причастіе, явствуетъ изъ того, чо оно можетъ сочетаться только съ дат. падежомъ, на вопросъ: *кому?* причастіе же *видѣнныи* требуетъ творительного на вопросъ: *кѣмъ?* Безъ представки это причастіе неупотребительно въ краткой формѣ (*«видѣнъ»*), но въ полной: *видѣнныи* оно встречается у лучшихъ писателей, напр. у Жук.: «Огонекъ, пробужденный всѣмъ *видѣнныимъ* въ этотъ день». *Виденъ* относ. къ *видну*, какъ *слышенъ* къ *слышану* (см. стр. 30).

73. *и* сохраняется и въ сущ., произведенныхъ отъ страд. причастій гл. цsl. языка чрезъ посредство страд. причастія на *инъ*: *вѣдѣти вѣдніе; сказѣти сказніе; мнѣти мнѣніе, сомнѣніе (сомнѣваться)*.

Но старинное *шрѣніе* отъ гл. *прѣтися (прюся)* у насъ перейдѣло въ *преніе* не столько по привычкѣ измѣнять *и* на *е* послѣ *р* (см. выше, стр. 63), сколько по производству этого существительного отъ глагола *переть* (ср. *соперникъ*) и въ отличіе отъ другого сущ. *прѣніе* отъ гл. *прѣти*.

Вообще существительные подобнаго образованія, произведенные отъ глаголовъ, не имѣющихъ *и* въ своей основѣ, оканчиваются на *еніе*, напр. *томленіе, одобрение, благоволеніе, трезніе, бореніе*. Они образуются большою частью при посредствѣ страд. причастій на *енъ*. На этомъ основаніи слѣдуетъ также писать: *затменіе* (отъ *затмитъ*, чрезъ посредство предполагаемаго, хотя и неупотребительного причастія *«затмѣнъ»*), *надменный* (отъ *дмитъ*).

За симъ слѣдовало бы разсмотрѣть употребление согласныхъ *ф* и *ѳ*, означающихъ одинъ и тотъ же звукъ; но такъ какъ эти двѣ буквы нужны только для начертанія заимствованныхъ словъ, то рѣчь о нихъ будетъ ниже въ отдѣлѣ, посвященномъ общему вопросу: какъ писать слова чуждаго происхожденія?

Окончанія
—ніе и
—еніе.

III. Удвоеніе согласныхъ.

**Условное
значеніе тер-
мина.**

74. Въ смыслѣ образованія звуковъ, удвоенія одного и того же согласнаго въ словѣ не бываетъ, а есть лишь такой способъ произношенія согласныхъ, который на письмѣ означается двойною буквой. Цѣль этого начертанія — только показать, что при артикулованіи звука должно произойти его удлиненіе: при образованіи мгновенныхъ звуковъ дѣлается пауза между смычкою и растворомъ (напр. въ словахъ: *труппа, имми*); длительные же (напр. въ словахъ: *ванна, масса*) просто протягиваются. Это звуковое явленіе во всѣхъ европейскихъ языкахъ означается на письмѣ удвоеніемъ согласной.

**Два рода
удвоенія.**

Въ русскихъ словахъ (о заимствованныхъ изъ другихъ языковъ рѣчь будетъ въ особомъ отдѣлѣ) удвоеніе бываетъ либо *этимологическое*, т. е. основанное на происхожденіи или составѣ словъ, либо *фонетическое*, т. е. требуемое только произношеніемъ.

А. Этимологическое удвоеніе.

**Въ корняхъ
при встрѣ-
чѣ съ при-
ставками.**

75. Оно бываетъ:

- 1) Въ корнѣ словъ, по закону превращенія одного звука въ другой, напр. *жжестъ, жженый, жжениe* (вм. «жгетъ» и т. д.).
- 2) Въ составныхъ или второобразныхъ словахъ, при встречѣ основной ихъ части съ приставкою (т. е. какъ префиксомъ, такъ и суффиксомъ), напр. *в-вести, без-заботный, кон-ный, под-дан-ный, russ-ской, один-надцать*.

Когда удвоеніе происходитъ вслѣдствіе уподобленія звуковъ при встречѣ голосового съ безголоснымъ, то оно на письмѣ не означается; пишутъ: *отдать, подтянуть, сзади, возстать, сшибить, изжарить*, хотя произносятъ: «оддать, потянуть» и т. д. (См. выше, стр. 17—19).

**Скрытое
удвоеніе.**

76. Есть нѣсколько случаевъ, въ которыхъ удвоеніе исчезло въ самомъ произношеніи, почему оно не изображается и на письмѣ. Вмѣсто: «раззѣвать, раззинуть, отворить» говорятъ и пишутъ: *разъвать, разинуть, отворить*.

77. Начертаніе «раззорять» неправильно, какъ показываетъ Частныя замѣчанія.
др.-слав. глаголь *орити*, — разрушать; равнымъ образомъ не слѣдуетъ писать съ двумя сущ. *росомаха* (ср. польск. и чеш. *rosomak*, по образцу средне-латин. *rosomachus*).

Два церковнославянскія фонетическія начертанія: *возделъніе* (отъ предл. *воз* и глаг. *желати*) и *ижедивеніе* (отъ предл. *из* и гл. *жити*), основанныя на переходѣ зж въ жд, издавна утверждались и въ русской орографії.

Формы: *возжки* и *дрожди* правильнѣе нежели «возжи» и «дрожжи», такъ какъ первое изъ этихъ словъ въ родствѣ съ гл. *водить*, а во второмъ буква д оправдывается цслав. начертаніемъ дрождна или дрождис. (Посл. Про одни *дрожди* не говорять трожды).

Въ словѣ *искусство* корень *кус* требуетъ сохраненія съ передъ окончаніемъ *ство*, тѣмъ болѣе, что древняя форма была: *искоусство*. Хотя желательно было бы избѣжать въ этомъ словѣ затруднительного стеченія согласныхъ (дающаго себя чувствовать особенно въ родит. пад. мн. ч.), но чтобы не расходиться съ господствующимъ издавна обычаемъ, принимаемъ строго-этимологическое начертаніе съ удвоеннымъ с.

Б. ФОНЕТИЧЕСКОЕ УДВОЕНИЕ.

78. Въ русскомъ, какъ и въ нѣкоторыхъ другихъ индоевропейскихъ языкахъ, замѣчается склонность къ удвоенію звука н между двумя гласными. У насъ это удвоеніе весьма обыкновенно:

Удвоеніе звука н.

1) Въ полной формѣ причастій страдательныхъ прошедшаго вр. на н: *одѣянный*, *представленный*, *снесенный*, *обреченный*. Изъ этихъ общеупотребительныхъ начертаній видно, что подобное удвоеніе соблюдается и на письмѣ. Но такія причастія этой формы, которые употребляются въ значеніи именъ прилагательныхъ или существительныхъ (съ утратою понятія времени и действующаго лица на вопросъ «кѣмъ?»), не удвоютъ н: *вареный*, *жареный*, *граненый*, *сушеный*, *пряденый*, *раненый*, *суженый*,

Причастія страдательные.

береженый, ученый, смуглелый, тканый, браный, званный, жданый, назоанный; мороженое, приданое.

Прилагатель-
ная безъ
удвоения.

Подобные слова представляют конечно болѣе древнюю, первоначальную форму, не принявшую позднейшаго удвоенія; многія изъ нихъ принадлежать преимущественно народному языку и встречаются въ пословицахъ и поговоркахъ, напр. *бережено* Богъ бережетъ; *незваный* гость хуже татарина; не *ждано*, не *гадано*. Это слова — болѣею частью, но не исключительно безпредложныя; по присоединеніи къ нимъ предлога, придающаго имъ значеніе причастія, они обыкновенно получаютъ и двойное *и*, напр. *наученный, израненный, сотканный*. Нѣкоторыя ходятъ въ двоякой формѣ (иногда съ различнымъ ударениемъ), смотря по тому, имѣютъ ли они значеніе прилагательнаго, или причастія: *назоанный* (древ.) и *названный, положенный* и *положеный*.

Словá: *данный* и *желанный* неупотребительны безъ двойного *и*, послѣднее — несмотря на то, что это — прилагательное съ оттенкомъ народности. Первое только въ древнемъ сложеніи: *приданое* удерживаетъ свою первоначальную форму съ однимъ *и*. Въ существует. *поданный* удвоеніе *и* сохраняется. То же видимъ въ прилагательныхъ: *бездыханный, неустанный, окаянный*.

По образцу прилагательныхъ и причастій пишутся и произведенныя отъ нихъ второобразныя существительныя: а) съ двумя *и*: *воспитаникъ, избраникъ, священикъ, промышленность*; б) съ однимъ *и*: *ученикъ, труженикъ, внутренникъ, сареникъ, дощаникъ, масленица*. На такомъ же основаніи слѣдуетъ писать и *гостиница* (отъ *гостиный*): въ цсл. письменности встречается, правда, «гостиница», но въ древнѣйшихъ памятникахъ (Остром. ев.) *гостница*.

Прилагатель-
ная на енныи.

2) Въ прилагательныхъ, подобныхъ слѣдующимъ: *собственый, свойственный, мысленый, болезненый, внутренний, искренний* и т. п. Между прилагательными этой формы есть первоначальные причастія: *обыкновенный* (отъ *обыкнуть*), *откровенный* (отъ *открыть*), *вдохновенный* (отъ *вдохнуть*).

Въ нѣкоторыхъ изъ такихъ прилагательныхъ двойное и получило какъ бы органическое значеніе, такъ что даже при перевѣдѣ ихъ въ краткую форму (въ новомъ языкѣ полная форма считается первообразною) это удвоеніе не исчезаетъ; говорить: *обыкновененъ, откровененъ*, а не «*обыкновень, откровень*»¹; такъ и въ жен. и ср. р. ед. ч. и во всѣхъ родахъ множ.: *ограниченна, возвышенна, умѣренны* (а не — ограничена, возвышена, умѣрены). Первый рядъ словъ, отличенный удвоеніемъ звука, представляетъ прилагательныя, тогда какъ слова, помѣщенные въ скобкахъ, суть причастія.

3) Въ немногихъ вещественныхъ прилагательныхъ оконча- Прилагатель-
ние *янъ*, при удареніи на предпослѣднемъ слогѣ, превращается, стивенны на
согласно съ произношеніемъ, въ *янъ*: *деревянъ, оловянъ, стеклянъ*.

Прежде писали также: «серебряный, кожаный»; пытче же пишутъ правильнѣе: *серебряный, кожаный, какъ конопляный, линялый, нитялый, жестяной* и проч.

Окончаніе *янъ*, когда на немъ нѣтъ ударенія, произносится такъ близко къ окончанію *енъ* или *енъ* (безъ ударенія на *е*), что часто можно усомниться, которое изъ обоихъ правильнѣе, тѣмъ болѣе, что они иногда смѣшиваются и въ значеніи, т. е. для образованія вещественнаго прилаг. въ нѣкоторыхъ случаяхъ употребляется суффиксъ *енъ* предпочтительно предъ *янъ*, напр. *соломенный, клювенный*. Отъ нѣкоторыхъ именъ могутъ образоваться формы обоихъ окончаній, напр. *сторонъ* и *сторонъ*, *масленый* и *масляный* (См. Указатель).

79. Фонетическому удвоенію подвергается также другой звукъ зубного органа — *т* въ неопределѣленномъ наклоненіи глагола *имти*, где это удвоеніе вызвано потребностью сильнѣе опереться на согласную между двумя *и*. Древняя форма, основанная на правильномъ производствѣ этого глаг. отъ корня *и*,

¹ Краткое прилагательное, образованное отъ сущ. имени съ суфф. *ство*, отбрасываетъ въ муж. родѣ послѣдній слогъ и принимаетъ форму: *естественъ, искусственъ*.

Удвоеніе
звука *т* въ
глаг. *имти*.

была «ити»; позднѣе же, именно въ московскихъ грамотахъ XV вѣка, рядомъ съ нею встрѣчается также начертаніе «итьти». Нынче большою частью пишутъ «идти», но здѣсь буква *d*, необходимая для настоящаго врем. (*иду*), ошибочно перенесена въ неопред. наклоненіе, такъ какъ въ немъ зубной согласный звукъ, по общему закону русскаго словообразованія, передъ окончаніемъ *ти* непремѣнно измѣнился бы въ *s*, какъ въ глаголахъ: *веду, вес-* (вм. *вед*)-*ти, кладу, клас-* (вм. *клад*)-*ть, цвету, цветс-* (вм. *цвѣт*)-*ти* и проч. Лучшимъ доказательствомъ, что въ неопр. накл. глагола *иду* звукъ *d* не принадлежитъ къ корню, служатъ предложныя формы его, требуемыя самимъ произно-

Тотъ же гла-шеніемъ: *взойти, войти, дойти, зайти, изойти, найти, обой-голь съ пред-стапками.* *ти, отйти, перейти, подойти, пройти, разойтись, сойти* (безъ удвоенія согласной), ибо при присоединеніи предлога къ первому замкнутому слогу слова «ид-ти» начальный звукъ *i* не могъ бы обратиться въ *й* и не было бы надобности послѣ согласныхъ (при предлогахъ *из, под, раз*) вставлять гласную *o*. Такое измѣненіе могло произойти только при соединеніи предлога съ одною гласною *и*, составляющею слогъ передъ окончаніемъ *ти*¹. Употреби-тельныя же нынче формы: «взойти, войти» и т. д. до «разойд-тись» и «сойти» по звуковымъ законамъ русскаго яз. совершенно немыслимы (раздѣлить ли ихъ на слоги: «взой-ти, войд-ти, разойд-тись», или: «взой-дти, вой-дти, разой-дтись») и потому должны быть отвергнуты. Доказательствомъ отсутствія *d* въ неопределенномъ наклоненіи этого глагола могутъ также служить формы: *наити, вѣнти*.

При предлогахъ *вы* и *при* народныи говоръ, по нерасположенію языка къ дифтонгамъ *ый* и *ий*, избѣгасть формъ: «выйти, выйду, выйди, прйти, прайду, прайди» и предпочитаетъ имъ упрощенныя: *выти, выду, выдь, прити, приду, приди*. Но па письмѣ начертанія: *выти, выду, прити* употребительныя и по правильности своей заслуживаютъ предпочтенія.

¹ Ср. способъ присоединенія нѣкоторыхъ изъ тѣхъ же предлоговъ къ глаголамъ *игратъ* и *искать*, напр. *обыгратъ, отыскать*.

IV. Правописаніе заимствованихъ словъ.

80. Безусловная вражда къ заимствованнымъ словамъ не Общее замѣ-
имѣеть разумнаго основанія. Въ каждомъ языкѣ есть такія слова;
тѣ, которые укоренились вслѣдствіе давняго употребленія, мо-
гутъ считаться его законнымъ пріобрѣтеніемъ. Подъ вліяніемъ
народной фонетики заимствованія этого рода подвергались иногда
такимъ измѣненіямъ, что первоначальный ихъ обликъ становился
неузнаваемымъ. Таковы напр. унаследованныя нами отъ грековъ
слова: *налой* (*ἀναλογεῖον*), *исполать* (*εἰς πολλὰ ἔτη*), *уксусъ* (*όξος*).
Впослѣдствіи, по мѣрѣ успѣховъ образованности и знакомства съ
иностранными языками, является напротивъ стараніе съ возмож-
ною точностью сохранять въ чужеземныхъ словахъ ихъ подлин-
ную форму. Тогда случается, что передѣланное слово, издавна
получившее въ языкѣ право гражданства, исправляется или усту-
паєтъ мѣсто своему двойнику, позднѣе западшему въ менѣе из-
мѣненной формѣ. Такъ многія греческія слова переходили къ
намъ въ двоякомъ видѣ: сперва съ *ε* изъ Византіи, потомъ съ *τ*
изъ западной Европы, сперва съ *ε*, потомъ съ *б*, сперва съ *ι* (по
рѣйхлив. произношенію *б. η*), потомъ съ *э* (по граммовскому вы-
говору): припомнить напр. *театръ* и *театръ*, *риторъ* и *реторъ*,
тиита и *поэтъ*, *Омиръ* и *Гомеръ*; въ словѣ *библиотека* мы нахо-
димъ всѣ три различія въ сравненіи съ *βιβλιοθικა*. Такимъ же
образомъ взятое съ нѣмецкаго имя *ярмонка*, видоизмѣненное
такъ по славянской фонетикѣ, не терпящей двухъ *р* въ одномъ
и томъ же словѣ, въ недавнее время уступило мѣсто формѣ
ярмарка.

81. Заимствованныя слова, по времени ихъ появленія въ язы-
кѣ, раздѣляются на два разряда: издавна употребительныя могутъ
быть названы *сполни усвоенными*, или *обрусьшиими* (*Lehnwörter*),
а другія, новѣйшія, *чуждыми* (*Fremdwörter*). Но между этими
двумя главными разрядами могутъ быть еще разные степени
давности заимствованія, иногда же и разные степени обрусьнія
независимо отъ давности; поэтому не всегда можно явственно

проводи границу между тѣмъ и другимъ разрядомъ, а оттуда сомнительная или двойственная форма нѣкоторыхъ словъ, вслѣдствіе чего являются и затрудненія въ начертаніяхъ. Такъ напр. обруѣвшее слово *просвирна* на письмѣ получаетъ болѣе правильную форму: *просфора*, хотя произведенное отъ перваго народное *просвирна* не подвергается измѣненію.

Трудность
начертаній.

82. Германскіе, романскіе и тѣ славянскіе народы, которые употребляютъ латинское письмо, могутъ писать заимствованныя западно-европейскія слова почти безъ измѣненія ихъ подлинныхъ начертаній. Совершенно въ другомъ положеніи находимся мы. По различію русской звуковой системы съ фонетикой другихъ европейскихъ языковъ и по своеобразности нашей азбуки, начертаніе заимствованныхъ словъ и преимущественно собственныхъ имъ русскими буквами представляетъ большія трудности.

Мы часто бываемъ лишены возможности написать имя иностранного происхожденія такъ, чтобы можно было угадать его подлинную форму, и для ясности принуждены присоединять ее въ скобкахъ¹. Поэтому мы должны пользоваться всѣми средствами нашей азбуки, чтобы съ возможною вѣрностию передавать форму иностраннѣхъ собственныхъ имъ, разумѣется, кромѣ тѣхъ, которыхъ въ установившемся видѣ получили уже въ языкѣ право гражданства. Остановимся на главныхъ изъ этихъ средствъ, и прежде всего на буквахъ: *э*, *и* и *ө*.

¹ Въ *Библіотекѣ для членій 1830-хъ годовъ*, Сенковскій подалъ примѣръ, которому и теперь еще многіе слѣдуютъ: писать иностраннѣя собственныя имена латинскими буквами съ присоединеніемъ къ нимъ русскаго наложнаго окончанія, отдѣленнаго отъ имени апострофомъ. Этотъ способъ письма, вообще говоря, не можетъ быть признанъ удачнымъ, потому, во 1-хъ, что онъ предполагаетъ въ каждомъ читателѣ нѣкоторое, новсе не обязательное, знаніе иностраннѣхъ языковъ, а во 2-хъ, что апострофъ ставится для означенія пропуска какой-нибудь гласной, чего въ настоящемъ случаѣ нѣть. Иногда для краткости, особенно въ ученыхъ сочиненіяхъ, можно конечно прибѣгать и къ начертаніямъ этого рода, но тогда апострофъ слѣдовало бы замѣнить черточкой, если только вообще разумно соединять иностраннѣе начертаніе съ русскою флексіею.

Э И Ё.

83. Буква э, которой нѣть въ церковнославянской азбукѣ, введена въ нашу печать вскорѣ послѣ установленія гражданскаго письма, и конечно совершенно основательно, такъ какъ она изображаетъ особый, дѣйствительно существующій въ языке звукъ чистаго е: буква е представляетъ йотованную, или облеченну гласную, почему и название ея въ азбукѣ должно произноситься «йэ», а не «е», какъ обыкновенно ее называютъ.

84. Въ собственно-русскихъ словахъ звукъ э встрѣчается только въ началѣ немногихъ междометій, мѣстоименій и нарѣчій: *чай слогонъ*. *экъ, эхъ, эво; этотъ, этакій, экій, этакъ, эстолико*. Но эта буква особенно полезна для начертанія пѣкоторыхъ заимствованныхъ словъ, напр.: *экзаменъ, элементъ, эхо, этиграмма, эллитисъ, поэзія, силузэтъ*. Ея употребленіе было бы еще гораздо обширнѣе, если бъ не произошло издавна смышенія двухъ буквъ церковнославянской азбуки (е и ю), вслѣдствіе чего и теперь неточно пишется и произносится множество заимствованныхъ изъ греческаго языка словъ, напр.: *Ева, Египетъ, Еодокія, Еолампій, Европа, евангеліе, епархія, епископъ*, вообще большая часть собственныхъ имень съ приставками єѣ и єпі.

Впрочемъ и наоборотъ буквою э иногда начинаются у насъ слова, которыя въ греческомъ имѣютъ предъ начальною гласной густое приданіе: *Элада, экзаметръ* (*Ἐλλάς, ἐξαμετρός*). Иногда же въ подобныхъ случаяхъ мы пишемъ с: *еврей* (*εβραῖος*), *ересъ* (*αἵρεσις*), *Елена* (*Ἐλένη*).

Неправильно пишется э въ словѣ «проектъ»: такъ какъ и въ латинскомъ языкѣ, откуда оно взято, е слѣдуетъ за ѡ, т. е. является йотованнымъ, то надо писать *проектъ*. То же замѣченіе относится къ слову *реестръ*, которое въ этомъ видѣ ближе къ своему латинскому первообразу (*registrum*), чёмъ будучи написано «реэстръ».

85. Въ послѣднія десятилѣтія у насъ стали употреблять э и *употребление э послѣ согласныхъ* для передачи иностранного широкаго е: фр. è, согласныхъ.

ais, иѣм. ā и т. п., напр. въ именахъ: *Бэръ, Тэнъ, Жервэ, Богарнэ*. Для болѣе точной передачи звуковъ можно допустить эту ореографію, но исключительно въ однихъ собственныхъ именахъ; въ нарицательныхъ же, которая въ каждомъ языкѣ видоизмѣняются по требованіямъ его фонетики, мы не обязаны примѣняться къ тонкостямъ иностраннаго произношенія, и потому въ такихъ словахъ какъ *тема, меръ, проблема*, употребленіе э вмѣсто е неумѣстно.

Скорѣе слѣдовало бы ставить э когда надо обозначить, что звукъ e не долженъ быть обращаемъ въ ё, какъ напр. въ словахъ *доктринеръ, партнёръ*, которая неправильно произносятся: «доктринѣръ, партнѣръ», именно потому, что не знающій ихъ подлинной формы (*doctrinaire, partner*), видя въ окончаніи ихъ e передъ твердымъ звукомъ, не затрудняется измѣнять эту гласную въ ё на общемъ основаніи, какъ напр. въ словахъ: *актеръ, гвернеръ* (*acteur, gouverneur*). Иногда въ иноязычныхъ словахъ можно также употреблять э для избѣжанія двусмыслия, напр. въ словѣ *пэръ* (англ. peer), косвенные падежи которого иначе были бы тожественны съ такими же падежами существительного *перо*.

Буква ё. 86. Въ параллель буквѣ ё недавно стало входить въ употребленіе не йотованное ё для звука, изображаемаго германскимъ ö, французскимъ eu въ началѣ словъ, напр. въ именахъ: *Öhman, Ösel, Öhlenschläger, Eu* (городъ), и надо согласиться, что этимъ способомъ удачно дополняется начертаніе буквы э, которая сама по себѣ вовсе не отвѣчаетъ помянутому звуку. Такимъ же образомъ слѣдуетъ замѣнить ё послѣ согласныхъ, напр. въ именахъ: *Гэтте, Шлайцеръ, Тёнберъ, Сентъ-Бэвъ*. Это лучше нежели вводить въ русское письмо букву ö, непонятную для незнакомыхъ съ германскими языками; ё можетъ служить также къ передачѣ англійскаго неопределеннаго и въ замкнутыхъ слогахъ, напр. *Бэрнсъ, Дѣфферинъ* (Burns, Dufferin).

Само собою разумѣется, что въ такихъ именахъ, какъ *Эдипъ* (*Oedipus*), *экономія* (*economia*) и др., форма которыхъ истори-

чески установилась, нѣть надобности измѣнять давнишнюю ореографію.

Противъ буквы ё возражаютъ замѣчаніемъ Ломоносова, что для иностраннѣхъ звуковъ не слѣдуетъ вводить въ азбуку особыхъ буквъ. Но, изгояя изъ нашей азбуки *eituy*, онъ однакожъ на практикѣ самъ употреблялъ эту букву и притомъ забывалъ, что ф также нужна намъ почти только для иностраннѣхъ словъ¹: а можемъ ли мы обойтись безъ нея? Не менѣе нужны намъ э и ё; недостатокъ же спиранта для передачи западно-европейскаго h, какъ мы сейчасъ увидимъ, былъ причиной, что многія иностранныя слова, особенно собственныя имена, искажены у насъ до неузнаваемости.

2.

87. Буква г служить у насъ для изображенія двухъ различ- Двоикое на-
значеніе г.нныхъ звуковъ; такъ напр. въ именахъ: *Gambetta* и *Hugo*, *Göthe* и *Heine*, *Gent* и *Hamburg*, мы пишемъ одинаково: Гамбетта и Гуго, Гёте и Гейне, Гентъ и Гамбургъ. Уже болѣе полутораста лѣтъ наши грамотеи жалуются на недостатокъ у насъ особой буквы для отличенія звука малороссійскаго спиранта г отъ греко-русской гаммы; но изъ всѣхъ предположеній для устраненія этого неудобства ни одно не перешло въ практику, а между тѣмъ ошибочная начертанія, какъ было объяснено выше (см. стр. 9), привели и къ ошибочному произношенію многихъ словъ. Ломоносовъ не ожидалъ такого результата, когда, примиряясь съ недостаткомъ буквы, говорилъ: «Въ иностраннѣхъ реченіяхъ, которые въ Россійскомъ языке весьма употребительны, выговаривать пристойно какъ h где h, какъ g где g у иностраннѣхъ»². Въ именахъ, не приобрѣвшихъ себѣ права гражданства историческою давностью, позволительно употреблять х, которое къ германскому h все-таки ближе чѣмъ наше г, напр. въ фамильныхъ именахъ: Ховенъ (*Howen*), Хуссъ (*Huss*) и т. п. Но, вообще говоря, употребленіе буквы г для обоихъ иностраннѣхъ звуковъ

¹ Кто-то, желая доказать, что ф встрѣчается и въ чисто-русскихъ, словахъ, могъ привести только гл. *фыркать* и междометіе *тфу*.

² См. Грамматику Ломоносова, изд. I, § 99; въ послѣдующихъ § 102.

такъ утвердилось, что попытка ввести ꙗ (см. выше, стр. 8) для означенія гортаннаго спиранта едва ли могла бы ожидать успѣха.

θ.

Употребление ёиты.

88. Совершенно противоположное явленіе видимъ мы въ ёиту: и представляетъ два звука, а ο изображаетъ звукъ, для кото-
рого есть другая, болѣе употребительная буква (Φ). Однакожъ на ёиту можно смотрѣть различно: въ отношеніи къ передачѣ звуковъ она конечно безполезна, и для людей, не получившихъ ли-
тературнаго образованія, составляетъ почти неодолимое затруд-
неніе. Много было толковъ о ея излишествѣ, но, несмотря на то, она упорно держится въ большей части книгъ и періодиче-
скихъ изданий. Дѣйствительно, если принять во вниманіе сказанное выше въ § 82, то мы не можемъ пренебрегать и ёитою для написанія нѣкоторыхъ заимствованныхъ съ греческаго и еврей-
скаго словъ, особенно собственныхъ именъ. Число именъ нарица-
тельныхъ, въ которыхъ она встрѣчается, весьма не велико: ихъ
легко запомнить, и притомъ точная передача ихъ на письмѣ не та-
къ чужна, какъ вѣрное начертаніе собственныхъ именъ, впрочемъ также не особенно многочисленныхъ.

Для облегченія пишущихъ помѣщаемъ, вслѣдъ за общимъ Справочнымъ Указателемъ, куда занесены и слова съ ёитою, особый списокъ болѣе или менѣе употребительныхъ именъ обо-
ихъ разрядовъ, гдѣ она пишется.

υ или υ?

89. Другая греческая буква υ (*ижица*) могла бы быть по-
лезна развѣ только въ словѣ *μυρο* для отличія его въ косвенныхъ
падежахъ отъ двухъ одинаково съ нимъ произносимыхъ начер-
таний: *μηρъ* и *μιρъ*. Но имѣть особую букву для одного только
слова было бы странно, тѣмъ болѣе, что конечно всякий и безъ

помощи *ижици* пойметъ значение начертаній: *маро* (съ его косв. падежами), *мартомазаніе*, *мароточивый*, какъ мы безъ всякихъ особенныхъ отличій понимаемъ значеніе этихъ словъ въ живой рѣчи, или какъ для настъ равнымъ образомъ понятно различіе напр. *судовъ* въ значеніи то кораблей, то судилищъ. Что же касается словъ: *синодъ*, *символъ*, *синклитъ*, то въ нихъ *ижица* не болѣе нужна, чѣмъ напр. въ словахъ: *система*, *мира*, *типодрафія* и мн. др., въ которыхъ она давно замѣнена буквою *и*. Слѣдовательно *ижица* можетъ считаться исключеною изъ русской азбуки.

у или *в?*

90. Англійское *w* нѣкогда передавалось у настъ постоянно Передача англійского *w*.
буквою *v*, но около 1840-хъ годовъ многіе стали употреблять для этого звука гласную *у*; напр. стали писать: *Уамтеръ*, *Уиндзоръ*, *Уилмътъ*. Въ фонетическомъ отношеніи это не лишено основанія, по прежняя ореографія предпочтительна по слѣдующимъ причинамъ: 1) обращеніе *у* въ *v* въ дифтонгахъ свойственно русскому языку, какъ видно изъ старинныхъ формъ заимствованныхъ именъ: *Аврора*, *Августъ*, *Евангеліе*, *Европа*, *январь* и изъ собственно-русского слова *завтра*; 2) начертаніе *у* не можетъ быть выдержано во всѣхъ случаяхъ, напр. передъ тою же гласною *у*; такъ слова *Woolwich* никто не напишетъ «Ууличъ» вм. *Вуличъ*; все пишутъ также *агонъ*, а не «уагонъ», *Дарвинъ*, а не «Даруингъ»; 3) имена: *Виндзоръ*, *Вамтеръ Скоттъ*, *Вашингтонъ* и др. пріобрѣли уже издавна право гражданства въ русскомъ языкѣ. На томъ же основаніи слѣдуетъ писать *Веллскій* (а не «Уэллскій»), вм. старишаго «Валлійскій» (*of Wales*).

e или *ю?*

Случаи употребленія *ю* въ окончаніяхъ заимствованныхъ именъ (напр. *Александъръ*, *апрель*) уже были показаны въ общихъ замѣчаніяхъ объ этой буквѣ. (См. выше, стр. 65).

Своего рода затруднение въ начертаніи заимствованныхъ словъ составляетъ соединеніе гласной *i* съ другими гласными (*ia*, *io*) или передача дифтонговъ, образующихся при французскихъ такъ называемыхъ sons mouillés *l* и *gn* (какъ напр. въ словахъ *brillant*, *compagnon*).

ia или *ia?*

Передача со-
чтания *ia*.

91. Въ концѣ слова иноязычный звукъ *a* послѣ *i* всегда обращается у части въ *я*: *матерія*, *Азія*, *Італія*, но въ произведенныхъ отъ такихъ словъ прилагательныхъ или второобразныхъ существительныхъ чаще правописаніе не уставало: въ однихъ словахъ пишутъ *a*, въ другихъ *я*, и притомъ не всѣ одинаково. Напр. пишутъ то *матеріалъ*, то «матеріаль»; такому же разнообразію подвергаются слова: *азіатскій*, *италіанскій*, *венеціанскій*, *фортепіано* и др. Между тѣмъ всѣ пишутъ: *христіанінгъ*, *епархіалный*, *спеціалный*, *провіантъ*, *патріарахъ*. Для единообразія слѣдуетъ писать *я* только въ окончаніи *ia*, внутри же такихъ имёнъ съ заимствованными изъ другихъ языковъ суффиксами всегда употреблять *a*: *матеріалъ*, *варіантъ*, *бломантъ*, *азіатскій*, *италіанскій* и т. д. Впрочемъ, по особенной склонности плавнаго *л* поглощать гласный звукъ *i*, обыкновенно предпочитаются, сходно съ произношеніемъ, писать *итальянскій*.

Начертанія: *rossiјанинъ*, *персіянинъ*, *финикиянинъ* не будуть исключеніями, такъ какъ окончанія этихъ имёнъ правильно образованы, по закону русского словоиздѣлства, отъ: *Россія*¹, *Персія* и проч., какъ *дворянинъ*, *кіевлянинъ* (*а* является только послѣ *жed* и *шипляющихъ*: *гражданинъ*, *мыщанинъ*).

Въ заимствованныхъ съ греческаго словахъ представка *δι-* сохраняетъ свою форму: *діаметръ*, *діалектъ*, *діагнозъ*; но два существительныхъ, какъ издавна обрустившія и притомъ носящія

¹ Хотя имя *Россія* и не иностранное, но оно составлено по образцу иностранныхъ имёнъ.

ударение на этой представке, пишется: *дьяволъ, дьяконъ*, подобно словамъ: *дьякъ, дьячокъ* и *подьячий* (см. выше, стр. 57, прим.).

Тамъ, где звуку *a* въ иностранныхъ словахъ предшествуетъ *l mouillé*, какъ напр. въ именахъ: *brillant, billard*, нѣть основанія писать по-русски: «бріллантъ, билліардъ»; всего ближе къ составу подлинныхъ словъ правописаніе: *бріллянтъ, биллярдъ*.

Milliard слѣдуетъ передавать начертаніемъ: *милліардъ*.

io, ио, ю?

92. Существование буквъ *я*, т. е. йотованного *a*, облегчаетъ передачу *l mouillé* или *gn* передъ начертаніями: *мя, няя, mouillé* и *gn*. Для звука же *o*, слѣдующаго послѣ этихъ французскихъ согласныхъ, мы не имѣемъ иной буквы, кроме *é*, которая очевидно не пригодна въ настоящемъ случаѣ. Поэтому, вместо начертаній: «батальёнъ, компаньёнъ», или употребляемыхъ нѣкоторыми по примѣру Карамзина: «баталльонъ, почталльонъ, компанльонъ» принято писать: *баталъонъ, почтальонъ, компанъонъ*. Хотя и эти послѣднія начертанія не совсѣмъ вѣрны, ибо въ сущности они должны произноситься: «батальонъ» (т. е. баталъонъ) и т. д., но по своей простотѣ они предпочтительны, если принять за правило, что въ этомъ случаѣ *o*, подобно буквѣ *u*, подъ влияниемъ предшествующаго *erя*, дѣлается облеченою гласной.

Million слѣдуетъ передавать начертаніемъ: *милліонъ*.

Франц. *l mouillé* въ концѣ слова обыкновенно передается чрезъ *ио*, — *gn* чрезъ *ио*, напр.: *эмаль, портфель, Шампань, Бретань, де-Линь*; но вставлять передъ *l mouillé* въ русскомъ письмѣ *й* (напр. «Распайль») нѣть основанія, потому что такое начертаніе вовсе не соответствуетъ произношенію подлинного слова.

93. Въ именахъ: *Йоркъ, майоръ, Байонна, полугласн. и*, принадлежа къ дифтонгу, правила гласная *i*, составляющая *ио* читанія *ио* какъ дифтонга.

особый слогъ; впрочемъ многіе пишутъ также: «Доркъ, маіоръ, Байонца» и въ оправданіе свое могутъ сослаться на общеупотребительные начертанія: *Лосифъ, Горданъ, Ена*; еще Востоковъ допускалъ въ такихъ случаяхъ употребление *и* въ значеніи полугласной.

Начертанія: *куръёзный*, *сервёзный* вм. *куріозный* (ит. curioso), *серіозныи*, могутъ быть тершимы на томъ основаніи, что въ нихъ буква *ё* отвѣчаетъ французскому слогу *eих*, чѣмъ *ё*.

йэ, ie, ѿ? іу или ю?

Передача со-
четанія *ie*.

94. Въ сущности ипострашное *ie* могло бы часто быть передаваемо просто йотовашымъ *e*, по въ подражаніе ипострашнымъ начертаніямъ мы пишемъ: *іезуїтъ*, *Іена*, *Іеверъ*, *Іеменъ*, — *іерей*, *іероглифъ*, *Іерусалимъ*, *Іеронимъ*; при чемъ въ послѣдніхъ четырехъ оставляемъ безъ означенія, въ началѣ ихъ, греческое придыханіе (латицк. *h*), которое впрочемъ уже и у самихъ грековъ не произносилось въ позднѣйшую эпоху ихъ письменности.

Когда въ иностранныхъ словахъ *i* или *u* (ипсилоны) принадлежитъ къ другому слогу, чѣмъ слѣдующее за нимъ *e*, то мы пишемъ *іэ*, напр. *ііета*, *ііэтистъ*, *ііаіэна*, *ііэна*; когда же *ie*, *је* (*jot-i-e*), *уе* въ западно-европейскомъ словѣ составляетъ дифтонгъ, то онъ передается у насъ чрезъ *ъе* и *йэ*, напр. *куръеръ*, *тледесталъ*, *тлеса*, *Кордилеры*, *Піерро* (что очевидно вѣрнѣе чѣмъ *тледесталъ*, *тлеса* или *тлэса*); *Лафайетъ*, *Йэлътъ* (въ швед. *Hjelt h* передъ *j* не произносится).

Что касается сочетанія *Ji*, то въ именахъ, перешедшихъ къ намъ путемъ церковной письменности, оно изображается двояко: *Іуда*, *Іудея*, и *іюнь*, *іоль*, тогда какъ мірскія личныя имена пишутся: *Юдинъ*, *Юній*, *Юлій*. Въ серединѣ слова звукъ *іу* передается безъ измѣненія: *тіунъ*, *Фріулъ*, *радіусъ*.

Здѣсь кстати упомянуть объ италіанскихъ географическихъ именахъ, оканчивающихся на *ia*. Слѣдуетъ писать: *Генуя*, *Капуя*, *Падуя*, сообразно съ косвенными падежами: *Гену-и*, *Гену-ѣ*, *винит*. *Гену-ю*, *Капу-ю*, твор. *Гену-ей*, *Капу-ей*.

Въ правописаніи заимствованныхъ словъ особенную важность представляеть вопросъ объ удвоеніи согласныхъ, къ которому теперь и переходимъ.

Удвоение согласных въ заимствованныхъ словахъ.

95. Въ словахъ, заимствовавшихъ въ болѣе или менѣе отдаленное время, даже еще и въ петровскую эпоху, такое удвоение большою частію исчезло: *арестъ, атака, батарея, грамота, камергеръ, канцелярія, карета, команда, комендантъ, офицеръ, панихида* почти всѣми пишутся такъ, вмѣсто: «арресть, аттака, баттарея» и проч., какъ слѣдовало бы писать сходно съ формою подлинныхъ словъ. Однакожъ, и во многихъ изъ стариныхъ заимствованій сохраняется удвоеніе, напр. пишутъ: *коллажъ, аттестатъ*. Между тѣмъ, на основаніи первыхъ изъ приведенныхъ примѣровъ, некоторые въ наше время стали во всѣхъ заимствовавшихъ словахъ, и старыхъ и новыхъ, где въ подлиннике есть двойная согласная, писать одну только букву: «колегія, комисія, професоръ, Одеса, Прусія». Но этого правила нельзя одобрить, такъ какъ, во 1-хъ, оно парушаетъ признанное нами общее начало, что заимствованныя слова должны по возможности сохранять форму близкую къ подлинной; во 2-хъ, оно часто противорѣчитъ произношенію, въ которомъ ясно слышится такъ называемое удвоеніе согласной. Это бываетъ особенно когда удвоеніе появляется въ концѣ ударяемаго слога, напр. въ такихъ словахъ, какъ: *ванна, вилла, колонна, касса, масса, манна, миссія, пресса, программа, профессія, сессія, сумма, труппа*, а также и въ собственныхъ именахъ, какъ напр. *Ахиллъ, Улиссъ, Сисиліа, Анна, Скоттъ, Граммъ, Шиллеръ, Патти*. Очевидно, что и во всѣхъ производныхъ отъ вышеупомянутыхъ словъ удвоеніе должно быть сохранено: *кассиръ, колоннада, комисія*.

Большою частью пишутъ «ком-мис-сія», но первое изъ имеющихся тутъ удвоеній въ выговорѣ не слышится; а такъ какъ изъ приведенныхъ выше примѣровъ видно, что во многихъ заимствовавшихъ словахъ, при встрѣчѣ согласной префикса съ тою же буквой въ началѣ главнаго слова, одна изъ этихъ согласныхъ выпадаетъ (*командиръ, комендантъ, официша, офицеръ*), то позволи-

случаи несоблюдаемаго удвоенія.

тельно писать также: *комиссія* (при имени *миссія*); писать «комисія» какъ водится у насъ особенно въ канцелярскомъ быту, противно произношенню. Такое же сокращеніе допущено почти во всѣхъ европейскихъ языкахъ въ словѣ *комитетъ*, по образцу французскаго *comité*, которое передѣлано изъ англійскаго *committee* (отъ *to commit*, поручать, довѣрять). На этомъ же основаніи мы пишемъ: *ассесоръ*, *апелляція*.

Пропускъ въ собственныхъ именахъ. Въ составѣ собственныхъ именъ германскаго происхожденія принято писать слово *манъ* съ однимъ *н*: *Гартманъ*, *Циммерманъ*. И въ другихъ окончаніяхъ иностранныхъ фамильныхъ именъ удвоенная буква часто сокращается, напр. *Рашетъ*, *Лафайэтъ*, *Радзиоилъ*, *Корффъ*, *Рейффъ* (*Rachette*, *La Fayette*, *Radzivill*, *Korff*, *Reiff*).

Случай двойного письма. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ сохраненіе двойной буквы тѣмъ болѣе нужно, что при отсутствіи этого удвоенія являлось бы слово совершенно другого происхожденія и состава; таковы имена: *металлъ*, *баллъ* (цифровая отмѣтка), *классъ*, *колосъ*, не имѣющія ничего общаго съ подобозвучными: *металъ* (глаг.), *балъ* (танцевальное циршество), *класъ* (церковнослав.== колось), *колосъ*. Подобно слову *металлъ* должно писать и *кристалль* (греч. *κρύσταλλος*). Но въ словахъ, гдѣ удвоеніе какъ для слуха, такъ и на письмѣ издавна исчезло, нѣть надобности возстановлять его, между прочимъ и въ концѣ словъ, напр. въ именахъ: *адресъ*, *интересъ*, *протоколъ*, *партеръ*, *камергеръ*. Само собою разумѣется, что когда удвоеніе находится въ именительномъ един. ч., то оно должно быть удержано и во всѣхъ косвенныхъ пад. обоихъ числъ; следовательно должно писать *силлъ*, *суммъ*, *программъ*, *колоннъ*, *группъ*, *группъ*. Французы, правда, пишутъ *groupre* (муж. р.), но у насъ это слово пріурочено къ нѣмецк.: *Gruppe*; по-итал. также: *gruppo*.

Излишній удвоенія. **96.** Не отвергая двойныхъ согласныхъ въ словахъ, гдѣ онѣ умѣстны, надобно одинакожъ избѣгать употребленія ихъ тамъ, гдѣ ихъ нѣть въ языкѣ, откуда заимствовано слово. Въ нѣкоторыхъ именахъ лат. и греч. происхожденія у насъ нерѣдко являются

на письмѣ лишнія буквы; слѣдуетъ писать безъ удвоенія буквъ: *приоритетъ, дилетантъ, Иглода, Иларонъ, драма, литература, проблема, катавасія, карикатура*, а не «*привилегія, дилетантъ*» и т. д. *Галлерей* пишется съ двумя *л* по образцу этого слова у италіащевъ и нѣмцевъ, хотя французы пишутъ *galerie*. *Суббота* пишется такъ по примѣру греч. *σάββατον*, хотя по цсл. *сѫбota*.

Удвоеніе *гласной*¹ встрѣчается у нась только въ собственныхъ, почти исключительно иностранныхъ именахъ², для указанія формы подлиннаго имени, напр. *Аа* (рѣка въ Курляндіи), *Лаоконъ*, *Цез.* Впрочемъ послѣднее начертаніе обусловливается тѣмъ, что въ нѣмецкомъ имени два слога, отдѣляемыя буквою *h* (*Zehe*). Но протяжное *e*, означаемое въ нѣмецкой ореографіи удвоеніемъ этой гласной, нѣтъ надобности удваивать и въ русскомъ письмѣ. Название рѣки, па которой стоитъ Берлинъ, можно напр. писать просто *Шпре* (а не «*Шпree*»).

Удвоеніе
гласныхъ.

Употребленіе большихъ, или такъ называемыхъ прописныхъ буквъ.

97. Большия буквы составляютъ, собственно говоря, роскошь ^{Общее замѣчаніе.} письма. Въ древности онѣ ставились только въ началѣ рукописи, позднѣе и въ началѣ отдельовъ текста, если онъ состоялъ изъ нѣсколькихъ статей. Больше употребляться стали онѣ въ средніе вѣка, и мало-по-малу мудрствующіе писцы довели это употребленіе до излишества. Въ наше время вездѣ замѣчается стремленіе ограничить насколько можно пестроту письма, происходящую отъ большихъ буквъ. Впрочемъ въ нихъ есть и нѣкоторая практическая польза: при бѣгломъ чтеніи или при пересмотрѣ прочитанного онѣ даютъ глазу точки опоры, облегчаютъ отысканіе нужнаго; кромѣ того онѣ помогаютъ узнавать такія собственныя имена, которыя, по своей малоизвѣстности, могли бы возбуждать недоумѣніе, если бъ пичѣмъ не отличались отъ другихъ словъ. Правиламъ обѣ употребленіи большихъ буквъ не слѣ-

¹ Нельзя считать за *удвоеніе*, въ приданномъ нами этому термину смыслѣ встрѣчу гласной префикса съ такимъ же начальнымъ звукомъ главнаго слова напр. въ глаголахъ: *пообѣдатъ, пріискать*.

² Чадаевъ чуть ли не единственное русское фам. имя съ удвоенной гласной.

дуетъ придавать слишкомъ много значенія, тѣмъ болѣе, что не-
возможно дать точныхъ указаний на всѣ встрѣчающіеся случаи.

*Отдѣльныя
правила.*

Съ большой буквы пишутся:

1. Первое слово строки, начинаяющей новый отдѣлъ текста, или первое слово послѣ точки.
2. Первое слово чужой рѣчи, приводимой послѣ двосточія между кавычками (если это слово взято изъ начала рѣчи, а не изъ середины).
3. Каждое слово, начинающее стихъ.

Этотъ обычай, въ сущности, не имѣетъ разумнаго основанія, и въ послѣднее время уже начали, въ некоторыхъ иностраннѣхъ изданіяхъ, отступать отъ него.

4. Имена трехъ лицъ Божества и высшихъ существъ, составляющихъ предметъ религіознаго почитанія христіанъ: *Богъ, Господь, Творецъ, Всеъсилій, Спаситель, Богородица, Святой Духъ, Св. Троица* и т. п.; также слова: *Пророкъ, Пророчество, Промыслъ, Небо, Церковь* въ духовномъ смыслѣ.

Не требуютъ большой буквы названія цѣлыхъ разрядовъ или видовъ существъ, признаваемыхъ Церковью: *ангелъ, херувимъ, серафимъ*; тѣмъ болѣе подходитъ подъ это правило языческія названія: *нимфа, дриада, наяды, музы, парка, гарпія, юра; амфи, норна, валкирія; русалка, вила* и т. п. Само собой разумѣется, что имена языческихъ божествъ, напр. *Марсъ, Юнона, Перунъ*, пишутся съ большой буквы.

5. Титла царствующаго въ Россіи Дома: *Государь Императоръ, Наслѣдникъ Цесаревичъ, Ихъ Императорскія Величества.*

Съ большой же буквы пишутся обыкновенно личныя и притяжательныя мѣстоименія, замѣняющія имена, означенныя въ пунктахъ 4-мъ и 5-мъ.

6. Собственныя личныя имена, а также составляющія съ ними одно прозваніе прилагательныя титла или нарицательныя имена, равно прилагательныя и числительныя: *Иоаннъ Креститель, Юліанъ Отступникъ, Иванъ Калита, Иванъ Грозный, Пётръ Великий, Екатерина Вторая* и пр.

Всякія другія титлы и папмснованія званій, должностей и чиновъ, какъ свѣтскихъ, такъ и духовныхъ, какъ древнихъ, такъ и

новыхъ, пишется съ малой буквы: патріархъ, пророкъ, апостоль, евангелистъ, митрополитъ, архіерей; консулъ, преторъ, сатрапъ; канцлеръ, министръ, генералъ-губернаторъ; князъ, графъ, баронъ; камнерезъ, гофмаришалъ; академикъ, профессоръ; генералъ, полковникъ, тайный советникъ.

Въ письменныхъ сношенихъ слова, употребляемыя для титулованія, какъ-то: *Его Высокоблагородію, Ваше Превосходительство, Ваше Сиятельство*, также слова: *Милостивый Государь* и даже просто *Господинъ* пишутся съ большой буквы, равно какъ и мѣстониміе 2-го лица множ. ч.: *Вы, Ваші*.

7. Собственныя географические имена, означающія государства, страны, области, селенія, горы, моря, озера, рѣки, каналы, также называемія улицъ, зданій, мостовъ: *Россія, Бессарабія, Нижній Новгородъ, Мурасвна, Пріютинъ, Морская, Моліка, гора Благодать, Тихое море, Байкалъ, Волга; Адмиралтейство* (какъ зданіе). *Синій мостъ.*

Когда название состоит из прилагательного и существительного, то различаются два случая: а) если существительное означает видъ, къ которому принадлежить предметъ, то съ большои буквы пишется только прилагательное: *Бѣлое море, Тверская избѣрнія, Троицкій соборъ, Ладожское озеро, Черная рѣчка, Зимний дворецъ, Летний садъ, Чернышевъ переулокъ, Красный мостъ;* б) если существительное не означает вида, подъ который подходитъ именуемый предметъ, то и оно, какъ имя собств., пишется съ большой буквы: городъ *Парское Село, Великія Луки, село Черная Грязь.*

Когда прилагательное въ такомъ названіи состоитъ изъ двухъ словъ, то оба пишутся съ большой буквы: *Александро-Невская лавра, Киргизь-Кайсацкая степь, Киево-Печерский монастырь.*

Названія странъ свѣта: *сѣверъ, востокъ* и т. д. пишутся съ большими буквами только тогда, когда подъ ними разумѣются земли или народы, коихъ географическое положеніе означается этими именами.

Имена племенъ, пародовъ, населеній, имена испогданий или учній и послѣдователей ихъ, также названія орденовъ, полковъ, учебныхъ заведеній и лицъ, именуемыхъ по полкамъ или заведеніямъ, къ которымъ они принадлежать, пишутся въ обоихъ числѣахъ съ малой буквы: *славянинъ, славяне, чехи, поляки, ильмцы, москвичи, европейцы; христіанс, христіанство, католики, православные, митрополиче, исламъ, сунниты; буддизмъ; иконопаломники;*

классическая гимназия; кадетский корпусъ; студентъ, лицейстъ, правовъдъ, кадетъ; измайловскій полкъ; преображенецъ, гусарь, уланъ, владимирскій крестъ, аннинская лента, александровскій кавалеръ.

8. Названія высшихъ государственныхъ и ученыхъ учрежденій Россіи, также различныхъ русскихъ обществъ. Если название состоитъ изъ двухъ или нѣсколькоихъ словъ, то большою буквою можетъ быть отмѣчаемо или только первое, или же и второе слово, смотря по тому, считать ли его въ этомъ случаѣ за собственное, или за нарицательное имя: *Правительствующій Сенатъ, Святѣйшій Синодъ, Государственный Союзъ, Государственный Контроль, Академія Наукъ, Императорская Публичная библиотека, Московскій университетъ, Русское Историческое общество, Техническое общество, Общество для пособія нуждающимся литераторамъ, Министерство Иностранныхъ дѣлъ.*

9. Нѣкоторыя названія праздниковъ, недѣль и дней, имѣющихъ особенное церковное значеніе: *Рождество Христово, Пасха, Благовѣщеніе, Великій постъ, Страстная, Святлая недѣля, Великій четвергъ, Преполовеніе.*

Но имена мѣсяцевъ и дней недѣли, а также народныя названія праздниковъ и разныхъ эпохъ года, пишутся съ малой буквы: *святки, масленица, мясопѣдъ, семикъ, канікулы.*

Съ малой же буквы пишутся названія историческихъ событий и эпохъ: *реформація, бироновщина, пугачевщина.* Но если название состоитъ изъ прилаг. и существит., то первое, служа собственнымъ имепомъ, пишется съ большой буквы: *Троянская война, Крестовые походы, Семилетняя война.*

10. Заглавія книгъ, періодическихъ изданій, статей, стихотвореній: *Дѣянія Святыхъ Апостоловъ, Исторія Государства Россійскаго, Московскій Вѣстникъ, Новое Время.* Иногда съ большой буквы пишется только первое слово заглавія, напр.: *Капитанская dochka.*

Но названія книгъ, приводимыя не въ видѣ ихъ заглавій, а для означенія содержанія ихъ, не пишутся съ большой буквы: *календарь, святыи, священное писаніе, евангеліе, грамматика.*

11. Названія кораблей и другихъ судовъ: *Держава, Орелъ, Слава Россіи, Проворный*.

12. Прилагательныя притяжательныя, образованныя отъ личныхъ именъ посредствомъ окончаний *овъ* и *инъ*: *Петрово время, Гомерова эпопея, Екатерининъ вѣкъ*.

Прилагательныя относительныя на *скій* и *кій*, образованныя какъ отъ личныхъ именъ, такъ и отъ именъ народовъ и мѣстностей, тогда только пишутся съ большой букви, когда входятъ въ составъ названій и могутъ почитаться собственными именами, напр. *Тульская губернія, Российская академія, Русское Историческое общество*. Во всѣхъ другихъ случаяхъ такія прилагательныя пишутся съ малой буквы: *лomonosovskій слогъ, шведская нація, португальскій языкъ, тамбовскій губернаторъ, тульскій самоваръ, вяземскій пряникъ, нѣмецкій театръ, донецкій уголь*.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

О соединеніи двухъ словъ въ одно.

98. Вопроſъ: когда писать слитно два слова, которые вмѣстѣ Общее замѣчаніе. составляютъ одно понятіе и могутъ быть разсмотриваемы какъ одна часть рѣчи, очень важень по своему значенію для лексикографіи, такъ какъ реченія, слитно пишущіяся, должны занимать въ словарѣ особыя мѣста въ азбучномъ порядкѣ.

Слитно писать два слова слѣдуетъ тогда, когда соединеніе ихъ утверждено давностью или общепринятымъ обычаемъ. Въ противномъ случаѣ лучше писать ихъ раздѣльно, напр.: *въ заключеніе, за границу, за границей, съ размаху, со временемъ, въ волю, въ теченіе, въ разрѣзъ, въ одиночку, въ гору, въ виду, въ видѣ, въ родѣ, съ плеча и мн. др.*

Слитно съ предлогомъ пишутся:

Отдѣльныя
правила.

1. Существительное.

а) Когда каждое изъ обоихъ словъ теряетъ свое отдѣльное, самостоятельное значеніе, такъ что они вмѣстѣ образуютъ нарѣчіе или предлогъ, напр.: *вверхъ, внизъ, вверху, внизу, вмѣстѣ, союзъ, спередъ, вслѣдъ, втайни, втиши, вдали, вслѣдствіе*,

впослѣдствіи¹; истати, издали; сначала, сверху, снизу, смишкомъ; наверхъ, наверху, настыки, наконецъ, наоборотъ, назадъ, напередъ, напримѣръ, насчетъ (въ значеніи: относительно).

Тѣ же слова пишутся врознь, когда къ имени присоединено определеніе, или когда предлогъ употребленъ какъ дополненіе къ глаголу: *въ самый верхъ, съ какой стати, съ начала года, на конецъ, на примѣръ* (указать, сослаться). Сюда идетъ также приведенный Ломоносовымъ примѣръ: *житъ въ мѣстѣ многогодномъ*.

б) Когда имя само по себѣ безъ предлога неупотребительно: *вдолѣ, вдоволь, взаймы, взапуски, внутрь, внутри, внаймы, вновь, вплавъ, впередъ, встарь, вкось, вкричъ, впрямъ, всколызъ, вопреки, взаперти, облизи, впопыхахъ, впоротахъ; набекренъ, на выворотъ, наизнічъ, назади, наземъ, оземъ, наперекоръ, на вѣроятка, напрямки, наружу, снаружи, на яву; изстари, исхони, поодаль, позади, понутру; сзади, спереди, сплошь и проч.*

2. Прилагательное полное средняго рода, когда оно такъ тѣсно слилось съ предлогомъ, что утратило свое отдельное значеніе: *впрочемъ, повидимому, попрежнему*.

3. Прилагательное краткое средняго рода: *вдалекъ, вполни, вскорѣ, вкратиль* (цл.), *вчернѣй; вправо², вльво, всуе, вообще; до-красна, досыта; на вѣрно, нальво, направо, набѣло; на ленѣть, на вѣсель, на готовъ; заново, запросто; слѣжа, сльва, справа, смолоду, сполнна, сторяча, свысока, изрѣдка, издалека, изсиня; понемногу.*

4. Прилагательное полное женскаго рода: *вразсыпную, вкругу-тую, вслоиную, зачастую, напропалую, наудалую*.

5. Числительное: *вдвое, вдвоеемъ, вчетверомъ; заодно; вдвой-инъ, впервые.*

Но въ словахъ *во-первыхъ, во-вторыхъ* и т. д. соединеніе предлога съ числительнымъ означается только черточкою, такъ какъ

¹ На нашей еще памяти писали не иначе, какъ *въ послѣдствіи времени*. Употреблять въ такомъ же смыслѣ одно слово *послѣдствіе* стали недавно, и такъ какъ это значеніе придается ему только въ соединеніи съ предлогомъ *въ*, то мы и считаемъ правильнымъ видѣть въ этомъ сочетаніи нераздѣльное напечис.

² Въ *право* (сущ. имя) неѣтъ причины писать слитно.

при сліянні ихъ въ одно слово пришлось бы занести въ словарь все порядковые числительные до самыхъ высокихъ цифръ вторично въ этомъ видѣ.

6. Мѣстоименіе: *потому, посему, поэтому, почему; потомъ; притомъ; затмъ, зачмъ; оттого, отчего.*

Слитно пишутся эти слова, когда они служатъ союзами; но когда предлогъ сохраняетъ свое самостоятельное значеніе и дополняетъ глаголь, то онъ долженъ ставиться отдѣльно, напр.: смотря *по тому*, присутствовать *при томъ*, следовать *за тмъ*, зависѣть *отъ того*. Слова *при этомъ* не составляютъ союза и не должны писаться слитно: тутъ предлогъ *при* сохраняетъ свое отдѣльное значеніе, а въ этомъ случаѣ и слова *при томъ* пишутся врознь. По той же причинѣ и реченіе *при чемъ* должно оставаться въ видѣ двухъ отдѣльныхъ словъ.

7. Нарѣчіе.

Нарѣчіе, какъ часть рѣчи неизмѣняемая, не можетъ подлежать управлению предлога и потому пишется съ нимъ слитно: *докуда, оттуда, доколль, досель, дотолль, донынѣ, понынѣ, покуда; насколько, настолько¹, поемкѣ, послѣвчера, съыпие, втуне.*

Нарѣчія въ родѣ слѣдующихъ: *попеременно, поочередно, дословно, поголовно, повсюду* сюда не относятся: они образованы отъ соответствующихъ имъ прилагательныхъ: *попеременный* и проч., и не могутъ считаться составными въ томъ смыслѣ, въ какомъ мы рассматриваемъ слова этой категоріи.

Но здѣсь слѣдуетъ упомянуть о другомъ разрядѣ нарѣчій, которые образуются съ помощью предлога *по*, отдѣляемаго отъ нихъ черточкою: *по-дружески, по-молодецки, по-стариковски, по-дѣтски, по-свойски, по-каковски, по-русски, по-французски.* Соединеніе такихъ словъ въ одно послужило бы только къ напрасному обремененію словаря.

¹ Некогда предлогъ принадлежитъ къ дополненію глагола или когда нарѣчіе сколько служитъ определеніемъ другого слова, то нарѣчіе это отдѣляется отъ предлога, напр. *на сколько частей дѣлится кругъ?* Такимъ же образомъ слѣдуетъ писать врознь, напр., *до завтра*, потому что здѣсь нарѣчіе замыняетъ сущ. имя съ определеніемъ (*до завтраинаго дnia*).

Для образованія составныхъ реченій соединяются еще:

1. Числительныя то между собою, то съ существительными или прилагательными: *полтора* (т. е. полутора), *полгода*, *половини*, *половини*, *половини*; *помесяцъ*, *полукруглый*; *пятимѣтній*, *стридорога*; *двести*, *триста*, *пятьсот*; почему и въ косвенныхъ падежахъ слѣдуетъ писать: *двухсотъ*, *трехстамъ*. Передъ существительными, начинающимися гласною, слѣдуетъ писать *пол* съ черточкою, напр. *пол-импнія*, *пол-оборота*; кроме того: *пол-листа*, такъ какъ изъ двухъ рядомъ стоящихъ одинаковыхъ согласныхъ первая уподобляется второй и при начертаніи «поллиста» первое *л* умягчалось бы подъ вліяніемъ второго, какъ напр. въ словахъ: *аллея*, *миллонъ* (произв.: «альлея, мильонъ»). Ср. стр. 13.

Форма «дѣвѣсть» (старинное двойственное число) была бы конечно правильнѣе общеупотребительного правописанія: *дѣвѣсти*, но повторявшіяся не разъ попытки возстановить ее можно считать окончательно неудавшимися, равно какъ и начертаніе: «этѣ, этихъ», согласное съ составомъ этого мѣстоименія, не принялось, несмотря на старанія многихъ.

2. Мѣстоименіе съ существительнымъ: *сегодня*, *сейчасъ*, *тотчасъ*.

3. Мѣстоименіе или нарѣчіе съ союзомъ, или два союза: *тоже* (нарѣч.), *однакоже*, *такжесе*. Но когда выражается сравненіе, то слѣдуетъ писать: *такъ же* скоро; *такъ же*, какъ.

Въ другихъ случаяхъ частица *же*, *эсъ* пишется отдѣльно: *кого же*, *что эсъ*, *тотъ же*, *тѣмъ же*, *та же*, *тѣ же*, *то же* (мѣстоим.); отдѣльно же пишутся частицы: *ли*, *ль*, *бы*, *бъ* напр.: *то ли*, *если бы*, *если бъ*, *ежели бы*, за исключеніемъ словъ: *уже-ли*, *дабы*, *чтобы* (союзы). Но когда *что* служитъ мѣстоименіемъ, то оно отдѣляется отъ *бы*: *что бы* предпринять? *что бы ни* говорили. Соединеніе частицъ *либо*, *нибудь*, *таки* съ предыдущимъ мѣстоименіемъ означается черточкою: *кто-либо*, *что-либо*, *всегда-таки*. Заключительный союзъ *итакъ* (фр. donc, par conséquent), для отличія отъ случая, когда и сохраняетъ значение отдѣльного союза, пишется слитно. Напр.: «вы согласны; *итакъ* дѣло кон-

ченъ», или: «онъ говорилъ такъ умно и *такъ* краснорѣчиво», или: «такъ я понимаю жизнь, и *такъ* рѣшился жить».

4. Два нарѣчія, составляющія по смыслу одно, обыкновенно соединяются между собой черточкою: *мало-мальски*, *давнѣмъ-давно*, *просто-напрѣстно*.

Такимъ же образомъ обозначается соединеніе двухъ предлоговъ, изъ которыхъ управлѣніе остается за первымъ: *изъ-за* границы, *изъ-подъ* стола.

Иногда составное нарѣчіе заключаетъ въ себѣ три слова, которые и пишутся слитно: *съзнова*, *снаружи*, *наизусть*, *наискосъ*, *исподобія*, *наврядъ*, *вполсыта*, *вполнумти*, *сполагоря*, *исподвомъ*, *позавчера*. Впрочемъ, собственно говоря, тутъ соединеніе образуютъ только два члена, изъ которыхъ одинъ сложный; такимъ бываетъ большею частью второй членъ.

5. Два существит. иностранного происхожденія, означающія известныя должности, званія и чины: *камергеръ*, *камерюнкеръ*, *гофмайстеръ*, *егермайстеръ*, *фельдмаршалъ*, *фельдгейеръ*.

Иногда же оба имени пишутся врознь и соединяются черточкою: *камер-лакей*, *штаб-мъкарь*, *штаб-офицеръ*, *гоф-интенданть*, *унтер-офицеръ*, *обер-губмаршалъ*, *генерал-майоръ*, *генерал-губернаторъ*, *генерал-штаб-докторъ*. Во всѣхъ такихъ соединеніяхъ склоняется только послѣднее слово.

Отрицаніе *не* пишется большею частью безъ всякой послѣдовательности, то слитно, то раздѣльно. Для избѣжанія этой неопределеннности нѣкоторые приняли за правило никогда не отдѣлять *не* отъ слѣдующаго за нимъ слова, забывая, что вслѣдствіе этого каждое такое слово пришлось бы вносить въ словарь два раза, въ положительной и въ отрицательной формѣ, напр. *дѣлать* и *недѣлать*, *знать* и *незнать*.

Съ весьма многими прилагательными и нарѣчіями, произведенными отъ прил. качественныхъ, *не* пишется слитно, для выраженія въ отрицательной формѣ одного цѣльного понятія, напр. *неловкій*, *недавній*, *невѣрно*, *неволимо*. Но когда отрицанію соответствуетъ въ другой части предложения противоположное

утверждение, то частица *не* должна отделяться, напр. онъ былъ *не* богатъ, но честенъ; они слабы, а *не* добры. Поэтому и речеиie *не только*, которому соответствуетъ *но и*, должно писаться раздельно. Бывають и другіе случаи, въ которыхъ, смотря по смыслу, слѣдуетъ писать *не* то слитно, то врознь. Такъ Пушкинъ пишетъ однажды къ Жуковскому: «Если я не *несчастливъ*, то по крайней мѣрѣ *не счастливъ*». Или у Вяземскаго встрѣчается стихъ:

Въ вашъ кабинетъ сей даръ смиренный
Не много блеска принесеть.

Здѣсь, при соединеніи *не* и *много* въ одно слово, смыслъ быль бы совсѣмъ другой.

Разница того и другого написанія столь же ясно видна изъ слѣдующихъ примѣровъ: *Развѣ это непріятнѣе*, или: *Развѣ это не пріятнѣе?* Въ началѣ фразы: *Не известно ли вамъ, где онъ живетъ* было бы ошибочно написать: *Неизвестно ли*.

Передъ глаголомъ частица *не* составляеть, вообще говоря, отдельное отрицаніе: *не знать*, *не хожду*, *не видитъ*. Слѣдовательно, то же относится и къ причастію: *человѣкъ, не любящій* ссорь, *ничего не видящій*, *не заслуживающій* уваженія. Причастіе сохраняетъ свой характеръ всякой разъ, когда съ словомъ соединяется понятіе времени, или когда при глаголѣ есть дополненіе, положительное или отрицательное. Но когда причастіе обращается въ прилагательное, и означаемое имъ качество безусловно отрицается, то *не* пишется слитно: *человѣкъ неблаговолящій*, *нелюбимый*, *независимый*, *нестодупный*, *неумолимый*.

Съ глаголомъ отрицаніе можетъ составлять одно слово только тогда, когда онъ образованъ съ помощью этой частицы и безъ нея неупотребителенъ: *ненавидѣти*, *негодовать*, *недумывать*. Слитно пишутъ также: *нельзя*, *недоставать* (какъ глаголъ безличный). Иногда *не* соединяется въ одно слово съ глаголомъ *итти*: *нейти*, *нейдетъ*. Речеиie *несмотря*, *невзирая* пишутся слитно.

Не входитъ съ составъ многихъ существительныхъ: *ненависть*, *негодование*, *невѣрность*, *непокорность*, *невѣжда*, *неряха*,

недругъ, недугъ, несчастіе, немилостъ; случаи, въ которыхъ отрицаніе пишется отдельно отъ имени, не требуютъ особаго поясненія.

Съ нѣкоторыми нарѣчіями мѣста и времени *не* пишется слитно: *негдѣ, некуда, неоткуда, некогда*. Не слѣдуетъ смышливать отрицательного нарѣчія *некогда* (т. е. не время) съ неопределеннымъ *никогда* (когда-то). Что касается частицы *ни*, то она пишется слитно въ отрицательныхъ мѣстоименіяхъ и нарѣчіяхъ: *никто, ничто, никакой, некоторый, ничей; нигдѣ, никуда, ниоткуда, никогда, никако, никакъ, ничуть, какъ* составляющихъ отдѣльныя понятія, въ нѣкоторыхъ языкахъ выражаемыя даже особыми словами; но частица *ни* остается не соединеною съ числิต. *одинъ.*

Не слѣдуетъ употреблять отрицаніе *не* вместо *ни* въ выраженияхъ: что *ни*, кто *ни*, что бы *ни*, кто бы *ни*, какъ бы *ни*. Ошибочно говорить и писать: «кто бы не былъ», «какъ не больно» вм. *кто бы ни былъ, какъ ни больно*. Образцомъ для подобныхъ оборотовъ должны служить сочетанія: *кто-нибудь, какъ-нибудь*.

Необходимо также имѣть въ виду случай, когда мѣстоименіе *ничто* раздѣляется предлогомъ на свои составные части и когда слѣдовательно отрицаніе *не* было бы неумѣстно, напр. въ выраженияхъ: онъ ушелъ *ни съ чѣмъ*, онъ остался *ни при чѣмъ*. Частица *не* передъ косвенными падежами мѣстоименія *что* является только при неопред. наклоненіи глагола и почти всегда носить удареніе: *не о чѣмъ говорить, не за чѣмъ спрашивать*.

О переносѣ частей слова изъ строки въ строку.

99. Основаніемъ для переноса въ новую строку частей слова — Общее замѣчаніе. — не умѣщающагося цѣликомъ въ концѣ предыдущей, служить правильное раздѣленіе словъ на слоги. Въ этомъ отношеніи надо отличать слова *простыя*, т. е. не имѣющія представки, отъ *сложныхъ*, образованныхъ съ ея помощью.

I. Слова простыя.

Раздѣление согласныхъ буквъ.

1. Согласная, находящаяся между двумя гласными, начинаетъ новый слогъ: *сеп-ча, во-ро-та, су-ма-то-ха*.

2. Изъ двухъ одинакихъ согласныхъ, стоящихъ между гласными, вторая переносится въ другую строку: *сум-ма, кон-ный, жужж-жать, мас-са, Ал-лахъ*.

Но передъ суффиксомъ, начинающимся съ согласной, двѣ одинакія буквы, принадлежащи къ составу слова, не должны быть раздѣляемы: *класс-ный*.

3. Когда согласная отдѣлена *еремъ* отъ другой согласной (не въ односложномъ словѣ), то этою послѣднею начинается новый слогъ: *дени-ги, конь-ки, тюрь-ма, дѣть-ми, толь-ко, Ом-га*.

4. Суффиксы, начинающіеся согласною и составляющіе слогъ, переносятся въ другую строку: *бож-ба, браж-да, дерз-кій, яси-зни, раз-ній, долж-но, кос-ній, власт-ній, вдох-нуть, теп-лый, спѣ-ло, чист-ло, спят-ло, бед-ро, доб-рый, хит-рый, муж-ской, рус-скій, чув-ство, быв-ствіе, серд-це, корм-чий, выс-шій, моли-тва*.

Суффиксы *ство, скій*, не могутъ быть раздѣляемы, а должны быть переносимы цѣликомъ, т. е. нельзя, напр., такъ переносить: «гречес-кій», «естес-тво» или: «естест-во» вм. *грече-скій, есте-ство*.

5. Раздѣленіе двухъ или нѣсколькихъ стоящихъ сряду согласныхъ, изъ которыхъ ни одна не принадлежитъ къ суффиксу, зависитъ отъ свойства этихъ буквъ. Если стеченіе начинается плавными, носовыми или шипящими, то эти буквы остаются въ концѣ строки, а слѣдующія за ними съ своею гласною переносятся: *гор-дости, дол-женъ, тол-стый, сун-дукъ, вин-ты, баш-манъ, фиж-мы, дыши-ло*.

6. Если же стеченіе такихъ согласныхъ начинается не тѣми буквами, которые означены въ предыдущемъ пункте, а другими, особенно буквою *с*, то вся группа согласныхъ переносятся: *чи-стый, ко-сти, мо-сты, Мо-сюа, и-сподинъ, ра-стеніе*.

7. Сочетанія *бл, тл, вл, фл, мл, жл*, представляющіе смягченіе губныхъ и зубного *д*, переносятся нераздѣльно: *кро-вля,*

*кора-бли, тер-плю, гра-блю, зе-мля, стре-млюсь, ку-пля, чи-
плять, доса-ждать, стра-ждут, въ-жды.*

8. Въ заимствованныхъ словахъ двѣ буквы, отвѣчающія одной въ иностранномъ словѣ,—*жс, жз, пс* (греч. ξ, ψ), *дж* (анг. и итал. *g, j*)—не раздѣляются, а относятся обѣ къ послѣдующему слогу, если за ними нѣтъ согласной; когда же слѣдуетъ еще согласная, то онѣ остаются въ концѣ строки, а эта буква отъ нихъ отдѣляется: *Але-жсый, синта-жсисъ, эниле-псія, памим-
псестъ, экс-педиція, Окс-фордъ, Ведж-вудъ.*

9. Согласная *в*, употребленная для передачи греческой *υ* или латинской *u* передъ другою согласной, относится къ предыдущему слогу: *ав-торъ, Ав-ропа, ев-нужъ, Ев-ропа, рев-матизмъ.*

Раздѣление гласныхъ буквъ.

10. Двѣ сряду стоящія гласные могутъ быть раздѣляемы, напр.: *вѣ-яніе, ба-улъ, Гауэр-иль, Гвѣ-ана, Панте-онъ*, но нельзя раздѣлять двухъ гласныхъ, составляющихъ въ иностранномъ словѣ дифтонгъ. Не слѣдуетъ писать: «Ло-ара, ту-алетъ, га-уптвахта» вм. *Лоа-ра, туа-летъ, гаупт-вахта* (*Loire, toilette, Hauptwache*).

11. Мягкая или умягченная гласная (*и, я, е, ю*), отдѣленная *еремъ* отъ согласной, составляеть съ нею одинъ слогъ, и потому предпочтительно переносить ихъ вмѣстѣ; такъ напр.: *соло-вьевъ, се-мьянингъ, крестья-нингъ, пла-тьемъ* лучше нежели: «соловъ-евъ, семъ-янинъ» и т. п.

12. То же относится и къ заимствованнымъ словамъ, где *и* служить для передачи звуковъ *l* *мошілѣ* или *gn*: *бри-мьянти, би-
льярдъ*; передъ о это даже необходимо: *бата-льонъ, си-нзоръ.*

13. Когда слогъ состоять изъ одной гласной въ началѣ или въ концѣ слова, то обыкновенно ея не отдѣляютъ отъ остальныхъ слоговъ: слѣдуетъ либо переносить все слово, либо присоединять къ этой буквѣ еще слогъ, напр.: *имя, уми-ца, осе-локъ, тво-е*, а не: «и-мя, у-лица, о-селокъ, тво-е».

II. Слова сложные.

**Общее замѣ-
чаніе.**

100. Сложными, или составными, называются такие слова, которые, сверхъ коренного слога или слововъ, содержать еще и представку; представкою же можетъ служить имя, предлогъ или нарѣчіе.

**Отдельные
правила.**

1. При переносѣ изъ строки въ строку слововъ сложного слова необходимо отдавать себѣ отчетъ въ составѣ его, чтобы согласные буквы принадлежащія къ корню не были относимы къ префиксу или наоборотъ; слѣдуетъ избѣгать такихъ, напр., переносовъ: «во-стокъ, выз-вать, сов-сѣмъ, наст-авникъ, нель-зя, нес-носный» и т. д. вмѣсто: *востокъ, вызвать, совсѣмъ, наставникъ, нельзя, неносный*. Вотъ еще несколько образцовъ правильнаго переноса: *на-дменный, по-здравить, по-мнить, под-вигъ, по-длинный, по-дробно, про-шлыи, подо-шва, при-знакъ, разо-брать, рас-четъ, пре-льстить, впо-тъмахъ, ит-что*.

2. Сложное слово можетъ быть раздѣляемо на составные части даже и съ нарушеніемъ основныхъ правилъ раздѣленія простого слова на слоги, напр.: *раз-умѣть, без-образіе*. Ясно, впрочемъ, что къ представкѣ можетъ быть причисляемъ и цѣлый слогъ главнаго слова, начинающійся гласною или состоящей изъ одной гласной, напр.: *разу-мѣть, безобр-азіе*. Но неправильно было бы такое раздѣленіе: *фа-зумъ, бе-зобразіе*. Подобные переносы позволительны только тогда, когда составъ слова неясенъ, или когда слово искажено; напр. *по-душка* (вм. под-ушка при словѣ ухо), *пол-за* (вм. по-льза при корнѣ лз), *двад-цатъ* (вм. два-дцать), *зар-тра* (вм. за-втра, при словѣ утро), могутъ быть такъ переносимы, хотя помѣщенные въ скобкахъ раздѣленія были бы правильнѣе.

3. Правило о раздѣленіи сложного слова на основаніе его состава распространяется, по мѣрѣ возможности, и на заимствованія слова. Нельзя напр. допускать довольно употребительного, особенно въ канцелярской практикѣ, но совершенно неправильнаго переноса: «контр-актъ, контр-агентъ» вмѣсто: *кон-трактъ, кон-трагентъ* (лат. con-trahere). Равнымъ образомъ слѣдуетъ такъ раздѣлять слова: *аб-рисъ, адъютантъ, дис-путъ, ин-спекторъ, об-латка, транс-парантъ, суб-сидія, суб-аттернъ* и проч.

4. Если послѣ предлога, оканчивающагося согласною, выпущена коренная согласная, то слѣдующая за нею гласная не можетъ начинать слова: нельзя переносить: «об-итать, об-ычай, раз-инуть, об-одъя» вм. *оби-тать, обы-чай, рази-нуть, обо-дъя*. Неправильно было бы также писать: «ра-зинуть».

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Объ употреблениі знakovъ препинанія и другихъ облегчающихъ правильное чтеніе знаковъ.

1. Знаки препинанія (пунктуація).

101. Для облегченія читателю пониманія писанной рѣчи слу- Назначеніе
ихъ. жить указаніе большей или меньшей связи между предложеніями, а отчасти и между членами предложений, посредствомъ знаковъ препинанія: *точки, точки съ запятой, двоеточія и запятой*.

Точка ставится, когда пишущій считаетъ нужнымъ означить полное отдѣленіе одного предложения отъ другого. Въ употребительной нынѣ такъ называемой *отрывистой* рѣчи точками раздѣляются часто весьма короткія предложения. Такъ у Пушкина въ *Капитанской дочки*:

Ямщикъ поскакалъ, но все поглядывалъ на востокъ. Лошади бѣжали дружно. Вътеръ между тѣмъ часъ отъ часу становилъся сильнѣе. Пошелъ мелкій снѣгъ и вдругъ повалилъ хлопьями. Вътеръ завывалъ, сдѣлалась мяtemъ.

Или у кн. Вяземскаго:

Царница удалилась въ свой теремъ. Все кругомъ него было тихо. Молва умолкла. (Соч. т. VII).

Для болѣе рѣзкаго разграничения двухъ рядомъ стоящихъ предложений, къ точкѣ иногда прибавляется еще черта (тире), или же начинается новая строка, называемая *красною*.

Название это происходитъ отъ того, что въ старину первое слово или первая буква слова въ началѣ новой статьи или нового отдѣла текста писались красными чернилами или киноварью.

Въ обоихъ вышеприведенныхъ отрывкахъ можно было бы Точка съ запятой.

между предложеніями вмѣсто точки поставить и точку съ запятой, какъ знакъ, служацій для раздѣленія предложеній, представляющіхъ по выражаемъ въ нихъ мыслямъ довольно близкую между собою связь. Поэтому, при раздѣленіи самостоятельныхъ предложеній, выборъ точки или точки съ запятой часто зависитъ отъ усмотрѣнія писателя. Вотъ примѣръ употребленія точки съ запятой Пушкинымъ же въ *Истории Пугачевского бунта*:

Въ черной бородѣ его показывалась просьба; живые, большие глаза такъ и блѣдали. Волоса были обстрижены въ кружокъ; на немъ былъ оборванный армякъ и т. д.

Въ слитномъ предложенії¹ отдѣляются другъ отъ друга точкой съ запятой подлежащія или сказуемыя, слѣдующія одно за другимъ безъ союзовъ, когда имѣютъ при себѣ второстепенныя части или цѣлые придаточные предложения, отдѣленыя отъ нихъ запятыми:

Опаленные сосны, истопнутыя изъ утробы земной съ глубокими корнями; обожженные скалы; дымъ, восходящій густымъ, чернымъ облакомъ отъ сего очага: все это образуетъ картину столь дикую, столь мрачную, что путешественникъ неволно содрогается. (Батюшковъ).

Осаждавшіе слабыши духомъ и тѣломъ, терпя ненастье, иногда голодъ; роптали; не смѣя винить короля, винили главнаго воеводу Замойскаго; говорили, что онъ и т. д. (Карамз. И. Г. Р.).

Точка съ запятой ставится и тогда, когда самостоятельный предложенія или сказуемыя слитнаго предложенія отдѣлены одни отъ другихъ союзами: *но*, *а*, *же*, *однакожъ*, передъ которыми впрочемъ, при краткихъ предложеніяхъ, достаточно бываетъ и одной запятой. Иногда съ этими союзами можетъ появляться и новое предложеніе послѣ точки.

Вотъ примѣры всѣхъ трехъ случаевъ:

1. Нѣкоторые изъ послушныхъ (казаковъ) хотѣли его поймать

¹ Подъ слитнымъ разумѣется такое предложеніе, въ которомъ встрѣчаются двѣ или нѣсколько одноименныхъ частей, напр. два подлежащія при одномъ сказуемомъ.

и представить, какъ возмутителя, въ коменданскую канцелярию; но онъ скрылся вмѣсть съ Денисомъ Цилковымъ. (Ист. II. б.).

2. Онъ былъ добрый малый, но вптренъ и безпутенъ до крайности. (Кап. дочка).

3. Брантъ послалъ въ Москву къ генерал-аншефу князю Волконскому, требуя отъ него войска. Но московскій гарнизонъ былъ весь отряженъ для отвода рекрутъ. (Ист. II. б.).

Точкою съ залятой могутъ быть раздѣляемы не только самостоятельныя или главныя предложенія, но и придаточныя, относящіяся къ одному главному, если они не очень кратки:

Сигизмундовъ посланикъ объяснилъ Иоанну, что во многихъ немецкихъ городахъ ходятъ письма браннныя; что царь долженъ торжественно отказаться отъ сихъ клеветъ; что герцогъ Магнусъ съ помощью россіянъ воевалъ королевскія мызы; что мы въ противность договору заняли Тарвастъ; что и т. д. (И. Г. Р.).

102. Двоеточіе ставится:

Двоеточіе.

1. Передъ предложеніемъ, содержащимъ причину, слѣдствіе, доказательство или объясненіе предыдущаго, когда эти два предложенія не связаны союзами: потому что, такъ какъ, ибо и др.

Сержусь-то я на самого себя: самъ кругомъ виноватъ. (Кап. д.).

—
Они содержали слово: въ глубокую полночь зажгли костры свои. (И. Г. Р.).

—
Исторія есть безпрестанное оправданіе Божія Промысла: неправда сама себя щбитъ, и никогда, напротивъ, правда не имѣла постыдствій щбительныхъ. (Жук.).

2. Передъ приводимыми пишущимъ чужими словами или мыслями, передъ цитатами, изреченіями, заглавіями и т. п.

Швейцарь поразилъ его словами: «не приказано принимать». (Гог.).

—
Самъ думаетъ: «Молчи жъ, ужъ я тебя, воспруху!» (Крыл.).

Вместо отпетта она показала свое кольцо съ надписью: «Ничто, кроме смерти». (И. Г. Р.).

3. Послѣ пояснительнаго глагола (*сказалъ, воскликнулъ*), когда имъ раздѣляются приведенныя въ рѣчи чужія слова такъ, что за ними слѣдуетъ новое предложеніе:

«Помилуй», вслачается крестьянинъ: «я пропалъ». (Крыл.).

Передъ началомъ и при концѣ приводимыхъ авторомъ чужихъ словъ, заглавій и т. п. обыкновенно ставятся *кавычки*, или *вносящіе знаки* « „ ». При цитатахъ нужны кавычки только тогда, когда выписка дѣлается слово въ слово.

4. Передъ словами, составляющими исчисление нѣсколькихъ предметовъ, лицъ или дѣйствій, иногда съ прибавленіемъ словъ: *какъ то, именно*:

Насъ было двое: братъ и я. (Пушкин.).

*Друзы! не все ли одно и то же:
Забыться праздною душой
Въ блестящей залѣ, въ модной ложѣ
Или въ кубиткѣ кочевой? (Пушкин.).*

5. Передъ мѣстоименіемъ *все*, когда подъ нимъ разумѣются исчисленные въ подлежащемъ слитнаго предложенія или въ предыдущемъ предложеніи предметы:

На противоположномъ крутомъ берегу представлялись мнѣ старый замокъ Лагутенъ, церковь, хижины, виноградные сады и деревья: все сіе вмѣстѣ составляло весьма пріятный ландшафтъ. (Карамз.).

Другой примѣръ см. въ правилахъ о точкѣ съ запятой, стр. 102. Иногда двоеточіе въ такомъ случаѣ замѣняется чертою. См. также пунктъ 6 на стр. 117.

Запятая.

103. Запятая ставится между краткими однородными предложеніями, т. е. между самостоятельными или придаточными, также между двумя сказуемыми слитнаго предложенія, когда они не сопровождаются придаточными предложеніями и непосредственно слѣдуютъ одно за другимъ, или раздѣлены союзами: *а, же, но, да* (въ значеніи *но*):

*Проходитъ годъ,
Никто не идетъ,
Еще минулъ годокъ, еще уплылъ годъ цѣлыи. (Крыл.).*

*...Что онъ не отдаётъ счастья,
Что онъ не помнитъ благостиюи,
Что онъ не любитъ ничегоо,
Что кровь готовъ онъ лить какъ воду,
Что презираетъ онъ свободу,
Что нѣть отчизны для него. (Пушкин.).*

*Ужъ мы ть на все не мастеричи,
А этого у насъ искусства не видать. (Крыл.).*

*Кто знатенъ и силенъ,
Да не уменъ. (Крыл.).*

Когда въ слитномъ предложеніи два сказуемыя соединены союзомъ *и*, то между ними обыкновенно запятой не ставится:

*Я спѣлъ въ кибитку съ Савельичемъ и отправился въ дорогу.
(Кап. д.).*

*Осель увидѣлъ соловья
И говоритъ ему: «Послушай-ка, другище!» (Крыл.).*

Но когда изъ двухъ сказуемыхъ слитнаго предложенія, соединенныхъ союзомъ *и*, второе означаетъ либо позднѣйшее дѣйствіе, либо слѣдствіе того, что выражено первымъ, то и передъ союзомъ *и* ставится запятая:

Не знаю скучи съ звѣромъ, и благодарю Бога. (Вяз.).

104. Два предложенія, соединенные союзомъ *и*, раздѣляются запятая передъ союзомъ *и*.

Бурное объясненіе облегчило ея душу, и она спокойнѣе могла разсуждать. (Кн. Вяз.).

Грянуло повсемѣстное ура, и вдругъ все утихло. (Жук.).

Когда союзы: *и*, *да* (въ значеніи *и*) соединяютъ однородныя части слитнаго предложенія (два подлежащія, два опредѣленія и т. п.), то передъ ними запятой не ставится, напр.

Однажды лебедь, ракъ да щука. (Крыл.).

Но при повтореніи этихъ союзовъ запятая ставится:

И лаять, и визжать, и рваться. (Крыл.).

Нытѣ, пускай послужитъ онъ въ арміи, да потянетъ лямку,
да понюхаетъ пороху, *да будетъ солдатъ, а не шаматонъ въ*
гарадіи. (Кап. д.).

Впрочемъ, когда *и* повторяется только разъ, то запятая обыкновенно опускается: *и тозъ и другой; и тамъ и сямъ; и* эхалко *и смѣшино.*

И день и ночь до новой встречи. (Пушкин.).

И радость и печаль, все было пополамъ. (Крыл.).

Это же правило относится и къ частицѣ *ни*.

Запятая между повторямыми словами. **105.** Запятая ставится и при повтореніи другихъ союзовъ или нарѣчій въ простомъ или слитномъ предложеніи:

Казакъ не хочетъ отдохнуть

Ни въ чистомъ полѣ, ни въ дубравѣ,

Ни при опасной переправѣ. (Пушкин.).

Доло лъ мнѣ гулять на севѣрѣ

То въ колисѣ, то верхомъ,

То въ кибиткѣ, то въ каретѣ,

То въ телѣнѣ, то птичкомъ? (Пушкин.).

Иль яено, иль исподтишка. (Пушкин.).

Здоровъ ли, сѣтъ ли онъ, укрыты ли отъ ненастія! (Крыл.).

То же соблюдается, когда *или* чередуется съ союзомъ *ли*:

Все расскажу: дѣла лъ, обѣгай ли какой,

Иль где какое видѣлъ диво. (Крыл.).

Вообще между повторяемыми безъ союзовъ словами, къ какой бы части рѣчи ни принадлежали они, ставится запятая: Запятая передъ союзомъ или.

Придутъ, придутъ часы тѣ скучны. (Держ.).

106. Когда союзъ или стоитъ между частями предложенийія, то надобно различать, служить ли онъ для раздѣленія двухъ разныхъ понятій, или для поясненія одного слова другимъ. Только во второмъ случаѣ, въ которомъ слову или иногда равнозначно *то-есть*, нужна передъ союзомъ или запятая:

1) *Ему иль мѣнь погибнуть надо.* (Пушкин.).

2) *Скорбь, или печаль, есть состояніе души, томимой и проч.* (Жук.).

Во второмъ случаѣ запятая ставится и послѣ слова, употребленного для поясненія при помощи союза или. То же соблюдается при употреблениіи реченія *то-есть*.

Когда союзъ или раздѣляетъ два предложения или два сказуемыя слитнаго предложения, то передъ нимъ ставится запятая:

*Когда случалось идти-нибудь
Ей встремить чернаго монаха,
Иль быстрый занес межъ полей
Перебѣгахъ дорогу ей.* (Пушкин.).

*Надежды сердца оживи,
Иль сонъ тяжелый перерви.* (Пушкин.).

107. Стоящія передъ предложеніемъ частицы или междометія: да, итѣхъ, ну, увы, ахъ, если не произносятся съ особеною нареѣчіяхъ и силой, отдѣляются отъ него запятою (и только въ противномъ междометіяхъ случаѣ знакомъ восклицательнымъ):

Нѣтъ, рано чувства въ немъ остывли. (Пушкин.).

Ну, намъ съѣдь весело съ тобой. (Крыл.).

Но иногда частица ну бываетъ въ такой тѣсной связи со слѣдующими за нею словами, что не должна быть отдѣляема отъ нихъ запятою:

Ну то-то жъ, говоритъ имъ слонъ: смотрите. (Крыл.).

И ну топорищиться, пыхтъть и надуватъся. (Крыл.).

Запятая при звателномъ падежѣ. **108.** Слова, стоящія въ звателномъ падежѣ, какъ означаютъ лицо или предметъ, къ которому говорящій обращается, также отдѣляются отъ предложенія запятыми (иногда же знакомъ восклицанія, о чёмъ ниже):

Такъ видигиши, мой другъ, чего-то ныть на солнышко? (Крыл.).

Куда такъ, кумушка, бѣжигиши ты безъ оглядки? (Крыл.).

При нарѣчи-
яхъ и дру-
гихъ подоб-
ныхъ рече-
нияхъ. Запятыми же могутъ быть отдѣляемы нарѣчія и другія подобные реченія, когда они не входятъ въ составъ предложенія, а служить къ обозначенію либо степени увѣренности говорящаго, либо отношенія его къ предмету рѣчи, либо основанія мысли его и т. п., именно слова: *конечно, впроятно, можетъ-быть, право, кажется, помнится, разумѣется, знать, безъ сомнѣнія, словомъ, короче, признается, къ счастью, къ сожалѣнію, впрочемъ, посмотрѣши, пожалуй, ныть спору, напримѣръ, повидимому, напротивъ, наоборотъ, по моему мнѣнію, во-первыхъ, во-вторыхъ, и т. д., съ одной стороны, такъ сказать, и др.*

Посмотрѣши, въ Тришиномъ кафтанѣ щеголяютъ. (Крыл.).

Это показалось ему, повидимому, страннѣмъ. (Пушкин.).

Деньги, по моему общіянію, находились въ полномъ его распоряженіи. (Пушкин.).

Можетъ-быть, Жуковскій и даже самъ Карамзинъ были бы не вполнѣ хорошими министрами. (Вяз.).

Гора хотъ не гора, но, право, будетъ съ домомъ. (Крыл.).

Ступай по немъ, пожалуй, хотъ въ каретѣ. (Крыл.).

*На большой мнѣ, знать, дороги
Умереть Господь судилъ.* (Пушкин.).

Жизнь наша есть, такъ сказать, ночь подъ звезднымъ небомъ. (Жук.).

109. Когда въ слитномъ предложениі следуютъ одно за другимъ, безъ союзовъ, нѣсколько подлежащихъ, сказуемыхъ, определеній, дополненій или обстоятельственныхъ словъ, то каждое отдѣляется отъ стоящаго рядомъ запятою:

*Достали поть, баса, амта, девь скрипки
И сплы на лужокъ подъ мижи. (Крыл.).*

Запятая въ
слитныхъ
предложе-
ніяхъ,

*Еще не перестали топать,
Сморкаться, кашлять, чихать, хлопать. (Пушкин.).*

Онъ былъ мытъ сорока, росту средняго, худощавъ и широкоплечъ. (Ист. II. б.)

*Жилъ никто человѣкъ безродный, одинокій
Вдалъ отъ города, въ изуми. (Крыл.).*

Въ черточкахъ, въ хижинахъ стенали. (Карамз.).

При этомъ послѣднее обстоятельственное слово или дополненіе не отдѣляется запятою отъ стоящаго за нимъ сказуемаго или другой какой-нибудь части предложениія.

Сряду стоящія опредѣлительныя прилагательныя имена не раздѣляются запятою, когда первое изъ нихъ служитъ опредѣлѣніемъ не существительного только, но существительного вмѣстѣ съ другимъ прилагательнымъ.

*Изяславъ велъ за собою многочисленное стройное войско.
(И. Г. Р.)*

Толстое красное сунко. Морозный зимний день. Шумная городская жизнь. Дорогой собою мѣхъ.

Она была въ блытомъ утреннемъ платьи. (Пушкин.).

Изъ послѣднихъ примѣровъ видно, что запятая между двумя прилагательными не ставится, когда одно изъ нихъ качественное, а другое относительное или притяжательное; но иногда и оба могутъ быть качественныя, какъ показываютъ первые два примѣра:

въ такомъ случаѣ запятая между прилагательными не ставится, когда они опредѣляютъ предметъ съ разныхъ сторонъ или въ разныхъ отношеніяхъ, напр. когда одно изъ нихъ означаетъ цѣсть, а другое доброту.

Запятыми не отдѣляются также опредѣлительные слова, когда одно изъ нихъ — прилагательное имя, а другое числительное порядковое или местоименіе напр.:

Мое твердое намыреніе. Первое военное училище.

Опредѣлительное не
отдѣляется
запятою отъ
опредѣляе-
мого.

110. Опредѣлительное прилагательное или причастіе, стоящее передъ опредѣляемымъ словомъ, не отдѣляется отъ него запятою, хотя бы сопровождалось дополненіемъ:

Упоенные виномъ союзники лежали какъ мертвые. (И. Г. Р.).

Затущенный подъ облака

Бумажный змѣй. (Крыл.).

Прилагательное или причастіе, стоящее и послѣ существительного въ качествѣ его опредѣленія, не отдѣляется отъ него запятою:

*Лицо его имѣло выраженіе довольно пріятное, но плутов-
ское. (Пушкин.).*

Въ лавкахъ отворенныхъ лежали товары, деньги. (Карамз.).

Человѣкъ тяющій ни на что не годенъ. (Пушкин.).

Прилагатель-
ное или при-
частіе въ зна-
ченіи обсто-
тельственна-
го слова.

111. Но когда прилагательное или причастіе, съ дополненіемъ или и безъ онаго, употреблено не какъ опредѣленіе, а какъ обстоятельственное слово или какъ сокращенное придаточное предложение (см. ниже), то оно отъ своего существительного отдѣляется запятою, будеть ли стоять передъ нимъ, или послѣ него:

Не ужасаемый ничтъмъ,

Мазепа познъ продолжаетъ. (Пушкин.).

Мазепа, въ думу погруженный,

Взирая на битву, окруженнный

Толпой мятежныхъ казаковъ. (Пушкин.).

Мужественный, твердый (т. е. будучи мужественъ и твердъ), *Александръ былъ неподвижнымъ столбомъ, на который оперлась уязвленная Россія.* (Ѳ. Глинка).

Людина имѣла лёгкость въ нравѣ, несогласную (которая была несогласна) *съ глубокими впечатлениями горести.* (И. Г. Р.).

Я погрузился въ размышленія, большою частью печальныя. (Пушкин.) — которые были большою частью печальны.

112. Приложеніе, т. е. опредѣленіе, выраженное существительнымъ, употребленнымъ въ одномъ падежѣ съ опредѣляемымъ, не отдѣляется отъ послѣдняго запятою, если стоять передъ нимъ. Приложеніе же, слѣдующее за опредѣляемымъ имеющимъ, отдѣляется отъ него запятыми:

Прачка Палашка, толстая и рябая дѣвка, и кричая поровнича Акулка. (Пушкин.).

Хозяинъ, родомъ яичный казакъ, казался музыкой лишь 68, еще сельский и бодрый. (Пушкин.).

Если стоящее передъ опредѣляемымъ приложеніе само имѣть при себѣ опредѣленіе или дополненіе, то иногда, для ясности смысла, оно также отдѣляется запятою.

Отецъ мой, Андрей Петровичъ Гриневъ въ молодости своей служилъ при графѣ Минихѣ. (Пушкин.).

Впрочемъ, въ этомъ примѣрѣ имена отца могутъ, наоборотъ, считаться приложеніемъ, и тогда они должны быть поставлены между запятыми.

Запятая ставится равнымъ образомъ и передъ приложеніемъ, поясняющимъ мѣстоименіе:

*Вокругъ одра, где онъ лежитъ,
Могучий мститель злыка обидѣ.* (Пушкин.).

113. Запятою отдѣляется придаточное предложеніе отъ главнаго, стоять ли они рядомъ, или придаточное поставлено между частями главнаго:

Определение запятыми придаточныхъ предложеній отъ главныхъ.

А. Определительные предложения.

1. Полные, образуемые местоимениями: *который* (въ косв. падежахъ и *кой*), *какой*, *кто*, *что*.

Примеры определительныхъ предложенийъ съ местоименемъ *который*:

а) *Я встрѣтилъ генерала Бурикова, который звалъ меня на лѣвый флангъ.* (Пушкин.).

Марья Ивановна подала бумагу незнакомой своей покровительнице, которая стала читать ее про себя. (Пушкин.).

б) *Мнѣ приснился сонъ, котораго никогда не могъ я позабыть.* (Пушкин.).

Если смотрѣть на чинъ и почести, до коихъ дослужился Фонвизингъ, то нельзѧ назвать блестящимъ служебное поприще его. (Вяземскій).

Есть разница между фразами, помѣщеными подъ литерою *a*, и тѣми, которые приведены подъ *b*. Въ первомъ случаѣ определительное предложение составляетъ только добавочную подробность при главномъ; во второмъ оно необходимо для полноты мысли. Поэтому въ некоторыхъ языкахъ предложения послѣдняго рода не отдѣляются запятою отъ главныхъ.

Примеры определительныхъ предложенийъ съ другими местоименениями:

Каждый, кто только одаренъ чувствомъ любви къ нравственно-прекрасному. (Вяземскій).

*Все, чьмъ для прихоти обильный
Торуетъ Лондонъ щепетильный.* (Пушкин.).

2. Сокращенные придаточные предложения, образуемые причастиями дѣйствительного или страдательного залога, а также прилагательными, когда тѣ и другія стоять при опредѣляемомъ ими существительномъ и притомъ съ принадлежащими къ нимъ дополненіями и обстоятельственными словами:

Я увидѣлъ генерала Муравьевъ, разставляющаго пушки. (Пушкин.).

Все потянулось къ новой каменной церкви, построенной Кирилломъ Петровичемъ и ежегодно упрашаемой сю принесеніями. (Пушкин.).

Двери кабинета, недоступного для постороннихъ, были настежь растворены для семейства. (Вяземскій.).

Сюда относятся также примѣры, приведенные выше подъ § 111.

Б. Дополнительныя и обстоятельственныя предложения, какъ полныя, образуемыя при помощи союзовъ: *что, когда, где, куда, откуда, какъ, ибо, потому что, если, хотя, чтобы, дабы* и т. п., такъ и сокращенныя, выраженные посредствомъ дѣепричастій, отдѣляются запятыми отъ главныхъ.

а) Съ союзами:

Вотъ что Жан-Поль Рихтеръ написалъ въ то время, когда королева Луиза покинула землю. (Жуковскій.).

Чтобы не быть темнымъ или смешнымъ, я долженъ сплатить отступление. (Жуковскій.).

Если Англія хочетъ занять въ христіанскомъ мірѣ мѣсто языческаго Рима, то она должна ожидать и судьбы его. (Жуковскій.).

*Все же мнѣ васъ жалѣть немножко,
Потому что здѣсь порой...* (Пушкин.).

Отъ натяжки выраженіе затмняетъ самую мысль, ибо не можетъ вполнѣ ей соответствовать. (Жуковскій.).

Въ периодической рѣчи, для означенія соотвѣтствія между первою и второю частью,—соответствія, выражаемаго союзами *если—то, когда—тогда*, также передъ союзомъ *ибо*, особенно при распространенныхъ предложенияхъ, Карамзинъ употреблялъ обыкновенно двоеточіе; но у позднѣйшихъ писателей двоеточіе

въ такихъ случаяхъ большою частью замѣняется запятою или, при распространенныхъ предложеніяхъ, точкою съ запятой. Однакожъ, ежели въ первой половинѣ периода стоять рядомъ два или нѣсколько предложенийъ, начинаящихъ союзами: *если*, *когда*, и вообще ежели въ обѣихъ половинахъ, или хоть и въ одной изъ нихъ, есть уже точки съ запятыми или запятныя, то *двоеточіе* передъ второю половиною периода предпочтительно:

Если мѣтъ когда-нибудь наскучитъ сонѣ; если сердце мое когда-нибудь умретъ вслѣдъ радостей общежитія; если уже не будетъ для него ни одного сочувствующаго сердца: то я удалюсь въ эту пустынно. (Карамз.).

Когда при употребленіи сложнаго союза *потому что*, слово *потому* отнесено къ первому изъ двухъ соединенныхъ этимъ союзомъ предложенийъ, а *что* къ послѣдующему, то запятая ставится только передъ *что*.

Онъ не знаетъ, где и какъ проснется, не знаетъ потому, что смотритъ на жизнь сквозь черное стекло скептицизма. (Нѣук.).

б) При дѣепричастіяхъ:

Я вытихалъ изъ Симбирска, не простясь съ моимъ учителемъ. (Пушкин.).

Неправда! возразила дама, вся вспыхнувъ. (Пушкин.).

Встаетъ изъ-за стола, я чутъ держался на ногахъ. (Пушкин.).

Когда стоящее безъ дополненія дѣепричастіе имѣеть значеніе нарѣчія (напр. *молча, шутя, стоя, лежа*), то при немъ запятыя неупотребительны:

Что за вздоръ! отвѣчалъ батюшка нахмурясь. (Пушкин.).

Вообще обстоятельственные слова отдѣляются запятыми только тогда, когда ихъ нѣсколько, или когда они вставляются, для поясненія мысли, между частями предложенія.

Вмѣсть прошли они, рука въ руку, душа въ душу, честное поприще дѣятельной жизни. (Вяз.).

Эта книга, во всѣхъ отношеніяхъ, представляетъ цѣлое самое гармоническое. (Плетн.).

Всѧ жаждутъ власти, явно или тайно, и каждый украшаетъ свою жажду заимствованнымъ именемъ. (Жук.).

114. Такъ какъ придаточныя предложения всякаго рода отдѣляются отъ главнаго запятою, то и передъ всѣми словами, которыми можетъ начинаться придаточное предложеніе, вставленное въ середину рѣчи, употребляется запятая:

1. Передъ мѣстоименіями относительными: *кто, что, который*, когда они слѣдуютъ за указательными: *тотъ, то, или* за существит. именами.

2. Передъ союзами: *что, будто, какъ, если, хотя*; также передъ предлогомъ *кромѣ* и послѣ управляемыхъ имъ словъ.

3. Между отвѣчающими другъ другу союзами: *тогда, когда; тамъ, где; какъ, такъ; столько, сколько*.

Вся Германія занялась преимущественно, если не исключительно, одними литературными вопросами. (Тург.).

115. Кромѣ исчисленныхъ главныхъ знаковъ препинанія, сходное съ ними назначеніе имѣютъ: многоточіе, черта, или тирѣ (—), и скобки.

Многоточіемъ, т. е. тремя и болѣе точками сряду отмѣчается либо неконченная мысль, либо многозначительное размышленіе или сильное чувство:

А я... отъ горькихъ, горькихъ слезъ

И сълѣтъ въ очахъ затмился... (Жук.).

Вошелъ... Ахъ, новость, да какая! (Пушкин.).

Утихнула бездна... И снова шумитъ...

И пынью снова полна...

И съ трепетомъ въ бездну царевна глядитъ...

И бьетъ за волну волну... (Жук.).

Черта употребляется:

1. Между подлежащимъ и сказуемымъ при опущеніи связки въ настоящемъ времени (*естъ, суть*), когда безъ черты

Отдѣленіе словъ, коимъ начинаются придаточныя предложения.

Черта.

отношениe между объими частями предложения не было бы ясно:

*Междu откупщиковъ,
Съ которыми теперь и графы и князья —
Друзья. (Крыл.).*

Велико дѣло — миллионъ! (Крыл.)

*А философъ —
Безъ огурцовъ. (Крыл.).*

2. Вообще, когда при ускоренной рѣчи опускаются слова, употребительныя при спокойномъ выражениe мыслей, или когда нарушается обыкновенный порядокъ изложенія, а также для означенія быстроты дѣйствія или передъ неожиданною мыслью, передъ разительнымъ заключеніемъ предложения:

*Кому нѣтъ мѣста и причины, и проч.
Кого мы называемъ — Богъ! (Держ.).*

Львопъ, львопъ, и съ возомъ — бужъ въ канаву. (Крыл.).

Шашнулъ — и царство покорилъ. (Держ.).

*Сего дня лѣститъ надежда лестна,
А завтра — гдѣ ты человѣкъ? (Держ.).*

Надежду и пловца — все море поглотило. (Крыл.).

И щуку бросили — въ рѣку. (Крыл.).

3. Для означенія рѣзкой противоположности:

Я царь — я рабъ — я червь — я Богъ. (Держ.).

4. Въ периодической рѣчи, передъ вторымъ членомъ периода, особенно когда пропускаются союзы: *то, такъ, тогда*:

*Въ журналахъ новость онъ найдетъ —
Все перероетъ, пересадитъ. (Крыл.).*

5. Иногда черта замѣняетъ запятую, и отдѣляетъ:

a) Не принадлежащія къ предложенню (вводныя) слова:

*Какъ вдругъ — о чудо, о позоръ! —
Заговорилъ оракулъ вздоръ. (Крыл.).*

*Я слышалъ — правда лъ — будто встарь
Судей такихъ видали. (Крыл.).*

Тутъ — дѣлать нечего — друзья поспловались. (Крыл.).

б) Приложение, когда оно довольно длинно:

*И тебя не стало, нашъ Государь 12-го и 14-го годовъ —
эпохъ сожжения Москвы и пощады Парижа. (Ф. Глинка).*

в) Слова повторяемыя:

Встряхнулся и лежитъ, — лежитъ и видитъ онъ. (Крыл.).

6. Чертотою въ нѣкоторыхъ случаяхъ можетъ замѣняться и двоеточіе. Такъ передъ словомъ *все* послѣ нѣсколькихъ подлежащихъ или предложеній (см. выше стр. 104) Карамзинъ употреблялъ иногда и черту.

7. Черта можетъ ставиться и вмѣстѣ съ другими знаками препинанія, какъ показываетъ уже и послѣдній изъ приведенныхъ здѣсь въ пунктѣ 5-мъ примѣровъ. Когда приводятся чужія рѣчи, то слова одного лица отдѣляются отъ словъ другого чертою при точкѣ, при восклицательномъ или вопросительномъ знакѣ:

Но вѣдать я желаю:

Вы сколько помзы принесли? —

Да наши предки Римъ спасли! —

Все такъ, да вы что сдѣлали такое? —

Мы? ничего! — Такъ что жъ и добро го въ васъ есть? (Крыл.).

Чертото не слѣдуетъ злоупотреблять, и безъ прямой въ ней надобности лучше пользоваться другими знаками.

Отъ черты, служащей знакомъ препинанія, должно отличать черточку -(или, какъ въ старину выражались, единичный знакъ), которая ставится:

1. Между двумя существительными, соединяемыми въ одно название: *Царь-птица, экарь-птица, баба-жна, кума-лиса, адъютантъ-профессоръ, генералъ-майоръ, чудо-богатырь.*

2. Вообще между словами, составляющими вмѣстѣ одно понятіе, но которыхъ не приплюсывать сплошно: *Что-то, какой-то, кто-нибудь, что-либо, то-есть, все-таки, изъ-подъ, изъ-за, по-нашему, по-русски, по-молодецки, самъ-третей, можетъ-быть; маломальски; давнымъ-давно и т. д.* См. выше, стр. 95.

3. Между двумя числительными, поставленными сряду для

приблизительного означения числа: *два-три дня; пять-шесть недель*.

4. Иногда нарѣчіе соединяется черточкою съ слѣдующими за нимъ прилагательными, напр.: *истинно-патріотической, западно-европейской, греко-латинской, древне-классической*.

Сводь небесъ зелено-блѣдный. (Пушкин.).

Скобки.

116. Чтобы явственнѣе отдѣлять отъ предложения вводныя слова, къ нему не относящіяся, или вообще слова, служащія къ поясненію предыдущихъ, употребляются скобки (); иногда между скобками ставится цѣлое предложеніе, напр.:

Ну что, братъ, каково дѣтишки, Климъ, идутъ?

(*Въ комъ нужда, ужъ того мы знаемъ, какъ зовутъ*). (Крылова).

И съ обществами та же судьба (сказать же съ нами),

Что съ деревянными домами. (Крылова).

Непосредственно передъ скобками большую частью не ставится другихъ знаковъ препинанія; если ими прерывается предложеніе, или отдѣляется главное отъ придаточного, то требующійся знакъ ставится послѣ второй скобки. См. предыдущій примеръ.

Знакъ восклицанія.

117. Отъ разсмотрѣнныхъ знаковъ препинанія отличаются своимъ назначеніемъ знаки: восклицательный (!) и вопросительный (?), служащіе для показанія тона рѣчи.

Знакъ восклицательный ставится:

1) Послѣ слова, употребленного въ звательномъ падежѣ, когда зову придается особенная сила, преимущественно въ началѣ рѣчи:

Владыка дней моихъ! (Пушкин.).

2) Послѣ предложенія, содержащаго восклицаніе, а также и послѣ междометія:

Вязать! Топить! Да здравствуетъ Димитрий! (Пушкин.).

Ага! увидѣлъ ты! (Пушкин.).

О! да исполнятъ безсмертные боги твои всѣ желанья! (Жуковский).

Впрочемъ, послѣ междометія, служащаго только для усиленія восклицанія, достаточно бываетъ запятой (Ср. § 107):

*О, если бъ могъ отъ взоровъ недостойныхъ
Я скрыть подвалъ! (Пушкин.).*

Когда междометіе *о* поставлено передъ словомъ, которое само по себѣ употреблено въ видѣ восклицанія, то первое отъ послѣдняго вовсе не отдѣляется знакомъ:

*О горе! (Жук.).
О страшное, невиданное горе! (Пушкин.).*

118. Знакъ вопросительный ставится послѣ самостоятель- Знакъ вопроси-
тельного.
наго предложенія, содержащаго прямой вопросъ:

*Сей монахъ молчаливый и мрачный — кто онъ?
Та монахиня — кто же она? (Жук.).*

*О чёмъ жалеть? Куда бы нынѣ
Я путь беспечный устремилъ? (Пушкин.).*

Вопросительный знакъ ставится также послѣ придаточнаго предложенія, относящагося къ прямому вопросу, выраженному главнымъ:

Что представляла наша земля въ первые дни созданія, когда все могущее Божіе «буди» раздалось посреди небытія, и все начало стремиться къ жизни? (Жук.).

Передъ косвеннымъ вопросомъ, выраженнымъ въ придаточномъ предложеніи, ставится по общему правилу запятая, вопросительного же знака въ концѣ вопроса не нужно:

Никто не можетъ сказать, когда началась вѣра въ Бога. (Жук.).

Можетъ ли русскій языкъ пріобрѣсти это свойство, не знаю. (Жук.).

Иногда, когда предложеніе заключаетъ въ себѣ вопросъ и восклицаніе вмѣстѣ, ставятся одинъ за другимъ оба знака, или, если въ вопросительномъ предложеніи преобладаетъ восклицаніе, то ставится одинъ восклицательный знакъ:

*Лишь обѣ одномъ я буду плакать:
Зачѣмъ они не дѣти! (Лермонтов.).*

2. ДРУГИЕ ЗНАКИ, ОБЛЕГЧАЮЩИЕ ПРАВИЛЬНОЕ ЧТЕНИЕ.

**Надстроч-
ные знаки.**

119. Для более явственного означения выговора употребляются два надстрочные знака: 1, знакъ ударенія ('), о которомъ уже было говорено въ § 8-мъ, и 2, двоеточіе (") надъ буквою *e* (см. выше, стр. 14).

Знакъ ударенія употребляется либо для показанія различія въ произношениі двухъ словъ, которые пишутся одинаково, напр. въ словѣ *замокъ* для отличія отъ *замокъ*, либо для означенія выговора малоизвѣстнаго слова, областнаго или иноязычнаго, или же наконецъ собственнаго имени. Удареніемъ означается обыкновенно мѣстоименіе *что* въ именит. и винит. падежѣ для отличія отъ сходнаго съ нимъ союза *что*.

Для тѣхъ же цѣлей служить начертаніе ё, напр. въ словѣ *нѣбо* для отличія отъ *небо*. Кроме того, къ двоеточію надъ *e* прибегаютъ иногда въ стихахъ, чтобы яснѣе показать созвучіе одного слова съ другимъ, иначе написаннымъ; напр. пишутъ *слѣзъ* для болѣе нагляднаго означенія риомы къ слову *грозъ*.

Справочный Указатель.

Помещенные в озлѣ словъ цифры означаютъ страницы, гдѣ можно найти замѣчанія объ этихъ словахъ. Знакъ ударенія на гласныхъ и двоеточіе надъ *e* поставлены только для показанія выговора, а не для употребленія на письмѣ, кромѣ случаевъ, упомянутыхъ выше, на стр. 120. Два ударенія надъ однимъ словомъ показываютъ, что слово произносится двояко. Формы словъ, напечатанные въ угловыхъ скобкахъ, на первои или на второмъ мѣстѣ, не предлагаются, но могутъ быть допускаемы.

А.

- Аббатъ** (ит. abate).
Або (шв. Åbo, собств. Обо). Карамзинъ употребляетъ форму: *Абобъ, абоевскій*.
Абонементъ.
Абрисъ.
Аввакумъ.
Авдій (народн. *Авдѣй*).
[**Авдотья**] *Овдотья* 25.
Авиніонъ или **Авиньонъ**.
Агаѣонъ — *Агасъя*.
Агтей 65.
Аграфена (лат. Agrippina).
Адресъ адресовать 86.
Адріантъ; въ народѣ неправильно *Андріянъ*.
Адъюнкѣ — *Адъютантъ* 55.
АЗІТСКІЙ — *Азіатецъ* 82.
Акайєсть.
Акіліна (лат. Aquilina. Народн. *Акульина*).
Аккліматизація.
Аккомпанировать — *Аккомпанементъ*.
Аккордъ (ит. accordo).
Аккредитоватъ.
Аккуратно (лат. accuratus).
Аксельбантъ (нѣм. Achsel плечо и Band лента). — *Аксессуаръ*.
Актёр 78.
Акула (пр.-норв. hákall).
Алебастръ — *Алевтина* (жен. ини).
Алексѣй 65.
Аллебарда.
Аллегорія (гр. ἀλληγορία).
Аллѣя (фр. allée); предл. п. *по аллѣи* 67.
Аллілуїя (евриск. halal, восхвалять, и јѣхъ, сокр. ви. Іегова, — хвалите Господа).
- Аллібръ.**
Алѣз (раст., греч. ἄλόη; церк.-сл. алгоуй и алгоуни).
- Алтаръ** (лат. altare). Цсл. *олтаръ*.
- Алфавійтъ** (гр. ἀλφάβυτος отъ первыхъ двухъ буквъ греч. азбуки).
Алфѣй (рѣка).
Амбарь (сокр. и перс.).
Амплій (народн. *Амплий*) 65.
Амуниція.
Амфілохій.
Амфітеатръ.
Амфіонъ.
Аннеема.
Англійскій (км. стариннаго и народнаго *амлікій*).
Андрей Андреевичъ 65, *Анісія*.
Аннінскій (прилаг. отъ *Анна*) 36.
Анеймъ — *Анейса*.
Апелляція (лат. appellatio).
Апенніны.
Апликѣ.
Аплодировать.
Апокалиптическій.
Апокрифъ — *Аполлонъ*.
Апоплектическій.
Апофеозъ.
Апостолъ.
Аппетитъ (лат. appetitus).
Апробація.
Апрѣль (лат. aprilis) 64, 65.
Арабъ, ви. **Аравитинъ**, уроженецъ Аравіи. Оттуда: арабскій языкъ. [*Араба*] *Ораба*.
Арапъ — негръ. — *Ардаліонъ*.
Арестъ, арестантъ, арестовать (ср.-лат. arrestum) 85.
Ареа. — *Аристофантъ*.
Ариеметика. — *Армейскій* 65.
Армѣгъ. Прилаг. армѣжный 50.
Артиллера (отъ франц. artiller, корень art, — снаряжать, вооружать; сред.-лат. artillum, снарядъ, орудие).
Арфа (нѣм. Harfe).
Архіерей 60.
Арье-гвардъ (фр. arrière-garde).
Ассесоръ (лат. assessor). Ср. *сессія* 85.

| | |
|--|---|
| Асимптота. | Бато́гъ. |
| Асинхрить. | Батька, батьюшка 25. |
| Асмодей 65. | Бахрома (турец. shakrama). |
| Ассамблéя. Стар. (фр. assemblée, отъ ср.-лат. assimilare). | Бахчá (перс., собств. садъ). |
| Асигнáція (лат. assignatio). | Башлыкъ. |
| Асистéнть. | Башмачникъ 50. |
| Ассоциáція. | Бáшня; род. мн. бáшни 54. Бáшенка 57. |
| [Астáфíй] Остáеий 25. | Бдéніе. |
| Атака, атаковáть (фр. attaque) 85. | Бедро. |
| Атаманъ. | Безалáбérный. |
| Атласъ (оть Атланта, титана, носящаго мираздай). Оттуда нѣм. Atlant, собранія картъ). | Безвомéздный. Безмéздный. |
| Атлásъ (араб. atlas, вытертый, гладкий). Шелковая матерія. | Безмéнь (шв. bismar, дат. bismær, польск. bezmian, турк. batmanъ). |
| Атмосфéra. | Безпокóйтъ, беспокóять 30. 47. |
| Атрибутъ. | Безсмéнnyй. |
| Атtestatъ (лат. attestatio) 85. | Безумолчный. |
| Аудиéнція. | Безстéмénka 29. |
| Афганистанъ. | Безчисленный. |
| Афиша (фр. affiche оть гл. afficher прививать, т. е. объявлявіе) 85. | Безъ, предлогъ. Правописаніе его въ соединеній съ другимъ словомъ 47. |
| Афоризмъ.—Аффéктъ. | Безызвéстный. Безымéнnyй 29. 55. |
| Ахиллéс и Ахиллъ. | Безыкúстственный 55. |
| Аэростáть. | Безысходный. |
| Аeанáсій. | Беленъ (чеш. blin, blen; пол. bjełn=hyoscyamus niger). |
| Аениогéнъ. | Бельгія. |
| Аейны, р. п. -нъ. | Бельмéсь (турец. bilmek=не знать): «ни бельмеса не смыслить». |
| Аéонъ. | Бельэтжъ. |
| | Бердыши, р. п. -шá. |
| | Бережный 72. |
| Байонна. | Бесéда 62. Обыкновенно относить это слово къ корню съд (сѣсть), но въ сущности оно съ нимъ не имѣетъ ничего общаго: серб. бѣсједа, бѣседа, хорут. беседа зн. просто слово. |
| Бакалáвръ.—Бакалéйный. | Бетховéнъ (Beethoven) 79. |
| Баклáга (тат.). | Бечевá, бечéнка. Такъ слово это заносилось во всѣ наши прежніе словари, и только Даль (которому вовсе не давалось словоизводство) слалъ писать «бичева», такъ что по его Толковому словарю глаголъ бичеватъ значить и «быть бичемъ», и «стинуть биченую». Странно было бы, если бъ название деревни было заимствовано отъ самаго случайного признака ея служить для нанесенія ударовъ. Ср. малор. бечевка; серб. бечева, чулоцъ. |
| Балагáнъ. | Библéйский 65. |
| Балагúръ. | Биллóнъ 83. |
| Баламутъ. | Бильярдъ 83. |
| Балдахинъ (ит. baldacchino, съ турец.). | Бисеръ, р. п. бисера. |
| Баллáда (ит., прозвис. ballada). | Благовéсть. |
| Баллáстъ (англ. ballast). | Благоговéние 69. |
| Баллотировáть (фр. ballotter). | Благолéпіе. |
| Балль (фр. ballote, «petite balle, servant à donner des suffrages». Littré. Голл. bal = шаръ) 86. | Благословéніе. |
| Баль (фр. bal, ит. ballare, плясать) 86. | Блеснúть (ср. блестѣть). |
| Бандероль, р. п. -ли. | |
| Банкрóтъ [Банкрóтъ]. | |
| Баннцикъ 59. | |
| Бáринг; мн. ч. бáре, бáра. | |
| Баркáстъ. | |
| Баррикáды, р. п. -дъ, мн. ж. | |
| Бáрхатъ. | |
| Бáрышия. Род. мн. бáрышень обычнѣе нежели «бáрышень» 54. | |
| Бáсня, род. мн. бáснъ. Бáсенка 54. 57. | |
| Бассéйнъ (фр. bassin). | |
| Басурмáнъ [Бусурмáнъ]. | |
| Баталóнъ, или Батальонъ (фр. ba-taillon) 83.— Батарéя (фр. batterie) 85. | |

Блестка.
Блестъть, блещу́, блестя́ть.
Блеять, бле́коть.
Близору́кий (отъ близзорокий — формы, которыи мѣстами еще слышится въ народн. языке. См. Обл. Словарь).
Близъ, нар. (согласно съ цел. формой: близъ и близоу) 54. Близлежа́щий.
Блиста́ть, блиста́ю и блешу́, блиста́ютъ и бле́шутъ. Ср. Блестъть.
Богадѣльня (производятъ отъ выражения: Бога дѣлл, др., им. дѣлл).
Богаты́рь.
Богословіе. — Божбá.
Божій, ми. ч. божіи и божиы.
Бокаль (ит. bocciale).
Болгáринъ, мн. ч. болмáры употребительные правильнаго болмáре.
Больнъ(не болѣнъ), больнá, болынъ 68.
Большой, большого 42; большій, большаго. — Большинствъ 37.
Большѣ, большѣ (къ древ.-слав. боле) 67.
Бользнь 68. Больть, болитъ, болѣть — Больть, болѣютъ.
Бореніе 69.
Бормотать, бормочу́, бормочутъ.
Бороться, борются.
Бортъ (у корабля).
Босфоръ (Bosphorus).
Ботвины (ботва и ботовъ — свекла; вообще стебель и листы корнеплодныхъ растений; лат. beta).
Боцманъ (голл. boatsman) 51.
Бояринъ, мн. ч. бояре и бояра.
Брадобре́й 65. См. брить.
Бранный. Бранчийный — 58.
Браный 72. Браная ткань, бранина (отъ гл. братъ, работать узорную ткань), кузорочная, которая точется не просто черезъ нитку, а основа перебирается по узору» (Даль).
Браслѣтъ, браслѣтка.
Бревно.
Брёзгать и Брёзговать.
Брезентъ (голл. presenning, морск. терминъ = насмоленая парусина для завѣшивания).
Брёзжиться (Обл. брезг, разсвѣть), брезжится.
Брёмя.
Брёніе (цсл. бръніе, върніе). Брённый.
Бренчать (цсл. бранцать), бренчать.
Брехать, брёшутъ.
Бресь, р. п. брёши (ф. brèche).
Брильянтъ (brillant) 83. Брильянти́чикъ 52.
Британнія. — Бритты.
Брить, брёютъ. Понелит. брей 32. 68.
Бровь (скр. b'ru, множ. b'rūv-as, перс. a-bron, греч. σφρύς, нѣм. Brane).

Брошь, р. п. -и.
Брошора (фр. brochure), но броши́ровать (отъ brocher).
Брыжай (пол. bryże, съ итал. fregio).
Брызгать (ср. прѣскатъ), брызгутъ и брызгаютъ.
Брюзжать, брюзжатъ.
[Бутгипприте] Бушпритъ (голл.).
Будень, р. п. -дня. Отъ цс. бѣдѣтъ (срв. серб. прилаг. будан или буднѣ, будна, будно = болѣстнующій). Употреби́тельнѣе множ. ч. будни, будней; въ акад. словарѣ (1847 г.) и у Даля есть однакожъ и буденъ. Также и въ малор. Въ этомъ сл. слились вѣроятно два корня: бод-+днъ, рабочій день.
Буднишній правильнѣе нежели бѣдничній. См. Будень.
Будочникъ 49.
Будто.
Буженина (гал.-русс. вуженіна, чеш. uzenina отъ nditi, коптиль. Ср. новослов. voditi, изъ котораго Миклош. угадываетъ др.-слав. форму вѣдити).
Бузина.
Буксиръ (голл.).
Бульонъ.
Бумажка. Бумазея.
Бунчукъ. Прилаг. бунчужный 50.
Бурка (вм. «бурко», бурая лошадь) 26.
[Бусурмáнъ] Басурмантъ (изъ мусульманинъ).
Буффетъ. Буффетчикъ. — Буфонъ.
Бухгалтеръ.
Вы, бѣ. Пишется слитно только въ союзахъ: даби, чтобы.
Вѣгать, вѣгаютъ. — Вѣжать, вѣжишь, вѣгутъ.
Вѣддя Серб. бијѣда (иезаслуж. обвинение); поль. biada, чеш. bida.
Вѣженцы.
Вѣлила, -иль, мн. ч., спр.
Вѣлка. Прилаг. Вѣличай (отъ неупотребит. бѣлица).
Вѣлкій. Серб. бијел, пол. biały, чеш. bílý. Вѣльмо.
Вѣсить, вѣспу, вѣсять.
Вѣсь, Серб. бијес, пол. biés, biv; чеш. běs.
Вѣшненый.
Бюллетѣнъ, р. п. -ня (ит. bullettino, записка, рѣляція).
В.
Вавилла.
Вагонъ (англ. wagon) 81.
Ваіа (греч. βαΐον) верба.
Вакансія (незанѣщенная должность).
Вакація (болѣе или менѣе продолжительное время, свободное отъ за-
I*

| | |
|---|---|
| иятій въ учебныхъ заведеніяхъ или служебныхъ мѣстахъ). | Бѣредъ. |
| Вакханка. | Вереница. |
| Валежникъ. | Веретено. |
| Валтбрна (нѣм. Waldhorn: Wald — лѣсъ, и Horn — рогъ. Ср. польск. waltnia). | Верѣть. |
| Ванечка (отъ Ванька). | Верей. |
| Ванна (нѣм. Wanne) 86. | Верзила 27. |
| Варежки. | Вѣртель. |
| Варѣнікъ 72. | Вертепъ. |
| Варѣній. Варѣніце 35. | Вертуграѣ. |
| Варіантъ (ср. variantе) 82. | Верхъ, верхомъ 59. Употребляется и мн. ч. <i>верхами</i> , когда разумѣются болѣе одного человѣка. |
| Варіація (фр. variation). | Вершокъ. |
| Вареоломей. | Веслѣ. Весѣлка. Весѣльце. |
| Васенька (уменьшит. отъ Василій) 34. | Веснѣ. — Весенний, вѣшній. |
| Василье-островской. | Весь, всѣмъ. Всѣ, всѣхъ 67. |
| Вассаль (фр. vassal). | Весьма 57. |
| Ватерлиня. — Ватерпѣсь. | Ветлѣ, мн. ч. вѣтлы. |
| [Ватрушка] Вотрушка. | Вѣтхій. — Вѣтошь. — Вѣтшать. |
| Вѣхмистръ (нѣм. Wachtmeister). | Ветчиня [Вядчиня]. Присутствіе тутъ корня <i>влд</i> доказывается соотвѣтствующими словами въ другихъ слов. <i>варѣчіяхъ</i> ; между прочимъ: этотъ корень далъ въ польск. речениія: <i>wiedle mięso, wiedlina</i> (вяленое, копченое мясо, ветчина). Форма <i>влдчина</i> совсѣмъ не такъ нова, какъ многіе думаютъ: мы находимъ указаніе на нее въ словарихъ: Рейфа, Шимкевича, Линде и наконецъ въ недавно изданномъ этимологическомъ словарѣ Миклопича. Несмотря на то, давніи привычка къ написанію <i>ветчина</i> заставляетъ до времени отказаться отъ строго-этимологической формы. |
| Ваѣніе (скр. <i>vâ</i> , копать, прокалывать). | Вечоръ (т. е. вчера вечеромъ). |
| Вблзій. | Вещникъ. |
| Ввержу, вверхъ. | Взадъ и впередъ. |
| Ввечеру. | Взаимодѣйствіе. — Взаймы. |
| Вѣкъ. | Взамѣнъ. |
| Вгладъ. Вглубъ. | Взащерти. |
| Вдалекъ. Вдалі. Вдалъ. | Взацуски. — Взашей. |
| Вдвѣ. Вдвѣмъ. Вдвойнѣ. | Взбалмошный (ср. <i>балаmутъ</i>). |
| Вдобаовъ. | Взбалмошъ, р. п. -ши. |
| Вдѣволъ. — Вдолъ. | Взбудоражить. |
| Вдохновённый. | Взгрустнѣться. |
| Вдругъ. | Взиматъ бѣ. |
| Вѣдро (гр. <i>αὐθρѣ</i> , исл. <i>heidr</i>). | Взойти, взойдуть 74. |
| Вѣдро (гр. <i>ῳδրετօν</i>). | Взыскать. Взысканіе 55. |
| Вѣдряній (отъ <i>вѣдро</i>). | Взять, воземутъ (вм. возимутъ) 55. |
| Вездѣ 46. 64. Вездѣсущій. | 57. |
| Вѣксель (нѣм. Wechsel). | Видѣнь (не «видѣнъ»), виднѣ, видно 68. 69. |
| Вѣкша (др.-сл. <i>сткua</i>) 63. | Видѣть, вѣжу, видѣть. Видѣній 32. 68. 69. |
| Велѣнівый (фр. <i>vêlin</i>). | Визжать, визжатъ. |
| Великобританія. | Визита [Вязита]. Ср. поль. <i>wuz</i> , чеш. <i>vuz</i> , слов. <i>viza</i> , хорв. <i>viza</i> , малор. <i>визина</i> =блѣлага, осстрина. |
| Великолѣпный. | Вилла 85. |
| Вельсь (Wales) ви. употреблявшагося прежде <i>Валлісъ</i> . Название <i>Валлісъ</i> принадлежитъ одному изъ кантоновъ Швейцаріи. Еще менѣе правильно прилаг. <i>валлісий</i> , которое слѣдуетъ замѣнить формою <i>Вѣльскій</i> 81. | |
| Вельѣть (одного корни съ цсл. <i>волти</i> .) | |
| Вѣтѣно 68. | |
| Венеціанскій 82. | |
| Вензель (польск. <i>węzel</i> , ср. др.-слав. <i>вѣзати</i>); прил. Вензелевый. | |
| Венiamинъ. | |
| Вентиляторъ. | |
| Верблѣдъ (вм. вельбужъ или собств. вельбждъ, отъ гор. <i>blbandus</i> — нѣм. <i>elefant</i> , др.-франц. <i>oliphant</i>). | |

- Зильна (меньше употребительно *Вильно*).
 Зильямъ (англ. William).
 Зинтъ (польск. gwent).
 Зисохосный (ново-гр. βίσεκτος отъ лат. bissextus).
 Зискарбонъ.
 Зиссонъ.
 Зисѣть, вишпѣ, висѣТЬ.— Висѣлица.
 ЗитѣТЬ—зн. жить; оттуда *об(е)житать*.
 Въ современномъ языке по недоразумѣнію неправильно употребляется въ смыслѣ «носиться» (planer).
 Зитія.
 Зихръ, вихоръ, р. п. -хря.
 Зихбръ, р. п. -хря.
 Зиеанія. Виеэада.
 Зиенія.
 Зиедеэмъ.
 Зкіопаный. 71.
 Зкосъ.
 Зкрадчівый.
 Зкрапцъ.
 Зкривъ.
 Владіміръ [Владіміръ] 59.
 Владѣлецъ, р. п. -льца.
 Зласяніца.
 Злѣво, влѣво.
 Змігъ.
 Змѣсто. — Вмѣстѣ.
 Знаймы.
 Знача́ть. Но съ опредѣлит. *етъ началь*, напр. *стока, года*.
 Знезапно. Первонач. форма *внезапу*.
Запу (исл. *заапх*) винит. пад. отъ *зата*, *зап* = ожиданіе, подозрѣніе. Оттуда гл. *зашатти*, подозрѣвать, сомнѣваться, иedлить. Слѣдов. *специально* собственно зн.: неожиданно.
 Знизу. Внизъ.
 Зновъ. Вновѣ.
 Знутрѣній; внутрѣнно 39. 72.
 Знутрій, внутрь. «Вовнутрь», съ удвоеннымъ предлогомъ *етъ*, есть речеіе опибоочное.
 Знѣ (др.-сл. вѣнѣ, друг. форма вѣнь, вѣну = воинъ). Ср. Словарь Миклошича подъ словомъ: *вѣнѣ*.
 Знѣшній 39.
 Зѣ-время. — Вѣссе.
 Зо-вторыхъ.
 Зорыѣ. Ворѣки.
 Зодолей 68.
 Зодополь (отъ пріл. *полъ*).
 Зодоросль.
 Зоданой.
 Зоединс.
 Зоеначальникъ.
 Зожатай, род. пад. *зожатал*, и *Зожатый*, *зожатайо*.
- Вождѣльніе (вм. *возжелѣніе*) 71.
 Вожжѣ, множ. *вожжи*, род. *вожжѣй* 71 (отъ *водить*, ср. малор. *вожки*, *вѣжки* и наше *повоdъ*).
 Воагоратъ (древ. *възгарати*) 24.
 Воздѣть, воздѣнутъ. Воздѣвать, -аютъ.
 Возжѣнныи [Вожжѣнныи].
 Воязрѣніе.
 Воязъ (= *възъдѣль*. Миклош. Ср. *подлъ*, *подолъ*, *поздолъ*).
 Воямѣадіе.
 Воянамѣриться.
 ВозрастѣТЬ. — ВозрастѣТЬ. — ВозраштѣТЬ.— Воярастъ 24.
 Возрождатъ 24.
 ВозрастѣТЬ, возстануть.
 ВозсѣТЬ, *воясѣдуть*.
 Воячикъ 52.
 ВояымѣТЬ 55.
 ВоязмѣТЬ 57. См. *Взять*.
 Во избѣжаніе.
 Войстину.
 Войти, *войдуть* 74.
 Вокзаль.
 Вокругъ.
 Волей-неволей.
 Волхвъ.
 Вонъ. См. *Внѣ*.
 Вообщѣ (обще здѣсь вин. пад. ср. р.).
 Вообщіо; *вочію* (стар. двойств. ч.).
 Во-пѣрвыхъ.
 Вопіть, *вояпть*. (Греч. дор. *ἀπόω*, *хоруг. ворії*, исл. *ор*). Звукоподр. — *В* призвукъ, какъ видно изъ предложного *вояопіть*, а не «нозвопіть».
 Вопіять, *вояпють*.
 Вопреки 46.
 Воришка 25.
 Воробѣй, род. п. -бъя.
 Вороной. Воронко 26.
 Ворота, род. пад. *воротъ*. Ср. рода.
 Во-свояси (т. е. *во своя си*; *си*—себѣ; собственно зн.: *къ себѣ*).
 Восемь (др.-сл. осмь, съ русск. призвукомъ *и*; род. пад. *восьми*).
 Восемнадцать. — Восемьдесѧть 53. 54. 58. Восемьсѣть.— Восьмѣрка.— Восьмеричный 58. — Восьмидесятый.
 ВоскресаѣТЬ; воскрѣснуть (отъ др. кресити, или собств. *крѣсити* = *воставлять*, *возбуждать*).
 Воскресеніе (отъ *воскрѣснути*) 47.
 Воскресеные (воскресный ден.). 47.
 Воскрешеніе (отъ *воскресѣти*).
 Воспитаніе.
 Воспитанникъ 72.
 Воспріемникъ (отъ *воспрѣлть*).

| | |
|--|---|
| Воспрі́мчивий. | Всéнощная. |
| Восьмой, осьмой (др.-сл. осмы) 58. | Всеобъёмлющий. |
| Вотрушка [Ватрушка]. Для объяснения этого слова Даль указывает на первообразное <i>вотра</i> или <i>вотръ</i> , зн. опилки, стружки, остатки соломы, мякина и т. п., ст. чёмъ онъ сблизяется начинку вотрушекъ. | Всё-таки. |
| Вотчимъ (призвукъ <i>в</i>) вм. отчимъ. | Всечасно. |
| Вотчина вм. отчина. | Вскочить. Но Вскочить, вскочить. |
| Вотще (др.-сл. вътыште).—Вощённый. | Вскипятить. |
| Впервой, впервые. | Всклоченный (народн. <i>всклокоченый</i>). |
| Впереди.—Вперёдъ. | Вскользь. |
| Вперемежку (попеременно, то одинъ, то другой, одинъ послѣ другого). | Вследствie. Вследъ. Воследъ. |
| Вперемѣнку (смѣшанво). | Всматку. |
| Впечатлѣніе 68. | Всплошную. |
| Вплавъ. | Вспять. |
| Вплотнью. Вплоть. | Встарь. |
| Вполнѣ. | Встрѣпенуться. |
| Вполоткрыта 95. | Встрѣтить, встрѣчу, встрѣтить. |
| Вполнутый. | Вступить, вступлю, вступать. |
| Вполнытая. | Всye. |
| Вполнадъ. | Всъ, всъмъ, всъми. |
| Вношахъ. | Всюду. |
| Вноследствiи 92. | Втайни. |
| Впотьмахъ. | Втемнить. |
| Вправо. Вправъ (къ правой сторонѣ). | Втихомолку. Втиши. |
| Но когда <i>право</i> сущ. имя, то слѣдуетъ отдѣлять предлогъ <i>въ</i> . | Второй, р. п. второго 23. |
| Впредъ | Второпяхъ. |
| Впробѣль | Втрйдорога 94. |
| Впроса́къ | Втroe. Втросомъ. Втройнѣ. |
| Впрочемъ | Втуне (др.-сл. тоуне). |
| Впрямъ | Втупикъ (туникъ=глухой заулокъ). |
| Впустъ | Вуличъ (англ. Woolwich) 81. |
| Вразыщи́нью | Вчернѣ. |
| Врасплóжъ | Вчтвѣро. Вчетверомъ. |
| Вредъ (др.-сл. прѣдъ). | Вчужѣ. |
| Вре́ма (др.-сл. врѣмѧ). Времечко. | Въ бродъ. Въ виду. Въ видѣ. Въ родѣ 91. Въ продолженіе. Въ теченіе 37. |
| Времяпровождение. | Въявъ (отъ обл. сущ. <i>лев</i>). Въявъ (отъ неупотреб. сущ. <i>лєс</i> , какъ наяву). |
| Времасчисленіе. | Выгадать. |
| Брётище. | Выгорѣть 25. Выгорѣть. |
| Брёвень. | Выжать, выжмутъ. |
| Бровнь, врозь. И то и другое правильно: 1-е отъ прил. <i>розный</i> , 2-е отъ самого корня <i>роз</i> . — «Въ народномъ языкѣ употребительныѣ <i>розъ</i> , <i>врозъ</i> , напр. въ пословицѣ: дѣло дѣлу <i>розъ</i> , а иное хоть брось; — пошло <i>врозъ</i> да вкось, хоть брось». (Бусл. И. Г. I, § 72). | Выжить, выживутъ. |
| Брядъ, врядъ ли, наврядъ. | Выздоравливать. Выздоровѣть. |
| Всё. — Всегда. | Выздоровлѣніе. |
| Всевѣдущий. | Выигрышъ. |
| Всего на все. | Выйти (выти), выйдутъ; выдѣлъ 74. |
| Всёлennная (первон. въ смыслѣ всей населенной земли: <i>и сіхоменъ, terra habitata</i>). | Вымести́ть, вымени́ть. Вымога́ть. |
| Всемирный. | Вымыс(е)ть, р. п. -сла. |

| | |
|--|---|
| также: испр., въиспр.—вверхъ). Одного корня съ глаг. <i>паритъ</i> 39. | [Вязы́та] Визы́га. Вязчикъ 52. Ващпий 52. — Вячеславъ. |
| Высший. — Вышеозначенный. | |
| Выюга (отъ гл. вить) 57. | |
| Выюкъ (польск. <i>iuk</i> , отъ тур. <i>uk</i>). Выюнъ. Выюнѣцъ 57. | |
| Выюрокъ 57. | |
| Выюшка (отъ гл. вить, віять) 57. | |
| Вѣдь. Отглаг. частица, подобно словамъ: чутъ, пустъ, почти. | |
| Вѣдьма. | |
| Вѣдѣніе. Отъ цел. <i>vѣdнти</i> и прич. <i>vѣdнти</i> . | |
| Вѣверъ. Ср. чеш. <i>vѣjír</i> (1, вѣяло; 2, вѣръ); ниж.-луж. <i>wějer</i> (вѣяло). | |
| Вѣжа 61. | |
| Вѣжды (отъ корня вѣд = вид) 61. | |
| Вѣко (польск. <i>wiѣko</i> , чеш. <i>wiko</i>). Вѣльорус. зн. вообще крышка: обл. крышка на дежѣ, ср. шв. <i>ögonlock</i> (глазная покрышка) 61. | |
| Вѣкъ (серб. <i>viјek</i> , польск. <i>wiek</i> ; чеш. <i>wѣk</i>) 61. | |
| Вѣна (чеш. <i>Viden</i>) 61. | |
| Вѣнѣцъ. — Вѣнокъ. Вѣнчикъ 61. | |
| Вѣнчикъ. Литов. <i>wanot</i> , хлестать вѣнкомъ; <i>wanta</i> или <i>anta</i> , вѣнчикъ. | |
| Вѣно (цел. вѣнити = продавать). | |
| Вѣненосецъ 46. | |
| Вѣрить, вѣрять. Вѣрющее письмо 33. | |
| Вѣсить, вѣшу, вѣсять. Вѣский 48. 61. | |
| Вѣсть, р. п. -и. — Вѣстовщицы. | |
| Вѣсть (3-е л. гл. <i>vѣdѣти</i>): Богъ вѣсть; не вѣсть. | |
| Вѣтвь (отъ вить?). Др.-сл. вѣм 61. | |
| Вѣтеръ, вѣтръ. | |
| Вѣтренікъ 72. Вѣтреность. | |
| Вѣтреный. Подверженный дѣйствію вѣтра, имѣющій къ нему отнosiеніе: На днорѣ вѣтreno. Вѣтrenая рыба, вѣtrenoе мясо. Вѣtrenый человѣкъ. (Можетъ употребляться и въ краткой ф. Здѣсь вѣtreno; онъ вѣtrenъ) 73. | |
| Вѣтряный. Состоющій изъ вѣтра, дѣйствующій посредствомъ вѣтра. Вѣтряная мельница, труба. Вѣtряный мѣхъ. Прил. <i>vѣtrnny</i> , какъ вещественное, не можетъ употребляться язъ краткой формъ. Нельзя сказать: мѣхъ вѣtрянъ (такъ же какъ и: серебрянъ, золотъ) 73. Ср. вѣtрянка — ятряная мельница. | |
| Вѣхѣ (польск. <i>wiecha</i> , чеш. <i>wicha</i>). Вѣче (отъ корня вѣтъ). | |
| Вѣчный. | |
| Вѣшать, вѣшаютъ. | |
| Вѣщать (кор. <i>vѣm</i>). — Вѣщий. | |
| Вѣять, вѣютъ. | |
| Вязать, вяжешь, вяжутъ 31. | |
| | [Г.] |
| | Гаврійль (народн. Гавріла) 27. |
| | Гаданій 72. |
| | Гаѣръ (происходж. сомнит.). |
| | Галичій, прилаг. отъ неупотр. <i>gалица</i> . Галлерѣя (фр. <i>galerie</i> ; ит. <i>galleria</i> , нѣм. <i>Gallerie</i>). |
| | Галстукъ (нѣм. <i>Halstuch</i>). Галсту-чекъ. Буква ч въ уменьш. формѣ слова указываетъ на невѣрность вар-тирания «галстукъ». |
| | Галунъ (фр. <i>galon</i> , ит. <i>gallone</i> , отъ ро-ман. <i>gala</i> , <i>gale</i> , пышность, убранство). |
| | Гармоника (инструм.: не «гармонія»). |
| | Гарцовъ 44. |
| | Гатчина. (Менѣе употреб. <i>Gatchino</i>). |
| | Гауптвѣхта. |
| | Гдѣ (др.-сл. кѣде, кѣдѣ) 45. 64. |
| | Тѣйна (евр., адѣ). |
| | [Гекзаметръ] Экзаметръ (послѣднее употребительнѣе). |
| | Гельсингфорсъ (шв. <i>Helsing i fors</i> = водопадъ). Гельсингфорсскій. |
| | Генераль-майоръ 95. |
| | Геніальній. — Генрихъ. |
| | Генуя 79. 84. |
| | Геесима́нскій. |
| | Гжатскъ 51. |
| | Гигіна 79. 84. |
| | Гимназія (γυμνάσιον отъ γυμνός, нагой). |
| | Гирланда. |
| | Гіена (звѣрь, єгип.) 79. 84. |
| | Глафира. |
| | Гликерія (народн. <i>Lukerъя</i>). |
| | Глодать, глѣжутъ. |
| | Глухонѣмой. |
| | Глѣбъ. — Глѣнь (сокъ, жижкость). |
| | Глянецъ (нѣм. <i>Glanz</i>). Глянцовитый. |
| | Гнатъ, гоніо, гонять 32; цс. жинъ, женши. |
| | Гнѣстій (-сты), гнетутъ. — Гнѣтъ 63. |
| | Гнѣтъ, гнію, гніютъ 32. |
| | Гнѣть. — Гнѣйтъ. — Гнѣваться. |
| | Гнѣдой 62. — Гнѣдко 26. |
| | Гнѣздо; мн. гнѣзда (произн. «гнѣзда») 14. 62. |
| | Гнѣтить 62 (ср. швед. <i>gnista</i> , исл. <i>gnista</i> , исѣра). Зажигать, разводить, также высѣвать огонь. |
| | Голбоеа. |
| | Головній. Головѣшка. |
| | Голштійн (стар.). — Гольштѣйнъ-Готторпъ. |
| | Гомозитъ (кор. видѣнъ изъ чеш. сущ. <i>hmuz</i> , наскѣкомое. Ср. серб. <i>гмизати</i> , <i>гмизати</i> ; чеш. <i>hempitи</i> , ползать). |

| | |
|---|---|
| Гордій (народн. <i>Гордей</i>) 65. | Давнýмъ-давно. |
| Горленик. | Дажь-богъ. |
| Горнічий. (См. <i>горѣ</i>). Горничная 50. | Далéче. Далѣ. Далѣ 67. Дальній (не «далный», какъ въ старину писали) 39. |
| Горенка. | Дальновидный. Дальнозоркий. |
| Горностай. | Даниль. Народн. <i>Даніла</i> 27. |
| Горшо́къ. Уменьш. отъ <i>горѣ</i> , какъ <i>гребешокъ</i> , <i>корешокъ</i> и проч. отъ <i>гребень</i> , <i>корень</i> . | Дармоедъ. |
| Горѣ́къ; ср. ст. горѣ́че, и горчье. | Датчанинъ. Датскій. |
| Горѣ́ (нарѣч.) — вверхъ, вверху. | Двѣдцать. Двѣдцать-одинъ. Двѣдцать-пѣрвый. |
| Горѣ́лка. | Двигать, двигаю, двигаютъ и движеутъ. |
| Горячечный. — Госпиталь. | Движимый (отъ цл. движити, а не отъ движати, движеши). |
| Гостиница. Гостинный, гостинная 72. | Дворняжка (отъ дворняга) 50. |
| Гόты (а не Готы). | Двусмыено́дольный. |
| Гофмейстеръ. Гоф-интенданть 95. | Двухсóтый. — Двухтысячный. |
| Гравирова́ть. Гравюра. | Двуххвостый. (Вставка въ здѣсь нужна, потому что при отсутствіи этого знака буква <i>х</i> передъ <i>в</i> сдѣлалась бы мягкимъ). |
| Грамматика. | Двѣнадцать. (Деъ есть двойственное число, какъ и въ слѣдующемъ за симъ десяти). |
| Грамма. | Двѣсти, двухсóтъ, двумстамъ 37. 94. |
| Грэмома (издавна обрусившее слово, почему и нѣтъ основанія писать «грамата» или «граммата» согласно греч. γράμματα = буквы) 25. 85. | Де, частица одного корня съ гл. <i>дѣять</i> , <i>дѣлать</i> , хотя въ ней е замѣнило <i>въ</i> . |
| Грамотей (тр. грекоматѣй) 65. | Дебёлый (толстый, густой). |
| Гранѣ́нъ 71. | Деверь (ср. лат. levit), ми. деверья, -ръвъ. |
| Гребенъ. Гребенщикъ 51. Гребешокъ. | Девяносто 29. Девятъсóтъ. |
| Грѣза. — Грѣзиться, грѣзятся. | Девясиль, растеніе. |
| Грекъ; гречанка. | Девятнадцать 58. |
| Гренадёръ — Грено́къ (отъ корня <i>гр</i> въ глаг. <i>грѣть</i> , <i>горѣть</i>). | Дѣготь; дегтярный. |
| Гре́стій, грѣбуть. Старинная и народная форма «грѣстія» менѣе правильна, ибо съ передъ <i>т</i> могло явиться только взамѣнъ <i>б</i> . | Дезинфекція (франц.). |
| Грѣча, гречиха. | Декабрьскій 58. |
| Грѣчневый (произн. грѣшиевый) 50. | Демосеёнъ. Демьянъ. |
| Гриппъ (болѣзнь). | Денница. — Денщикъ 59. |
| Грѣдно. — Грѣдно́йский 37. | День денской. |
| Громадный (не «огромадный»). | Дѣнъга. Считается восточ. словомъ, ио въ корут. нар. также <i>dengi</i> = <i>dnagji</i> , <i>репесы</i> . Денъхонки. Денежка. |
| Громоздить. — Грѣмоядкій. | Деревенщина 59. |
| Грубіанъ, нѣм. Grobianъ съ лат. оконч. | Деревянка (отъ деревяга) 50. |
| Группа. — Груширова́ть 86. | Деревянный 73. Деревянѣть. |
| Грызть, грызутъ. | Держать, дѣржипъ, дѣржатъ 30. |
| Грѣхъ. Грѣшный. | Дѣрзкій (иie «дерзкій»): кратк. форма <i>дѣрзокъ</i> , <i>дерзкѣ</i> 48. |
| Грядѣ. | Десантъ (фр. descente). — Десертъ (фр. dessert). |
| Гувернантка. Гувернёръ 78. | Дескаль (произн. безъ удар.). Сокр. <i>пленоизъѣтъ</i> вм. де-сказать (см. де). |
| Гудить, гудятъ. Густы, гудутъ. | Десна, ми. ч. дѣсны. |
| Гужъ (цл. же, перевка, цѣпь; начальное г въ русск. словѣ есть призвукъ). | Деснаѧ, десница. Ср. серб. десни — правый, десно — справедливо. |
| Гулливый. | Дестъ. Персид. дестъ = рука (фр. main de rapiere). |
| Гусеница (цл.-сл. жѣнница; г-призвукъ). | Дѣсять. Десятеричный. |
| Густой, гуще. | Дешёвый; ср. ст. дешёвле 68. |
| Гутта-пѣрча. | Джентльмѣнъ. — Дивертисмѣнть. |
| Д | |
| Давечка | Отъ малоупотреб. <i>давя</i> . |
| Давешний | Ср. хорут. <i>dave</i> , <i>davi</i> |
| Давній, дав-нишній 39. | въ томъ же значеніи; |
| | цл. <i>давѣ</i> , нѣкогда, |
| | и <i>давынъ</i> , древній. |

Дилéмма (гр. δíλéμma отъ δí = двойной, и λáμβáνει = братъ).
 Дилетантъ 87.
 Димитрíй (Διμíτρíος). Правильно, но употребительнее Дмитрий.
 Дисгармонія.
 Диссидéнти. — Диссонанс.
 Дистиллíровать. — Дистиллáція.
 Дитя (въ твор. падежѣ одни иищутъ: *дитяю*, другіе: *дитятемъ*, третыи: *дитято*; послѣднее всего болѣе согласно съ употребленіемъ).
 Диференціáльный. — Диенірамбъ.
 Диѣта 84.
 Дно, мн. донъя.
 Днѣпъръ. — Днѣстръ.
 Доблестный.
 Добродѣтель. — Добѣла.
 Довлѣть. Первонач. значеніе видно изъ сравненія съ словомъ доболено.
 Догорѣтъ.
 Дойти, дойдуть 74.
 Доколѣ 64.
 Доконатъ (кор. конъ).
 Докрасна.
 Доктринеръ 16. 78.
 Докуда.
 Долѣ, долѣ 67.
 Домишко 25.
 Доносчикъ 51.
 Донъятъ.
 Дорастаѣ. — Дорасті 24.
 Дороеѣ.
 Досѣлѣ.
 Досиеѣ.
 Досконально (ст. польск., спр. доконально).
 Дослобно.
 Достѣхъ.
 Достбонъ (по образцу др.-сл. формы).
 Причастіе: *удостоенъ* 37.
 Досугъ.
 Досужий — умѣлый, искусный.
 Досужный — свободный отъ дѣль.
 Досуха. — Досыть.
 До тла.
 Дотоль 64; дотуда. — Дочиста.
 Дочка 58. Дочернинъ. Дочерній.
 Дощаникъ 72.
 Дощатый. — Дощечка 51. 58.
 Драма (греч. δρáμa — дѣлать, дѣйствовать) 87.
 Дребедеѣнъ.
 Дреbezги, р. п. -овъ.
 Дреbezжать, дребежжать. (Бѣлор. дреbezзі, иелоч, одного корня дробъ).
 Древле. — Древній. Цл. древе; чеш. дřívě (прежде).
 Дремаѣть, дремлюѣ (а не «дремяты») 31. — Дрессированѣ.

Дровá. Собственно особая форма множ. ч. сущ. дересо. Ср. серб. дрво, множ. дрова (дрова) и дрвста (деревья).
 Дрожжать, дрожать. Дрожь, р. п. -жи.
 Дрожди, род. дрождѣй 71.
 Дрожки (отъ дрога) 50.
 Дружный (принадлежащий другому).
 Дружный; дружено (согласно).
 Дряпиль (нем. Träger).
 Дубрава, дуброва. Посл. менѣе употр. Дужка (отъ дуї) 50.
 Дуралей, р. п. -лѣя.
 Душенька. — Душонка 43.
 Душеприкаѣчикъ 47. 52.
 Душъ, р. п. душки (фр. donche).
 Дуэль, р. п. дуэли.
 Дыра 56. Дыряній.
 Дышать, дышашъ, дышать 32.
 Дьяноль [діаволь] } 82. 83.
 Дьяконъ [діаконъ] }
 Дъякъ, род. дъяка. — Дъячоکъ 83.
 Дѣва. Дѣвка. Дѣвница. Дѣвчонка.
 Дѣвичникъ 50.
 Дѣль.
 Дѣлать. Дѣять. Дѣнатъ. Дѣть, дѣнуть.
 Дѣлить — Дѣлбѣжъ.
 Дѣти 38. Дѣтеныши. — Дѣтина.
 Дюжѣть, дюжѣть.
 Дядька. Дяденька.

Е

Ева (евр. эн. жизнь, гр. Εѡs) 77.
 Евангеліе (εὐαγγέλіo) 77. 81.
 Еиграфъ.
 Ендокімъ. Народн. Овдокімъ 25.
 Ендокія 25. Народн. Овдотъл.
 Евлампій 77.
 Еврѣй 77.
 Европа. Европеецъ. Европейскій.
 Евсѣвій. Евсѣ.
 Евстахій. Народн. Еостахій.
 Евстахій. Народн. Остахій.
 Евстратій. Народн. Еостратъ.
 Евфимій (Εὐфíμіoс). Народн. Ефімъ.
 Евфросинія. Народн. Офросинъ.
 Евхаристія.
 Евеймій (Εὐθýmіoс). Евеймія. Народн. Офімъ.
 Егеръ. Множ. егеря. — Егерскій.
 Египетъ 77.
 Егова.
 Егоэа.
 Ебръ (народн., отъ Гебрій).
 Ежѣвый. — Ежиться. — Ежъ.
 Екатерина (греч. Αїkaterína, гдѣ Аї скр. изъ ἀγia = святая). Зап.-европейцы знаютъ только Katharine, отъ греч. καθáρoс = чистый, непорочный).

Екатерининский 36.
Ёхнуть: сердце ёкнуло.
[Елботь]. Ялботь. (Ср. яликъ).
Еле (цsl. лѣ = полу-).
Елэй (ѣлъю).
Елена (*Eléna*). Народн. *Олена* 25. 77.
[Елизавѣта] Елисавѣта 36.
Елиоѣтъ (евр. 65. Елисейскія поля).
Еллинъ См. Эллинъ.
Елпидибръ (греч.).
Ель, єлка.
Ендова.
Енотъ (сред.-лат. *geneta*, фр. *genette*).
Енотовая шуба.
[Епанчѣ] Япанчѣ.
Епархія. — Епархіальныи 77.
Епіскопъ 77.
Епитимія и **Епитимъ** (гр. отъ ёпі и тп. ѹ = возмездіе).
Ералашъ, р. п. -ша.
Еремій 65.
Ересъ (гр. *airesis*, отъ *aírein* — братъ, избираТЬ) 77.
Ермолай. Ермолка.
Ероѣй (собств. *Ierofeij*).
Есаулъ.
Если (первоначально *естъли*).
Если бы, — бъ.
Естѣственный 73.
Ефесъ(нѣм. *Gefass*, отъ *fassen*—хватать).
Ефимовъ (Боянъ вм. Иоакимъ). Польск.
Ioachimik съ нѣм. *Ioachimsthaler*, по имени городка въ долинѣ Рудныхъ горъ въ Богеміи, гдѣ чеканились первые талеры.
Ефрѣмъ (евр. *Еффраимъ*).
Ефрѣйторъ (нѣм. *Gefreiter*).
Ехидна (ѣхидна).
Ей (прозн. *ee*), род. пад.; вин. же єё 23.
Еемоны (вм. «меемоны», гр. *μεθ'-ημῶν*, съ нами).

Ж.

Жалѣйка 29.
Жалованіе (ѣйтствіе, выражаемое благоломъ *жаловать*).
Жалованье (содержаніе, присвоенное должности или занятію).
Жалче, сравн. ст. прил. *жалкий*.
Жареный 71. — Жароння.
Жареный 72.
Же, же 53. 94.
Желанный 72.
Железа; мн. ч. **жёлезы** (цsl. жлаза; серб. жлезда, жлєзда).
Жёлтый (лат. *flavus*; нѣм. *gelb*; англ. *yellow*).
Жёлчь (отъ желтый).
Желѣзо (серб. *жельзо*, *желѣзко*, чешск. *železo*, польск. *żelazo*, лит. *geležis*).

Жемчужинка.
Жена. — Жёнинъ [*Жёнинъ*].
Женитьба 48.
Жёнка, жёнушка.
Жёнщина 51.
Жердь — Жёрдочка.
Жеребей, р. п. жёребья.
Жёрновъ. Гот. *quāgipn* (мельница).
 лит. *girga* (жерновъ ручной мельницы).
Жесткій.
Жесткій (напр. мастеръ).
Жесткій (изъ жести сдѣлан.) 73.
Жечь, жгу, жжёшь, жгутъ.
Жжёне (кор. *жж*), жжёный 70.
Житейскій.
Житомиръ 59.
Жиболя (одного корня съ гл. долбить?) — Цсл. жлабъ; серб. жлеб, жлеб; польск. *żłób*. — Желебокъ.
Жолудь. Желудковый.
Жужжать, жужжать.

З.

Забілка (отъ забыть).
Заблагорассудить.
Заболѣвать 68.
Забыть 67. — Заклинка 35.
Зависѣть, занішу, зависишь, зависять 32.
Завтра (за-утра; за, предлогъ, въ значеніи: во время, съ род. пад.) 44.
Завтрахъ.
Завтрашній 44.
Завѣдывать, завѣдываютъ и завѣдуютъ. — Завѣдывающій и Завѣдующій 41.
Занѣтъ. ЗавѣщаТЬ. Занѣщавать.
Завѣдшій.
Загнѣта (См. гнѣтить). Мѣсто на печи, куда загребаютъ жарь. (Прозн. загѣтѣ).
Загорѣтъ 24.
За границей; за границу 91. Нельзя образовать существ. «заграница».
Заграничный.
Задолго.
Задхлый и **Затхлый** 49.
Заемъ, займа и займа.
Зажинъ.
Зайти, зайдуть 74.
Захадычный (отъ сущ. *кадыкъ* — гортань).
Закинѣть (островъ).
Закоренѣлый.
Закорузылый (также: заскорузылый).
Закосытлый.
Закоулокъ.
Закулисный.
Залежь, р. п. -жи.
Залихвѣтскій.

- Залпъ** (фр. *salve*, выстрѣлъ изъ нѣ- сколькихъ орудій разомъ).
- Заматерѣлый.** Отъ прил. матерой. Ср. сущ. материкъ. Употребит. и ф. заматорѣть, заматорѣлый, образовавшаяся по удобству произн.
- Замораживать.**
- Замужемъ; замужъ.** Замужная.
- Замужество и замужество.**
- Замша** (нем. *sämtisch Leder*, отъ фр. *chamois*, овенъ).
- Замшевый.**
- Замѣсить, замѣшанный.** — **Замѣ- шать, замѣшанный.**
- Занавѣсть, м. р., и Занавѣсь, ж. р.**
- Занѣ (вм. за-е; и призвукы), т. е. за тѣмъ что, собств.: за то что, ибо.**
- Заново.** — **Заносчивый** 51.
- Заодно.**
- Запечатлѣнъ** (произн. запечатлёнъ) 14. 68.
- Заплаканъ** (произн. заплоченъ) 23.
- Заплѣстить.** Заплѣснѣлый, заплѣ- сневѣлый.
- Заповѣдь, р. п. -ди.**
- Заподлицо** (пригнать въ уровень съ поверхностью).
- Заподбрѣть; заподбрѣнъ** 68.
- Запонка.** Запонъ.
- Запошивка.**
- Запретить.** Запрѣтъ.
- Запросто.**
- Запрѣть** (произв. «запрѣчь»), прош. **запрѣтъ** (произн. «запрѣтъ») 23.
- Запѣвала, р. п. -лы** 27.
- Зарабаѣвать** 22. — **За разъ.**
- Зарѣвѣ, усѣчъ зарѣнъ** 67.
- Зарасти.** — **Зарастать.** — **Зарастить.**
- Зарашать.** — **Заросль** 24.
- Заржавѣть.** Заржавѣлый.
- Зарождаться** 24.
- Зарѣ.**
- Заслуженный.** — **Заслуженный** (профессоръ).
- Застить, защу, застять.**
- Застрѣленъ** (прич. гл. *застрѣлить*) 30.
- Застрѣха.**
- Застрѣнуть, застрѣть; застревать.**
- Засуха.**
- Застѣнокъ.** — **Застѣнчивый.**
- Затмевать.** Соверш. видъ затмѣтъ. Ср. *дмитъ*, *надмѣтъ*, *надмѣнны*, *на-* *мѣреватъ* и *(нознамѣрить)* 40. 69.
- Затмѣніе** 69. — **Зато, за то** 92.
- Затѣвать.** Затѣять, затѣяютъ 40. 61.
- Затѣмъ, за тѣмъ** 93.
- Затѣя.** Затѣйникъ.
- Заурядъ.**
- Заусѣница.**
- Заутреня; къ заутреню** 67.
- Зачастую.**
- Зачѣмъ, за чѣмъ** 93.
- Заяцъ** (цsl. *зайца*). Произн. зѣцъ, уменьш. зѣика, зѣенъка. Род. зѣця.
- Заячий, заячья, — чье.**
- [Збрѣя] Сбрѣя.**
- Звѣній** 72.
- Звено.** Польск. dzвono. Ср. позвонокъ (часть спинного хребта).
- Звѣнѣть, звенѣо, звенѣять** 68.
- Звѣздѣ** (Серб. звијезда; чеш. hvězda, поль. gwiazda). Мн. звѣзды (произн. зѣзды) 14.
- Звѣрѣкъ [Звѣрокъ].** Звѣрской.
- Звѣрь.** Серб. звијер; чеш. zwѣr; поль. zwierz; лит. žveris. Ср. гр. θιαρ, лат. fera, нѣм. Thier.
- Здѣть, зиждуть.** Формы: «зиждить, зиждится, зиждилъся», нынче верѣдко встрѣчаемыя въ печати, ошибочны. Серб. зидати; чеш. zdѣti.
- Здорѣваться, здороваются.**
- Здоровѣе.** О здоровѣ или — 67.
- Здравствованъ.** Здравствуй.
- Здравы́й** (цsl. сѣдравъ).
- Здѣ́сь (ц.-сл. гдѣ)** 46.
- Зеленой** (прилаг. отъ зелень): зелен- ная лавка.
- Зеленицкы.** Зелёный (Ср. зелье)
- Землетрясѣніе.**
- Земляной.** Земляника.
- Зѣркальце** 44.
- Зерно.** Зѣрнышко. Зернь.
- Зиждитель.** Отъ гл. зѣдатъ, зиждутъ.
- Зижду, зиждешь, зиждутъ.** Зиж- жется (а никакъ не «зиждится»). См. Здѣть.
- Зіять; —зинуть.** Первой, цsl. формѣ соотнѣстнуетъ русск. зѣвать. Вторая неупотребительна безъ предлога разъ. См. разинуть.
- Злодѣй** 64.
- Змѣй, змїй.** Змѣя 62. 64.
- Знаменіе.**
- Знаменоносецъ, р. п. -сца.**
- Знѣкарь, знахарка.**
- Знѣчить, знѣчишь, знѣчать.** Прич. **Знѣчампій** 32. 33.
- Зобѣть, зоблещь, зоблють;** также зобающъ.
- Зодчій** (отъ зѣдатъ). Зодчество.
- Зрѣлище.**
- Зрѣлый.** Зрѣть, зрѣють (созрѣвать).
- Зрѣніе.** Зрѣть, зрю, зрять (видѣть).
- Зубрь.**
- Зыбать, зыблю, зыблещь, зыблюсь.** (Формы: «зыблить, зыблится, зыблил- ся», нынче верѣдко встрѣчаемыя въ печати, ошибочны).
- Зѣвать.** См. Зіять. Зѣвота. Зѣвъ 61.

Зълб (название буквы и наречие) 61.
Зъница 61.

И.

Иваньгородъ (здесь *Иванъ* — притяжат., то же, что *Ивановъ*).
Идиллія. Гр. εἰδύλλιον (= картинка).
[Идті] Идти.
Иждивеніе (вм. изживеніе) 71.
Ижора.
Изба (состав. истба; ср. нѣм. Stube).
Извѣстъ, извѣстка (аѣвѣстос, отъ сбѣвѣнъса — гасить).
Извинѣ.
Извѣзчикъ 52.
Извѣстіе. — Извѣстный.
Изгородь, р. п. -ди.
Издавна.
Издалека и издалёка. — Издали.
Издрёвле.
Издѣваться.
Издѣствіа.
Ижарить.
Ижену́, изжену́ть, изжену́ть (цер.-слав. отъ изнѣти). Нѣкоторые отъ формы *изженоу* неправильно обраzuютъ неопр. вакы «изженить» им. *изнинатъ*, и 3-е лицо наст. «изженитъся» вм. изженѣтъся. См. Гнатъ.
Изжога 42.—**Иззѣбнуть.**
Излишний; излишне.
Измождённый (им. измозжённый).
Йаморось (отъ *моросить*).
Изнанка. Вм. *изнаника* (или просто *наника*, *наничка*) отъ *наникъ*, *наничъ* — т. е. лицомъ *нинизъ*, то же, что *ничкомъ*. Оттуда *наничникъ* — нынѣ речевная одежда.
Изнутрій (никакъ не «извнутри»).
Изойти, изойдуть 74.
Изострѣтъ и изощрѣтъ. Изощрять.
Изразецъ, р. п. -здѣ.
Израненный 72.
Изрекать. — Изрѣчъ. — Изреченіе.
Изрѣдка. — Изсина.
Изслѣдоватъ. — Изслѣдывать 41.
Изстари.
Изъ-за. — Изъ-подъ.
Изынъ (по словарю Рейфа, отъ перс. *zian*, ущербъ, вредъ).
Изыскатъ. — Изысканіе 55.
Изюминка.
Изящный.
Иларіонъ 87. — **Иліада** (*Іліа*) 87.
Иллірія.
Иллюминація. Иллюминоватъ.
Иллюстрація.
Ильинична 50.
Именинны. Нѣть причины писать по старинному *имнинни*. Есть лишь

нѣсколько случаевъ, когда древній юсъ нѣ в серединѣ слова переходитъ въ яи, а не нѣ еи. **Именинникъ** 29.
Имперіаль 82.
Импресарій (отъ ит. *impresa*, предпріятіе).
Импронизовать.
Имѣннице 35.
Индивиду (отъ *индивиду* со вставкою д).
Индиферентізмъ.
Индѣй. Нарѣчъ (по образцу *едн.*).
Индѣецъ; индѣйскій 66. Эти формы употребительны только когда рѣчь идетъ о туземцахъ Америки; о первобытныхъ жителяхъ Остъ-Индии говорятъ: *Индусы, Инды, Индійцы.*
Индѣйка. Индѣянка.
Иней, р. п. йнея 65.
Инженеръ (фр. *ingénieur*, отъ слова *génie*. Др.-русс. переводъ: *Размысль*).
Инновентій.
Интеллігентія.
Интересъ 86.
Интрагантъ (фр. *intrigant*).
Ишполитъ. Исаія.
Исаакій, Исаакъ. Исаакіевскій.
Искать, ишшу, іщутъ 51.
Искони.
Искренній, іскренентъ, іскренно. 39. 72.
Искусный 50.
Искусство. Искусственный 71. 73.
Испестрѣтъ ; испепрѣтъ какъ изострѣтъ, изощрѣтъ ; умертвѣтъ, умерщвїлъ ; ср. *смать, шимъ, смыслить, смышленъ*.
Исповѣдь. — Исповѣдывать, исповѣдать 40.
Исподволь и исподоловъ.
Исподлобья.
Исподтишка.
Испоконѣ; испоконъ вѣка.
Исполять (еїс толлак ётъ) 75.
Испытать. Испытывать 41.
Истаеватъ, 39. 40.
Истина, сущ. — Истинна, краткое прил. жен. рода.
Истощасть (отъ *тѣштїй*).
Испѣлленіе.
Исчѣслить.
Исчадіе 51. — **Исчезаѣтъ** 47.
Итакъ. И такъ 94.
Италіанскій [италійскій] 82.
И тогдѣ. Итогъ.
Итті [Идті], иду, идуть. 73. 74.

I, Й.

Іакінель.
Іезуитъ. — Іона. — Іерархія. — Іо-рѣй 83. 84.

Іеремія.—Іерогліфъ 84.

Іеронімъ.—Іероей (Народн. Еро-
еї) 84.—Іерусалімъ 84.

Іоакімъ. Народн. Ікимъ.

Іовъ.—Іонаеанъ.—Іорданъ и, ж.
Мѣсто на рѣкѣ для освященія воды
(ср. стар. ерданъ, гр. ἀράμιον сосудъ
для воды очистительной). 83. 84.

[Поркѣ] Йорксъ 88.

Іосифъ. Народн. Осипъ 83.

Іудея 84.—Туда.

Іюнь, іюньскій.—Іюль, іюль-
скій (и произносится отдельнымъ
слогомъ) 58.

К.

Ка [ко] частица: посмотри-ка 28.

Кабѣтчикъ 52.

Кавыка, кавычка.

Кадило 27.

Казакъ [Козакъ] (турк. kazâk, кай-
сакъ) 25.

Каземін.—Казіміръ 59.

[Казовий] Казовыи конецъ. Казовыи,
по народной этимологи, оказывается
не вѣрныи.

Каймѣ, мн. хоймы. Каёмка.

Какой-нибѣдъ. Какъ-нибѣдъ.

Какъ разъ.—Кагъ-то.

Каламянка (нѣм. Kalamank). Сред.-лат.
calamancus, шерстяная матерія).

Каланчѣ.

[Калатѣ] Колачъ 25.

Калифъ [Халифъ].

Каллиграфія (гр. κόλλως = красота.).
Калоба (фр. galochе, сомнительного
происхожденія, почему и нѣть на-
добности писать «галоша» сходво-
съ франц.).

Калѣка (перс. kâlek = безобразный,
гр. κόλλως = изувѣченный).

Камедѣ (гр. κομιδῶν, отъ κόμη,
гушми).

Камелёкъ.

Каменщикъ 59.

Камергеръ.—Камердинеръ 85.

Камерь-лакѣй.

Камерьонгфера.—Камерьонкеръ.

Каменщикъ.

Камилавка.

Камкѣ.

Кампанія (фр. campagne = походъ).

Камфарай. Камфарный.

Камышъ. Камышевый.

Канапе (фр. съ гр. κανουπήю кровать
съ занавѣсками отъ κανουφ комаръ).

Кандалы, р. п. кандаловъ.

Канделабръ.

Каникулы (лат. canicula, созвѣздіе
иса). Название лѣтніхъ вакацій, не-

умѣстное, когда рѣчь идетъ о зи-
мнихъ вакаціяхъ.

Каніфоль.

Канутъ (сокр. вм. каннуть, какъ то-
нуть вм. топнуть).

Канцелярія (сред.-лат. cancellaria,
отъ cancelli = балюстрада) 85.

Каночитъ (отъ канюжъ, «полевой кор-
шунъ, докучающій клякотъ») Даљъ).

Капетоліна [Капітоліна] (жен. имя).

Кашаше (отъ като = изображеніе).

Капкайнъ.

Карлунъ (ср. κόπται, нѣм. kappeln,
шв. карпа, анг. to cleft, фр. couper),
нѣм. Karphahn = Карашъ.

Каптенармусъ.

Капуцинъ 45.—Кашуя 84.

Кашунъ (нѣм. Karpzan).

Каллошонъ (фр.).

Кара (наказаніе).

Каракуля (турк. karakulla, дурная
рука, дурной почеркъ).

Карандашъ (турк. кара = черный,
тапъ = камень). Обл. карандашъ =
карлъкъ.

Карасъ (нѣм. Karansche).

Кардамонъ (гр. καρδαμονъ).

Карета (лат. carrete отъ ит. carreta).

Карикатура (итал. caricatura, отъ
caricare = фр. charger) 87.

Карла, р. п. карлы (варликъ).

Карнізъ (нѣм. Karnies отъ гр. κορωνίς,
(фр. corniche).

Карпѣтка (поль. skarpeta).

Каррѣ (фр. cartré квадратъ). Пушкинъ
склоняетъ это слово, напр. «три фаса
одного каррея».

Карское море.

Карская крѣпость (по имени города
Карса).

Бартѣчъ, р. п. -чи (нѣм. Kartätsche стъ
ит. cartaccia, фр. cartouche).

Картобель, р. п. -фель.

Картузъ (голм. kardoes).

Карусель, р. п. -ли (фр. carrousel, ит.
carrocello).

Кареагѣнъ.

Касатка [Косатка] 25.

Касаться.—Коснуться 24.

Касса. Кассиръ 85.

Кастріоля (ит. casserola).

Катаѳасія (греч. καταβασίς = собств.
сходъ, въ церковной службѣ соедине-
ніе двухъ клиросовъ въ серединѣ
храма) 87.

Катарь. Катаральный 86—87.

Катерина. См. Екатерина.

Каторга (нов.-греч. κατεργον, иллір. и
далм. katorga = галера).

Кафтанъ.—Кафѣйка.

- Кашель.** — **Кашлять.** Кашлянуть. [Кашéй] Кашéй.
Каеедра. — Каеизма.
Каяться, каются 39.
Квартира. — Квартирмейстеръ.
Кéларь. — Кéлья. (Собств. кéлля).
Керосинъ (греч. κέρως = воскъ).
Кéсарь (греч. форма латинского имени Цезарь).
Киво́ть (греч. κιβωτός = ковчегъ). Народн. киотъ, киётъ.
Кипятить. Кипятокъ, р. п. -тка.
Кирáиль. Народн. Кирáила 27.
Китaeцъ, китайка. — Китель, р. п.-ля.
Кла́няться (но поклоняться) 24.
Клáшанъ (нем. Klappe).
Классифицировать (фр. classifier).
Классъ — Клáсный; клáссический 86.
Клась (колоcъ) 86.—Клéверъ.
Клевета́ть, клевецу, клевещутъ 31.
Клеврё́тъ (кельт. colibertus. Пав. II, § 61).
Клéвъ (о рыбѣ).
Клеéнка (отъ страд. прич. клéеный).
Клейтъ, клéинъ, клéнчтъ 30.—Клей.—Клéйстеръ.
Клеймо (исл. kleima = пятно).
Клехтать, клéкчутъ. Клéктъ (орлиный).
Клёпка (нем. Klösschen). — Елещí, -éй, м. р.
Клýросъ (гр. κλύρος).
Кли́знтъ (лат.).
Клохтать, клóхчутъ.
Клúмба (польск. kłap, отъ англ. clump).
Клéть, клéтка 63.
Клювъ (птичий носъ).
Клюквенный 73.
Клянчить, клянчать.
Клянчтъ, клянчí, клянчутъ (правильн. было бы неупотребит. кленч) 29.
Кнутъ (сканд. knutta = быть).
Князь. Княгиня.—Внажйтъ.
-ко, окончание малоросс. фамильныхъ именъ 26.
Кобúра.
Ковéркать 17. 63.
Ковéръ (скр. kub, kumb = покрывать, разстилать. Серб. губер=одъяло, хор. ковер, польск. kobierze).
Коври́га, коври́жка (серб. кврага).
Ковчéгъ (нов.-гр. κωνχον, лат. sarcis).
Ковыль — Ковшикъ (чеш. koflik, kofíček).
Ковыль [Кавыль], р. п. ля.
Ковырять.
Коготь, р. п. когти, мн. когти, -éй 45.
Кое-какъ, кое-что, кой-кто, кой-гдѣ, кой-кудѣ.
Кожаный 73.
- Козлы,** род. п. козель (пол. kozły).
Козырёкъ, род. п. козырька.
Козырь, р. п. -ря, (пол. kozera).
Козы́мá (собственно Косьмá. Народн. Кузымá).
Колачъ (круглый хлебъ, отъ коло, кругъ).
Колеба́ть, колéблю, колéблеши, колéблютъ 30.
Коленкóрь (Переименованное фр. слово calicot отъ Kalkutta).
Колéсчать.
Колéтъ (пол. kolet, шв. kolt, отъ итал. colletto).
Колея. Колеина (отъ коло, колесо).
Колизéй.
Коллéгія. — Коллéжский 85.
Коллéгія.
Коло́децъ (состав. коло́дезъ; — пр.-сл. кладазъ. Ср. гор. kaldiggs; дат. kild родникъ).
Колонна. — Колонна 85.
Колоссъ. — Еолоссальный 85.
Колось (прк.-сл. класъ) 86.
Колоть, колю, колеши, колютъ 30.
Колпакъ.
Колыбель, р. п. -ли 64.—Колыма́га.
Колчуга.
Колтъ. Множ. колына и колыни; сверхъ того колынь = составы, частн. цѣлаго.
Колыска (пол. kolaska, отъ общеслав. коло).
- Команда** (фр. commandе) 85.
Командиро́вать. — Командовать.
Комéдія (гр. отъ хбр. веселая процессія съ музыкой, пѣніемъ и плясково въ честь Вакха и ѿбытіи).
Коменданть 83.
Комиссárъ. — Комиссіонеръ 85.
Коміссаія 85.
Комітётъ 86.
Комментáрій, род. мн. комментáріевъ.—Комментáторъ.
Коммérція.
Коммуникація. — Коммутаторъ.
Комодъ. — Комодъ.
Компáнія или компаньонъ; ж. р. -іонка 83.
Компáнія (фр. compagnie = общество).
Компасъ (ново-лат. compassus).
Компрéссъ. — Компромиссъ.
Компрометиро́вать.
Конвéртъ (Передѣл. изъ кувертъ, фр. couvert).
Конвоевáть и Конвойро́вать.
Конгрéссъ.
Кондітеръ [Кандітеръ] (отъ лат. condire = приправлять).

| | |
|--|---|
| Кондратій (собств. <i>Κοδράτης</i> , отъ греч. <i>Κοδράτος</i>). Конечно. Конечный. Конкуренція. — Конкурировать. Конопатить. — Конопляный 73. Контарь (съ мадьяр.). Контара (фр. <i>comptoir</i> , отъ <i>compter</i> = считать). Контрабанда (итал. <i>contrabbando</i> , т. е. противно запрещению). Контрабандистъ (а не «контрабандиръ»). Контрактъ (ков-трактъ, а не контрактъ). Контрамарка. Контролёр (фр. <i>contrôleur</i>). Конура [Канура]. Конфетчикъ. Конфеты (итал. <i>confetti</i>). НѣТЬ надобности соображаться съ лативо-нѣм. <i>confekt</i> : иначе какъ бы пришлось писать второобразныя слова: <i>конфетка</i> и <i>конфетчики</i> ? Конфорка (голл. <i>komfoog</i> , сяярядъ для разведеній огня). Конченъ (прич. гл. <i>кончить</i>) 30. Кончикъ 34. Копейка. — Копеёчный 50. 65. Копна. Копнуть (отъ гл. <i>копать</i>). Копье. Копьепо 35. Коралль. — Коралловый. Корежить, корежать. Корзина. Коридоръ (отъ ит. <i>cogere</i> ; въ роман., изъ часто испорченая форма: <i>colidor</i>). Коричет. Корифей (<i>κορυφαῖς</i> отъ <i>κορυφή</i> , голова, вершина). Коричневый (отъ <i>коричца</i>) 50. Коринтъ (серб. <i>крвнти</i> = разсыпать; чеш. <i>krněti</i>). Коровай (цсл. <i>кравай</i>) 25. Корокатица (<i>seria</i>), отъ <i>корокъ</i> (кракъ), нога, чрезъ предполагаемое прилагательное <i>корокатый</i> — длинноногий. Коромысло (составъ не объясненъ). Коропузъ. Коростель, р. п. -ля 64. Корочунъ. Корпѣть (ср. лат. <i>torgor</i> = косность). Корректоръ. — Корреспондентъ. Кортома. Борчить, борчать (срн. лат. <i>torgue</i>) 31. Борчиться. Борччи (у Гоголя не правильно: карачки). См. Корокатица. [Косатка] Касатка. Коснуться (хотя <i>коснаться</i>) 24. | Косой. Костель, р. п. -тѣла (поль. <i>koscioj</i>). Костёр, р. п. -тра (исл. <i>kôstr</i>). Костить (откуда пакость). Косынка. — Еосьбá. Косыщатый (т. е. съ <i>косыками</i> , говорится б. ч. объ окнѣ). Котомка. Коурный, коурка. Кофе, кофей. Кофейка. Кофейня. Кочанъ, р. п. -а, и Кочень-чня.— Кочергá. Кочерыга, кочерыжка (срв. гл. <i>кочетъ</i> и сущ. <i>кочерб</i> , сучковатое дерево, откуда народъ <i>кочеритьсь</i> , упрямиться). Копчай (отъ неупотр. <i>кошá</i>) и Копчей (отъ <i>кошка</i>). Копчей [Кашчай]. Кравчий (иначе крайчий, отъ <i>край</i> , <i>краишекъ</i> , <i>кроить</i> . Ср. чеш. <i>kejci</i> = портной). Крайний (по <i>крайней мѣре</i>) 39. Нарѣчие крайне. Красоуля (-виля). Крахмаль (нѣм. <i>Kraftmehl</i>). Крейсеровать (франц. <i>être en croisière</i>), глаг. отъ сущ. <i>крейсеръ</i> . Крейсеръ. (Голл. <i>kruiisser</i> , отъ глаг. <i>kruiissen</i> , вѣм. <i>kreuzen</i> , — крестообразно двигаться). Военный корабль, который ходить то въ одномъ, то въ другомъ направлении по морю, съ цѣлію наблюдать за движениими неприятельского флота. (Франц. <i>croiseur</i>). |
| | Креондель (вм. кренгель, отъ герм. <i>kring</i> , <i>ring</i> = кругъ, кольцо). Креп.— Крѣсло (поль. <i>krzesło</i>). Крестикъ 25. — Крестный и Крестныи. Крѣчетъ, род. п. крѣчeta. Крешэндо, не «крепчендо» (ит. <i>cre scendo</i>). Кринка [Крынка] 56. Кристалль (гр. <i>χρύσταλλος</i>) 86. Кровообращеніе. — Кровяной. Кромѣ (составъ лат. и мѣстн. падежъ сущ. <i>хрома</i>). Народъ <i>окрѣбъ</i> . Кромѣній (= вѣнѣній; въ цел. <i>кромѣній</i>). Кропива [Крапива] (ср. поль. <i>korz</i> = укропъ; <i>pokrzywa</i> = кропива). Крупійка 35.— Крупійчатый. Крѣжовникъ (ср. поль. <i>krzew</i> , чеш. <i>křowí</i> , кустарникъ). Крѣлосъ (народн. вм. <i>klíros</i>). Крѣпкій. — Крѣпость. Крючокъ. Крякнуть. — Кряхтѣть [Крекѣть]. |
| | |

Ксáней.

Ксéндзъ.

Ксенофóнть.

Кстáти. Окончание не «», а «и», отъ сущ. *стать*: «А мнé-то что за стать?» (Крыловъ): — единственный случай, когда предлогъ «къ» пишется слитно. (Пачертанія: «кверху», «книзу», не освящены обычаемъ). Съ какой стати? (нужно писать иные: съ какой кстати).

Кто, кáмъ. Кто-либо. Кто-нибудь 94.

Кувыркнуть (и кувырнуть).

Кудéль, р. п. -ли.

Кудéрь, муж. р., род. п. кúдря, мн. кúдри, -ей. По Далю, есть и форма ж. р. *кудрь*.

Кузнёчикъ, р. п. кузнёчика 34.

[Кузлм] Козымá. Кузьминична 50.

Кулебяка (фин. *kala* = рыба).

Кулиса.

Куличъ, род. п. куличá (гр. *κόλλας*).

Кумáнётъ, р. п. -нька.

Кумиръ (фин. *kiшartaa* = кланяться, поклоняться).

Купéль, р. п. -ли (въ др.-сл. *кжпль*; но нынче, по аналогии съ другими словами того же окончания, пишутъ е) 63.

Куполъ, р. п. -пола.

Курила, сущ., р. п. — лы 27.

Курíбный [Курьёзный] 84.

Курнóсый (собств. корнóсый).

Куролéсить (отъ греч. *Κύριε ἐλέησον*, Господи помилуй).

Курфи́рстъ. Курфи́ршеский. Кур- фи́ршество.

Курьéръ (фр. *courier*).

Кусóчекъ, р. п. -чка 34.

Кутерьмá.

Кутила, сущ., р. п. — лы 27.

Куты́я (греч. *κυδεία?* = похороны).

Кухня, р. п. мн. *кухонъ*, обычнѣе не- жели *кухонъ* 54.

Кухонный.

Кучеръ (нем. *Kutscher*) 10.

Кюмéнь (рѣка въ Финляндіи).

Кáмъ (тв. пад. мѣстоим. *кто*).

Л.

Лабáзъ.

Лавирова́ть (голл. *laveeren*).Лáданъ (гр. *λάδανον*).

Ладо́нь [Лодо́нь] р. п. -ни. (пм. обл. долонъ = длань) — Ладъя.

Лáзать, лáзяютъ.

Лáзить, лáжу, лáзять. — Лазéйка.

Лазурéвый и Лазорéвый.

Лазутчикъ. — Лампáсы.

Лапсердáкъ (евр.).

Лашá.

Лáсочка (отъ ласка, ласица, *mustela nivalis*, изъ рода хоркóвъ) 50.Лáсточка, лáстка (*hirundo*) 50.

Латинский. — Латынь 56; по-латыни.

Латунь (исл. *láttr*, англ. *latten*, фр. *laiton*).Лахáнь [Ложáнь] (гр. *λεχάνη*).

Лáцкань.

Лáять, лáются.

Левиаáнтъ.

Левкóй (гр. *λευκότον*, отъ *λευκός* = бѣлый; *ton* = фалка).Легáвый (*chien couchant*).

Лёгkий 45. — Лёгоны́къ 35.

Ледáцій [Лядáцій].

Ледянéцъ. Ледянóй. Ледянéть.

Лéжмá.

Лéзвéё [Лéзвie]. Арханг. и Бéлор. лéзиво вм. рéзиво?

Лекáло.

Лелéять, лелéшь, лелéютъ 62.

Лемéхъ.

Лепетá, лепéчешь, лепéчутъ.

Лепéха.

Лéпта (гр. *λεπτόν*, отъ прил. *λεπτός*, малый, слабый).

Лесá («нить, или шнуръ на улѣ»).

Летéть, лечу, летятъ.

[Лечítъ] Лéчить. — Лéчебница.

Лечь лягутъ. Повел. лягъ, лягте 54.

Лещъ, р. п. лещá.

Лизавета. Лиза.

Лизанька 35.

Лидéйный.

Линéйка. — Линéйный 65.

Литпуть (ср. гл. *литпуть*).

Лисéй; лисанька.

Листвá, листвие. Лиственница.

Литéйный (отъ *литъ*).

Литера.

Литератúра. Литерáторъ 87.

Литáия (гр. *λιτή* = молитва).

Лихо́дъй.

Лицевáть, лицу́ютъ 44.

Лицевой. Лицедéй. Лицемéръ 45.

Лицо 38. 44.

Лиць 54.

Логариéмъ.

Лодыжка.

Ложбина (отъ сущ. *ложъ*, исл. *lag*).

Ложъ, р. п. лжи 53.

Локализовать.

Лопáрь, р. п. -ря (Лашандецъ).

Лопу́хъ.

Лорнéтка.

Лососé, р. п. -ся, и Лососé, -а.

Лотерéя (ср. *loterie*, отъ герм. *lot* = жребий).

- [Лохань] **Лаха́нь.**
Ло́пмакъ (гол. loodsmán) 51.
Лошадь, р. п. -ди (тат. алаша).
Лощина (обл. лосъ въ томъ же знач.).
Лоцтв.
Лугъ, уменыш. **Лужо́къ.**
Лукинича 50.
Лучши́й 52.
Лъгота 57.
Лънаной (народ. аллябъ).
Лъвый. — **Лъвапá.**
Лъзутъ, лъзутъ. **Лов. ползай.**
Лъкарство, лъкарь [Лекарство, Лекарь] 61. Хотя уже Карамзинъ писалъ лекари и эта орография получила перевѣсь, но ясное производство заставляетъ признавать правильность меньшинства, въ главѣ кото-раго мы видимъ Ломоносова, указы-вавшаго на неудобство писать въ наст. вр. лечу вм. личу (для отличія отъ лечу, летитъ). Кор. цсл. лъкъ, полъ, лекъ, земль, лъкарство.
Лънъ. — **Лънтий.**
Лъпить, лъплю, лъпть.
Лъстница; лъсенка 49.
Лъсь.
Лъто. — **Лътній.**
Лъхá (рядъ, полоса, борозда).
Лъчба. **Лъчить, лъчу, лъчать.** См. **Лъкарство.**
Лъштій (отъ лъсъ).
Людование.
Людскость.
Лагатъ (отъ лъна, лъжска, нога).
Лягть, лягте (повел. накл. гл. лечь).
Лягушка (отъ лъна). **Лагу́шечий.**
Лядашій [Ледашій], (поль. lada, ladaso, какой ни есть, негодный. Ср. анг.-с. ladh, др.-в.-нѣм. leid, шв. led, фр. laid).
Лядунка (поль. ladunek, съ нѣм. Ladding).
Лъжка (отъ ляга) 50.
- М.**
- Магнетизъ.** — **Магнетизировать.**
Магомѣтъ.
Мадридъ.
Мадьяры.
Маєтнoscь (поль. majątnoścь, отъ кор-
ня ма въ гл. имати, имѣть).
Мазанка.
Маисъ.
Май, род. пад. **майя.**
Майоръ [Майоръ] 83.
Макатъ (отъ корня мокъ) 24.
Макулатура.
Маленъкій 35. — **Малознѣчащій** 33.
Малолѣтній. Нѣть причины предпо-
- читать форму маломѣтній, когда во всѣхъ другихъ сложеніяхъ говорять и пишутъ лѣтній.
- Мало-мальски.** **Мало-по-малу.**
Мальчишка 25.
Маменька 34.
Мамонтъ.
Манна 85.
Мараѣнь.
Марое.
Маскарадъ.
Масленица [Масляница], масленая, сырная недѣля 72.
Масленый 71—73. **Маслице** 36.
Масланикъ.
Масляный. Изъ масла сдѣланный, со-
держащий въ себѣ масло 73.
Масса — **Массивный** 85.
Масштабъ [Маштабъ].
Матей (отъ *Matei*, Mattheaus, и *Mathei*, Matthias) 65.
Матеріаль. — **Матеріальный** 82.
Матрагъ.
Матросъ. **Матросский.**
Мачеха [Мачиха], цсл. маштеха.
Машенъка (уменышит. отъ *Masha*) 35.
Машинъ и **Мажинъ.**
Маятникъ (отъ масти — махатъ).
Маусайль.
Медаліонъ, медальонъ. **Медальёръ.**
Медвѣдка (произн. медвѣдка).
Медвѣдъ. — **Медвѣжій** (изъ медвѣдь =
медъ, и лѣд).
Медвѣянный. (Здѣсь *e*, такъ же какъ
и въ предыдущемъ, есть подъемъ
era = ў).
Медицина 45.
Мѣдлить. — **Мѣдленный** 72.
Межа. — **Между,** между 53.
Междомѣtie. — **Междоусобіе.**
Между прочноимъ. Неправильно упо-
требляется вм. между тѣмъ не только
въ живой рѣчи, но и въ печати.
Междуцарствіе.
Межевать, межууть.
Мезанинъ (отъ итал. mezzanino, про-
межуточный этажъ, а не отъ фр.
maison, домъ).
Мезгá (срв. мозгъ) 63.
Мелитъ, мелять (д.). — **Мельчать** ср.
Мѣлкій. — **Мѣлочъ** (въ др.-сл. прилаг.
мѣлкъ).
Мелькатъ. — **Мелькомъ.**
Мельникъ. — **Мельничиха.**
Мельница.
Мелю, мѣлешь, мѣлють (отъ гл. мо-
лѣтъ).
Мелюзага. — **Мель, мелѣть.**
Менуэтъ (фр.).
Мѣныше. — **Мѣнышій;** менышой 59.

- Меньшинство** 37. 59.
Мэнте, мэнѣ 67.
Мерёжа, мрёжа.
Мерещиться.
Мести, мету́, метутъ.
Месть, р. п. -и.
Мета́лль 86.
Метать, мече́шь, мечутъ и (цел.) мече́шь, мечутъ; также метаю.
Метель (отъ мести). См. Мятель.
Метлá.
Мее́дий.
Мэда (ср. *метинъ* и гр. μέδος = возмездие).
Мизинецъ (въ цел. = младший сынъ; стар. мизинный; бѣлор. мезеный = меньший).
Милліáрдъ. — Милліонъ 83.
Милосéрдий и Милосéрдный.
Минéт чéтий. См. Чéтий.
Миниатюра.
Миновáть. — Мирвóлить.
Миро (цsl. муро). — Миропомáзание. Миротóчивый 80.
Мировой 59.
Миръ 59. Этимологически, конечно, мир и мэръ одно и то же слово; установленное между ними на письме различие имѣть только практическое зн.
Миссия. — Миссионéръ 85.
Миткаль (перс. mitakâli).
Митрополíт. Митропóлия.
Митрофáн.
Михаиль. Народн. Михайла 27.
Михéй.
Мишéнь (перс. nischân), р. п. -ни.
Миэль. — Миэлóгия.
Миръ. — Мировой. Мирской. Мирáний 59.
Млеко. Млéчный. 63.
Мнéние (отъ цел. мнити) 69.
Могорычъ.
Можетъ-быть; можетъ-статься.
Можжевéльникъ (вм. жеже-ельникъ, т. е. растущий между ельникомъ).
Мозгъ. — Мозжечокъ, р. п. -чка.
Мозоль, р. п. -ли.
Моисей.
Мóкий (народн. Можéй).
Мокредъ. — Мокрица.
Молéбенъ, рол. п. молéбна.
Молить, молю, молиши, молятъ 31.
Молния, жен. р. (ср. швед. moln = облако).
Молодéжъ, р. п. -жи.
Молодцевый. — Молодчикъ 52.
Молотъ, мелю, мéлютъ 31.
Молочный 50.
Мольбертъ (нем. Malbett).
- Мони́сто (лат. monile; исл. шен=ожерелье; скр. mani, драгоцен. камень).**
Народи. нахи́сто.
Монумéнтищикъ 52.
Мороженое 72.
Мороковáть.
Моросить (оттуда изморось).
Морочить, морочишь, морочать 30.
Морошка (ср. герм. Morast, фр. marais, норв. шуг=болото).
Мохнатый (отъ сущ. мохнá).
Мочáлка. — Мочало.
Мопна.
Мраморъ (вм. мáрморъ).
Мужинъ.
Мужчина [Мущина] 52.
Музéй (прежде музéумъ).
Мундштукъ [Муштука], нем.
Мускатъ. — Мусоръ.
Мусульманинъ, мв. ч. -мане.
Мученикъ 72.
Мучить, мучиши, мучать (а не «мучаешь, чають»).
Мучной (произв. «мушной»).
Мысленный. Мыслить, мыслю.
Мéдь. — Мéдный; мéдный. Мéдянница (эмаль).
Мéль. — Мéловой.
Мéнить. — Мéняла 27.
Мéра. — Мéрита, -рать. Мéрять, мéряютъ. — Мéрило.
Мéсить, мéшú, мéсиши, мéсять.
Мéстоимéне (первонач. мéсто имене, т. е. имена, съ греч. ἀντωνύμια).
Мéсница. Мéсячный. Мéсценство.
Мéта. — Мéтить, мéчу, мéтять.
Мéткий. Мýтокъ не тотъ, кто ловко лемаетъ, а тотъ, кто хорошо липитъ, попадаетъ въ листу.
Мéхъ. Мéшокъ. Мéшечекъ и Мéшечекъ, р. п. -чка.
Мéшать. — Мéшанный.
Мéшкатъ. — Мéшкотный 61.
Мéшанинъ (отъ мéсто, польск. miasto = городъ).
Мéткий (вм. мяккий). — Мягчить 45.
Мяздрѣ [Мездра] 46.
Мякина. — Мякишъ 45.
Мáконый 35. 45.
Мясоéдъ.
Мястъ, мятутъ. — Мятéжъ.
Мятель (отъ мясти), р. п. -ли. Но Далю зн. буранъ сверху, а метель — буранъ снизу (см. Толк. Сл. подъ сл. вьюга).

Н.

- Набалдачникъ (тат. балдакъ — kostыль).**
Набéдренникъ.

| | |
|--|---|
| Набекрénь. | Нáкрéпко. — Налегкéй. |
| Набéло. | Налицó. |
| Навáга. | Налóй (гр. ἀναλογεῖον) 75. |
| Наважdénie (стар. <i>вадити</i> , приманивать; обвинять, клеветать). | Налéбво. |
| Наверхú, навéрхъ. | Намéдни См. ономéдни. |
| Навеселье. | Намекать. — Намéкъ. |
| Нáвзнич (лицомъ вверхъ) 54. Противоположно: <i>низа</i> , <i>ничкомъ</i> (лицомъ внизъ). | Намокнуть. |
| Навзрыдъ. | Намéреваться, намéреваются 40. |
| Навзды́к, навзды́къ ли. | Намéренie. |
| Навсегда. | Наобóрótъ. |
| Навстрéчу. | Наобúмъ. |
| Навы́воротъ. — На вылеть. | Нáстмашь. — Наотрéзъ. |
| Навы́вать. Навы́ять. | Напáдки, род. пад. <i>напáдковъ</i> . (Въ печати истрѣчается и <i>напидковъ</i> , но первая форма употребительнѣе). |
| Навéки, навéкъ. | Напéрédъ. — Напередъ. |
| Навéрио, навéрио. Навéрияка. | Наперéкъ. — Наперерéвъ. |
| Навéстить, навéщу. Навéщать. | Напéрсните (отл. <i>перси</i>) 50. |
| Навýзвичий. | Напéрстокъ (отъ персты), р. п.-стка. |
| [Нагái] Ногái. Такъ читается это имя у Карамзина, Сочовьева, Бестужева-Рюминъ. | Напечатлéть. |
| Нагайка. | Написа́ть, напишепь, напишутъ 31. |
| Наглухо. — Наголо. | Наподобие. |
| Нагóй, р. п. наго́го 23. | Напослéдокъ. — Напоследи́хъ. |
| Нагорáть 24. — Нагорéть. | Направо. |
| Наготóвъ. | Напримéръ. |
| Наградить, награждú, наградыть. | Напрапалóу. |
| Нагру́зчикъ. — Наддатчикъ 52. | Напробить. |
| Надéждá. — Надéжный. | Напрямíкъ, напрямкí. |
| Надлежить, надлежа́щий. | Нагéбъ. |
| Надмéвать 40. — Надмéнныи 69. | Наравнъ. |
| Надмíру. | Нараспáшку. |
| Нáдобно, сокращ. нáдо. | Нарастáть. — Нарашéніе. |
| Надóлго. | Нарасхвáтъ. |
| Надо́дáла, р. п. — лы 27. | Нарекáніе. |
| Надо́дáть; надо́сть, надо́дýть. | Нарéчъ, реку́, речéнь, рекутъ. |
| Надéвáть; надéть, надéннуть. Ср. Одфáвать. | Наречéнnyи. |
| Надéвáться, надéшься, надéются 30. | Народítся. — Нарождáть, — ся. |
| Наединé. | Нарочно 50. Съ этимъ словомъ не должно быть смýшиаемо <i>нароchi-to</i> = значительно, сильно. |
| Наёмникъ. | Нарóжку (отъ неупотребит. сущ. имени <i>ружка</i> , <i>ружъ</i> = видъ, образъ, лицо). |
| Назáвтра. Но когда служить дополнениемъ глагола, то <i>на завтра</i> . 93. | Нарéчие (отъ сущ. <i>ръча</i> въ значеніи: глаголъ). |
| Назадí; назéдъ. | На ряду. |
| Названный; названый 72. | Насайду. |
| Нáземъ. | Насквозь. |
| Назлó. | Насколько. Настóлько. Но когда служить дополнениемъ глагола, то <i>на сколько</i> , <i>на столько</i> . 93. |
| Назойливый. | Наскоро. |
| Найзустъ 54. — Нáискось 54. 95 | Насмéхáться. — Насмéшка. |
| Найти 74. — Найти 74. | Нáстежь 54. |
| Наканунé (отъ гр. <i>χανοῦν</i> = корзина, приношение изъ плодовъ, которое присыпалось на вечерни въ дни, предшествовавшіе праздникамъ). | Нáстенка 35. |
| Нáковальня. | Настроивать и настроíвать. |
| Наконéцъ. | Нáстрого. |
| Нáкосъ. — Нáкrestъ. | Насупротивъ. |
| | Насчёть (въ зн: относительно). |
| | Насéдка. |

| | |
|--|---|
| Насѣкомое.— <i>Насѣчка.</i> | Необинуясь (вм. не обвишися). |
| Наторѣть.— <i>Наторѣлый.</i> | Неостывчивый. |
| Натощак.— <i>Наугадъ.</i> | Нѣоткуда. |
| Наускливать. | Неофить. |
| Наущеніе (отъ <i>наустить</i>). | Неподалѣку. |
| На ходу. | Нерѣдко. |
| Начерно.— <i>Начисто. Начисто.</i> | Несгораѣмый. |
| Начѣтчикъ. | Не скоро.— <i>Несмотря</i> 96. |
| Нашатырь (араб.), р. п. -ра. | Несмѣтный.— <i>Не только.</i> |
| Нашѣтывать. | Нетопырь, р. п. -пырь. |
| Наѣзжать.— <i>Наѣхать, наѣдутъ.</i> | Неугомонный. |
| Наїзву (ис. <i>наѣтъ</i>).— <i>Наїзливый.</i> | Неужѣли. Неужли. Неужто. |
| Наенайти. | Неустанный 72. |
| Невдогадъ.— <i>Невдомѣкъ</i> 92. | Нѣхотя. |
| Невзирия 96. | Нѣчего дѣлать. |
| Невзначай. | Не что иное 38. |
| Невинный.— <i>Не виновентъ.</i> | Нигдѣ. |
| Нѣводъ (фин. neuvot, = орудие). | Нижеподписанійся. |
| Невпощадъ.— <i>Невтерпѣжъ.</i> | Нижеслѣпующій. |
| Невѣдѣніе. | Ни за что. |
| Невѣжда (народн. невѣжа). | Низшій. |
| Невѣста (скр. nivis = вводить, т. е. жену). | Никакой. |
| Невѣстка (др.-слав. сѣсть, серб. сваст). | Никіфоръ. |
| Нѣгдѣ (отриц.) 97. | Никитична 50. |
| Негодовать. | Никогда. |
| Негоціантъ. | Никоторый. Никоимъ образомъ 97. |
| Недавно.— <i>Недолго.</i> | Никто. |
| Недомогать. | Никуда.— <i>Нимало</i> 97. |
| Нѣдоросль, р. п. -ля 24. | Нимфа.— <i>Нимфобра.</i> |
| Недоставать; недостаѣть (глаг. ср. безличн.) 96. | Ни одинъ. |
| Не доставать, не достаю, не достаю (гл. д.). | Ниоткуда 60. 97. |
| Недосгутъ. | Ни при чёмъ 38. 97. |
| Недоумѣвать. <i>Недоумѣніе</i> 68. | Нисколько 97. |
| Нѣдургъ. | Нисходить 47. |
| Недѣля (первонач.= воскресенье). | Нисшество. |
| Незадолго. | Нѣтъный. |
| Незапно; незапу. См. Внезапно. | Нифонтъ. |
| Нѣ за что. Нѣ о чемъ. | Ничей, ничьего.— <i>Ничуть</i> 97. |
| Нѣ зачѣмъ. | Ніццій, ніщенка. Ніщенство. |
| Незыблемый. | Новосѣлье 67. |
| Неисчислимый.— <i>Неисчѣтный.</i> | Ногай [<i>Nagai</i>]. |
| Нейдѣтъ, нейтій. | Ноготь, р. п. -гтя. Множ. Ногти, -гтѣй 46. |
| Неймѣтъ, неймѣтся. | Ноженекъ (умыши, отъ <i>ножини</i>). |
| Нейшлottъ (шв. Nyslott). | Ноженка. |
| Нейштадтъ (шв. Nystad). | Ножицъ, р. п. ножика. |
| Нѣкогда (т. е. не время). | Ножовыій. |
| Нѣкого, нѣкому. | Нозадръ. Но мнѣнію Добровскаго (<i>Слав. Гр.</i> , стр. 59), здѣсь вставочное: ноздри говорится вм. нозри. |
| Некстата. | ср. нѣм. Nüstern того же значенія 46. |
| Нѣкуда. | Ноль и Нуль. |
| Нелѣгкая. | Номеръ и Нѣмѣръ. |
| Нельзя 96.—До нѣльзя. | Норманнъ. Прил. норманскій. |
| Нельзій. | Норовитъ. Норовъ 24. |
| Немного,—не много 96. | Нотебургъ (шв. Nöteborg). |
| Неможется.—Нѣмоющъ. | Нойбрѣскій 58. |
| Ненавидѣть, ненавижу, ненави- | Нынѣ. Нынче 58. Нынѣшній. |
| дять. | Нѣ (частица, употребл. только слитно |

съ мѣстоименіями и наречіями для
значенія неопределённости).

Нѣга. — Нѣжный. — Нѣжинъ.

Нѣдро (отъ ядро съ прізвукою и) 61.

Нѣкій, нѣкоего, нѣкоимъ, о нѣ-
коемъ.

Нѣкогда. — Нѣкоторый.

Нѣманъ (рѣка).

Нѣмецъ. Нѣмецкій. Нѣмѣчина.

Нѣмой.

Нѣсколько. Употр. и въ дат. падежѣ
съ предлогомъ по: по нѣскольку —
(числิต. мѣстоименіе).

Нѣть. Свести на нѣть.

Нѣчто. — Нѣщечко.

Нанычить (отъ *нанка*).

O.

Оба, обѣ 67.

Обаяніе.

Обветшать.

Обгорѣть 24. — Обгорѣть, обгорѣ-
лый.

Обезопасить, обезопасенный.

Обезпамятъ.

Обезпокойвать 22.

Обезсмѣртить, обезсмѣртю.

Обезына (др.-сл. опица, лит. bezdona) 57.

Обѣртка (вм. обѣртка). **Обѣрточный.**

Оберь-гофмаршаль. Оберь-офи-
церъ.

Обжаловать, обжаловать 41.

Обжѣльгать, обжѣльгивать 41.

Обжога 42. — Обжора 42.

Обидѣть, обижу, обидѣть 32.

Обитать (вм. обитатъ; глаг. средн.:
обитатъ *иди*).

Обитатель, р. п. -ли.

Облачка, мн. облачки, -овъ.

Облегчать 45.

Облокотиться. Облокачиваться.

Обмакнуть (гл. дѣйств.). См. Макать

Обмелѣть.

Обмѣнѣніе (гл. средн.).

Обнародовать, обнародую 41.

Обнародѣвать, обнародывать 41.

Обозрѣвать. — Обозрѣніе.

Обойти, обойдутъ; обошѣть 74.

Обоюдный. — Обоюду острый.

Обрабаѣвать и обработывать 22.

Образовавть, образуютъ.

Образовыватъ, образовываютъ 41.

Образчикъ 34. 52.

Обрастать. Обрастї.

Обрекатъ. Обреченный 71.

Обрусеіе (отъ обрусьѣ).

Обрусьѣ (отъ обрусьѣ).

Обрѣтатъ; — обрѣтї, обрѣтуть.

Обсчитатъ. Обчѣсть, обочтуть.

Обсѣкатъ. — Обсѣменить.

[Обѣтъ] **Обѣтъ.** Въ формѣ *обѣта* слово
это занесено въ словари: Рейфа, Ака-
деміи и Даля, вѣроятно по предпо-
ложению, что оно, вмѣстѣ съ прила-
гательнымъ обѣтъ, происходитъ отъ
предлога обѣ; но употребительнѣе
оптъ (можетъ быть, отъ нѣмецкаго
haft или торк. tor = токъ).

Обувь. — Обуть, обуять 56.

Обугливать.

Обуреватъ, обуреваютъ 40.

Обухъ.

Обучатъ; обучить, обучать.

Обуять, обуяютъ.

Общлагъ (нѣм. Aufschlag).

Общеполѣній.

Обѣкѣть. — Обѣёмъ 55.

Обѣздѣдъ. Обѣздчикъ 52.

Обѣздѣніе.

Обѣять, обѣмлю, обѣмлють.

Обыграть 74.

Обыденный (вм. обѣ-ин-денныи, гдѣ
ин = одинъ, какъ въ словѣ ионокъ
вм. одионокъ). Знач. однодневный.
Ошибочно употребляется въ смыслѣ:
обыходный, вседневный, при чёмъ
предполагаютъ производство отъ
глагола *иду*. (Обыденка, церковь въ
Москвѣ, однімъ днемъ построенная).

Обыкъ 55.

Обыять, обѣярінныи (тур. abdar =
волнистый) 57.

Обѣдъ. — Обѣдня 54; къ обѣднѣ 67.

Обѣйтъ, обѣяніе.

Овдокіймъ [*Авдокіймъ*]. Народн. вм.
Евдокіймъ.

Овдотья [*Авдотья*]. Нар. вм. Евдокія
25.

Овощъ. Овощной.

Оврагъ (гот. augra, греч. ὄρυχτό).

Огнедышущій 34.

Одѣжда (народн. одѣжа). — Одѣсса 85.

Однакій. — Однаковий.

Однинадцать 70.

Одинокій.

Одінъ, р. п. одногъ 24; мн. ч. муж. и
ср. р. однѣ, однѣхъ; жен. однѣ, однѣхъ.

Однако; однакоже, однакожъ.

Одолѣвать.

Одышка.

Одѣватъ; одѣть, одѣнуть. Смыши-
вается съ *надѣватъ*: одѣваютъ кого,
надѣваютъ что. Въ одной газетѣ не-
давно было напечатано: «на вѣмъ
быль одѣто (!) кафтанъ; вымѣдитъ (!)
очень бодро».

Одѣяло.

Ожерельице 85 (отъ *жерло* = горло).

Ожогъ.

Озабочивать 22.

| | |
|---|---|
| Озень. — Озимь. Озимый. | Ослеплёніе. |
| Озорникъ. — Озорничать. | Осмѣяться; осмѣять, осмѣяться 39. |
| Окайка. | Оснѣривать. |
| Окаймленный 72. | Осрамиться (безъ вставки <i>и</i> передъ <i>р</i>). |
| Околотокъ, р. п. -тка. Околоточный. | Останавливать. |
| (Ср. промежутокъ). | Остасей [Астафій] вм. Евстаѳий, |
| Оконченъ (прич. гл. окончить) 29. | малор. Осташъ 25. |
| Окрайна. | Остервенѣть. |
| Окреѣтныи. — Окреѣтность 49. | Остзейскій. |
| Окреѣсть (ср. польск. <i>kres</i> = край, предѣлъ). | Остовъ (гр. <i>τὰ ὄστα</i>). — Острѣё [Острѣё]. |
| Октябрьскій 58. | Остромиръ. |
| Оладья (стар. олѣй вм. елей отъ гр. <i>έλαιον</i> , масло). | Ость-Индія. |
| Олѣна. Народн. вм. Елена 25. | Осьмёрка. Осьмеричный. |
| Оленька (умевшит. отъ <i>Ольга</i>) 34. | Осьмидесятый. Осьмина. |
| Оловянный 73. | Осьмой и Восьмой. |
| Оливковатый. | Осьмуха и Восьмуха. |
| Омерзеніе. | Осьдлый. |
| Онѣга. Онѣжское озеро. | Отвезѣть, отвезутъ. |
| Онѣ, для муж. и сред. рода. Онѣ, для женскаго 67. | Отвѣрстіе. — Отвѣрстый 46. |
| Онисимъ. | Отворять (вм. оттворять) 70. |
| Ономѣдни (сокращ. намѣдни), мѣстн. падежъ, т. е. въ ономъ дѣл. Серб. <i>ономадне</i> . | Отвѣсюду; отовсюду. |
| Онурѣй (Народн. <i>Onóprij</i>). | Отвѣтить; отвѣтать. Отвѣтчикъ 52. |
| Онучка (по Микл. отъ гл. <i>утѣ</i> , употребляемаго только съ предл. об., при помощи призыва <i>и</i> : <i>Lautliche</i> , 125). | Отторгнать. |
| Опахаѣло 28. Опашень, род п. -шия. | Отдохновеніе. |
| Оперѣться, обопрусь, обопрүться. | Отерѣть. Неправильное дѣярп. <i>оттерѣть</i> употребляется даже Карамзинымъ вмѣсто правильнаго <i>оттершъ</i> . |
| Оплеуха. | Отѣклѣ. — Отѣуда. |
| Оплопѣтъ. | Отмежевать, отмежууть. |
| Опоздѣть 49. | Отмель. р. п. отмели. |
| Опознаться (ориентироваться). | Отмѣстка. |
| Оппозиція. — Оппонентъ. | Отмокать; отмокнутъ. |
| Опрытъ (отъ греч. <i>στείνειν</i> о на <i>и</i>). | Отнѣкиваться (не отъ частицы <i>и</i> , а отъ употребительного въ народѣ <i>и</i> вм. <i>и то</i>). |
| Опрометью. — Опромѣтчивый. | Отнѣдоль (собств. «отнѣдоль» вм. др.-сл. <i>отниду</i>). |
| Опрѣсноки. | Стойти, стойдуть 74. |
| Опѣть [Обѣть]. | Стомѣщевать 40. |
| Опѣшать [Опѣшить]. | Отрасль 24. |
| Орапа [Арапа]. | Отрастій. — Отрастатъ. — Отрастить. |
| Организовать. | — Отраѣшъ. |
| Орфѣй (<i>Orpheus</i>) 75. | Отрѣбье (негодные остатки). |
| Орѣхъ. — Орѣшекъ. | Отрѣкаться. — Отреченіе. |
| Ореографія. | Отрѣпье (негодные остатки отъ трепанія лына, пеньки и т. п.; также платые въ лохмотьяхъ). |
| Освобождатъ (др. свободжити). | Отрѣчъся. — Отреченіе. |
| Освѣдомиться. | Отроду. |
| Освѣтить; освѣщать. | Отсѣлѣ. — Отсїюда. |
| Освѧтить; освѧщать. | Оттайивать; оттаять, оттаять 39. |
| Осерчать. Такъ принято писать вм. «осердчать», какъ сѣдовало бы по производству отъ <i>сердце</i> . | Оттого, отъ того 93. |
| Осиپъ. (Народн. вм. <i>Iosifъ</i>). | Отѣблѣ. |
| Осиротѣлый. | Оттоманская Порта. |
| Осіявать; осіять 40. | Оттуда. |
| Ослабить. — Ослаблѣть (гл. дѣйств.). | Отужинать. — Отучить 56. |
| Ослабленіе. | Оттѣсовкій. |
| Ослабѣвать, ослабѣть (гл. средн.). | Отчайиваться; отчайться, отчайются 39. Отчайанный. |

| | |
|---|--|
| Отчасти. | Парализовать. — Параличъ. |
| Отчего, от чего 93. | Параллель, р. и. -ли. Параллелипепедъ. |
| Отчество. | Парасковья (состав. Параскёва). |
| Отчётыливый. | Параффинъ. |
| Отчимъ и Ботчимъ. | Паремия (гр. παρεία; от παρά = при и οἷος = ходъ). |
| Отъезжаеменовать. Ср. Двухъэтажный. | Парнасъ. |
| Отыграть. — Отыскать, отыщутъ 55. | Пародія. |
| Офени. | [Паромъ] Поромъ. |
| Офицеръ. — Официальный 85. | Пароходъ 24. |
| Офросинья. Народн. вм. Евфросинья 25. | Партенье 86. |
| Охапка (отъ гл. хапать). — Охабень. | Партнеръ 16. 78. |
| Охмелить. | Парусъ (греч. φέρος, полотнище какой-либо матери). |
| Охочий, охочъ. | Паршивый. |
| Охрипнуть. | Пареённый (народн. Пареёнъ). |
| Охтянка (крестьянка изъ Охты). | Парейне. |
| Оцѣнить. — Оцененный. — Оцененный 68. | Пасовать; пасу́ть. |
| Очевидецъ, р. и. -дца. | Паспортъ (фр. passe-port). Такъ это слово обыкновенно пишется, но произнос. пашпортъ (польск. paszport). |
| Очень. | Пассажиръ (фр. passager). |
| Очу́нуться (вм. очну́ться или собств. очутнуться, какъ японъ отъ глотнуть). | Пастище. — Пасть, пасу́ть. |
| Очутиться, очутюсь, очутятся | Пастилѣ (Постили) (ит. pastiglia). |
| Корень ч., какъ и въ словѣ чувство. | Пасторъ, р. и. пастора. |
| Ср. Ощутить. | Пастыры, р. и. -ря. — Пастыба. |
| Ошеломить. | Пасть, падутъ. Прич. д. проп. падиї употребительные чѣмъ падшай, имѣющее особый оттѣнокъ значенія. |
| Ощутить, —щать. Др.-слав. и вм. русского ч: ср. очутиться. | Пастка. |
| П. | |
| Павиліонъ, павильонъ 83. — Павіантъ. | Патаній (народн. Потаній). |
| Падуя 84. | Патока. |
| Падчерица (па-дчер.). | Патріархъ 60. |
| Палата. Палатка. Ср. Полати. | Палтонталь (нѣм. Tasche карманъ). |
| Палачъ. | Пафнютій. — Пафосъ, островъ. |
| Палашъ (вѣм. Pallasch). | Пахать, пашу, пашешь, пашутъ. |
| Палисадникъ (фр. palissade, отъ лат. palus, свая). | Пахота, пахотный. |
| Палладиатъ (фр.). | Пашенка (уменш. отъ Паша) 35. |
| Палтусъ (лат. platessa), порода рыбы. | Пахосный (отъ фин. paina — давить, жать; или rajotaa — колотить). |
| Памфиль. | Паять, паяють. — Паясничать. |
| Панегирикъ. | Пайцъ (нѣм. Paiazzo съ ит. pagliaccio). |
| Панель (др.-фр. panel, нынѣ раппен). — | Паёось. |
| Панибрать (польск. pan brat). | Пеклеванный (по Цалю, отъ гл. пеклевать, молоть чисто, мелко и пропѣвать). |
| Паниклидо (нов.-гр. πολυχτιλο). | Пелагеи 65. |
| Панихіда (греч. πανυχις = всенощная) 85. | Пелеканъ. |
| Панорама. | Пелена. |
| Пансіонъ (воспитательное заведеніе). | Пелеринка. |
| Панталыкъ (происхожденіе неизвѣстно): сбиться съ панталыку. | Шемза (нѣм. Bimstein). |
| Пантелімонъ. Пантелеї, народн. | Шензенскій 37. |
| Пантоміма (гр. πάν, все; μεραρχ, подражало) = всенподражаніе. | Пенсіонъ. Пенсія. |
| Паненька 34. | Пенъка. — Пенязь, р. и. -я. |
| Папіліотка, папільотка 83. | Пенять (нейна, роена). |
| Паперть, р. и. -ти. | Пепель, р. и. -ла. |
| Пашортникъ. | Первоклассный. |

| | |
|---|---|
| Пергаме́нть [Пергаме́нты] (греч. περγαμήνη, лат. pergamenta, т. е. charta, отъ города Пергама). | Платяно́й. |
| Переби́жчикъ 52. | Плашмá (ср. пластáти). |
| Перевóдчикъ. — Перевóзчикъ 52. | Плащаница 29. |
| Перевязь, р. п. -зи. | Плева (др. плéвá; обл. пелéва); |
| Передѣвать, передѣть (въ просторѣ- чии вм. переодѣватъ, переодѣти). | Плевать, плюють. |
| Пережёывать. | Плёвельы, род. п. плéвель. |
| Перейти, перейдуть 74. | Племяни́къ 29. |
| Перелисты́вать (вм. правильной фор- мы: перелистовы́ти); перелисто- вать. | Плеска́ть, плéщутъ. Плесну́ть. |
| Перемежа́ться (отъ межа́). | Плёсо. |
| Перемётчикъ 52. | Плете́нь, род. п. пле́тий. |
| Перенять, переймуть. | Плеть. — Плётка. |
| Переодѣть, переодѣнуть. | Плечо. — Съ плечá. |
| Шрепель, р. п. -пела. | Пловéцъ, р. п. пловáцъ. |
| Переписчикъ 52. | Плову́чий, -чая, чее. |
| Переплётчикъ 52. | Плóйтъ (фр. plouyer). |
| Перераба́тывать [Переработывать] 22. | Плóскáй, ср. ст. плóще. |
| Перераста́ть. — Перерастí 24. | Плотва. |
| Пересажа́ть 24. | Плоти́ть, плоти́ть 23.— Плотина. |
| Переска́чкъ 52. | Плотокáй. |
| Переть, пруть. | Плохой. — Плошать. |
| Пéречень, род. пад. пéречня. | Плохонькáй 35. |
| Пéречить, перéчатъ 46. | Плути́шка 25. |
| Перила (мн. ч. род. п. перíль). Отъ гл. перети. | Плóтина (полотн) 63. |
| Перламутръ, сокр. перламутъ; (нѣм. Perlmutter = жемчужная матка). | Плéсень, р. п. -сени 63. Плéснеть, плéсневеть. |
| Персийни́къ 82. | Плáнка, р. п. -ши 63. |
| Перстъ, р. п. -сти 12, 58. | Поближе. Поблизости. Побольше. |
| Перчáтка (вмѣсто перщáтка, отъ перстъ). — Перчáточникъ. | Поборáть. — Побороть, поборють. |
| Пёрышко (народн. пёрушка). | По-братьски. |
| Песка́рь [Плоска́рь] (мелкая рыбка, нѣм. Gründling), р. п. -рý, | Побѣдить, побѣждú (какъ освятить, освятить), побѣдять. |
| Песо́къ (древ. пѣсокъ), р. п. песка́. 51. 63. | Повелéватель. — Повелeниe 68. |
| Пёстрыдь, р. п. -ди. | Повёрхъ. |
| Песчаникъ, — Песчинка 51. | Повзводно. |
| Песчаный 51. | Пови́вать (отъ гл. вити). |
| Петербургский. — Петербуржецъ, р. п. -жца. | Пови́ваться (отъ гл. вѣлять). |
| Печённый. — Печёнка. | Повидимому. |
| Печенъгъ. Печенъжский. | Пови́лика. |
| Печёры. — Печора. Пещёра. | Повѣсть. — Повѣстка. |
| Пилигри́мъ. | Поганый (ср. латын. gâmít — осквер- нять, чен. haná — хула). |
| Писа́ть, пишу́, пишешь, пишутъ 31. | Поглоти́ть, погло́тить. Поглощать. |
| Писчий. Писчая бумага 51. | Погончикъ (полыск. родои изъ одон, хвосты). — Погони́чикъ. |
| Письмо. — Письменный 57. | Погорáть. — Погореть. |
| Пиега́ръ. — Шиэя. | Погре́стий (неправ. погребстій). См. Грестій. |
| Пиэтистъ. — Шиэвица (отъ гл. тити). | Подвигъ (по-дvigъ). — Подвижной. |
| Плати́ть, плати́ши, плати́ть (прозвн. платинъ, платятъ) 23. | Подвозчикъ. |
| Платёльщикъ. | Подгнёчный. |
| Плáтье (предлож. пад. о платтм; род. мн. плáттысъ) 67. Плáтьице 35. | Подгнѣта (произн. «подгнёта») 14. 62. См. Гнётить. |

Подлиинный. — **Подлъ** (по-длъ) 64.
Ср. древнія формы: *подлъгъ*, *подомъ*,
подъль и даже *подоль* (Вост. и Миклош.).
Отсюда *по-длинный*.
Подличать, отъ прил. *подлый*.
Подмастерье.
Подозрѣвать. — **Подозрѣніе** 68.
Подойти, подойдуть 74.
Подоконникъ.
Подписьщикъ 52.
Подрастать.
Подрѣзъ, р. п. -за. **Порѣзъ**, р. п.-зи.
Подсвѣтчикъ.
Подсѣдѣній. Но подъ спѣдомъ.
Подстrekать.
Подчасъ.
Подъѣмъ. — **Подъесаулъ.**
Подъ рядъ.
Подыматъ. — **Поднять**, поднимутъ,
подымутъ 55.
Подъячий 57. 83.
Пожалуйста (*ста*—суффиксъ, остаю-
щійся еще сомнительнымъ).
Позади.
Позволить (вм. произволить).
Позвонокъ, р. п. -нкъ.
Поздній. *Поздно*. *Поздо*. *Позже*
(отъ *поздо*) 49.
Поздороваться, *поздороваюсь*.
Поздоровится (употребл. въ просто-
рѣчи только отримательно).
Позлащать. — **Позолотить**, *позоло-
тить*.
Позумѣнть. — **Позумѣнтицъ**.
Позѣывать (произн. *позѣывать*).
Пойтина.
Пойти 74.
Покамѣстъ 54.
Поклонитъся, *поклоняется*; *покло-
ниться* 24.
Покляться, *поклянутся*. См. *клясть*.
Покойть, *покойши*, *покоять*. Прич.
Покоящий.
Поколѣніе. — **Поколѣнно**.
Покорять.
По крайней мѣрѣ.
Покуда.
Полагать 24. **Положить**, *положать* 30.
Полѣти, р. п. -тей (мн. ч.).
Полатыни.
Попода.
Полдень. — **Полдюжины**. См. *Поль*.
Ползти, ползутъ.
Полицмейстеръ (нем.) [Полицей-
мейстеръ]. См. *Поль*.
Положенійный. — **Положонный** 72.
Полозъ; мн. ч. *полозья*.
Поломя (правильнѣе чѣмъ «*польмы*»).
Полоскать, полощутъ.

Полоумный. Первая часть этого слова
заимствована отъ прилаг. *полый* —
пустой, открытый. Отсюда же прилаг. *пологрудый*. Отъ прилаг. *полый*
происходятъ сущ.: *полость* (груд-
ная полость, т. е. пустота), *полынь*,
также *половодье* (открытая, сплошная
вода).
Полопка 51. — **Польпиво.** — **Полсть.**
Полтора (сокр. изъ *полтора*).
Полтораста. — **Полтретъ.**
Полушка.
Поль (въ значеніи половины). **Поль-
ництвъ** 94. **Поль** - *варшына*; **поль-
имнія**; **поль-оборота**, **поль-ось-
мухи** 94.
Полынья.
Польца 57.
Польно, мн. *польнья*.
Помада (фр. *rougeade*).
Помалѣнку.
Помелъ (отъ гл. *месить*) 28.
Помѣнить (по-минить).
По-мѣму. (Но по моему *мѣнику*).
По-молодѣцки.
Помощникъ.
Помѣй.
Помѣстье. — **Помѣщиковъ** 52.
Помѣха. — **Помѣщанный**.
Понаамаръ (*παραμονάρις*), см. словарь
Дюканжа.
Понанѣсну. — **Поневолѣ.**
Понедѣльникъ (отъ недѣля=воскресенье).
Понемногу.
Понутру.
Понѣкъ.
Понѣва (произнос. «*понѣва*»).
Поодаль. — **Поодиночѣ**. **Пооди-
ночно.**
Поочерѣдно. — Но по очереди.
Попарно.
Поперѣкъ (отъ корня *прекъ*, и пото-
му прежнія ореографія «*поперегъ*»
была ошибочна) 46.
Поперемѣнно.
Поперѣчицъ 46.
Поплавоцъ, р. п. -вка.
Пополамъ.
Пополудни. — **Пополуночи**.
Попона.
Попрѣжнему.
Популяризоватъ.
Попусту. — **Попустому**.
Порасті; порастать.
Поровну.
Порогъ.
Порохдѣть.
Порожній. Но Павскому вм. *порозныи*,
или *пороздныи*, т. е. *праздныи*.

- Первый 59.
 Порозын.
 Порокъ. — Пороочный.
 Поромъ [Паромъ] (гр. πέραμα, др.-слав. прамъ, чеш. pram).
 Поросль, р. п. -сли 24.
 Портмони.
 Портфель (часто употребляется въ жен. р.: но правильнѣе и. р.) 83.
 По-руссски.
 Поручикъ 52.
 Порфирий. (Народн. *Перкір*).
 Посаженный.
 По-свойски.
 Посвѣтить, посвѣчъ, посвѣтать.
 Посвятить, посвящъ, посвятить.
 Посвящать.
 Посему.
 Посидѣлка 68.
 Поскользу.
 Поскѣнный.
 Поскѣдный.
 Послѣ (по-слѣ отъ *слѣдъ*; цел. *послѣди*, *послѣдъ*).
 Послѣдний. — Послѣдствіе.
 Послѣзвѣтра.
 Посѣтено.
 Посѣшный.
 Посреди. — Посрединѣ.
 Постѣль и Постѣла.
 [Постила] Пастыла.
 Поститься и постничать. — Постный 49.
 Постѣтъ, постелю, постѣлють («постелить» форма ошибочная).
 Пострѣль.
 Постѣвать.
 Постѣтить, постѣщъ, постѣтать. — Постѣщать.
 Потаѣшь. Народн. им. Шатапій.
 Потѣтчикъ 52.
 Потихѣнку.
 Потолѣкъ, р. п. -лѣкъ (ср. хорут. tlak=полъ).
 Потому. Потомъ
 Потому что; потому, что 93, 114.
 Потрохъ; ин. ч. потрохъ, р. п. потрохъ.
 Потчевать, потчую [потчивать] 49.
 Потѣха. — Потѣшать 61.
 Поклѣбка (гл. хлѣбатъ).
 Поклѣбство (угожденіе за хлѣбъ-соли).
 Покмѣнье. См. Хмель.
 Покороны, род. п. покоронъ.
 Покѣрить (отъ формы буквы *х*, *xnrg*; гр. χαρε=радуйся, или χεί=рука).
 Попѣлуй. См. Цѣловатъ.
 Почасту. — Почему.
 Почѣть.
- Почталіонъ, почталбонъ 83.
 Почтамтъ. — Почтдиректоръ.
 Почтѣй (собственно повелит. наклон. гл. почесте: срв. народн. *почтатай*).
 Пощевинъ, род. п. пощевенъ (мн. ч.).
 Пощѣчина.
 Позѣому.
 Правовѣдніе. См. Вѣдніе.
 Прѣздникъ. — Прѣздничный 49.
 Праскобвья. Народ. отъ Паракобвья.
 Прасоль, р. п. прасола.
 Прачечная 50.
 Прѣшуръ.
 Превозмогать.
 Прѣдвѣдніе.
 Прѣдвѣдніе.
 Прѣдѣстие. — Прѣдѣщать.
 Прѣдѣмѣтъ (польск. przedmiot).
 Прѣдѣмѣсть (польск. miasto=городъ).
 Прѣприять, прѣприму, прѣ-примутъ.
 Прѣпrijмчивый. — Прѣпrijатіе.
 Прѣдрѣжать. — Прѣдрѣчъ.
 Прѣстѣвка 24.
 Прѣстѣдатель, р. п. -теля.
 Прѣтѣча.
 Прѣдубѣждѣніе.
 Прѣдуѣдомлѣніе.
 Прѣдъявлять.
 Прѣдъдѣцій 12, 55.
 Прѣдъзывѣніе 55.
 Прѣдѣль (граница).
 Прѣемникъ. Прѣемство (ср. *переніто*).
 Прѣжде.
 Прѣжде чѣмъ. Употребленіе этого союза съ неопр. наклоненіемъ, не зависящимъ отъ другого слова, есть галлицизмъ; нельзя напр. сказать: «прѣжде чѣмъ сжечь, покажи...». Пушкинъ однажды пишетъ Жуконскому: «Прѣжде чѣмъ сожжешь это письмо, покажи его Карамзину».
 Прѣжній.
 Прѣзирѣть; прѣзрѣть 68.
 Прѣйс-куранты.
 Преклонять (должно быть отличаемо отъ приклонять).
 Прекословить 46.
 Прѣніе (отъ гл. *перѣти*) 63, 69.
 Прѣодолѣвать. Прѣодолѣть.
 Преподнести (какъ преподать, прѣ-проводить).
 Прѣоловеніе (отъ полъ= $1/2$). Середа 4-й недѣли послѣ Пасхи, какъ оканчив. половину пятидесятницы.
 Пререканіе.
 Пресловутый.
 Пресмыкающійся.
 Прѣсса. 85. Прессъ. Прессъ-папье.

Преставиться (= умереть). Свято-
преставленье
Претензия.
Претергнать. Претерпеть.
Претергнанный 68.
Претить.
Преуспланне.
Прибаутся (отъ баутъ).
Приблизить, приблизу, прибли-
зять.
Привиданне.
Привилегия 87.
Привислянский [Привислянскій]
36.
Приволакивать 22.
Привораживать.—Приворачивать.
Привѣт. — Привѣтствіе.
Привязанный 51.
Привоздѣть; привождатъ.
Пригорѣть 24. — Пригорѣть.
Прѣгориця.
Приданое 72.
Придаѣт (добавочный алтарь).
Призрѣть; призрѣнъ 68.
Приказаѣть, прикажу, прикаїшь,
прикаѣжутъ 34. — Приказчикъ 52.
Приклоняѣтъ. См. Преклоняѣть.
Приколѣживать, приколотить.
Прикосновеніе.
Прилагать; приложитъ, -ложу, -ло-
жать 24.
Прилежаніе. — Прилѣжный.
Примораживать.
Примѣсъ. — Примѣта.
Пригорѣливать (отъ норога) 24.
Припайть, припаяютъ. Припай.
Прѣпражъ, р. и. -жи.
Прирастѣть. — Прирастать. — При-
растѣть. — Приращать 24.
Присутствовать. — Присутствіе.
Присѣсть. — Присѣсть.
Притомъ; — при томъ 98.
Притча (отъ гл. *приткнуть* — прила-
дить, примѣнить).
Прихлебатель (см. хлебать).
Прицѣль. — Прицѣска.
При чёмъ—не должно писаться слит-
но, потому что здѣсь предлогъ *при*
сохраняетъ свое самостоятельное
значеніе, точно такъ же какъ и въ вы-
раженіяхъ: *при томъ*, *при этомъ*
93.
При этомъ (и е слитво) 98.
Причина.
Приамурскій 60.
Приамній (сосудъ для принятія па-
ровъ).
Приѣмъ. — Приѣмышъ 60.
Прийтъ, притій, придѣтъ 74.
Приобрѣтатъ; приобрѣсть, пріоб-

рѣтуть. Приобрѣвшій (хотя не-
правильно, но почти вытѣснило фор-
му: «пріобрѣтшій»).
Приѣзжій.
Приѣхать, пріѣдешъ, пріѣдутъ 34.
Проблема (гр. πρόβλημα, отъ προβλέ-
λειν = предлагать) 78. 87.
Провѣнть 82.
Провожатый, род. п. *проводжатаго*.
Проворный.
Прогнѣваться. — Прогнѣвить.
Прогорѣть 24.
Программа 85. 86.
Прогрессъ 85.
Проектъ (ново-лат. *projectum*; итакъ
не «проектъ») 77.
Прожора.
Произрастѣть.—Произрастій; про-
израстѣть 24.
Происходить. — Происшествіе.
Пройти, пройдуть 74.
Проклятъся.
Прокомпій (народ. *Прокофій*).
Промежутокъ, р. п. -тка.
Промокать.
Промысель, р. п. -сла. — Промы-
слить. Промышлять.
Промысль (Провиданіе).
Промышленникъ. — Промышлен-
ность 72.
Проповѣдать. Проповѣдывать 40. 41.
Проповѣдь, р. п. -ди (род. ми. *пропо-
вѣдей*).
Прорастѣть. — Прорастій.
Пробубь, р. п. -би. (Въ вародн. говорѣ
неправильно: *пролубь*).
Прорѣзъ. — Прорѣзь.
Прорѣха. (Здѣсь виденъ корень гл.
рѣшити) 61.
Просвирѣ (простор. вм. *Просфора*).
Просвѣтить, просвѣщу, просвѣ-
тять; просвѣщать.
Просіявать 40.
Проскомадія (гр. изъ πρός=впередъ,
и κομιζεῖν = приносить).
Проскочить, проскочать.
Простерѣть, прострутъ.
Простой, р. п. простого 23.
Просто-напросто. — Просторѣчіе.
Простолюдинъ, мн. ч. простолю-
дины.
Простофійя.
Просфорѣ (народн. *просвирѣ*) 76.
Прѣсѣба 57.
Прѣсѣдь, р. п. -ди.
Противъ, р. п. противна (отъ нѣм.
Widerfahne).
Противорѣчіе.
Протоіерей.
Протоколь 86.

- Распіска (хотя рóпись) 28.
 Расписа́ться.—Распíсываться 28.
 [Распрашивать] Разспрашивать 48.
 Раствéние 24.
 Расти, растуть; росъ, росла, росло; рóсши. Расти́ть 24.
 Расти́ть; растлевáть. — Расти́ніе (действие) 40.
 Расти́ть. Расти́вать. Расти́ніе (состояние) 68.
 Растро́пный.
 Расхоро́хориться.
 Расцѣловáть. См. Цѣловáть.
 Расчéсть; разочтутъ.—Расчéть. 47.
 Расшевелить, расшевелю, расшеве́лять 47.
 Расщепи́на.
 Рафи́нáда.
 Ра́шкуль, р. п. -ля (нем. Reisskohle).
 Ращéниe (отъ гл. *раститъ*). [Рощéниe].
 Реализовáть.
 Ребёнокъ [Робёнокъ] 44.
 Ребро, мн. рёбра.
 Реви́зский.
 Ревéть, реву́, ревутъ 32.
 [Рéдка]. Рéдъка.
 [Редакти́ровать]. Реди́жирова́ть.
 Реестръ (сред.-лат. *registrum*, *regestrum* или *regestorium* отъ *regestum* — занесенное, записанное; гл. *regerere* — вносить) 77.
 Рекомендáция. — Рекомендова́ть.
 Реку́, рекъ, рецъ. См. рéчъ.
 Рельефный.
 Рéльсы (англ. rail, множ. ч. *rails*), же- лезные брусья, полосы. Стар. арэли.
 Ремесло; ремéсленикъ.
 Ремонтёр.
 Решéйникъ.
 Репортеръ (не «репортérъ»).
 [Ресница] Рéсница.
 Рессора.
 Рети́вый (отъ сущ. реть).
 Речéниe (отъ реку́, рецъ).
 Речитати́въ.
 [Решето] Рéшето.
 Ржаной. Народн. оржаной.
 Ржать. Лошади ржутъ.
 Ритмъ (гр. *ρύθμος*)
 Ритóрика. Рйтóрт.
 Ри́ема (гр. *ρύθμος*).
 [Робёнокъ] Ребёнокъ 44.
 Ровéнникъ (прасл.: равьеньникъ) 50.
 Ровнýй.—Ровнить.
 Рогнëда 62.
 Рогожа.
 Родионъ (собств. Иродионъ; народн. *Радибонъ*).
 Рождáть [Раждáть] 24.
 Рождество.—Рождественский.
- Рожокъ, р. п. -жкá.
 Рожонъ, род. п. рожна.
 Рóзвальни. Но Развалины 28.
 Розга.
 Розговéнье. Но Разгáливаться, разгове́ться 28.
 Рознь.
 Рóзказни 28. 48. Но Разскáз.
 Рóзсыпь, р. п. -пи. Но Разсыпать 28.
 Рóзыгрышь. Но РазыграТЬ 28. 55.
 [Розыскáниe]. Разыскáниe 28.
 Рóзыскъ.
 Роль, р. п. -ли.
 Роптать, ропщú, ропщутъ.
 Рóскошь. (Для второй части слова ср.польск. *kochać* = любить).
 Росомаха 71.
 [Роспíска] Распíска 28.
 Рóспись.
 Россíйникъ 82.
 [Ростí] Расти.
 Ростиславъ 24.—Ростóкъ, р. п. -ткá.
 Ротовый 64.
 [Рощéниe] Ращéниe.
 Ртáчиться (отъ сущ. реть). Народн. артачитися.
 Рукавица.
 Румáна, -нъ, мн. ч. ср. р.
 Русскíй 70.
 Руфинъ. Руфъ (лат. *Rufinus. Rufus*).
 Рúхлядъ, р. п. -ди.
 Рученька. Ручóнка 57. Рúчка 58.
 Руэль (евр. *Ruth*).
 Рыскать, рыскаютъ и рыщутъ.
 Рыть, роeshь, роють 31.
 Рéдкай.—Рéдинá.
 Рéдъка [Рéдъка].
 Рéдъть, рéдъютъ.
 Рéзатъ.
 Рéзвый.
 Рéзкий; ср. ст. рéзче. — Рéзчиkъ 51.
 Рéзъ, р. п. рíза.—Рéзъ, р. п. рíзи.
 Рéка.—Рéчной.
 Рéпа.
 Рéсница (польск. *rzasa*, *rzesa*, чеш. *řasa*. Ср. серб. *réса* и russk. *рýсна* — украшеное, баクロиа).
 Рéченка. Рéчонка.
 Рéчъ. Въ двоякоиъ правописаний словъ: *реку*, *пареч*, *паречень*, *пареканиe*, и *речь* мы видимъ единственный слéдъ различия, которое въ древнemъ языке встрéчалось нерéдко: многé глаголы, при переходѣ въ многократный видъ, измéняли е на я, напр. *летити* и *мътати* 63.
 Рéшетъ, рéшитъ 61.
 Рéшётка. Рéшето [Решётка, решето].
 Рéять, рéютъ. — Рахнуться.

С.

Саванъ.
 Савабель.
 Савва.
 Саверій (народн. *Савемій*).
 Саврасый.
 Саддукей 65.
 Сачечникъ.
 Сажалка.
 Саженецъ, род. п. *саженицá*.
 Сажень, ж. род. -ёни, род. мн. *саженей* и *сажень* 55.
 Салазки, р. п. *салазокъ*.
 Саламатъ.
 Самоѣ. Винит, пад. жен. р. *мъстоименія сама*: правильность окончанія оѣ доказывается формою *ее* въ вин. падежѣ *мъстомъ, она*.
 Сампсоњ [Самебонъ].
 Самъ, род. п. *самогó* 24; вин. пад. ж. р. *самоѣ*.
 Самый, р. п. *самаго* 24.
 Самъ-другъ, самъ-третій (т. е. третій), самъ-четвёртъ, самъ-пятъ, самъ-шостъ (48), самъ-седьмой (-сёмъ), самъ-восьмой, самъ-девятъ, самъ-десіть (не «десіть») 54. 58.
 Сапфиръ [Сафиры].
 Сапѣга.
 Сарафянъ.
 Сарра.
 Сафьянъ. Сафьяній.
 Саша, Сашенька 35.
 Сбітенъ, р. п. *сбітия*. Сбітенщикъ.
 Сбóку.
 Сбруя [Збрóу, поль. zbroj].
 Свадьба. — Свадебка. — Свадебный 48.
 Сведеніе (отъ гл. *свести*).
 Свёрстникъ (отъ *верста*).
 Свérху, свéрхъ.
 Свержественный.
 Сверчокъ, р. п. *сверчкá*.
 Свидетель, р. п. -ли.
 Свиристель, р. п. -лý 64.
 Свириль, р. п. -ли 64.
 Свирипый.
 Свиснутъ (однокр. отъ *виснуть*).
 Свистнутъ (однокр. отъ *свистать*).
 Свойчиница [*Свойченица*] 37.
 Свыскá. Свыше.
 Свѣдуший (отъ цс. *сподѣти*, *вѣсть*; првч. *вѣды*, *вѣджи*) 33.
 Свѣденіе (отъ цса. гл. *сподѣти*, какъ *мъніе* отъ *мънить*) 69.
 Свѣжий. Свѣжо. — Свѣжѣть.
 Свѣтопреставленіе.

Свѣточъ, р. п. -точа.
 Свѣтской.
 Свѣчѣ.
 Сгорѣть.
 Сгорячá.
 Сдобный — Сдобрить (сдѣриватъ).
 Сдуроу.
 Сдѣлать. Сдѣланній.
 Севріога.
 Сегодня. — Сегодняшній (отъ нарѣчія *сегодня*, какъ *вчерашишний* отъ *вчера*, *засвѣтрашній* отъ *завтра*).
 Седьмица.
 Седьмой (самъ-седьмой; см. *Самъ*).
 Сейчасъ.
 Селевень, р. п. *сёлезня*.
 Селитра. Селитренный.
 Селить, селять. — Село.
 Сельдъ, р. п. -ди; род. мн. *сельдѣй*.
 Семнадцать. — Семьдесять 54.
 Семья. Семейный. Семейство 63.
 Семьянинъ, мн. ч. *семьянины*.
 Сентиментальный.
 Сентябрьскій 58.
 Серафимъ.
 Сердоликъ.
 Сѣргій (народн. *Серій*) 59. 65.
 Сѣрдце. Сѣрдчишко. — Сердцевѣдѣцъ, р. п. -дца.
 Серебряный 73.
 Серіозный [*Серьёзный*] 84.
 Сермягта (у поляковъ *sermęga*).
 Сѣрпуховъ.
 Серпъ.
 Серпянка.
 Сѣрчать (вм. *сердчать*).
 Серыгѣ; мн. ч. *сёрыги*, серёгъ, серъгамъ (др.-сл. *сусеразъ*, *сусерагъ*, ср. гор. *aunsaugiggs*).
 Сессія 85.
 Сестринъ.
 Сжечь, сожгутъ. — Сожжёнъ 70.
 Сяди.
 Сіверко. — Сівка 26.
 Сигара.
 Сідень, р. п. -дня 68. Сидѣлецъ 68.
 Сидма.
 Сидоръ (сокращ. изъ *Исидоръ*).
 Силуэтъ.
 Симѣтель 81.
 Симеонъ (народн. *Семёнъ*).
 Симметрія.
 Синклитъ 81.
 Синодъ 81.
 Синтактический [Синтаксический] *) (съ греч. *синтаксисъ*). Ср. атономическая, эллиптический.

*) У нась прилагательныя отъ иноязычныхъ именъ б. ч. получаютъ форму по образцу прилагательныхъ же того языка, откуда заимствовано имя, а не отъ

| | |
|---|---|
| Синьоръ (итал.). | Сметать (отъ <i>месты</i>) гл. вида несоверш. |
| Сирота. Мн. ч. сироты. | Сметать (отъ <i>метатъ</i>), гл. вида соверш. |
| Сирень. | Смолоду. |
| Систёма. | Смородина (отъ <i>смородъ=смрадъ</i> , по сильному запаху ягоды). Сморчокъ. |
| Сказатъ, скажешь, скажутъ 30. 31. | Смотрять, смотрю, смотрятъ (народ. смотрить) 32. Смотря по тому. |
| Скакатъ, скачуть. Скакнуть. Но со скочить 24. | Смычокъ, р. п. -чка. |
| Скандализоватъ. | Смышлённый 72. |
| Скачокъ, род. п. скачка. | Смёлый 68. |
| Сквозь. | Смёна.—Смёнить. |
| Скелётъ. | Смесь, р. п. -си. |
| Скины. | Смёшиватъ. |
| Складчина 52. | Смита (одного корня съ словами: <i>при-мита, замытка, отмытка</i>). |
| Скелетъ. | Смётка (произн. смётка). |
| Склізкій и Слизкій. | Смѣтливый (одного происхождения съ <i>приимѣтливый</i>). |
| Склінка [Стклінка] 49. | Смѣхъ.—Смѣшонъ, крат. прилаг. 42. |
| Сковорода. | Смѣшанъ (прич. гл. смѣшатъ) 29. |
| Скользкій. | Смѣтение (отъ <i>мястъ, мятута</i>). |
| Скоморохъ. | Снабдить, снабжать. Первонач. форма сънабѣдѣти, сънабѣзвати (отъ корня бѣдъ зн. пріобрѣтать, наблюдать, хранить). Снадобье. |
| Скорбить, скорблю, скорбятъ. | Снаружи — Сначала. — Снизу. |
| Скоромный. | Снисходить. Снисхождѣніе. |
| Скрепстій, скребутъ. | Снитокъ, мн. ч. снитки [Снятокъ] (срв. нѣм. Stint, польск. stunka. Подтверждениемъ служить старин. форма: <i>стинѣтъ</i>). См. акад. словарь 1847 г. |
| Скрипка. | Сноша. |
| Скрипѣть 56. | Сноровка 24. |
| Скудѣльный. | Снѣгъ [Снѣгиры] (прилетающій съ появлениемъ снѣга). — Снѣгирка. |
| Скульпторъ, р. п. скулептора. | Снѣгъ. Снѣжный. |
| Скучно. | Снѣдѣть. — Снѣдь (гдѣ и признакъ, отъ <i>жестъ</i>) 60. |
| Сладкій. Ср. ст. слѣще (вм. др. слѣше). | [Снятокъ] Снитокъ. |
| Сланецъ (вм. стѣнечъ), р. п. -ница 49. | Соболѣзвованіе 68. |
| Слатъ, шло, шлютъ. | Соборнъ (цсл. мѣстныи: пад.). |
| Слѣга. | Собрать; мн. ч. собратья и собрѣты. |
| Слегкія. | Собща и сообща. |
| Слѣсарь (нѣм. Schlosser, поль. slosarz). | Совсѣмъ. |
| Слѣскомъ. | Со всѣмъ тѣмъ. |
| Словесный.—Словесность. | Совѣсть. Совѣстливый; совѣстный. |
| Слой (сомнит. происхожденія). | Совѣтоватъ, совѣтуютъ 41. |
| Слышать, слышишь, слышатъ; слышашъ (прич.) 30. 31. | Соглядатай. |
| Слышенъ, слышнъ, слышно (прил.) 30. | Содрогаться. |
| Слѣва. | Сожалѣніе. |
| Слѣдъ. Слѣдоватъ 40. Слѣдствіе 58. | Создать, создавать; создамъ, создалутъ. |
| Слѣзть, слѣзаешь, слѣзутъ. | Создать, созидатъ. Созижду, Созиждуть. Формы: «созиждить, со зиждѣній» ошибочны. |
| Слѣпить, слѣпишь, слѣпятъ (отъ <i>змѣтъ</i> , съ предл. съ). | Созонтъ (въ народѣ Созонъ). |
| Слѣпить, слѣпишь, слѣпятъ (отъ <i>слѣпой</i>). Слѣпнутъ. | |
| Слѣпой.—Слѣпышъ. | |
| Слѣпокъ, р. п. -шка. | |
| Слюнѣ; мн. ч. Слюни, род. п. слюней. Слюнка.—Слюнзывый (сравн. народн. слюнай). | |
| Смежить. | |
| Смѣжный (отъ <i>межѣ</i>). | |
| Сmekать (ср. <i>намѣко</i>). | |
| Смерть. | |
| Сметана (отъ <i>съметати</i> , Мика). | |

русской формы этого имени, напр. *европейский, африканский* отъ *евро-рас*, *afric-anus*, а не «европскій, африческій»; отъ *сигматаксис* нельзѧ образовать *сигматическій*.

- Соимённый.** — Соимённикъ.
Сойти, сойдуть 74.
Солдатина 52.
Солёный. Солено.—Соляной.
Солнце. Солнышко. Солнопёкъ.
Соловей, род. пад. соловьи.
Соломенный 73.
Соломинка (отъ соломина, какъ го-
рбушинка, крупинка, песчинка) 35.
Соломонъ.
Сомневаться. — Сомнініе 69.
Соотчичъ. — Сопёрникъ (отъ гл.
перети; ср. народ. *сторникъ*).
Сопель, р. ил. -шelli. сопёлка.
Сопка, исл. съпъ — насыпь, возы-
шеніе, гора.
Соплемённикъ 29.
Сорокалетний.
Сорокоусть (изъ тесарахостос, —по
народной фонетикѣ).
Состариться, состарюсь. Соста-
ряться, состарѣюсь.
Сострить 56.
Сосѣдъ; мн. ч.сосѣди, — ёй, и со-
сѣды, — овъ.
Сотенка. Сотняжка.
Сотканный 72.
Софроний.
Сочельникъ (первонач. сочёвникъ,
отъ сочivo).
Спасский.
Сперва. — Спёреди.
Спесивый. — Спесь, р. ил. -си. [Спѣсі-
вый. Спесь].
Сплётна, род. ил. -и, ж., род. мн. сплѣ-
тень и сплётней.
Сплошь 54, 92.
Спозинки (народн. вм. *гостюжинки*,
пость передъ успеніемъ Богородицы).
Народъ смышиваетъ къ этой формѣ
два понятия: *гостожка* и *жчу*.
Сподагоря 95.
Сполня.
Спорыній.
Споспѣшствовать.
Споткнуться. Спотыкаться.
Справа. — Спроста. — Спъяна.
[Спесь] Спесь.—Спѣхъ.—Спѣшить.
Спѣшить, — ея (отъ *тишай*).
Сравнить. Сровнять.
Сражение. — Сразу.
Срамъ (не «стремъ», какъ произно-
сять въ просторѣчи).
Срастить; срашать.
Срѣду.
Срѣтенье. Ср. *встрѣтите*.
Сряду.
Ссора. — Ссуда.
Сядаться. Сесться, сядутся.
Стало-быть.
- Стамѣка** (нѣм. Stemmeisen).
Становиться, влюбъ, становятся.
Стариться (ср. молодитьса).
**Старѣть, старѣю; старѣться, ста-
рѣюсь.** — Старшинство 37.
Статскій. Ср. *штатскій*.
Статсъ-секретарь. — Статсъ-дама.
Статуи.
Стѣбель.
Стегать. Стезі.
Стекло (по мнѣнію Я. Гримма, отъ
гот. stikla, стакагъ). Стёклышко.
Стеклінъ 73.
Степанъ (народн. вм. Стефанъ).
Стѣрладъ, р. ил. -ди.
[Стѣлѣнка] Склайнка.
Стѣлатъ, стѣлю, стѣлешь, стѣлють
(не «астелять»).
Стойти, стойши, стоять. Прич.
стоящій 32, 33.
Столбъ (руск.). — Столпъ (превн.-сл.
стѣль). Отсюда народныя формы:
остолѣбъ, ослобъ.
Столикъ, р. ил. столика 34.
[Стѣба] Штобра.
Страстотѣрпецъ, р. ил. -рица 68.
Стрекаѣть 68.
Стремглаѣь.
Стрѣмѧ. — Стремянный (стар.) 29.
Стреножить.
Стрѣпеть.
Стрѣгій (цел. срагъ) 50.
Стрѣбить, стрѣбишь, стрѣбить 30, 38.
Строило.
Стрѣлѣ.
Стрѣхѣ (кровля).
Студентскій и **Студенческій**. Вто-
рая форма возникла своеобразно, такъ
какъ тѣ измѣняются въ ч. собственно
только въ глаг. формахъ: (*веротитъ*,
верочу, *котитъ*, *котченый*), рѣдко
въ другихъ, случаяхъ (*свѣтъ*, *свѣча*).
Стѣнь. — Стѣнь, р. ил. -ни.
Суббота (Остром. ев. суббота, первонач.
форма, где носовыи звуки уже
замѣнены одно въ греч. *суббатос*) 87.
Субботній.
Субъектъ.
Субъинспекторъ.
Судорога.
Судьба.
Суждѣніе. Суженій (отъ судить 71).
Сузить. Суженный. Суженіе 56.
Сумасбродъ 46, 56.
Сумасшѣдшій 56.
Суматоха.
Сумерки, род. сўмерекъ, мн. ж. р.; при-
лаг. сўмеречный.
Сумма 85.
Сумѣть 56.

Суперъицентёнденть.
 Супостатъ (др.-сл. съпостатъ).
 Супрѣжній.
 Сургучъ (неизвѣстн. происхожденія).
 Суррогатъ.
 Сурьмѣ.
 Суставъ (говоря о членахъ тѣла).
 Суфлёръ (фр. souffleur).
 Суффіксъ (отъ лат. suffigere, при-
креплять снизу или сзади).
 Сухой, р. п. сухого. 23.
 Сушёный 71.
 Суэскій.
 Сфера.
 Счастіе 51.
 Счѣсть, сочтутъ. — Счѣтъ. Считать.
 Сшибитъ, прич. сшибенъ (а не «сшиб-
ленъ»). См. Шибить.
 Сшибить, сошибить.
 Съѣжиться.
 Съёмщикъ.
 Съѣздъ бб.
 Съѣзжая, р. п. съѣзжей.
 Съютить.
 Сырьоротка (перестановкой вм. сырь-
оротка; ср. чеш. syrovátká, польское
serwałka).
 Сыгратъ.
 Сыадѣтства. Сызмала. Сызнова.
 Сынишка 25.
 Сыновній.
 Сыпать, сыпленішь, сыплють (ис-
«сыпять»).
 Сыропъ.
 Сыроѣжка (отъ сыропы).
 Сыскной.
 Сыгть (им. совѣчъ, совиной породы).
 Сыщикъ 52.
 Съверъ.
 Сѣвъ, р. п. -ва (отъ съято).
 Сѣдалище. — Сѣдлѣ, мн. ч. сѣдла
(произн. «сѣдла» 14).
 Сѣдой. Сѣдина.
 Сѣкира.
 Сѣменить.
 Сѣмѧ. (Въ род. падежѣ мн. ч. сѣмѣнѣтъ:
народъ мѣстами говорить: «сѣмѣ-
нъвъ»). Сѣмечко.
 Сѣно.
 Сѣни. Сѣни, р. п. сѣнѣй.
 Сѣра (чеш. sira, польск. siarka).
 [Сѣрмѧга] Сермѧга.
 Сѣрый. — Сѣрко 26.
 Сѣсть, сидуть.
 Сѣтоватъ, сѣтуютъ.
 Сѣть (ескр. si, вязатъ).
 Сѣчъ, сѣкуть. — Сѣчка.
 Сѣять, сѣвѣшь, сѣють 30.
 Сюда.
 Сюртуль.

Т.

Табакѣрка (ит. tabacchiera, фр. taba-
tière, но прежде также tabaquière).
 Табачный 50.
 Табурѣтъ (другая форма табурѣтка).
 Тавлеи (ново-гр. ταβλή), шашечница.
 Также, такъ же, точно такъ же 94.
 Талантъ (гр. τάλαντον = нѣсъ, вѣсъ).
 Таланть (народн.). Счастіе, удача.
 Талъя (фр. taille).
 Таможня 54.
 Танецъ. — Танцоватъ, танцууютъ 44.
 Тарасій (народн. Tarász).
 Тараторить.
 Татаринъ; мн. ч. татары.
 Тачать, тачають. (Даль: «шить строч-
кою на оба лица»).
 Талцить, таццишь, тацать 30.
 Таять, таеншь, таютъ.
 Творогъ 25. (Ср. нѣм. Qvark, qvarg,
средне-нѣм. tvark).
 Те (вм. тебѣ, сокращен.).
 Тѣзка. — Тезоименитство отъ цел-
тъзъ (ср. тѣлѣ), соменитъ.
 Телеграмма (греч. τῆλε, далеко, и
γράμμα, письмо).
 Телёнокъ; мн. ч. телята.
 Тѣлѣпенъ, р. п. -пна.
 Телѣга. Произношеніе род. п. телѣгъ
(не «телѣгъ») указываетъ на «но
2-мъ корен. слогѣ».
 Темлякъ (польск. temblak).
 Тѣмъ, р. п. тѣмени 29.
 Тенета (серб. тонота, сѣть охотничья).
 Тенеръ (стар. топеро).
 Теребить, тереблю, терѣбять.
 Теремъ, р. п. тѣрема, мн. терема,
-овъ.
 Терѣть, тру, трёшь, трутъ.
 Терпкій. — Терпкүгъ.
 Терпѣлівый. — Терпгнѣ 68.
 Терпѣть, терплю, тѣрпять 32.
 Терраса.
 Территорія.
 Тесьмѣ (гр. δεσμά, δεσμοί).
 Тетивы (собств. тятывы).
 Тетрадь (гр. τετράδιον), р. п. -ди.
 Течь, теку, течёшь, текутъ.
 Тимоебѣ.
 Тиранъ. — Тираніческій.
 Титло. — Титуль.
 Тихонкій 35. — Тихонія.
 Тканый 72. Тканый (отъ сущ. ткачъ).
 Ткаать, тку, точёшь (употребительные
ткёшь), ткуть.
 Тлѣніе. — Тлѣнь. Тлѣній 68.
 [Тма] Тьма. — Тмитъ.
 Тогда, тогдашній.
 То-есть.

Тождество и Тожество.

Тоже, то же 94.

То и дѣло.

Толстенікій } 35. 57.

Тоненікій } 35. 57.

Тонкій; ср. ст. Тоньше. 58. 59.

Тончайшій.

Топтатъ, топчу, топчешь, топ-
чутъ 31.

Тормозъ (гр. τόρμος = ступица у коле-
са, гвоздь).

Тороватый (ср. нар. тóровое) 25.

Торцевой (отъ торецъ, торцы).

Торчать, торчать.

Тотчасъ.

Тотъ, тѣмъ; тѣ, тѣхъ и т. д. 67.

Точь въ точь 54.

Топино. — Топцій, тощъ.

Трактиръ (нѣм. Traktierer).

Трамбовать.

Трапеза (греч. [τε]τράπεζα, т. е. четне-
роногий).

Трауръ (нѣм. Trauer).

Требовать. — Тревожить, трево-
жать.

Трэзвый.

Трепать, треплю, трéплешь, трé-
плютъ (а не «трепятъ»).

Трепетать, трепету, трепѣшутъ.

Третій, -тья, -тв. Третейский.

Третьягодній (произ. третёва-
дняшній).

Треугольный.

Трехднѣвый. — Трехъэтажный.

Трещотка.

Тридцать. — Тринадцать.

Триста, трёхсотъ, трёмстамъ 94.

Трифонъ.

Тробечный.

Трофей (фр. trophée, отъ лат. tropaeum, съ греч.).

Трофимъ.

Труженикъ 72.

Трупша 85. 86.—Трущоба 43.

Трынчикъ (кнопка для петли).

Трѣскій.

Трясти, прош. трясть (произн. трѣсъ).

Туне (исл.; рус. тўнъю).

Тунеядецъ, р. п. -дца.

Туфы 79.

Тщательный. — Тщіться.

Тщедушный (нм. тощедушный).

Тщеславіе.

Тысяча (твор. п. ты́сячю употреби-
тельвѣе правильной формы ты́сячено).

Тысячелѣтіе.

Тыма [Тима] (въ обоихъ знач.: мракъ и
миръда)

Тѣ, тѣхъ, тѣмъ. См. Тотъ.

Тѣло. — Тѣлесный.

Тѣнь.

Тѣснить.

Тѣсто.

Тѣшить, тѣшишь, тѣшать.

Тюилльри (а не «Тюльери»: франц. туи-
леріе отъ туile, черпика).

Тюрема. — Тюремный.

Тяжелый. Ср. ст. тяжелѣе и тяжѣле
68.

У.

Убогій. — Убожество.

Убѣдить; убѣжду, убѣдять.

Унѣнчать; прич. стр. увѣнчанъ.

Увѣчье.

Унѣцаватъ; увѣцавають.

Угнетатъ. Угнетеніе.

Уголь, род. п. углъ, мн. углы.

Уголь, род. п. углъ. Множ. ч. двоякое:
углъ и уголь, какъ камни и каменья.
Вторая форма имѣеть болѣе собира-
тельное значеніе; на этомъ смыслѣ
употребляется и ед. число уголь.

Угольный, прил. отъ уголь.

Угорать; угорѣть. — Угрожать.

Удалой и Удалый.

Удаться (а никакъ не «удастся»,
какъ многие пишутъ).

Удлиненіе.

Удлинять (отъ корня, а не отъ при-
лаг. съ удвоеннымъ и; ср. укоро-
тить, расширить, возвысить и т. п.).

Ужѣ, ужъ 53. Ужѣли, ужѣль, ужли.
Узды [Устцы].

Узкій. Кр. форма ёзокъ 48. Ср. ст. ёже.

Уйтѣ, уйтуть 74.

Указчикъ.

Украинъ. — Укraѣть, украду, укra-
дуть.

Укротить, укрошу, укротять.

Укрошать.

Укусоу (гр. ὄξος) 75.

Улей, род. п. ѿлья. Улеекъ.

Умалишенній.

Уменышать 59.

Умерѣть, умруть. Прошедш. умеръ,
умерла, умерли.

Умертвіть, умертвлю, умерт-
вять; умертвлять; умертвленій.

Умолчатъ, умолгатъ. Прич. страд.
умолчаніе 29.

Умыселъ род. п. ѿмысла.

Унітеръ. — Унтеръ-офицеръ.

Упасть, упадутъ. Прич. проп. упа-
шай. См. Пастъ.

Уплаченъ (произн. «уплочентъ») 23.

Уповать, уповають (отъ пъваги, по-
лагаються; ср. чеш. и польск. прил.
рeweñy, твердый, надежный).

Уполномочивать.
Упомянуть. Упоминание. Упомяновение.
Упряжь; р. п. упряжи.
Урасті. — Урастать.
Уровень, род. п. уровня.
Уроженецъ, р. п. -ница; уроженка.
Усадьба, р. п. множ. усадебъ.
Усвоивать.
Услать, ушлють. — Услать, устеть.
Успышантъ, прич. глаг. *усмыщатъ* 29.
Усовѣстить, усовѣчивать.
Усомниться (пр. сл. *всъмыкнтися*).
Усопшій.
Успеніе (отъ *усыпнути*).
Успокойивать. Многіе говорять успокаивать 22.
Устарѣлый.
Устрѣзовать.
Устрица (гр. *օս्तρεօν*, др.-греч. *ūster*, голл. *oester*).
Усѣться, усаѣться, усаѣутся.
Утайтъ; утаивать.
Уточненіе 59.
Утренній; утреншній. Утренникъ.
Утреми.
Ухарскій (отъ *ӯхар*).
Участевать. — Участіе.
Ученікъ. — Ученый 72.
Ушибить, ушибу; прич. стр. *ушібенъ* (не «ушимблеть», какъ вычѣ часто пишутъ). См. Шибить.
Ущербъ.
Уѣзжать. — Уѣхать, уѣдешь, уѣдутъ.

Ф.

Фалбора.
Фальши, род. п. *фальши*.
Фамильярный.
Фарватеръ.
Фарисей.
Фартукъ.
Фебъ. — Фенраль.
Февраль. Народн. *Ховрбонъя*.
Фейерверкъ (нем. *Feuerwerk*).
Фельдфебель (нем. *Feldwebel*).
Фельдцейхмейстеръ.
Фельдшеръ. — Фельдшерица.
Фельтегерь. — Фельетонъ.
Ферейскіе сstromы (дат. *Fersmøer*).
[Фершель] Фельдшеръ.
Ферязь, р. п. -зи.
Фижмы (нем. *Fischbein*, китоный усть).
Физіономія.
Фіктівныи, отъ фікція.
Філеретъ.
Філѣй (фр. *filet*).
Філімонъ.

Філинъ (голл. *wil*, нем. *Eule* = сова).
Філіппъ. — Філосеї.
Філлоксера (гр. *φυλλοξέρα*).
Фільтръ.
Фінікіане 82.
Фіннъ. — Фінскій. Ср. Норманнъ.
Фітиль (вов.-гр. *φοτίλι*), р. п. -ля.
Фіалка (вѣм. *Viole*).
Фіалетовый.
Флагъ.
Флегонтъ.
Флѣйтцікъ.
Флективный [Флексыній]. См. прімѣч. подъ сл. *синтактическій* (лат. *flectivus*). Ср. *флексій*, *флективный*.
Флігель (нем. *Flügel*), р. п. -ля.
Флоръ (вародн. *Фрель*).
Фока.
Фоліантъ 82.
Фонарь (ноно-гр. *φωτάρι*), р. п. -ря.
Фонвизинъ. Такъ писалъ Пушкинъ, и справедливо, потому что въ этой фамиліи частица *фон* потеряла всіе-кое значеніе.
Фонтанка.
Фсрѣйторъ.
Формуловать.
Фортепіано.
Фотій. — Фофанъ.
Французы; француженка. — Фран-цузскій.
Фрейлина (нем. *Fräulein*).
Фыркать 79.

Х.

Хазовъи [Казовъи] ковецъ (перс. *хезъ*, шерстяная или шелковая матерія).
[Халифъ] Калифъ (араб. *کhalیف*, премъникъ).
Ханжество.
Характеризовать. — Характёрный.
Харлампій (собств. *Харалампій*).
Хаять, хаютъ.
Хитросплетеніе.
Хіонія (народн. *Хіона*).
Хлебать, хлебаются.
Хлестать, хлещу, хлещешь, хлѣщутъ. Хлеснуть. — Хлѣсткій.
Хлопотать, хлопочу, хлопочешь, хлопочутъ 30.
Хлѣбъ. Хлѣбъ-соль (ж. р.).
Хмель [Хмѣль] 62.
Хедайтъ. — Ходатайствовать.
Ходить, хожу, ходятъ 32.
Холостой. Холостѣжъ, р. п. -жи.
Хемутъ, р. п. -тѣ.
Хорекъ (вм. дхорекъ, отъ дхоръ; корень тотъ же, что въ словѣ *духъ*), р. п. *хорька*.

Хоропенъкій 35.
 Хоругвь. Хорунжій, р. п. -жаго.
 Хоръковый.
 Хотѣть, хочу, хочешь, хотятъ.
 Хребетъ, род. п. хребта.
 Хрестоматія [Христоматія]. Первая форма, какъ согласная съ общепринятымъ въ нынѣшнее время произношеніемъ греческихъ словъ, предпочтительна.
 Хрисанеъ (народн. Кирсанъ).
 Христіаній; христіанскій.
 Христосоваться, христосуются.
 Христофарь.
 Хрѣнь.
 Худенькій 35. Худшій.

III.

Царыградъ. Цареградскій.
 Цвѣточекъ, р. п. -чка 34.
 Цвѣтъ. — Цвѣсти, цвѣтуть.
 Цедулка (лат. schedula, фр. cédule).
 Цейхгаузъ.
 Цементъ (лат. cementum).
 Цензоръ. — Цензуръ. — Цензировасть.
 Централизовасть.
 Церковь 59; во множ. ч. неправильные формы: церквиа, церквиами, церквахъ употребительнѣе правильныхъ: церквиа и т. д.
 Цехъ.
 Цикорій 45.
 Цилиндръ 45. Циркуль. Циркуляръ.
 Цитадель 45.
 Питовать.
 Циферблать.
 Цифра [Цыфра].
 Цыбикъ 45.
 Цыганъ. Мин. ч. Цыгани и цыганице; род. мн. цыгансъ 45.
 Цынга 45.
 Цыновка.
 Цыплёнокъ.
 Цырюльникъ (польск. cyrulik отъ лат. chirurgus) 45.
 Цыфиръ 45.
 Цѣвица (цѣвь; чеш. cew=тростникъ).
 Цѣдить, цѣжу, цѣдять.
 Цѣлебный.
 Цѣлить, цѣлять (отъ цѣлю).
 Цѣловасть (иie «цѣловать», какъ вѣкорые пишутъ). Одного корня съ прилаг. цѣлый. Собств. привѣтствовать.
 Цѣлый (санскр. kaljas = здоровый, гр. καλός = прекрасный; гот. hail = цѣлый, швед. hel).
 Цѣль, р. п. -ли (герм. til, Ziel).
 Цѣна (чеш. польск. cena; сп. гр. τιμή).

Цѣпенѣть 68.
 Цѣплять.
 Цѣть (гр. σχήτων, шв. kärp = палка).
 Цѣпь (цsl. чець; въ другихъ славянскихъ языкахъ нѣть соответствующаго по корню).

Ч.

Чавкатъ.
 Чалма.
 Чапракъ (турецк.) 29.
 Чародій.
 Частоколь.
 [Чахоль] Чехоль, р. п.-хлѣ.
 Чахотка.
 Чаять, чаешь, чаются.
 Чеботарь, р. п. -рѣ.
 Чеканъ.
 Человѣкъ.
 Чѣльядь (корень тотъ же, что въ словѣ человѣкъ; окончаніе — собирательныи суффиксъ; сп. стадо), р. п. -ди.
 Чепуха.
 Червь, р. п. -вѣ. Червоточина.
 Чердакъ (турецк.).
 Череда. Черѣдѣ.
 Черезчуръ (чуръ, граница).
 Черѣмуха и Черѣмжа.
 Чerenокъ, р. п. -нка.
 Чёрмное (Красное) морѣ.
 Черниль. р. п. -ниль.
 Чернильница (отъ прил. чернильный).
 Чёрстый.
 Чѣсменскій 37.
 Чеснокъ, р. п. -нокъ.
 Четвѣргъ, р. п. -гѣ 46. 59.
 Четверенъки (уменыш. отъ четвериля): на четверенъкахъ.
 Четверостишіе.
 Четверогольникъ, или Четырехугольникъ.
 Четвѣрка (отъ четверо).
 Четвѣртка (отъ четверть).
 Четвѣрткъ, р. п.-тка. См. Четвѣргъ.
 Чѣтій. Чѣтви Минѣй, р. п. чѣтвѣхъ минѣй (ново-гр. μηταῖον, отъ μῆν, иѣ-сия)—для чтенія изазначеній.
 Чѣткій.—Чѣтъ и нечетъ.
 Четырнадцать.
 Чехарда (ср. гр. σχατέρδος).
 Чехоль (польск. czechel, чеш. čechel, нѣм. Zieche); р. п. -хлѣ.
 Чѣбисъ.
 Чикчиры.
 Чирей, род. п. чирья.
 Чистаганъ.
 Чихѣть.
 Членъ.
 Чоботы 42.
 Чокаться.

Чопорный (польск. szuperny) 42.
Чортъ 43.
Чрёво.—Чрезъ.—Чрезполосный 47.
Что (чёмъ).
Чтобы, чтобы, что бы 94.
Что-либо, — что-нибудь.
Чужой 42, 43. Чужъ.
Чуть-чуть.
Чучело 28.
Чушка.
Чымъ.

III.

Шаблонъ (нѣм. Schablone отъ франц. échantillon) — образецъ, образчикъ, форма.
Шалашъ (у нѣкоторыхъ Славянъ са-
лаки: Добров. *Слав. Грам.*, стр. 197;
др.-сканд. skåle = хижина), р. п. -ша.
Шалбёритъ (польск. szalbierz, плутъ).
Шалливый.
[Шалнёръ] Шарниръ (франц. char-
nière, отъ лат. cardo).
Шалопай.
Шалфей (нѣм. Salbei, отъ лат.
salvia).
Шампиньонъ, шампиньонъ.
Шандаль (фр. chandelier).
Шаровары (польск. szarowary, отъ
турк. шальваръ).
Шасть. — Шастье.
Шагръ, р. п. -тра.
Шафка. — Шафрэнъ.
Шацъ 51.
Швей.
Шёлковый.—Шёлкъ.—Шелуха.
Шемахинский (отъ Шемаха) 36.
Шеренга (польск. szereg).
Шерохавый.
Шершавый.
[Шёры] Шкёры.
Шестиаршинный 60.
Шестнадцать. — Шестьдесятъ 54.
58. Шестъсотъ.
Шесть, р. п. -стя.
Шесть; — шостъ (самъ-) 43, 54.
Шибить. Причаст. страд. шибень, а не
«шиблевъ», ибо наст. время шибу, а
не «шиблю».
Широкий, ср. ст. шире 68.
Шкапъ [Шкафъ] (верхне-нѣм. Schaff,
но вижне-нѣм. Schapp, голл. schap,
швед. skäp).
[Шкобренъ] Шнобренъ (польск. swo-
rzen).
Шкёры (правильнѣе чёмъ шхёры)
или шёры, (шв. skär).
Шлагбаумъ.
Шлей.
Шлюшка.

Шмелъ (нѣм. Hummel, поль. trzmiel).
Шнуроκъ, р. п. -рка.
Шовъ, р. п. шва 14, 43.
Шоколадъ (исп. chocolate, нѣм. Scho-
kolade).
Шомполь (польск. stempel), р. п.-пола.
Шопотъ, р. п. -пота 42.
Шброжъ, р. п. -роха 42.
Шоссé (фр. chaussée).
Шпалéры (вѣм. Spalier, отъ франц.
espalier).
Шпáлы (анг. spall, плечо). Балки подъ
рельсами.
Шпринцоватъ (нѣм. spritzen) 44.
Штабъ-лѣкарь.
Штабъ-офицеръ.
Штатскій. Употребительно только въ
значеніи противоположномъ поня-
тию: военный. Въ другихъ значеніяхъ
предпочтительна форма: статскій.
Штиблеты (нѣм. Stiefel).
Штопоръ (голл. stop = пробка), р. п.
-пора.
Штобра (употребительнѣе чёмъ сто-
ра, хотя франц. store).
Шкунъ (авг. schooner).

III.

Шавель, р. п. -велъ 29.
Щадитъ, щажу, щадятъ.
Щебетать, щебечутъ.
Щёголь (польск. szczygieł, отъ нѣм.
Stieglitz), р. п. -голя.
Щёголь (польск. szczególnу = особен-
ный), р. п. -голя.
Щеколда.
Щекотать, щекочу, щекочутъ, и
щекотить, щекочу, щекотятъ.
Щёлка. — Щелкать.
Щёлокъ, р. п. -лока.
Щепать (ср. разскѣпъ), щепаютъ.
Щетина. — Щётка (ср. лат. seta).
Щиколотокъ, р. п. -тка.
Щипать, щиплю, щиплютъ (а не
«щипатъ»).
Щолкать.
Шуруть (польск. śrubia, отъ нѣм.
Schraube).

IV.

Ёда. — Ёмъ, ёдять; ёсть. }
Ёдитъ; ёжку, ёздятъ. } 60.
Ёхать, ёдутъ.
Ёшь (нова. накл., фонетич. начертаніе
вм. этимологического эжъ, ибо
умягченное д переходитъ въ эсъ) 54.

Э.

Экзаментъ. — Экзаменоватъ.
Экзаметръ [Гекзаметръ].

Экзаминáторъ 38.— Экзárхъ.
Экзэмплárъ (лат. exemplar).
Экипировка.
Экíй 77.
Экономíя 78.
Экспрóмтъ. [Экспрóмтъ].
Эликáръ.
Эллáда 77.
Эллинъ.
Эллипсисъ 77.
Эллиптический. См. Синтактический.
Эмáль, р. п. -ли 88.— Эмитéнть.
Эпиграмма 77.
Эскáзъ.
Эсейръ.
Этакíй.— Этакъ 77.
Этотъ, род. п. этого.— Эти, этихъ
и т. д. 24. 38.
Эффéктъ.
Эеиръ.— Эеíопъ.

Ю.

Юбка (ар. джубба, исп. юба, старо-
въм. Jure, отъ сред.-лат. juba, фр.
Jure).
Юдíй.
Юфты, р. п. -ти. Юфтевый, юфти-
ной.

Я.

Ябеда (лат. embede).
Яблоня и яблонь, р. п. яблони.
Яйцо, мн. яйца.— Яичница.
Якшáться (турк. якши = хорошо,
ладно).— Ялбóтъ [Елбóтъ].
Ямской. Ямщи́къ 51.
Янвáрь.— Янвáрский 58.
Япанчá [Епанчá] (серб. јапунце, съ
тур.).
Ярлыкъ.
Ярмарка (народн. ярмонка) 75.

Ясáкъ.— Ясáтчикъ 52.
Ясень, р. п. -ня.
Ясновидецъ, р. п. -дца 68.— Ясно-
видéние.
Яства [Яство]. Последнее, хотя и
употребительно, но неправильно.
Ячей; ячéйка.
Ячневый и ячный.

Θ *).

Яаддéй.
Яалалéй.
Яалéсь.
Яёкла.
Яемида.
Яемистóкль.
Яеогностъ.
Яебдоръ. Народн. Яедоръ.
Яеодосíй. Народн. Яедосéй.
Яеодóтъ. Народн. Яедóтъ.
Яеодúль. Народн. Яедúль.
Яеократíя.
Яеокрить.
Яеоктистъ. Народн. Яеклáстъ.
Яеопéмпъ.
Яеофáнъ. Отсюда бранное: Фóфанъ.
Яеóфиль.
Яеофáсть.
Яерапóнть.
Яермопилы.
Яерсítъ.
Яéсписъ.
Яессáлія.
Яессалóники.
Яетíда.
Яйны.
Яимáмъ.
Яомá. Яоминична 50.
Яразивúль.
Яráкія 75.
Яукидíдъ.

***)** Сверхъ помéщенныхъ здéсь имéнь, начинаящихся *эитою*, буква-эта пишется еще въ слéдующихъ, болéе или менéе употребительныхъ, какъ нари-
цательныхъ, такъ и собственныхъ, именахъ. Первые отличаемъ тéмъ, что
пишемъ ихъ съ малой буквы (см. выше, стр. 79 и 80).

| | | |
|----------------|-------------|---------------|
| Агаенъ. Агáея. | Вареоломéй. | Евстáеий. |
| акаéистъ. | Виеáния. | Евеýмíй. |
| анаеемъ. | Виеéния. | Ероеéй. |
| Анеймъ. | Виеéда. | еенимóны. |
| Анейса. | Виелéемъ. | Закíнеъ. |
| апофеéгма. | Виесáида. | Іахíнеъ. |
| апоееóзъ. | Геесимáния. | Іонаеáнъ. |
| Арéеа. | Голгóеа. | Кареагéнъ. |
| ариемéтика. | Голеáеъ. | кáеедра. |
| Аеанáсий. | Демосеéнъ. | каеизма. |
| Аениогéнъ. | диеирамбъ. | каеолíческий. |
| Аейны. | Дороеéй. | киеáра. |
| Аебиъ. | Досиеéй. | Коринеъ. |

**АЛФАВИТНЫЙ СПИСОКЪ ПЕРВООБРАЗНЫХЪ СЛОВЪ,
КОТОРЫЯ ПИШУТСЯ СЪ БУКВОЮ «Б».**

(Дополнение къ стр. 60 — 62).

| | |
|--|---|
| Бесѣда. | Знѣзда. |
| Бѣдный. | Знѣрь. |
| Бѣгать. | Змѣй. |
| Бѣда. Бѣдный. По-, у-бѣдить. | Зрѣть. Зрѣлый. |
| Бѣлый. Бѣлила. Бѣлка. Бѣльмо. | Зѣвь, зѣвать. |
| Бѣлуга. | Зѣло. |
| Бѣсь. | Зѣница. |
| Бѣдать, нѣсть. Невѣжды, нѣжды. | Калѣка. |
| Бѣжа. | Кѣть. |
| Бѣко. | Колѣно. |
| Бѣкъ. Унѣчный. | Крѣпкій. |
| Бѣна. | Лелѣть. |
| Бѣнецъ, бѣнокъ; бѣнникъ. | Лѣвый. |
| Бѣно (кѣнити = продавать). | Лѣзть, лѣстница. |
| Бѣрить, бѣра. | Лѣкарь, лѣчить. |
| Бѣситъ. Понѣса. | Лѣнь. |
| Бѣтвь. | Лѣпить. Лѣпій. Великолѣпный. |
| Бѣтъ (при-, от-), нѣшать. Вѣче. | Лѣсь. Лѣшій. |
| Обѣтъ. | Лѣто. |
| Вѣха. | Лѣха. |
| Вѣять, вѣтъ. Вѣръ. | Млѣть. |
| Глѣбъ. | Мѣдь. |
| Гнѣнь. | Мѣль. |
| Гнѣздой. | Мѣна. |
| Гнѣздо. | Мѣра. Лицемѣръ. |
| Гнѣстить. | Мѣсто. |
| Грѣхъ. | Мѣсяцъ. |
| Диѣпры. | Мѣтить. |
| Диѣстрѣ. | Мѣха (По-). Мѣшать. Мѣсить. |
| Дѣва. | Мѣхъ, мѣшокъ. |
| Дѣдъ. | Мѣшкать. |
| Дѣлите. | Невѣста. |
| Дѣти. | Нѣ- (нѣкто, нѣкоторый, нѣкогда и пр.). |
| Дѣть; о-, на-, раздѣвать, из-дѣваться. | Нѣга, нѣжный. |
| Дѣять, дѣло, на-дѣяться. Недѣля. | |
| Желѣзо. | |
| Ксаней. | Наeanайль. |
| леніаеанъ. | օրօգրաֆիա. |
| логаріемъ. | օրօզնիա. |
| логоеѣтъ. | Парееній. |
| Мараѣбъ. | Пареенонт. |
| Мѣреа. | Пареяне. |
| Матеѣй. | пѣоосъ (страсти; но островъ Пафосъ). |
| Маеусайлъ. | Пиегоръ. |
| Мееодій. | Пиеія. |
| миеъ. | риѣма. |
| миеологія. | |
| | Руѣ, |
| | Саваоѣз. |
| | Скиенъ. |
| | Тимоесѣй. |
| | Филоеѣй. |
| | Хрисаїнъ. |
| | Эсейиръ. |
| | Эеіопія. |
| | Юдіеъ. |

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Нѣдро (отъ ядро). | Стрѣха. |
| Нѣманъ. | Стѣна. Застѣнчивый. |
| Нѣмой. Нѣмѣцъ. | Сыроѣга. |
| Нѣтъ. | Сѣверъ. |
| Орѣхъ. | Сѣд: сѣсть, сѣдло, осѣдлый. Сосѣдъ. |
| Печенѣгъ. | Сѣдой. |
| Плѣнь. | Сѣку, сѣчъ. |
| Плѣсень. | Сѣно. |
| Плѣшь. | Сѣнь, осѣнять. |
| Полѣно. | Сѣра. |
| Прѣсный. | Сѣрый. |
| Пѣгій. | сѣтить (По-). |
| Пѣна. | Сѣтовать. |
| Пѣстовать; пѣстунъ. | Сѣть. |
| Пѣть, пѣніе, пѣсня. | Сѣять. Сѣмя. |
| Пѣхота, пѣшій, пѣшкомъ. | Телѣга. |
| Рогнѣда. | Тѣло. |
| Рѣдкій. | Тѣнь. |
| Рѣдъка. | Тѣсній. |
| Рѣзать, рѣзвый. Рѣзкій. Рѣзчикъ. | Тѣсто. |
| Рѣпа. | Тѣхъ (У-), тѣшить; тѣять (За-). |
| Рѣсница. | Хлѣбъ. |
| рѣту (Об-рѣсти, вс-т-рѣтить.) | Хлѣбъ. |
| рѣха (Про-). Рѣшить. Рѣшето, рѣшетка. | Хрѣнъ. |
| Рѣчъ. Нарѣчіе. | Цѣять. |
| Рѣять. Рѣка. | Цѣвка, цѣвица. |
| Свирипый. | Цѣдить. |
| Свѣжій. | Цѣлый, цѣловать. Исциѣлять. |
| Свѣть. | Цѣль. |
| Слѣдъ. | Цѣна. |
| Слѣпой. | Цѣнгъ, цѣпенѣть. |
| Смѣяться, смѣхъ. | Цѣль. |
| Снѣгъ. | Человѣкъ. |
| Спѣть. Спѣлый. Постпѣвать (1). | Ѣду, Ѣзжу, Ѣхать. |
| Спѣхъ, спѣшить. Постпѣвать (2). | Ѣда. Ёмы. Обѣдъ. Обѣдня. Медвѣдъ. |
| Успѣхъ. | |
| Стрѣла. | |